



اللصوص الصغار

يواجه المستر مايك إسبي وزير الزراعة الاميركي السَّابُق عقوِية بالسَّجِنِ تُصلُّ أَلَى قَرِنَ كَامَلَ (٠٠ ﴿

للَّى هذا، (في البلاد التي تَعتبر الرشوة جريمة

سيلسي ووزير مُرتش (كان عضواً سابقاً في الكونفرس) مصيره (أبا الكشف) السجن.

صى علمين متصلين من عمر وزارته، لم يتعد الـ٣٥٠ الف دولار لميركي فقط، يضلف الله ثمن تذكرة سفر لعشيقته بميلغ الف وتسعة دولارات!

اما الاثارة الحقيقية في الخبر فهي في الرقم الذي صرف حتى الان على التحقيق في التهمة، وملاحقة القضية، اذ وصل المبلغ حتى كتابة هذه السطور الى ثمانية ملايين وستمئة الك دور... والتبل على الجرار.

قَيْل لِنَا أَنْ لِيس في اميركاً قُاتُونْ خَاصُ اسْمه "مُن لين لك هذا" أو "الأثراء غير المشروع"، فالقاتون

أيّ مسؤول وأي سياسي لص، يذهب الى السجن

الذي يُحيِّرنا في لصوص اميركا، اتمم لصوص فقط اضطر المرحوم سبيرو أغنيو الى الاستقالة من منصبه نائباً لرثيم مجمهورية لهيركا (ليلم ريتشارد نيكسون)، لانه لتمم بتقاضي رشوة ذلت يوم، بمبلغ عشرة آلاف دولار من شركة ليبع الحليب، اذا لم تخا

ولوَّ رفض الاستقالة يومها، لكان انتقل الى العالم

الْاخْرُ وَمُو فَي السجن. المم، مناك، "يبمدلون" الرشوة، كي لا نقول لمم "يُبهدلُون" العملُ السياسيّ، وبُذلك تُستطيّع (في عالم العرب كله) إن تُفاخرهم بان أي سياسي أو

مسؤول لَم يقبل ان يُوسُّخ ينديهَ برَّشوةَ هزيَّلةً، مستوون عم يحبض بن يوسط يعيب برسوه برسود ضئيلة، من نوع الرشوات المنتشرة عندهم.. أما رشوة "محرزة" وعلى قد المقلم... وإما لا رشوة! أما هذه "البهدلة"، فنحن لا نرضاها للمسؤولين في

لامفر

زيادة الرسوم على البنزين ارجئت موقتاً وأرجئت

فُلاً مَفْر مِن الْعودة لَّلَى الْمُوضوع، مِن هِذَه الجَمَةَ او

قياًمتهم ۗ فالمطلوبُ في الاسلسُ اكثلُ العنبُ لا قتل الناطور، والخروج من المأزق المالي لا الحفول في

الاقترادات درساً، ثم انضاجها وبأورتها. وكأنما ذلك

وُلَّما لَعمري أَلَّما ليست الأولى ولا الأخيرة، وهي

وَالْبِحُّث عن بدائل للزيادة والضرائب، والتفتيش

عن مصادر اخرى حق مشروع. فعلى المرء أن يسعى،

وعلى النين في مثل وضُعَنَا المتردي أن يتمسكوا بالسراج والقتيلة.

وحسنا فعل الرئيس الحريري، حين قال هذا ما عندنًا ومذه امكاناتنا ومَّذه خَزَينَتنا، وَفَي هذا وذاك

ونيَّاكُ مِمَا هِو مطلوبٌ مِنَا القَيَّامِ، ومَا تُدتاجِهِ الْبلاد

وَّالْعَبائـ... مقسّوم لا تأكل وصَّديحُ لَا تقسم، فكيف

ـ خُنُوا ُوقَتَكم، مع الاخذ في الاعتبار ان على الكتف حمّالًا، وعلى الجاتب الآخر اسرائيل والمكامن والافخاخ.

فَالْمِسْأَلَةُ فِيهَا نَظْرٍ. وبالفعل لم تكثب اسرائيل خبراً. فقد كانت

جلهزَّة منذ الصباح لتهزُّ الوضعُ جَنُوباً. وليست جديدة علينا المطبات الاسرائيلية. فما ان

تهدأً في الداخل ونحمد الله انها انقضت على خير،

حتى تشتعل فوراً داخل الدزام والشريط وما بعدهما،

وهذه المرة قد تعلو السنة اللهب اكثر فأكثر،

ونحن الساحة في كُل الحَّالات والْأوقات ولكل

واللي انكتب ع الجبين لازم تشوفو العين... يا

ترحيباً بوزيرة خارجية اميركا التي ستشرفنا قريباً.

معها زيبادة المموم، ولكن من دون أن تـوضع

المشكلةُ عَلَى الرف وعُفا الله عن الزيادات والرسوم.

تلك. من خَرَلطَيم البنزين ۖ أو خَراطَيْم الأَفْيال. وقد أرجئت تجاوباً مع المعترضين والذين

وبالتطى لتفادي ازمة اكبر واعقد،

النفق للمظلَّم. فَمَنَّ غَيْرَ دَفَ الرقص مَاش.

تَصير في احسَّن العائلات واعرق البَّلدأن.

وليكن نلك واضحاً ومفهوماً.

لم يكن ممكناً قبل هذه الفطسة

ومنآ عين آلعقل والمواب.

وتشتعل الافئدة قلقاً.

اميركا، ولا للمسؤولين عندنا في عالم الضلاء صحيح "بمدلة"!

لَكُنْ الْغَبر يُصَبِحُ مُثيراً انا عرفنا ان مبلغ

سنة)، أذا تُبْتَت عليه تُمَمة الرشوة.

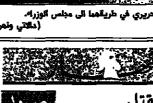
كبرىً...) الذبر عادي. ٍ

العادي يكفي,

# الحريري مدافعاً: قضية الانم



الرئيسان المراوي والدريري في طريقهما الى مجلس الوزراء. (دالتي ونمرا)



محمد المقداد

بدأ التّحقيق في العادث وسلّط اصرارُ اهلُه علّى موقفهم. ولوحظ أن مسلمين وجهوا تمديدات الى نُوى عَنْاصِرُ مُشَارِكُةً فِي الْوَجْدَاتُ ٱلْمَكَلَّفَةُ مَطَارِدَةً عصآبات سرقة السيارات



اسقطت امس اعمال العنف والمجازر في الجزائر Park James اورتتها الصدف ٣٢ قتيلاً وعشرات الجرحي.

الدستوري وسد الحمة

# تفاعل مقتل

تفاعل مقتل محمد المقداد في مقنه البقاعية، فيما

استمرار النزف في الجزائر

ترتبوا الموار الأشمل والمباشر

مع سماحة الأمين العام لحزب الله

لسيد حسن نصر الله

حول المواضيع الأكثر سخونة

مباشرة على الهواء

' للاذا الكاتيبوشسا الآن ومساهو أفق الوضع الجنوبي؟

ا جسزين أولاً أم أيضاً ومسادًا بريد حسزب الله؟

٢.لقاء الاحزاب مبادرة مشمرة،أم حبر على ورق؟

٤. الْعَـ لاقِـة مع اطراف الحكم والمعسارضية إلى أين؟

حوار : ابراهيم الموسوي

على شاشة تلفزيون المنار

وينقل عبر اذاعة النور

صآا

مزيدا من الصحايا البريئة وبلغت الدصيّلة الّتي 

يص ١٩ 'قضايا النهار":

اقتراحات للبروفسور فايز أأهاج شاهين لتعزيز المجلس النستُـوْرَي، وَأَصْواءً لَطَارُقَ الْمَجَنُّوبِ عَلَّى المشروع الاسرائيلي لبناء سد العمة على نمر اليرموك.

والاجتماعي والاداري ألحالي للتُحفيف من مساوئ الدينُّ للعام وتأثيره على التضفم والنمو الاقتصادي، بالاضافة الى فقد دآرت اشتباكات عنيفة عند مثلث اودية السلوقي والحبير والقنطرة منذ قرابة - التتمة في الصفحة ٨ --

أولاً – للطَّموح الى الشعبية. وقد ووجمت اقترادات

وربمًا كَانَ لَلْخُطأ الذِّي ارتكبه الدريري انه لم يعهد

– التتمة في الصفحة ١٨ --

خبير اقتصادي يقترح حلولا

الضريبة التخصيصية

في ظل التجانب الداصل في شأن المشروع الانمائم

الذي عرضه الرئيس رفيق الحريري على مجلس الوزراءُ امس وارفقه بحزمة من الضرائب المقترحة لتمويله، سألت

"النَّمَارُ" الدكتور لويس حبيقة، استاذ العلَّوم المالية والمصرفية في الجامعة الاميركية عن النظام الضريبي الامثل

في ظروف مشاهة للظروف اللبنائية حيث تعاني الموازنة عجزا متصاعدا وحيث تعجز الدولة عن تحقيق البرامج

الانمائية الديوية والضرورية، فلجاب طارحا فكرة الضريبة

قَالُ حَبيقةً: "أنَّ مُوضوع عَجْزٌ موازنَة الدولة وبالتالج

الزيادة المتواصلة في الدين العام يطرح اكثر من مشكلة مالية واقتصادية وأدارية واجتماعية. والمشكلة الرئيسة

المطروحة لمام الحكومة هي: ما العمل لتخفيف هذا العجز

وما هي الدلول التي يمكن تطبيقها في الوضع الاقتصادي

التخصيصية التي قال انَ ٱلْعالم يميل حالياً الى الأخذ بها،

## كلام اميركي عن نية اولبرايت لقاء الاسد تقرير اسرائيلي أكد قبول رابين بالتفاوض مع سوريا على الجولان

"هـارتس" الاسرائيلية امس ان رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين ابدى استعداده للانسماب من مضبة الجولان السورية المحتِلة حتى حدود ٤ حزيران ١٩٦٧ وفقاً لما كاتت تطالب به سوريا وهذا لآ يشمل الجولان فقط واثما منطقة الممة جنوب شرق بحيرة طبريا وجانبآ من الضفة الشرقية لنمر الاردن، شرط أنَّ يعلم سلفاً أن الرئيسُ السوري حَلَفَظَ الأسد يقبلُ بشروطهُ المتعلُّقَةُ باقامة ترتيبات امنية في الهضبة وبإقامة علاقات ديبلوماسية وحدود مُفْتُوحة بين البلدين. وقد أقر رئيسُ الوفد الاسرائيلي الى المفاوضات مع

بصَّدَة ما تُصْمَنه التقرير الذّي جاءً

لعبور البضائع العراقية.

مدمد ممدي صللح أن العراق وقعً

التميّركيّة مفادها أن وزيرَّة الظرجية الاميركية مادلين أولبرايت ستزور الشرق الاوسط في النصف الثاني من ليلول وستقابل الاسد في جولتها الاولى في المنطقة.

وافدين من المنطقة.

وكتب زئيف شيف المعلق في محيفة "مارتس" ان "البروتوكولات السرية للمدائثات التي لجراها رئيس الوزراه الراحل اسحق رابين مع وزير الستة عام ٩٦٧ (. وكان شرطه لذلك ان يتلقى مقدماً ضمانات أن الرئيس

− التتمة في الصفحة A( −

لبرأة سورية تتفحص بخلاع في الجناح العراقي في معرض دمشق الدولي حيث رفعت صورتان الرئيسين حافظ الاسد وصدام حسين. شهد افتتاح معرض دمشق الدولي

أمأ وزير الاقتصاد والتجارة الذارجية السوري الدكتور مدمد العمادي فأكد ان اعتماد بالده السلام "خياراً استراتيجياً لا يعني تخليماً عن

الفَارَجِيةَ الميركي وَارِنَ كَرِيسَتُوفَرَ عامي 1997 و 1998 التقامر ان رابين قال انه مستعد التفاوض مع سوريا على الحدود التي كآنت الدولتان تتقاسمانها قبيل حرب الايلم سوريا في حينه ايتلمار رابينوفيتش

حضور عراقي وكويتي في معرض دمشق



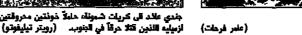
امس مشاركة عراقية اولى مَنْذَ لَا أَ علماً، ترافقت مع حضور وزيرين عراقي وكُويتي في أن ولحد، وبنت المشاركة العراقية نقطة انطلاق لسعي سوریا الی تکریس موانئما بوابات وكشف وزير التجارة العراقي

أخيراً عقداً لاستيراد ٥٠ الف طن من السكر من فرنسا عبر ميناً

الخيارات الاخرى لاستعادة الجولان المحتل (راجع ص ١١).

المنزل الذي دمره الطيران التسرائيلي بعد ظمر لمس في عين يوسوار.

المحمولة على قاطرات الاثنين الماضي الى



الجنوب اشتعل ١٠ ساعات واحتراق اربعة اسرائيليين

## تعزيزات ضخمة من الدبابات الى كفر حونة

هل تتوسع نار الجنوب لتدرق ما تبقى من فرص السلام في المنطقة؟ سؤال طرحه تَطُوران لافتان في البنوب منذ مطَّنع الاسبوع، التدمور الواسع الذي شمده اس، اثر اشتباكات وأسعة عند مثلث اودية في القطاع الاوسط بين الاسرائيليين وبين عناصر حركة "أمل" و"المقاومة الاسلامية" والذي المتاخمة لخطوط المواجمة. اوقّع وفقاً لمصادر "جيش لبنانّ الجنّوبيّ اربعة قتلى و17 جريحا في صفوف الاسرائيليين وضعيتين من "أمل". وادخال وروت مصّادر "الجنوبي" لـ "رويتر" ان الجنود الاسرائيليين قتلوا حرقا عندما تعزيزات أسراكيلية ضخمة من النبابات

العاشرة صباحا الى ما بعد الثامنة ليلا، بمشاركة سلاحي الجو والمنفعية الاسرائيليين. وهاجم رجال المقاومة مواقع ودوريات على امتداد محاور الجنوب، فيما أغار الطيران الدربي على مُنزلُ فَي عينٌ بوسوّار (اقَلَيْمُ التفاح) ودمره، ووزعت المدفعية الثقيلة حممها على اطراف عشرات البلدات والقرى

حاصرتهم نيران انتاقت في الاحراج من جراء ان القصف المركز امنطقة العمليات ادى الى مُحاصرة وحدة أسرائيلية مما اسفر عن مُقتلُ

باريس – من جورج ساسين: غداة قول الرئيس الفرنسي جاك شيراك ان على فرنسا ان تأخذ

المبادرة بالتنسيق مع الولايات المتحدة

لانقاذ عملية السلام، اعترف وزير

الذارجية الفرنسي اوبير فيدرين بعجز الادارة الاميركية والاتداد الاوروبي امام ازمة الشرق الاوسط، لكنه انتقد

اسرائيل تمدد

اعتقال الجولانية

و"خطأ" في اتهام فوده

رفضت محكمة في حيفا أمس طلبا للإفراج فورا عن الطالبة الدرزية الجولانية المام ماني نليف أبو صالح التي قبض عليما أول الإسبوع بتممة

التجسس لدساب سورياً، آلا انها

ولفقت على أن تعيد النظر الاحد في

الطلب للذي قدمته اسرة أبو صالح لهذه الفاية فيما أعلنت وزارة

الدَّفاع الاسرأتيلية أن ناديا فودة الَّتي

كان قد اعلن الأربعاء اعتقالها بتممة

التجسس لعساب مصر، يشتبه في

التجمعين مصحب المحرد يصحب لتي الواقع في أنها تعمل لدساب العراق، وقد أثـار القيض على أبو صالح

(٣٠) عاما )، الطالبة في كلية التربية

فَي جامعة دمشق، غُضب سوريا

– التتمة في الصفحة ١٨ –

THE COMPUTER STORE

آخرون ثلاثة منهم جروحهم خطرة. القوآت الاسرائيلية نقسما

ان الطائرات عادت الى قواعدها سالمة

عناصِر تبين انهم من حركة "أمل". وأعلن قائد المنطقة الشمالية

وُفّي كريـاتُ شُـمُونــة أكّد الجيـش الاسرائيلي مقتل اربعة جنود اسرائيليين وجرح ستَّة أخرين، في حريق اضرمته وأعلن ناطق عسكري في القدس (و ص

تَحْرِيبِيَّةَ فِي مُنْطَقَةَ جَبَلُ صَافِي"، واشار الى

عميرام ليغين ليلاً ان قواته "قَتَلْت ما لا يقل عن أربعةً من عناصر حركة "أمل"، وفي وقت لاحق وبسبب رياح "قوية حلصر حريق القوة وقتل أربعة من الجنود، وجرح ستة

٤ جنود واصلبة تحو ١٦ آخرين ومقتل ٢ بعدما أقرت بعجز واشنطن والاتحاد الاوروبي

# باريس تؤ*كد دو*رها في تصحيح مسار السلام

"سلبية" واشتطن في مواجهة "وضع بالغ الخطورة"، مؤكداً رغبة باريس في الاضطلاع بدور اكبر الحياء العملية. وقال في مقابلة مع الناعة "أوروبا (" امس اله "لا يمكن الولايات المتحدة أن تعلل سلبية كما كانت في الاسمر الأخيرة لان عملية للسلام ألتي بدأت قبل بضع سنُوات على رغم كل الصعوبات التي نعرفها، لا يمكن أن تعيش من دُونُ رعاَّية قويةٌ من الولَّاياتُ المتحدة والاوروبيّين وخصوصاً من فرنسا السّباب تاريخية. واضاف الوضع لم يكن مكنا من جمة الولايات المتحدة في الاشمر الأخيرة والا بد ان

وجائت هذه المواقف لتكمل تصريحات ادلى بها فيدرين في مُقابِلة نشرتمًا صديفة "الموند" امس وقال فيما ان المنسق الاميركي الخلص لعملية السلام دنيس روس لم يحقق في الشرق الاوسط اكثر مما حققه الموفد الاوروبي ميغيل انخَل موراتينوس.

أو طرق العمل".

أَلَّا لَهُ نَفَى أَنْ يَكُونُ ثَمَةَ "تَنافَس" بين الاتعاد الاوروبي والولايات للمتحدة ودعا الى "تضافر قُوى جميع الاطراف المقتنفين بأن لا سبيل الى اعادة عملية السلام الى مسَّارُها – وهي تواجهُ اليوم خُطراً كبيراً – الا يوقف التدمور الدالي والحَفَاظ في المُدى المنظور على لمنَّ ر..... مي مصنى المنتور على من مستقر". وشدد على رغبته في "التزام هذه المهمة سواء كان في باريس او في هيئمة الإمم المتحدة او على

> وابرز فيدرين التطابق التلم لوجمات النظر بين شيراك والمكومة برُّدُاسة ليونيل جُوسبان في ملفات

14"Color Monitor, High Resolution

60 Watt Speakers, Free CD Titles

Hamra, Behind Picadilly Center, Beirut Lebanon

Tel.:01/353831-351630-354127, Faxc01/742407, E-Mail:dcc@nethopper.mcc.com.ib

HP, Epson & Citizan Printers are also available

16x Speed CD Rom

Call us for Credit Facilities

3D Sound, Full Duplex, SS

السياسة الخارجية "سُواءَ في الجوهر واعتبر لن المطلوب للحفاظ على – التيمة في الصفحة A( –

الشركة اللتائية للطاقة الم e Solar Lucigy Company توفنينر كهرباء ومازوت ففالة خيبة سؤلد THE THE PROPERTY OF THE PROPER







### خفض موازنة "الاونروا" للتوطين!

هل الاستياء والخوف اللغان أثارهما قرار هانسن المشار اليه في

المبدأ. لان معانلة الفلسطينيين واسعة وغير مقبولة السانيا ولان اللبنانيين النين يعملون منذ أنتماء الحرب لأستعادة وطن كأدوا أن يفقدوه بسبب اخطائهم وبسبب مخططات وطموحات وامتمام جمات عديدةً، يخشون التوطين لانه قد يعرقل هذه الاستعادة او لانه قد يجعل الوطن المستعاد مختلفا عن الذي حلموا به وعملوا لاجله، لكنها تُشدد في الوقت نفسه على ان المفوض العلم الوكالَّة غوَّث اللاجئين لم يستند، عُندماً اتخذ قرار خفض موازنتها، الى خَلفَيات أو الى مواقف من شأنها تبرير الاستيا والنوف والمنكورين. فَهو وجد بعد تسلمه مهماته عجزا يقارب العشرين مليون دولار أميركي، وحاول لزالته او على الاقل التخفيف منه عبر اتصالات مع الدول الماتحة بما فيما العربية التي يفترضُ أن تكون معنية اكثر من غيرها بالموضوع. لكنه لخفق في ذلك. وُوجْد نَفْسُه المِلْمُ طَرِيقَتِين للْتَصْرَفُ: الأولى الاستَمرار في الاتَصَالُ بمذه الَّدُولُ لاقتاعها بُعزيدٌ من المسلمَّمة. والأخرى لحداثٌ صَّدمة في نفوس كلُّ المعنيين بالوكالة من قريب او بُعيد يُتفعمم الى التحرُّك لازَّالة العجز، وخصوصا بعدما قات السيولة لدفع رواتب ومصاريف متنوعة. واختار طبعاً للثانية. علما أن الأولَى كان في لُمُكاتماً أن تُعلعل بعض المشاكل المالية للوكالة. وعلما أيضًا لن خفض الموازنة العامة لم يحلُّ دون زيادة موازنة بعض فروعما وتدبيدا فرع لبنان الذي تضاعفت مولَّزنَّتُهُ مرتينٌ في الفترَّة المَّاضية، وعلما لخيرًا أن عَدم تجاوب الدول المُلْكَة لم يُكُن شَّلُملا، لذَّ شنت عنه الولايات المتحدة الأميركية برفعها مساهمتما في موازنة الوكالة بنسبة تقارب الاربعين في المُثَّة ولكنَّ من

وفي هنا المجال تعتبر المصادر نفسها أن الاتهام العلني بالعمل لتوطِّينَّ الفلسطينيين في لبنان النِّي وجمه رثّيس مجلس النّولب نبيه بري قُبل فترة ألى كندا والى مندوب التنداد الاوروبي ميغيل انخيل مُورِّلْتِينُوس لَم يكن في مُحله فضلًا عن لنه انطوى على ظلم كبير. ومُو قَد يكون أنطلق من كلام قاله المندوب الكندي في اجتماع للُّوكَالَةَ فَي عَمَانَ اشَارَ فَيه أَلَى قساوة الطَّروف التِّي يُعيشها الفُلُسطينيون في منيمات لبنان ودعا الَّى تدسين اوضاعهم تلافيا لتحولهم ومخيماتهم مصدر خطر امني واجتماعي على البلاد، علما أنه لم يقل ما قال الا بعد زيارة كان قد قام بما للمخيمات في وقت سابق. وعلما ايضا لنه خفف من انتقاداته غير المباشرة للسلطة اللبنانية في التقرير والذي رفعه للوكالة عن وضع هؤلاء بناء على نصيحة جمات عدة تُعرف حُسُاسية الموضوع وتعرّف ليضا خوف اللبنانيين من التوطين. وقد يكون لقطلُق أيضًا من كلام قالهُ موراتينوس بعد زيارته المخيمات الفلسطينية في لبنان اعتبر فيه اوضاعها متردية ودعا الى تدسينها. طبعا لا يعني ذلك - تستدرك المصادر نفسها - ان خُوف اللَّبْنَانِين عموماً وخُوف فئات محددة منهم خصوصا ليس في محله، أذ أن كل الحلول المطروحة للقضية الفلسطينية تنطوى على توطين فلسطيني ما في لبنان. والخلاف في ما بينها هو على حدود هذا التُّوطين وعلى حجمه وعلى كونَّه مباشرًا او مُقنَّعاً. ويعود ذلك الى رفض أسرائيل اعادة النين هجّرتهم عام ١٩٤٨. وقد عبّر عنه مسؤولوهم اكثر من مرة ولكن بشيء من الديبلوماسية كما فعل وزير الْتَارُجْيَةُ فَارِسُ بِوَيْزِ قَبِلُ لِيلِّم عَنْدُما رَفْضَ أَنْ يؤكِّد لِي عَلاقةَ بَيْنَ قرار خَفْض موازنة وكالة غوث اللاجئين والتوطين، مكتفياً بالقول لاه

# الهراوي يطالب بوقف "التندر بأمورنا الداخلية" و"ما يسيء الى صورة الدولة"

# مجلس الوزراء أرجأ بت برنامج الحريري والضرائب المقترحة لتمويله



(دالاتي ونمرا)

واعتماد سياسة عصر نفقات واضحة

برئاسة رئيس الدكومة تكلف متابعة

ني هنا الشأن، وتأليف لبنة وزارية

ثانياً – فرض ضريبة على المبيعات

ينسبة ٥ في المئة على المشتريات

ثَالِثاً – اعلَّدةً برمجة الرسوم التي

• أُ في المئة على السيارات الى

٥٠ في المِنَّة على السيارات الي

١٠٠ في أَلْمَئَةُ عَلَى السياراتُ ٱلْتَي

غلية ١٠ مليون ليرة بدل ١٥ مليوناً.

غلية ٦٠ مليون ليرة بدل ٥٠ مليوناً.

– التتمة في الصفحة ٦ –

أوتيل سنترال

كل أحد بوفيه

هذا الأحد ملوخيه

هاتف: ۲۹۰۰۶۱ (۱۰)

غير الغذائية وغير الاسلسية.

اهتم مسؤول كبير لمعرفة الجهة التي

تسرب احادیث له مع مسؤولين سوريين. MEN CERN LAN

تأخر انجاز التحقيق في حادث الانفجار في محطة كهرباء الجمهور لمعرفة حقيقة اسيايه.

رحلات صف ۱۹۹۷ فارنا ۸ ایام ۳٤٠ بولار استطنبول ه ايام قبرص ٤ ايام للحجز: اودي تورز . جونيه . سنتر فرسا .4/877797 \_ 417740 \_ +7/7+7+77

الدكتور احمد تيم جراحة العظام والمفاصل يعاود استقبال المرضى مستشفى الجامعة الاميركية بيروت 353000 - 341310 354911

ألمقسم 3 - 5850



الوزرة ميشال المر وفارس بويز وبشارة مرمج. قاتون يتعلق بتبسيط لجرائات اعادة مؤسسة دولية العصول على قروض الاعتبار بالجنسية اللبنانية الى أو سندات خزينة للسنوات المقبلة المفتريين اللبنانيي الاصل، ويتص على ولمند تراوح بين ١٠ سنين و١٥ او ان؛ كل شخص من اصل لبنائي مقيم ٢٠ سنةً. واضاف ان منا الاقتراح ا تسلما، واصلحان محمد المساورة حتى يصل الى القايلت المطلوبة، لا بد من أن يترافق ومجموعة من الاجراءات المالية والادارية التي تقوم على الآتي: خارج لبنان ولم يختر الجنسية أللبناتية يمكنه أن يطلب اعتباره لبناتيا فيصدر بنلك مرسوم بناء على اقتراح وزير أولاً – أتخَّاذ قرَّار بخفض الانفاق الداخلية. يقدم الطلب لدى ممثل للدولة اللبنانية السياسيين او قناصلها العام في حدود ٢٠٠ مليار ليرة أو لُدى المتيرية العَّامَة للاحوال

خامسًا – الموافقة على قيول الفلازين المتقدمين الى دورة قوى المن أأتأخلي ممن أآموا خدمة العلم رئيس الحكومة المتعلق بالوضع المالي وُالْآمُلَايِ وَٱلْادارِي. وتُـوقَـفُ رَئيسَ فرضت على السيارات وخفضها بحيث الُحكومة فِّي بداية معلَّظة عند عناوين تمبح على الشكل الآتي: الاستنحقاقات الامائية والاجتماعية

أ- مشكلة المهجرين ووجوب بة عجلة العودة وتوفير الأمكانات المالية لمذه المسألة الحوية ؟- قماء المناطق المحرومة ولا سيما منها بعلبك – للهرمل وعكار ويقية المناطق المملالة آ– توسيع نطاق التعليم الرسمى والممني في كل المناطق اللبنانية ٤- الاينَّفاء بمتطلبات الوضع في

الجنوب والبقاع الغربي. ٥- تعزيز النقل العلم. ٦- أيجاد المبالغ الممكنة لتسديد وُقَالَ الرئيس الدريري ندن عملياً أ – ابقاء الأمور على ما هي وطي صفحة للنظر في للقَطاعات المُذَكُّورُةَ.

ب – الْيُخَةُ بِمِنْهُ الْالْتَرْلُمَاتُ عَنْ طريق زيادة عجز الموازنة وما ينشأ من ذلك من زيادة نسبة الفوائد. ج – الحصول على لذن المجلس النيآبي باصدار سندات خزينة بالدولار تسدد لاجال طويلة الأمد ويجري تقسيمها على الشكل الآتي: (- ٥٠ مليون دولار للجنوب والبقاع القربي. أ-- ٥٠ مليون دولار للنقال المشترك ٣- ١٠٠ مليون دولار للمدارس

٤- ١٠٠ مليون دولار للمدارس ٥- ٢٠٠ مليون دولار للاستشفاء. آ- ٢٥٠ مليون دولار لعودة المهجرين. ٢- ٢٥٠ ملِيون دولار للمناطق المحرومة والنائية العجروده وسعيم. واكد الرئيس الحريدي ان الامر يحتاج الى موافقة المجلس النيابي، وان في امكان لبنان في ضوء الاتصالات التي لجريت مع غير

الرئيس المراوي مترئساً جلسة مجلس الوزرا؛ في قصر بعبنا لمس.

درأسة الطلبات من التواحي الجغرافية والتقنية والبيئة، ويعيدها الى وزارة لبيئة مرفقة برايه T - تُحال الطّلبات التي تتوافر فيما الشروط المنكورة في الفقرة السابقة على المدافظ لاستصدار قرار باشغالها. عً– يتم تنفيذ الطَّمر الصَّحي بناء على عقود تجري بين المالك والجمة المكَّلَفَة قُلْتُونًا ذَّلَكُ فَي لَطَارٍ شُروط ومبلائ علمة تحدد فيها ألقوأعد

الصدد من وزير البيئة. ٥- علوة عن المراقبة التي تجري لحساب مجلس ألانمه والاعمار، تشرف وزارة البيئة على كل مراحل معالجة النفايات بدا بالفرز مرورا بالنقل وصولاً للى الطمر، وترفع ألى وزير البيئة التقارير في هذا الشأن. ٦- تطبيقُ احْكلم القرار الرقم ١٨ تاريخ ١٩٩٧/١/٢٢ أَنْصَادُر عن مجلس الوزراء والمتضمن الخطة المعتمدة لدل مشكلة النفليات على جميع عمليات الطمر الصحي المنوي

والضوابط الواجب احترامها في هذا

وفي اطار ايجاد حل امشكلة النفليات المتعددة قرر المجلس الآتي: تكليف وزير البيئة ومجلس الإنماء والاعمار معالجة او ليجاد الية للتخلص

ًا-- التفاعلت الصناعية. اً– النفليات الناتجة من الزيوت المستعملة والاطارات ٣- النفايات الخطرة والناتجة من المستشفيات. ٤- النَّفَايِكَ النَّاتِيةَ مِن المسالخ

وكذلك استمع المجلس الى تقرير وزير البيئة عن مخلطر مكب المونتيفردي ووآفق على الحلول المقترحة لمنع تلوث مياه نبع العيشونية ومجرى نهر بيروت وتشويه ألمنظر الطبيعي. ونلقش مجلس الوزراء البنود المدرجة من حارج جدول الاعمال

. أُولا – مألحظات السادة الـوزراء على مشروع قانون الانتخابات البلنية والنَّختياريَّة وتقرَّر في ضوء المناقشة عقد اجتماع برئاسة وزير الداخلية ظهر الثنين المقبل في القصر الحكومي ويحضره الوزراء النين ابدوأ ملاحظات خطية او شغوية على المشروع. ويخصص الاجتماع لاعداد مَياغَةً نَهَائِيَةً ترفع مجددا الى مجلس ثانيا – قبول استقالة الحكتور أيلي عساف من الجامعة اللبنائية

وتعبينه مديرا علما لرئاسة فرع في رُئُلسةَ الجمعورية. ثلاثا – الموافقة على مكننة س الاحوال الشخصية وترقيم السيارات رابعا – الموافقة على مشروع

أستثمار المرفأين السياحيين في منطقة وسط بيروت ريثما يعرض على ديوان المحاسبة. والمولفقة على مس ميران المسلمية. وسوست من مشروع قانون معدل يرمي الى انشاء الميئة العامة للطيران المدني. واستمع مجلس الوزراء الى شرح

مطول قدمه وزير للبيئة حول متابعة تنفيذ للخطة التي لقرها مجلس الوزراء في جلسته في ١٩٩٧/١/٢٦ و والمتعلقة بمشكلة النفايات وليجلا الُدل المناسب لما من طريق الطمر الصدي. وقرر الآتي: أولا، لزالة التشويـه الناتج من

المحلفير والمرامل والمقالع، ١- اعتماد مبدأ استملاك كل العقارات او اقسامما التي استعملت او تستعمل كمحافير آو مرامل او مُقَالَعُ وَالنّي تَقَعَ خُلْرَجُ الْمُخْطَطُ التوجيمي وادت الى تشويه في

٢- العمل على ازالة التشوية الحاصل بواسطة الرَّدميات او أُبَّة وسيلة بيئية تحددها وزارة البيئة وفقا لبرنامج الوزارة الخاص بأعلاة التأميل علَى أن يتُم التزام الشروط البيئيا وخصوصا الحفاظ على المياه الجوفية وعلى ان ينظر في ما بعد في المسؤولية المترتبة على تشوية

ثُلُعِا: لِرَالَةَ التَّسُويِهِ عن طريـٰق ١ - يجوز خلافا لها ورد في البند اولا اعلاه، مَرف النظر عن الاستملاك في حال تقدم صاحب العقار المعتى نيّ مملة لا تتعدى تاريخ ٢٠ ايلول ١٩٩٧ بطلب الى وزارة أأبيئة يبدي فيه استعداده للقبول بميدأ الطم الصحي في سبيل أزالة التشوب الداصل في عقاره. ٢- يكلف مجلس التماء والاعمار

جعجع واشقاعها النين شكروه على

تعزيته ليلمم بوللتمم المرحوم

اليلس طوق ورافقهم السيد فريد

🛎 رئيس الجممورية الياس مهنئأ لياه بتسلمه مهماته المراوي آستقيل مساء آمَسَ في قصرَ وأستقبل الامين العام للخارجية بعبدا النائبين طلال المرعبي وغسان السفير ظلفر الدسن السفير التشيلي الاشقر وعرض معهما التطورآت اغناسيو غونزاليس سيرانو، فالسفير 🗣 ُرئيس مجلس النُّولب نبيه الاوسترالي ليان بارمتير. وزير المحة سليمان فرنجيه بري استقبل أمس في مقر الرئاسة الثانية في عين التينة الوزير السابق يرعى بعد ظهر الأحد المقبل أفتتاح المُستوصف الخيري في بخصون – للضنيه. ويلي الأقتتّاح عُداه تكريمي لفرنجيه يقيمه التلئب جهاد الصمد في دار المطرانية السيدة ستريدا

ابرهيم حلاوي، السيد تأظم شهيد الخوري، السيد اسد الله شرارة والنكتور معفوظ سكينة.

البرنامج الاتملئي الذي اقترحه رئيس الوزراء رفيق المريري وفي اعتقاده ان من شأنه حل الازمة المعيشية

وَفَغَضَ الْعَجز فَي الْمُوازِنَةُ مَعَ عُلْمَهُ

بأن أجراءات تطبيقه أغير شعبية"

لَكُنَّهُ لَا يَرِي فِي ٱلْمِقَادِلُ سُوى ثُلَاثَةً

حلول لمولَّجُمة الضائقة الحلَّملَة، مع

تركيزه على اهمية انباز عودة

المهجرين الى مناطقهم بتمويل

جنيد لمذه العودة واتماء المناطق

ولأرز المجلس العودة الى مناقشة

مشروع قاتون تعديل قاتون البلديات

ووضعه في مياعة جديدة في مَوِء

الملاحظات التي تقدم بما الوزراء بناء

عَلَى لَقَدَراحَ رَثَّيْسِ الْجُمهُورِيَّةُ، بعدما

الأسبوعية في الحادية عشرة قبل ظمر لمس برئاسة الرئيس الياس المراوي

في قصر بعبدا وفي حضور الدريري

والوزراء النين غاب عنهم خبسة مم

وليد جنباط وفؤاد السنيورة وجان

عبيد ونقولا فتوش وعلى حراجلي.

وسبقت العلسة خلوة بين المراوي

المعلومات ألرسمية

اثر انتماء ألبلسة تالا وزير الاعلام

"عُقد مَجَّلُسَ للَّوزراء ۖ جلسته العلدية

بنعوة من رئيس مجلس الوزراء. حضر

استهل الرئيس الجلسة بتأكيده،

مجددا التضامن ألسياسي الداخلي

أمواجمة الاستنحقاقات الدارجية

والْدَاخَلِية على حد سواء، داعيا الر

تُجنب كلّ ما يُسيءُ الى صورة الدولة في النارج، والتوقف عن التندر بأمورنا

النَّاخليةُ في وسَلاَل الأعلام، بَما أَسَّاء ويـسيءُ الى مذه الصورة. ولاحظ

الرئيس المراوي بليجابية التحركات

والمواقف للديبالوماسية للدولية للتي

رُلُفَقَّت العدوان الاخير على الجنوب:

والتضلين الذي عبرت عنه غير جهة

وبوشرت بعد ذلك مناقشة جدول

الاعمال، فأطلع الرئيس مجلس الوزراء

على موضوع سفره الى البرازيل على

رأس وفد من سبعة وزرا. ثم تقرر

بعد الدرس المواققة على معظم البنود

وارجئ البعض الآخر- وابرز البنود التي اتخذ قرار في شائها: ارجاء الموافقة

على طلبات وزارة الاشفال العلمة

بسبب غياب الوزير المكتص، وارجه

درس عـرض وزارة المال فـي شــان

دولية مع لينان.

رئيس الجممورية فترأس الجلسة

والحريري استمرت قرأبة ساعة.

باسم للسبع البيان الآتي:

المحرومة.

ليلي الفرزلي التقى في مكتبه في الفرزلي التقى في مكتبه في المجلس السفير الباكستاني اليس المدن المدن أن المالية تعارف تطالما بحث في العلاقات بين البلدين. عادي العبيد بين ببسير. • وزير الفارجية فارس بويز أبرق الى نظيره الأيراني كمال خرازي

اثار قرار المفوض العلم لوكالة غوث اللاجئين (الاونروا) بيتر ماتسن حَفَضٌ مُولَزَنَةَ الْوَكَالَةَ سَبِعَةً مِلْتِينَ دولار سَنُوبِا أُسَتِياءُ وأسعا في الاوساط الفلسطينية لان من شأته خَفضٌ تَقْدِيماتُها او تَقليصُها، الامرّ النّي ينفكس سلّبا علّى آلاوضاع الاجتمّاعية والحيلتية وآلاقتصلدية لعشرات بل أمنات الألوف من اللجئين الفلسطينيين النين لا يزالون يقيمون في مخيماتٌ وخاصّة في لبنان وسورياً والاردن والاراضي الْفُلْسَطَيْنَيَّة أَلْمُحَلَّةً. واتَارَ الْقَرارَ نَفْسُهُ حَوفًا كَبِيرًا فَي الْاوْسَاطُ الْلَبْنَاتِيةً الرسميةُ والسياسيةُ والشّعبيّةُ لسبين، الَّول لأن خفَّض الموازنة يزيد من "تعاسة" حياة الفلسطينيين داخل المجتمعات في لبنان وقد يفسح لترجمة عملية النقمة التي تسبيماً هذه التعاسة، الأمر الذي قد يجعل من هذه المخيمات حقيقة مصدر متاعب، وخصوصا انا حاولت جهات معينةً خارجية وداخلية استقلالها، والثاني لان خفض الموازنة قد يكون مؤشرا الَّى نَيَّةَ لَّتَقَلِّيصَ خَدَمَاتَ الَّوكَالَّةَ وَالَّى دَفِّعَ الْفُلُسطينيِّينَ ۖ لَمَحَاوِلَةً الأنَّدَمَاج بِالشُّعْبِ لللبناتي كسبًا لرزقَهُم والى دفع السلطة اللَّبنائية في الوقت نفسه للتخفيف من القيود الموضوعة عليهم التي تزيد من مصَّاعبهم الحياتية. وخطوة أو خطوَّات من هنا النوع يعتبرها اللبناتيون دليلا على اعتزام المُتمع الدُّولي تُوطين "فلسطينيي لبنان" فيه. وهُذَا امر يرفضونه كلهم لاعتبارات متنوعة

تعترف مصادر ديبلوملسية غربية مطلعة باتهما في محلهما من حيث

يربك الدول المُضْيفةَ لهم وقد يرمي الى جرمًا نحو مواقف وسيلسات

### **NATIONAL GEOGRAPHIC** SEPTEMBER 97

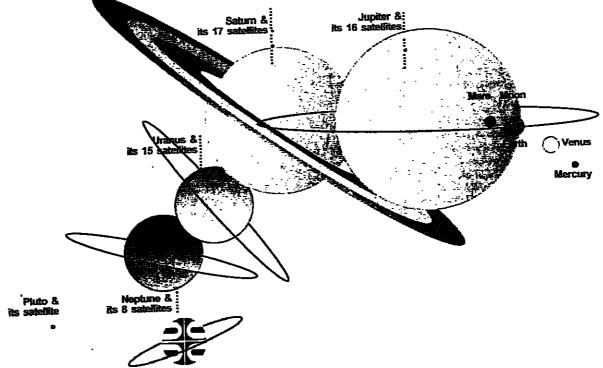
Pour la dernière semaine!

SPECIAL REPORT **BEIRUT REBORN** 

ON SALE NOW



There are 8 other Planets to be discovered, and 8 other Products.



ACCOUNT CLUB: Sign your membership in an Account Club & get privileged. PERSONAL LOAN: For major expenses, all you need is a short loan discussion. UB PRO: An on-line system that handles all your accounting. It is accessible 24h on 24h. SPEEDCASH: Hand-delivered transfers to Sri Lanka & Egypt in 24h, at low cost.

Just Be Universal

For more information about our products & services, please call: Hazmieh: 01- 450350 - 429603 - 457211 - Verdun: 01- 802500 - 868395 Jal El-Dib: 01 - 417617 - Astrafieh: 01 -200650 - Zouk Mosbeh: 09 - 217271 http://www.universalbank.com.lb - E-mail:Universal@universalbank.com.lb

DATA ACCESS: Electronic banking to access your accounts anytime & anywhere. SAVER PLAN: A 2 year saving program followed by a personal loan.

PAYROLL PROGRAM: To relieve yourself from all the payroll burden.

MASTERCARD: Pay & withdraw cash round-the-clock. Be debited once a month.



## غداء وداعي لبوانتي اقامه الحريري في قريطم

لقاء رئيس الوزراء رفيق الدريري غداء في دارته في قريطم أمس تكريما للسفير البابوي المونسنيور بابلو بواتي في مناسبة أنتماء معمته

ولبى المعوة الى المأدبة مفتي للبمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي والنائب البطريركي العام المطرأن رولان لبو جودة، ورئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران بولس مطر، ومتروبوليت جبل لبنان للروم

"اللقاء الوطني" يجتمع الاثنين يعقد "اللقاه الوطني النباي" اجتماعه الدوري ظهر الاثنين المقبل في منزل الرئيس عمر كرامي في الرملة البيضاء —

ونماد المشنوق وبآسيل يارد وكان زار بوآتي العلامة السيد معمد حسين فضل اللم وافاد بيان للمكتب الاعلامي لفضل الله أن اللقاء كان "مناسية لعرض الوضع اللبناني، وخصوصاً الوضع في الجنوبُ في ظلُّ الأعتداءُات الاسرائيليَّةُ ومحاولات زرع الفتنة بين اللبنائيين". ويكر ان بوانتي لكد "في الزيارة انه يعتز بالصداقة المهمة التي ربطته بالسيد فضل الله مشعداً على استمرار ألدوار الاسلامي — المسيحي بما يؤديً ألى بناء لبنان المستقبلي بالتعاون البناء

بين المسلمين والمسيحيين".

الارثونكس جورج خضر، ومتروبوليت

بيروت وجبيل وتوابعها للروم

الكأثوليك حبيب بأشأه ووزير المنل بهيح طبارة، والنالب مروان حماده،

والوزير السابق فؤاد بطرس، وحاكم مصرف لبنان رياض سألامه

ومستشارو المريري داود الصايغ

• Taslah عِيده وازن: من هو الطَّج؟

"المصير" ليوسف شاهين: صرحة تشبه

🐴 قِصة صينية وعشرة شعراء سلوفاكيين.

🐴 گَرُهُا مصوَّرون من اليونان ولقبهم خورشيد. علوم بي النعجة بوللي بداية عصر التقوق السولوجي.

تجعل القرار الاقليمي والدولي بقبول الواقع اقوى من القرار الداخلي الكلام على التوطين يظهر حينا ويحتفي حينا اخر، مع أن الدستور اللبنائي حسم في مقدمته هذا الموضوع بشكل قاطع وكان ينبغي أن يكون ذلك كلفيا حسم في مقدمته هذا الموضوع بشكل قاطع وكان ينبغي أن يكون ذلك كلفيا لَاحْرَاجُهُ مِّن سوق التداولُ وَالْجَدَلُ. وقد أشارُ لَلَى وَجُودُ خُطِّرٌ حَقْيَقَيٌ مَنَ التوطينَ رئيس المجلس السائمي الشيعي الأعلى الشيخ محمد ممدى شمس الدين ودعاً الى مواجهته ورغم ان الرئيس المراوي قال جازما في ممرجان عاليه للمفتريين وبصوت علل، "لا والله، معاذ الله ان يضعوا من استضفاهم في المخيمات ليكولوا

> ولكد الرئيس الدريري ان ما يقال عن توطين في منطقة جزين "لا اساس له وان التوطين قرار سياسي لا علاقة له بالجغرافيا وله مستلزمات واعباء على الدولة، وهذا الامر غير وارد لديما لا بأجمزتما السياسية ولا التنفيذية"، فضلا عن تصريحات اخرى لزمود مدينا و بديمرس مستلف الطواقف لجمعت على من تصريحات اخرى اللبنانيين يعيشون هذا العلجس كلما سمعوا بأن ميثات رفض التوطين، فإن اللبنانيين يعيشون هذا العلجس كلما سمعوا بأن ميثات حولية الاونروا التي تشكو عجزا يتزايد كل سنة في موازنتما، اخذت تقالص خداتها المونروا التي تشكو عجزا يتزايد كل سنة في موازنتما، اخذت تقالص خداتها تصدار التحالي المالا ما ما مكونة العدا الله في موازنتما، المحالية المعالمة المعالم خُدماتُها تَمْمِيدًا، "لِالْقَاء اعبلاُها عَلَى دكومات الدول المَضْيفَة بديث يصبح الوجود الفلسطيني فيها أمرا واقعا يفرض التعاطي معه، الى ان يطرح عندما يحين الوقت، موطّوع تجنيسهم وتوطينهم بعد ان تكّون قضية الألجلين التي تبحث فيّ المفاوضات المتعددة الطرف، وبعد التوصل الى تسوية شاملة للقضية الفلسطينية وتبقي معظم فلسطيني الشتات هيث هم. وعندها قد لا ينفع الكلام الذي يطلق حالياً، ومن وقت الى آخر برفض التوطين ورفض التجنيس، مع العلم أن عدداً من الفلسطينيين صار تجنيسهم في العرسوم الشهير، وبات من حقهم ان يستملكوا مقدار ما يريدون، من مساحات ارض في ابنان ولم يعد يطبق عليهم

والدئيث عن التوطين يصبح علىيا وغير مستغرب عندما يتكرر مع ظهور مشاريع مطروحة لهذه الغلية، سواء خلال الكلام على تبنيس العدد الذي يستطيع لبنان تدمله بامكاتاته ومساحته، او خلال الكلام على اقامة مجمعات سكنية في الجنوب مع استعداد عدد من الدول ولاسيما كندا للمساعدة في حل مشكلة اللاجئين وقد تريد في اطار هذا الدل، استعداد كندا لاستقبال عدد

ويُزدلد هاجس الفوف من التوطين عندما يصير مسموحا للاجئين في المذيمات ان يستماكوا شققا القلمتهم. ومفلارة المذيمات في حين كان ممنوعا عليهم من قبل تعويل الكواخ النشيية فيما الى بناء من حجر التأكيد على ان لقامتهم فيما موقتة وفي انتظار العودة...

Promotional prices

= Tel:96] (9) 2141/11-213222-212374 Face 961 (9) 210980

سنة ٩٦ وعدنا وبلشنا،

وبعدو موعدنا صيف ٩٨.

MTAYLEB

COUNTRY CLUB

مش بس ورعب

مطيلب – سنتر مكرزل - تلفون:۲۸۹۸۶ (۳۰) + ۲۷۲ - ۲۲(۲۰)

137 5 luxurious

وقد لا ينفع الكلام ايضاء اذا اتخذ قرار الآليمي ودولي بالتوطين، على ان لبنان يرفض توقيع اتفاق السلام النمائي مع اسرائيل اذا لم ينطو على حل للاجلين الفلسطينيين الموجودين على ارضم اما القُولُ بالدَّسْتُورُ والتَّسَلَحُ بنصوصه في جعل اللبنائيين يظلون مجمعين على رفض التوطين، فهو قول لا يشكل صَمِقا، لَّتَهُ سبق أن صَار لَقَفَّاق بين الْلِمُلْتِين على مواثيق كثيرة وانتمت بانتماك فئة منهم لها أما بارلانتهم، ولما بارادة

لاذا يبقى هاجس الخوف من التوطين رغم رفضه بنص دستوري؟

سابقة انتهاك ميثاق ١٩٤٣ وفرض اتفاق القاهرة وسوء تطبيق الطائف

وتورد اوسلط سياسية مراقبة امثلة عدة على ذلك منها: ومورد. (- ميثاق ١٩٤٢ الذي نص على ان يتمثل المسيحيون في مجلس النواب وفي وظائف الدولة وفي الدكومات بنسبة ٥ من ٢، فتم تعديل هذه النسبة

بديث عارت ٦ من ٦ أي مناصفةً. بعث تمرت ، من ، بي مست. ونص هذا المبثاق على أن يكون رئيس الجمهورية من الطلافة المارونية، وعندما يتم الغاه الطلافية كما هو وارد في اتفاق الطائف، فان الرئاسة الاولى قد لا تيقى للموارنة، ونص ليضا على ان لا شرق ولا غرب وانا بالشرق يعود

يمي سعرب بيت. ٢- اتفاق القامرة الذي قبلت به هنة من اللبنانيين مكرمة علَّه يحافظ على ما العلق العالورة الدي تبنت به حدة من سبعيين محرمة سه يحصص عن به يقي من السيادة الوطنية والقرار اللبنائي العرب يخرق، ويأخذ خرقه ما بقي من سيادة ولم تستطع اكثرية اللبنائيين الفاه هذا الاتفاق الا بعد ١٧ سنة تقريبا، وعنما صارت الظروف مؤلية لالفائك، وفقد الوجود الفلسطيني المسلح

تقريبا، وعندما صرت بعرود، موسيه بتعده، وعدد موجود المسطيلي المسلخ نفوذه في لبنان ولم يعد مو الأمر النامي.

- اتفاق الطاقف الذي نص على تحقيق وفاق وطني حقيقي وشامل لم يتحقق، ونص على حل كل الميليشيات اللبنانية وغير اللبنانية ونزع سلاحها فلم يكن حلها شاملا ولا صار نزع كل السلام منها، ونص ليضا على ان تبسط يكن حلها شاملا ولا صار نزع كل السلام سيلتها الكاملة على كل الراض اللبنانية بواسطة قواتها الذاتية في السلطة سيلتها الكاملة على كل الاراض اللبنانية بواسطة قواتها الذاتية في السلطة سيلتها الكاملة على كل الاراض اللبنانية بواسطة قواتها الذاتية في السلطة المادة الم غضون سنة من تاريخ اقرار الاتفاق، فلم يتمقق ذلك، ونص على اعلاة تمركزً المهجرين للى قراهم، فلم يتأمن سوى عودة نسبة قليلة منهم، لضافة الى عدم اعتماد اللامركزية الادارية وعدم اعادة النظر في التقسيم الاداري وتشكيل

هجس المحصدي البهتوي. ولم تدترم نصوص اتفاق الطائف عند تطبيقها، فأجريت انتخابات نيابية سنة ١٩٩٢ وسنة ١٩٩٦ دون اعتماد تقسيم واحد للدوائر الانتخابية، حرصا على تفصيل مقاعد للمرشحين المحقوظين ضمانا لفوزهم، ولم تحترم نصوص البنود

وهكذا تنغذ سوريا حلمها القديم

سسى صوري سبرى. والسؤال الذي يطرح الآن: ماذا ستفعل لميركا لمام هذه العؤامرة

المديدة ضدّ لبنان، ومي حليفة

أُقني متأكد ان الرئيس الفرنس

جاك شيراك لن يتردد في التدخل والسعي الى اشراك الدول الاوروبية

والسعي الى الشراك الدول الاوروبية معد، وقتي متأكد ايضا أن الشعب الفرنسي المحيق للشعب اللبتائي سيؤيد دفاع دواته عن استقلال لبنان وسيادته بكل الطرق. أما في ما خصتي، فاعتبر أتنا أمام خياتة عظمي. فمل وقع لبنان جميع الاتفاقات مع سوريا لنصل إلى هذا المضع الني متأكد لعضا أن رئيس.

المصادف مع سورية تسمل أبي ومنا الوضع؟ انني متأكد أيضا أن رثيس الجمهورية اللبنانية الياس المراوي لا

أمسمى "سوريا الكُبْرَى".

اسرائيل؟

الواردة في مقدمة الدستور فأفرغت من مضامينها. وهذه البنود تـقول بلبنان وطنا سيدا حرا مستقلا وهو في الواقع ليس كذلك، وتـقول بـلبنان "عربي الـموية والانتماء" واذ بمنا الـقول لا يزال موضع جدل ومناقشة حول مفموم ذلك، وتـقول بالتزام "الاعلان العالمي لحقوق الانسان واذ الشكاوي ترتفع حول انتماك هذه الحقوق، وتقول باحترام الحربات العامة وفي طليعتماً حريَّة للرأيُّ والمعتقد" واذ بالشَّكَاوَى ترتفع احتَجَاجا عَلَى تَقييد هذَّه لحريات، وتَقولُ بِلَّبِنَانِ "جمهورية بيموقراطية برَّلمانية تقوم على العدالة الاجتَماعية والمسّاواة في الحقوق والواجبات بين جميع المواطنين دون تعايز او تفضيل وانا بواقع الدال، ليس كذلك. وتقول بأن "الشعب مصدر السلطات وصلحب السيادة يمارسها عبر المؤسسات الدستورية" واذ بالممارسة عبر هذه الْمؤسسات لا تجعل للشعب مُصدر السلطات ولا هُو صَلحب السّيادة. وتُقول

بـ"نُظلم قائم على مبِّداً الفصل بين السلطات وتولَّزتها وْتعاوِتْهَا، واذَّ به قائم على مبدأ تُشابِكُ السلطات وتضاربُها وتنازعها. وتُقُول بـ التماء المتوازن للمناطق ثقلفيا واجتماعيا واقتصابها ليكونَ ذلك ركناً اساسيا من اركان وُحدة الدولة واستَقرارُ النظام " فلم يتحققُ هَذَا النماء المتوازن، فَكانَتُ دُعواتٌ الى ثوراتُ وسسرر سعيم علم يتحدى منا الله الله الله تدالت دعوات الى تورات "جياع" و"عصيان ملني" وإن كاقت تستخدم في توظيفات سياسية واستملاكات محلية. وتقول بـ"الغة الطلاقية السياسية كمدف وطني الساسي" وأذ بالطلائفية المتقلقية تزياد شراسة، فتبعد الالماء عن اي مدف وطني، وتقول بـ"ارض لبنان ارض ولحدة لكل اللبناتيين، ولكل لبناني الدق في الاقامة على اي جزء منها والتمتع به في ظل سيادة القانون، فلا فرز على اساس اي انتماء كان" فلذا الارش في الدين الماس اي انتماء كان" فلذا الله في طل سيادة القانون، فلا فرز على اساس اي انتماء كان" فلذا الله في طل سيادة المادة ا بالأرض ليست واحدة لكل اللبنائيين وليس لكل لبنائي الدق في الاقامة على اي جزء منها، ويوجد فرز للشعب على اساس الانتماء وسيادة القانون تطبق على

فَأَذَا كَانَّتُ هَذَّهُ ٱلْبَنُود قد انْتَهَكَت ولم تحترم. فما الذي يمنع انْتَهَاكُ الْبَنْدُ القلائل بأن "لا تجزئة ولا تقسيم ولا توطين" ومُن نا يستطيع أن يحول دون حصول التجزئة والتقسيم انا صار التوطين الذي يناقض ميثاق العيش المشترك، ويخلّ بالتوازن الدقيق وبالتركيبة اللبتانية، ويجعل أي سلطة تدكم في ظل واقع مفروض سلطة لا شرعية لانما تناقض منا الميثاق، وتنتمك الدستور. أنِّ مَا يَجِعَلُ الشَّعُوبُ في دول العالم المتحضر تطمئن الى مصيرها، هو احترام المواثيق ونصوص المستور، فلا يكون تعديلما مزاجيا او مصلحيا، بل تقتضيه المواثيق ونصوص المستور، فلا يكون تعديلما مزاجيا او مصلحيا، بل تقتضيه المواليق ونصوص الدستور، قالا يحون تعديما مراجيا او مسحيد، بن تعديب مصلحة الوطن ومستقبل المواطن، ويتم هذا التعديل بشبه لجماع، وبتوافق بين معظم الفاعليات، وخصوصا عندما يتناول القضايا التي هي من الثوابت. أميل خوري

# اده ابدى تخوفه من مؤامرة جديدة:

سوريا تتنازل عن الجولان واسرائيل تهديها لبنان ابدى العميد ريمون اده تخوفه من ان يكون لبنان "امام مؤامرة جديدة هذه المرة: سوريا تتنازل لاسرائيل عن البولان، واسرائيل تقدم لبنان مدية اسوريا"، لكنه اكد ان الرئيس الياس المراوي "سيرفض اي تنازل عن شبر واحد من الارش اللبنانية".

تاقت "الثمار" من العميد التصريح الآتي: "قرأت اليوم (امس) في العند رقم "مرأت الصادرة الرات ميوم راسان عي المعادرة المن مجلة "الديبلوماسي" الصادرة في لندن في آب ١٩٩٧ خبرا فظيعا منا نصه، "ابلغ مسؤول مصري كبير رافق الرئيس حسني مُبارك في زيارتهُ الاخيرة لممشق، الى مسؤولين لرمنيين كبار في عمان نتائج المدادثات المصرية - السورية حول عملية السلام، فقال: " ان سوریا، عکس ما یعلن ویقال علی كل للمستويات، غير ممتمة عمليا باستعادة الجولان. فَهَي لا تراه مهماً لها من الناحية الاستراتيجية، ثم ان استعادته ستكون عبئا اقتصاديا عليها، لذ لا بد من اعلَّهُ بنه بنيته التحتية المدمرة وايتجاد مشاريع نأجحة لتأمين

نممته وتوفير وظائف لبنائه ومى ---- ر--ومير وصحح بينعه وهي، أي سوريا، غير مستعدة، بالتالي، لكل هذه الامياء في ظل وضعما الاقتصادي السيئ"، واضاف المسؤول المصري الكبير لزمُلائه الاردنيينَ أن سورياً ترغب في تحقيق امر واحد تراه الاهم بالنسبة اليها حاليا هو تثبيت وضعما ى وسوسير عربيين وعالميين بوجودها فيه".

مماً لا شك فيه ان الاجتماع تم بين الركيس السوري حافظ الاسد والركيس المُصري حسنيُّ مبارك في دمشق، وآتني استغرب واتساءل: مل غير حافظ الاسد الذي رند مرارا عبارة "السلام للكامل في مقابل الانسحاب الكامل"، موقفه؟ ومل له الحق كرئيس للجمهورية السورية ان يتنازل عن

قسم منَّ لَرَاضي الوَطَّن السَّوري؟ُ يقسم رئيس الجمهورية اللبنائية بعد انتخابه اليمين الدستورية الآتي نُصما: "لَحَلْفُ بِاللَّهُ الْعَظِيمِ أَنْ احترمُ يستور التمة لللينائية وقولتينها واحفظ ستقلل الوطن اللبناني وسلامة اراضيه". فمل يتضمن الدستور السوري مثل هذا القسم او ما يشابعه؟ وهل الشعب السوري يوافق عَلَى الْتَتَازِلُ عَنْ الْجُولَانَ؟

لَقد كُنْت بِلَّكُمَا أُصِرَح إن اسرائيل لا يمكنما ان تنسمب من الجولان كي توقع الصلح مع سوريا، لسبب يسيطً هو أن مياه الجولان تفني بحيرة طبرياء واسرَائيل في أمس المُلْجة الآن وَفَي المستقبل القريب الى المياه العلوة. وفي هذه المناسبة اود ان انكر بان فرنسا خسرت الالزاس واللورين علم ١٨٧٠ لالمائيا التي ظلت تحتلهما حتى ١٩١٩. وعندما ربّحت فرئسا الحرب العالمية ألاولى عأدت مقاطعتا الالزأس

واللورين فرنسيتين. قني متأكد أن سوريا لا يمكنها ان تخوص المرب ضد اسرائيل وتربح، خصوصاً أن الدول العربية تساعدها بالكلام وليس بقوة السلاح، رغم ان لدى العربُ سلاحا من كل الأنواع، من الطائرات الى الدبابات والصواريخ فضلا عن قوة جيوشهم. ولكن الدول العربية لا يُمكِّن أنَّ تَشْتَرُك فِي الْحَرِب أَلَى جانب سوريا ضد اسرائيل رغم القوة المائلة والقدرة على مساعدة سوريا لتحرير الجولان.

أن في هذا النبر شيئا خطرا وخصوصا حين يضيف ألمسؤول المصري الكبير هذه العبارة، أن سوريا ترغب في تحقيق امر ولحد تراه الأمَّم بالنَّسبة لليُّها حاليًّا هو تُثبيت وضعها في لبنان وتوفير اعتراف وقبول عربيين وعالبيين بوجودها فيه". يُجِب أن يعلم حافظ الاسد ان

الشعب اللبنائي لا يقبل التنازل عن شبر واحد من أراضيه، لا لاسرائيل ولا لسورياً. فلبنان لم يحارب اسراكيل عام ١٩٢٧ ولا عام ١٩٧٢ ولم يخسر المنوب على أثر انتصار عسكري اسراليلي عليه، على عكس سوريا التي خسرت المرب ضد اسرائيل مرتين وفقدت بمده الطريقة الجولان.

ويجِبُ الا تنسى أن لبنان حصل علم 1978 على القرار 270 الذي صوت عليه مجلس الامن الدولي بالاجمأع، والذي يطالب اسرائيل بالانسحاب الْفوري وبدون اية شروطـ

أن قراءة ما قاله المسؤول المصرى الكبير تفتح المجال الاستنتاج ان ابنان صار امام مؤامرة جديدة منه المرة مؤامرة من اسرائيل وسوريا معا. سورياً تتنازل لاسرائيل عن الجولان، واسرائيل تقدم لبنان هدية لسورياء

رئيس الوزراء يهتم بقضانا إنمائية بقاعية

التقى رئيس الوزراء رقيق الحريري في دارته في قريّطم أمسّ النّواب عاصم قانصوه وسامي النطيب وغازي زعيتر ومحمد علي الميس وفيصل الُـداودُ ومروان فلرس. ووزعَ فالصوه أتر الاجتماع بيانا اوضح فيه "أن البحث تناول قضايا عامة وخصوصا في منطقة البقاع، وما تعانيه من اوضاع اقتصادية خاتقة وضرورة العمل على تنفيذ المشاريع الانمائية الحيوية للمنطقة التي سبق أنَّ ناقشها النوأب الماضرون معَّ ركيسي الجمهورية والحكومة والوزراء لُلمَتَصِّينِ وَالتِّيِّ أَقَرَّ بُعضَمَّا، أَمَّلِينَ أَن يبدا تنفيذها فورا. كما طالبوا بتفعيل

قُرار فرز الاراضي كي يتزلمن الافراز مع المشاريع التي ستنفذ". وشكر النواب الحكومة ورئيسها على لقرار مشروع ري العاصي واليمونة وعيُون ارغشُ وُسُّهل تبحاً ورَّي البقَاعِ الغربي من القالة، وعملية بدء تزفيت

الطرقُ في المنطقة. وتطرفوا للى حادث بادة مقتة، الذي سفر عن مقتل المواطن محمد نواف المقداد، مستنكرين "تعرض الابرياء ئلقتل ومطالبين بالتحقيق في ظروف

لتحديد والخلا إقامتك novo floors تقدم الأرضية للمُثْلِّبِيةُ الحديثة للقرن ٢١

شركة فؤاد ج. تابت وشركاه الأولى في تلبيس مواد البناء في لبنان منذ

والرائدة في جميع أنواع الأرضيات الخشبية ستر ماريني أوترستراد الجديدة، تلفين: ٨٨١٦٨٠، ٨٨١٢٠٠، ٨٨١٢٠٠

# مركز "النهار" للأبحاث والمعلومات

يرغب في الحمول على مور ووثائق تتعلق بفترة الاستقلال عام ١٩٤٣ وما يتصل بها

يرجى كل من يملك شيئًا من هذه الصور والوثائق ويرغب في تقديمها أو اعارتها أو بيعما، الاتصال بالمركز في مكاتبه في شارع روما، الحمراء، بناية فارس، الطبقة الثالثة، أو التصال بالهاتف الرقم ٥/١٤٠٩ المقسم ٣٩٢، السيدة نبِلة بيطار برجي.

...ري مجسيه ميس العراوي لا يمكن أن يخون قسمه وسيرفض أي تخازل عن شبر واحد من الأرض اللبالية". Conserves Modernes Chtaura sai

الكونسرو، الحديثة شتور، التي تضم منتجاتها 20 صنفاً من المأكولات الصعيّة والطبيعيّة تفترح عليكم مجموعة مختارة من الإطباق المعدَّة من افتضل مواسم القطاف في الرضنا الطبيّة. تراث غذائي كامل موزع على ٥ فَثَاتَ مِن المُعْجِـات : ـ مَاكُولاتَ جاهزة ( مَمَّص ، فول : كشك ، مُتبَل .. معَدَّة حسب التقاليد العربيَّة ) .

\_ مرتبات ١ مجموعة واسعة من نكهات الفاكهة الطازجة تعتوي على فتطع من الفاكهة ) ـ حَنْضًار ( معلّبة بعد فقاف دقيق : فأول أخضر ، بأميه ، ملوّخيّه ، بأريالًا ... ) . ـ معلّلات ( مهتائة نضارة وجودة : خيار ، مثكّل ، مقتي ، ورق عنب ... ) . - منتجات البندورة (متوافرة بشكُّل بندوَّرةً مقشورة أو ربُّ البندُّورة ) .

إن أصنافنا النفردة بحيوليَّتها تعمل جميع للزايا الغذائيَّة التي لا بدَّمنها لتوازن الجسم البشِّري . أصنافنا هذه التي يسم توزيعها في أسواق أوروبا وأميرها وأسوالها كما في أسواق الشرق الأوسط ، أقللنا للفور سنة د١٩٨ بعائزة الأعدية العالميّة INTERNITIONAL FOOD MARD التي تُمنّع من قبّل لجنة دوليّة تتألف من نخبة الخبراء الدوليّين في مَجّال المأكولات والتقذية. إن مأكولاتنا التي حصلت على ثقة المغبراء العالميّين جديرة باهتمامكم لأنها ثلاثم طبعًا أذواق الستهدكين في المهجر وتوفّر لهم

أَفضل ما يطلبونه من نكهة لبنانيَّة يشنَّا فون إليها وجودة وقيمة عذانيَّة على المستوى العالَّمي . الكونسروه العديشة شتوره . كل النكية وكل الغنى في تراشا الغذائي المتكيف خصيصًا مع معبِّي اللقمة الشهيّة والإصيلة . ما دمتم تمرفون طلب أسواقكم ، فليكن اختياركُم ... الكونسروه العديثة مشتوره ، بنت الطبيعة اللبنانية .

# شروط للقبول بضرائب جديدة

ترى لوسلط حكومية أنه كان طبيعيا أن يرجى مجلس الوزراء بت مشروع تسديد قرض المليار دولار من طرائب جديدة، لأن مجرد التلويح يفرض ضرائب مباشرة على المنا المواطنين، يثير اعتراضا ليس لدى علمة الشعب فحسب، بل ايضا لدى بعض الوزراء الذي أتروا من قمال العلم بعيدا عن الرقابة والدساء، ولذلك بأتهم مضطرون الى التحلُّظ أو الاعتراض على أي طريبة مبنين حرصاً على تمسكهم بحقوق الناس، علمتهم

قبل خاصتَمم، ويُلتَّلَمَار مَنَا ٱلْدَرِصُ فِي الْتَظَّارِ ٱلانتِخَابَاتِ البِلْدِيةِ أَوْ النَّلِيةِ لما رئيس الحكومة رفيق الدريري، الذي انتقل منذ علم الى التركيز على الشأن الاجتماعي ارفع مستواه، وخصوصاً في المناطق النائية والمحرومة فلم يجد مخرجا الا المشروع الذي عرضه على الوزراء على مراحل عدة، اولا بالتشاور معهم وتبادل وجمات النظر، وتاتياً في الاجتماعات آلتي عقدها مع نلثي امضاء الحكومة عشية لبنماع مجلس الوزرة في بعبداً. وذلك بمنف أن لا يدعي أي وزير انه فوجئ بالمشروع وبالنطق، وحتى يؤكد الدريري أن القرارات الاساسية تحصل بالتشاور والتفاهم والتوافق قبل الوصول الى مطس الْوَزْراة الذي يَتخذ القرار المناسب.

وتنطلب خَطَة الرئيس الدريري ملا، باعتبار انها من الحجم الكبير وتطاول مسكل وطنية ولجنماعية عالقة، مثل قضية المهجرين وضرورة انهلاها بشكل سليم لسحبها من التعاول والاجتزاز الطلافي واعادة اللحمة بين اللبنائيين. هذا المال يجب لن يتحمل دفعه كل الشعب اللبناني، رغم أن اللبنانيين لم ينسوا اعتراف المشرفين على قضية المعجرين بأن مالاً كثيراً أمدر في منا المجال، ولن سبب هنا الإمدار سياسي، بمعنى أن جزءًا كبيرا من مثلت ملايين الدولزات التي انفقت على عودة المهجرين، ذهب الى جيوب خلة كبيرة من طولاف معينه، لطَّلاقاً من تأمين ولائما للزعامات السياسية المدينة.

واللبنةيون يعرفون جيداً الذلاف الذي قلم بين الحريري والوزير وليد جنبلاط منذ أشهر بسبب قرار اتخذه رئيس الحكومة بوقف الهدر في صندوق المهجرين، وامتناعه عن صرف أي مبلغ، باعتباره وزيراً للمال، ألا بمنف عونة حقيقية العدد محدد من من سرحة في مبسع بستبره وزيره سمان، أم بمنت عليه المنطقة المحمرين القطيين، وليس المرف المال بمدف سياسي كما كان يحصل في المالفي.
والابتقاون الذين تقع عليهم فعلياً ضريبة عودة المهجرين، يطالبون رئيس التكومة
ومجلس الوزراء بليجاد الية جنيدة والعرفة معقولة تنفق من المال العام المنوي لَقَتْرِ لَضَهُ لِأَمْلِيَةً بِلَهُ الْمَيْشِ الْمُشْتَرِكُ فَي الْقَرَى وَالْمِنْاطِقُ الْمَهْجِرَةُ. مَعْ أَن رئيس المحكومة قال أن الضمان الحقيقي والجدي لايصال المال الى مستحقيه، سيكون مو

واللبناتيون الذي قد يكونون مضطرين الى القبول بفرض ضريبة على البنزين أو بعض المواد غير الضرورية، يطالبون مجلس الوزراء، ومن ثم مجلس الواب بأن يسحب قطاع النفط من بين ايدي مجموعة محددة من "العيثان" التي جنت ثروات هائلة خلال السنوات الماضية، وكان بمكن الدولة أن تقيم بما مشاريع أجتماعية تخفف العب، عن

والبُنقيون لا يقبلون بحضهم على التضحية وشد الاحزمة والصبر على الضرائب المالية والكلفة البَلَمَظَة أميشتهم، بينما يعرفون جيداً، كيف والى من تُنهب عشرات ملايين الدولارات شمريا، ويتساطون كيف بدأ الماتف بعطي مردوداً ماليا الدولة، بينما قطاع التفط تنهب مُعظم أرباحه الى بطون أن تشبع. اللبنائيون الحريصون لولاً وليضا على مقاومة الامتلال الاسرائيلي ودعم المقاومة وصمود لذواتهم الجنوبين وتخفيف الويالت عنهم، مستعدون لتقبل ضرائب جديدة لمنه الغاية، شرط أن تنهب كل التموال التي ترصد لذلك الى مستحقيها الذين ضحوا والذي خسروا أبرواحا وممتلكات، لا أن تصرف الاموال لاغراض سياسية أو التخاية أو

تكبير زعامات وخأق أخرى مستقبلية واللبناتيون أتنين يعرفون لبنان الملخي وعاشوا الحرب ويراقبون الاوضاع الحالية، يعرفون جيدًا، أنه لا يجوز تحويل جزء من الشعب اللبنائي أو فئة كبيرة من الطوائف البنائية عاطلة عن قعمل وتنتظر قبض جزية من المل العلم إنطلاقا من ولائما لزعماء

مودعة الالمتحدة الدرية التربية المنافقة المنافقة التي والاقتصادي، وخصوصا في المناطق والاقتصادي، وخصوصا في المناطق التائية، على الساس تحميل الهواطنين أعباء هذه الخطة التي لا مقر منها، قمن غير الجائز التربيح باعلان اضراب أو عصيان أو ثورات، لان الدكومة تابي حليفت اللبنائيين من التربية وفقل واستشفاه وعودة مهجرين، وهي مطالب اطاقها كل عامل في الشأن العام التربية المالة المالة المالة على التربية المالة المالة المالة التربية المالة التربية المالة التربية المالة التربية المالة المالة المالة المالة المالة المالة التربية المالة المالة التربية المالة التربية المالة التربية المالة التربية التربية المالة المالة التربية المالة التربية ا اعتبر الدولة بأنَّها مقصرة في هذا المُجَالُ. مبر سون يهني بكن يدعو من لوحوا بالاضرابات ومن اعترضوا على مشروع الحكومة والحكمة تقضي بأن يدعو من لوحوا بالاضرابات ومن اعترضوا على مشروع الحكومة الى التعجيل في البحث مع الدولة في كيفية تنفيذ هذه الفطة بأقل كلفة وعب على الموافقين، ويرقابة شديدة على التفاق، وبأن يعانوا الاضراب العلم والمفتوح اعتراضاً الموافقية المساحدة على التفاق، وبأن يعانوا الاضراب العلم والمفتوح اعتراضاً

عَلَيْ تَجَلَّرُهُ لِتَتَعلَيْمِ في المعارسُ للتي بَدأتُ تَرفَع اقْسلطها، قبلُ سُمُولَ مُثَّاتَ أَلاف الطَّلَابُ الْعَامِ الدَّرَاسُيِّ بَعَدِ شَهَرٍ. واذا كان من غير المبكن لجراء تعديل او تغيير حكومي، السباب ومبررات بالت واذا كان من غير المبكن لجراء تعديل او تغيير حكومي، السباب ومبررات بالت

معروفة، فلا يجوز أن يفتح أي من الوزراء على حسابه الخلص، ويصرف المآل في أمكنة وفي مجالات لا مبرر لها، امعرفته المسبقة، أنه بلق في الحكومة حتى نماية العمد، وحتى آخر خلس في حَزينة الدولة، فالشمس طالعة والناس "قاشعة". فلسنا في دولة ربعية توزع فالض التلجما على المعظيين والآتين الى السلطة في هذا الزمن الردي، والضائع

### "تصريحات صفير تراجع عن روحية السينودس"

### القومى: النظام الضريبي يلزمه اصلاح

البطّريرك مار نصّرالله بطرس صفيـر ومواقفه جاحت تصب في هذا التجلط ...) ويجد العزب في تصريحات غبطت تراجعا عن روحية السينوس الذي دعا آلى تعزيز علاقات ابنان بمحيطه القوم والعربي، وعدم الاستمرار في عقلية وتوقف "امسام النمج الحكومي

للجوء الناكم الى سياد وفرض الرسوم الاضافية لزيادة واردات ولكد النظام الضريبي يحتاج الى

اصلاح جذري انطلاقا من أعتماد قاعدة الضريبية التصاعدية، وعدم دفن الرأس في الرمل، والاستمرار في تحميل المكلف اللَّبِنَاتِي وَلصَحَابِ الْدُخَلِّ الْمَحَدُّودُ أَعَبِهُ النَّمُوضُ بَأَكْلِفَ الْخَزِينَةَ وَمِتَطَابِاتُهَا (...)

ان تصــــريـــــات البطريرات الماروني الكارىينال مار نصرالله بطرس صفير حملت "روحية غير بناخة ومواقف متشنجة". لجتمع مجلس العمد في الحزب يركاسة رئيس الدزب علي قائصو واصدر بياتا جاء الن نجاح الدولة والمقاومة في لحياط بخطط أعدو البهودي وعميله أنطوان لحد في موضوع جُـزِّينَ، اسقط كُلُّ مراهنات القوى المعادية النَّفط القومي في

خطط ارباك مسيرة السّلام الأهليّ والوفاق الوطني عبر وكلاً له في الدلظيّ، يتولون شن المولات ضد التعلون القائم بَينَ لَبِتَانِ وَالشَّلَمِ، ومو تعاون لتَّقَّدُ ابتانَ من أستمرار غرقه في الحرب الداخلية المنمرة لوحدته واقتصاده والتي دفعت ابتاع ألى ألمجرة طَّلِهَا للامن وَالتَّسْتَقُرار.

### المطران خوري والآباتي تابت اثارا وضع جزين

### صفير: عدم البذخ مواساة للفقير

الديمان - "النهار": دعا البطريرك الماروني مار نصرائله بطرس مغير لللبناتيين الى "مساعدة بعضهم البعض للخروج من الازمة المعيشية والمناققة الاقتصادية"، متمنيا "ان يساعد الغني الفقير وفقا للتعاليم المسيحية واصول الدين، لان احدا لا يستطيع أن يعيش وحده". ونصح بعدم البدّع" للله يشعر الفقير بالاسى والظلم بسبب اتساع الفوارق الاجتماعية بينه وبين الغني". وهو كان يتحدث في وقد من "كاريتاس" البترون زاره برفاسة السيدة الياتور الفغّالي.

بولس قـزي والمونسنيـور جـوسـيـي ري ربيد مين الموارنة والتحضير تطويب القديسين الموارنة والتحضير لدعسوى تطويب الاب نعسمة الله

العرميني. ثم كانت خلوة بين البطريرك صغير أحدام والاباقي تابت عـرضت فـيــهــا اوضـاع جزين ودير الناعبة. جرين ودير سبب. وقال الباني ثابت بعد الديت ماع، "بحري كل المراجعات الضرورية حول دير الناعمة وأن نعطي تفاصيل الآن، وأأمشروع المقترح سيدرسه مطس الوزراء وندن تبذل جمودنا لدى الجميع رؤساء ومختصين حول جزين". واضاف الوضع خطير ويتطلب عملا ملاخآ بعيدا من الضجيح. ونعن ضد التوطين منذ البداية وعلينا جميعا إن تتعاون للحؤول دون حصوله في البلدة . أثم استقبل البطريرك المحلبي صلاح انوار حنين يرافيقية السيب ياسر حـــــــروّج. وعلى الاثر رحب حنينُ بمواقف البطريرك الوطنية والشجاعة".

وُكذاكُ اسْتُقبلُ صَفْيرٌ عَدْدا من

الكفنة وبحث معهم في شُؤُون تتعلق برعليلهم، ثم المجلس العلم لـ"جميم" الجديد برئاسة النكتور جورج لبكي .

وكانت اوضاع جزين واحوال لعلما محورا اساسيا في اقالات البطريرك اس في الديمان، فاست قبل راعي ابرشينة صيدا ودير القمر للموارثة المطرآن مطاتيــوس الخــوري وناكبـــه المونسنيور يوحنا الطوء اللنين اطلعاه على معلناة الجنوب والجنوبيين ولاسيما منهم سكان جزين، ولوضح للبونسنيور الحلو ان الامالي في جَــزين والجــوار يعيشون جوا من الخوف والملع، فمم يغادرون بيوتمم وقرامم، لان الأمن غير بستنب وابل في ايجاد "حل سريع لمنه المشكلة، خصوصا ان قسما من الاملي ببيع الاراضي والاملاك في شكل خطير" ودعا للى التمسك بالارض وعدم البيع، مؤكدا أن المطران خوري وقبله المطران اجرميم الحلو كسية المن المشددين على عدم بيع الاراض"، منبها لى هذا النطر، وداعيا الامالي الى وقف

مطران عيدا

الأباتي تابت متقبل ميفير الرئيس العام الرمينة اللبنانية المارونية البلاي يوحنا تابت يرافقه الوكيل العلم الرمينة في روما، وُطالب دعاوى القديسَين الأبّ

### التقدمي يستغرب تصريحات صفير ويتساءل عن "مغزى توقيتها"

وسـوريا وعلى الفلسطينيين وتطيح عملية السلام ومبادئ مؤتمر مدريد. كما نتـساص عن معنى قـوله ان جـزين بين نارين، نار المقـلومـة ونار العدو الاسرائيلي. ومل يعتقد غبطته ان جزين بين طرفين متنازعين ومي حيادية بينهما؟

سامية ان الدزب التقدمي الاشتراكي، وقد درس بدقة المواقف الاخيرة للبطريرك صغيرٌ، يهمه أن يؤكد ما يأتي، صحير، يممه ال يوحد ما يدي:

( – أن جزين وقد ابتليت بالاحتلال
مثل بقية المناطق المحتلة في الجنوب
والبقاع الغربي تقع في ضفة الوطن،
لا في الوسط ولا في ضفة العدو.
واملما جحز، من الشعب الليناني. المُقاوم في للجنوب صامدون في ارضهم ومتمسكون يحقهم. ٢- ان تسـوية الطافف جــاحت

لتنمي الصرب وتصدد هوية الوطن ٣- أن مسيرة عودة الممجرين حققت الكثير الكثير خُلافا لما يقوله غبطة البطريرك، واذا كان استكمال

مناخ اليــأس وأعـلاة بناء المتــاريس الطائفية(...)

والعدل والاحسان" حسن شمال البطريرك الماروني الى "اصدار تصريح لا المواطنين وابعتد القلق عنهم فاللبناتيون لم ينسوا ألام الحرب

### اثنى على كلام البطريرك صفير

### الجميل: العلاقات مع سوريا الى الهاوية

اللبناني والسوري وحكومتي البلدين، ذلك أن سياسة النعامة المتبعة تدفع العلاقيات اللبنانيية – السورية الى هاوية خطيرة ندفع ثمنما جميعا غاليا اتناً نَقْفَ آلَى جِـاتُبِ البطريرِك وكل المظمين النين يحــنرون من اخطار سيناسة أأدكم للراهنة، ونحمل الحكم اللبنائي مسؤوليةً ما يحصل لانه لم يستوعب حتى الساعة خطورة الوضع، وهو يتيح المجال للسلطات السورية

ان تتحكم في كل مقدراتنا (...)". ويبقى ان تطرح جملة اسئلة، منما: ما مو مصير لتفاق الطائف، وخصوصا للوفاق الوطئي واعادة انتشار الجيش السـوري؟ وماذا عن قـسم رئيس الجممورية الذي بجعله مؤتمنا على الدستور والدفاظ على السيادة وحرية المواطنِ، واين نحن اليــوم من هذا

وختم بسؤال عن "فاعلية القضـ4 اللبناني ونزاهته وعبدله في تعاطي القفايا المطروحة، وخصوصا اننا نسمع يوميا، ومن أعلى المراجع وفي وسلائل الأعلام، عن فضائح تبقى كلاما لا طائل منه، مما يجعل حقوق الناس وكراءتهم معلقة في مهب الربيع".

### قبلان معزياً بأده: خسارة لا تعوض الا بوجود العميد

زار امس نائب رئيس المهلس الاسلامي الشيعي الاعلى المفتي عبد الاميرِ قُبلان دَارَة العميد ريمون اده معزياً بشقيقه الراحل بيار اده، لتعذر حضوره سابَّقاًّ. ودون في سجل التسازي هذه

بقلؤك هنًا في لبنان ضمان لاستمرار لبنان بحدوده المعترف بما دوليآ

أثنى الرئيس امين الجسسيل على

تصريح البطريرك الماروني الكاردينال

مار نصرالله بطرس صفير الذي تحدث

فيه عن ان "الارادة الوطنية مغيبة

واللبنائيون ليست لديمم حرية تقرير

مصيرهم، فحناك ٤٠ آلف جندي

سوري على الراضي اللبنانية يتدخلهن

في كلُّ شيَّ ﴿ أَ...) \*. وقال الجميل في

تصريح امس: "عبر البطريرك مراحةً

وبشجاعة عن مشاعر السواد الاعظم

من اللبناتيين، أمسيحيين كاتوا ام

مسلمين، ألن معاناة شعبنا كبيرة من

جراء هيمئة العناصر السورية، من

عمال ورجال اعمال، على كل المقدرات

اللبنانية، الأمر الذي يضر بمصالح كل

الفئات اللبنانية، بدع بالطبقة الفقيرة

والمناطق النآئية، وعندمها يتكلم

البطريرك صفير فمو يدافع عن حق

الشعبُ اللبنانيَ دُونَ تَغْرِقَةً". ولضاف: "كنا نفضل لو لن منتقدي

البطريرك يعتمدون نمج الحوار البنآء

لمعالجة واقع العلاقات بين الشعبين

"حركة التغيير" رداً

على منتقدي صفير:

السيادة لا تتجزأ

حملت "حركة التغيير" على منتقدي كلام البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير، مشيرة الى انها "لم تفلجأ بهذه المجمة المبرمجة

الم تحتب يهناه المجمدة الميرامية المبحدون من موقف وطني يطالب بالسيادة والاستقلال". واضافت: (س) كالم البطريرك

ليس تدريضا كما أدعى بعض الاموات المعروفة الوجه والتوجه، والبطريرك

### اننذار وتحنير نحن **شركة نقولا عبد للنور واولاده** حركة تضامن مسجلة تحت رقم

لمَا كَنُا سِجِلْنَا مِنْ سِمَّةُ مُجَارِيةً بِأَسْمِ BODY SHOP لَذِي السَّجَلَّ التجاري عي بيروت تحتٍّ رفع ٩٩٩٧ تاريخ ٢٦/٣/٢/ موضوعها الشحارة والصناعة ولماكما علمنا ان بعض الاشخاص يستعملون هذا الاسم على محلاتهم. فاننا نحذر وننذر اية جهة كانت من استعمال اسم BODY SHOP خاصتما تحد طائلة الملاحقة امام كافة المراجع والجهات المختصة وتحميلهم كل عطل وضرر

شركة نقولا عبد النور واولاده (شركة تضامن)

# جامعة القديس يوسف

مركز الدروس الجامعية في لبنان الشمالى الحام الجامعى ١٩٩٧ – ١٩٩٨

تستقبل أمانة سر المركز طلبات التسجيل طيلة أيام الاسبوع وفق التواريخ الآتية: ادارة الأعمال - المعهد الجامعي للتكنولوجيا

• مدرسة التمريض

من ۹۷/۹/۲۱ حتى ۹۷/۹/۱۱ • الأداب الفرنسية

• المعهد اللبناني لاعداد المربّين

• المدرسة اللبنانية للتدريب الاجتماعي

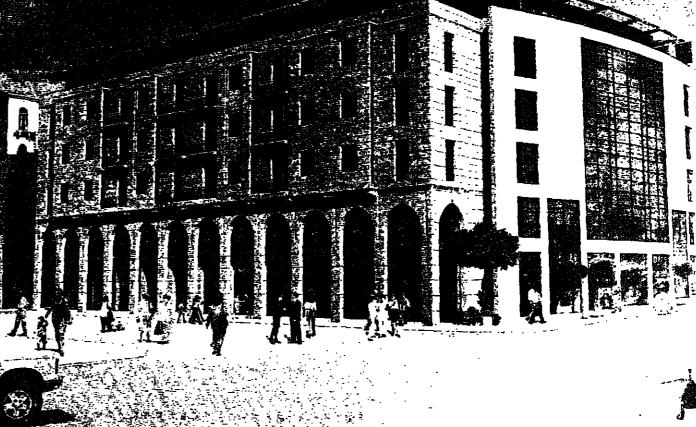
### أستغرب العزب التقدمي الاشتراكي التصريحات الاخبرة للبطريرك للماروني الكارنينال مار نمرالله بطرس مفير المتعلقة بالوجود السوري في لبنان ووقع جزين، متسائلا عن "مَعْـزى

أصدرت لمائة السر العامة الحزب

لَّنَا نُتَّسَاءُلُ عن مفزى توقيت هذا الكلام وفي الوقت الذي تمارس اسرائيل أشد الضفوط على لبنان

العودة يحتّاجُ الى دعم مّادي فـموّ يحـــّـاج في الوقت عــينه الى مناخ سياسي وشعبي يسعى رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي وليد جبيلاط وقواعد الحزب والهيئات السياسية وحوست سرب وسيد والشعبية الى تعزيزه ان مثل هذه التصريحات المشككة لا تساهم في

### المعارودة موجه وسوجه وسيرت يعلم تماماً أن لبنان الفاقد السيادة يجعل لزاماً على كل وطني صميم ان يطالب بتحقيق السيادة الكاملة، وهذا تحديدا ما طالب به، وهذا تحديداً واقع خط الاستقامة والوطنية الدّرة الابيّة. من ۹۷/۹/۱ حتى ۹۷/۹/۱ ان فقدنا الوزير الأستاذ بيار اده مو الضَّلَافُ بين ضَرِيقَينَ في لبنان ووَلقَعَ التَّـفُـسِيرِ الضَّاطِئُ لِمِعْنِي السِيادَةِ خسارة لا تعوض الا بوجونك لمفظ العنوان: مدخل طرابلس الجنوبي. أتك أمام هذه المأساة كبير جاءد ومفهومهاً. فغريق ينادي بتحقيق السيادة والسيادة لا تتجزاً، وبالتالي توقيتما اليوم". والعودة للى لبنان، مهما كانٌ فُيها من قبالة منتجع "الناعورة" ر رك على الله والمثنان. مشقة وتعب في راحة واطمئنان. عزاء لك، واسلم لاخيك المفتي عبد الاميار قبالان، نائب رئيس المجلس الشيعي الاعلى". ان لا يكون أي جندي غير لبناني على ارض لبنان والغريق الآخر يغسر امس البيان الآتي؛ (...). هاتف: ۱/-۱۸۲۰ (۱۰) – ۲۵۷۶۸۸ (۳۰) WELCOME TO DOWNTOWN BEIRUI



Located right in the heart of the Beirut Central District, The Atrium is an ultra modern commercial centre offering some 3,000 square metres of retail premises and over 6,000 square metres of office space.

Scheduled for completion at the end of 1998, The Atrium is a five-storey building designed to ensure maximum flexibility for internal layout and to provide a highly functional working environment for guaranteed business success.

The Atrium is your perfect chance for a sound and timely business decision.

**COMPLETION: END 1998** 

THE

THE RIGHT PLACE. THE RIGHT TIME.

### PRIME ESTATES SAL

Bori al Ghazal • Fouad Chehab Blvd Tabaris - Beirut - Lebanon Telephone: (01) 33 33 77 - (03) 259 000 Fax: (01) 58 51 26 E-mail: prime@dm.net.lb http://www.destination.com.lb/primegroup





# and enjoy living

To wake up every day to the sound of silence in beautiful, fresh surroundings. To drink your morning coffee on your apartment balcony and enjoy the lovely view.

To benefit from superb facilities around the clock.

Isn't it time to wake up and enjoy living?

• Prestigious Location: Doha El Hoss Only a few minutes from Beirut; new coastal highway & péripherique Lovely view overlooking sea & Beirut Safe and green environ Close to reputed schools
 Free, fully equiped Country Club

 Comfortable Apartments from 175 to 400 m² Underground parking 24-hour maintenance, water, electricity, security, etc.

NO DOWN PAYMENT 8 years installments



Shopping Cente



For more information, please contact our sales department: Verdan Street - Diamand Tower - 9th floor. Beirut, Lebanon Tel & Fasc (961-1) 806066 / 803800 / 803001 - Cell: (961-3) 880800 / 330488 Internet address: http://www.dabahills.com - E-Mañ oddress: dohahills:@dohahills.com

### دعوة عودة الى مهرجان الصدر وعبيد يشرف على الاستعدادات



المطران عودة متوسطا وفد "لمل" وبدا (من اليسار) الشيخ المصري وطليس ويوسف وعبدالله (ميشال مايغ)

والساحات ولاسيما تنأهيل بلحة المهرجان والمنصة الرئيسية والمقاعد التَّنِّ يَبِلغُ عندها ٢٦ الَّف كُرسي. ويتِعيز تنظيم هذا الاحتفال هذه السنة بتأمين كل أوازم الاعلام ومتطلباته واقامة منصات علاية خاصة للتلفزة وُتزويد المكان ١٠ خطوط هاتفية مع "فاكسات" وآلات للنسخ وغيرها، فيما اعتمدت بطاقات اعلامية خاصة

. ومن أبرز اللفتات التي رفعت وتدمل اقوالا للاملم الصدر: "تريد البيش قويا صلَّداً يحميُّ الوطنُّ وحدُّونهُ ، و اُساسُّ بقه الاوطان، العمالة وكرامة المواطن ، كَنْلُكُ رُفْعَتْ مور للرئيسُ بري. ۗ ﴿ أَمَالَى النَّائِبِ وَجِيهُ الْبِعَرِينِي ﴿

بتصريح في اللفكريّ لُفت فيهُ اليّ "وعي الامام الصدر ابعاد المؤامرة على لَبِنَانَ وعملُهُ لِلْوَقُوفُ فِي وَجَمَّهُا، وقد ادرك المتامرون خطورة مواقف وتدركاته فغيبوه

 أمدرت قيادة حركة "امل" في البنوب بيانا دعت فيه الى المشاركة في مُمْرِجُانَ الصدر في بعلبك واشأرت الى مواقفه مؤكدة انه "امام المقاومة بامتيارُ أَذَ أَنَهُ أُولَ رَجَلُ ثَيْنَ يُدعُو أَلَى حمل السلاح في وجه العدو الصهيوني".

### احزاب ناشدت قطر الغاء القمة الاقتصادية

سلم امس وفد من الاحزاب ستمر مدس وصد من احدرب والفصائل سفير قطر محمد بن علي النعيمي مذكرة الى أمير بلاده الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني تناشده الفاء قمة الدوحة الاقتصادية التي سيشارك فيما ممثلون لاسرائيل. واعرب السفير النعيمي للوقد عن

دعم بلاده لبنان من اجل تُعرير اراضيه التي تعلما اسرائيل وتنفيذ القرارات الدولية خصوصاً القرار 200. وأكد قه سينقل نص المذكرة الى الجمات المسؤولة في قطر، و"ان القمة الاقتصادية مي لفتح آفاق من التعاون الاقتصادي والتجاري بين يقية بلدان المنطقة، وإن أي تطورات سلبية قد تطرأ وتعوّق مسيرة السّلام تؤدّي الى أعادة النظر في موضوع هذه القَّمة، وفق ما اعلن وزير الفارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل

زار أمس وفد من قيادة حركة "امل" متروبوليت بيروت وتوابعها للروم الارثونكس اليأس عودة ونقل اليه ىعوة من رئيس الدركة الرئيس نبيه بري للمشاركة في المهرجان الذي يقام

برى مستوت في مفروبان مبني يسم الاحد المقبل في بعلبك في ذكرى لختفاء الامام موسى الصدر. ضم الوفد الشيخ حسن المصري صم سوقد سميح حسن مصري وعلي عبدالله وحسن يوسف وبسام طليس. واوضح الشيخ المصري ان البحث تناول الموضوع الاقتصادي اضافة الى موضوع الدعوة.

ى موصوح المعود. واكد ردا على سؤال أنه يعارض الزيادة الهنيدة على صفيحة البنزين "كتما تقررت سابقاً ولم تؤد الى المدف المنشود، وذلك عندماً زادوا ثلاثة الاف ليرة على الصفيحة من لجل تأمين زيادةً قرواتب للقطاع العام وحتى الان لم يأخذ منا القطاع رحي بن ما علم الله المالية الدالية الدالية الدالية الدالية الدالية الدالية المالية المالية المالية المالية المالية كام كام كام الموطن المالية والمالية الموطن المالية ضُريبَة تصاعبيَة لنَّ تقتصُّر عُلِيٌّ ر... البنزين، وكل ما يتعلق بالبنزين سيتأثر بها".

كذلك اشار الى ان البحث تطرق الى الـوضـع فـيُ الجـنـوبُ والاعـتـدُاءات الاسرائيلية اليومية والاحوال في جزين. وقال: "جزين مي قلب الجنوب وبوابته، شعبها شعبنا ولهلنا اهلها. ونحن ضد المسلس بكرامة العواطن الجزيني ومع بقاله في ارضه".

وملّ يتوقع خطوات عسكريـة ومن يخودع خصوب خسطرت اسرائيلية في الجنوب؟ لجاب، "أطلاقا ولكن خبزنا اليومي عمليات وقصف اسرائيلي، ندن تتوقع مزيدا من الصمود ومنا امم شيء بالنسبة الينا".

### تعضيرات في بعلبك

ومن مراسل "النهار" في بعلبك أن الحركة تواصل تدضيراتها للمهرجان المركزي الّذي ستقيمه الاحد المقبلُ في الذكرى التآسعة عشرة لاخفه الاملم التحرى التاسعة عسرة العمام المهني الابتام في المدينة ويشرف على منه التحضيرات المدير العام لوزارة الاعلام، المسؤول الاعلامي للحركة محمد عبيد، والمسؤول الاعلامي للحركة في البقاع سلطان عبدالله

ونشطت خلال الساعات الماضدة حركة تعليق اللافتات والصور واقامة لقواس النصر على للطرق والمخترقات

## حذر من تهجير اهالي جزين عون: افراغ الجنوب لمصلحة اسرائيل

المحدة . واعتمر "أن البلد الذي يبرفض استعادة أرضه في مقابل السلام في السياق الدولي والاقليمي الدالي يفقد حقة في هذه الرض ايضا". واشار الى "أن ما يحنث في الجنوب من مقاومة عسكرية وما يحدث في بيروت ونمشق من مولِّقف سياس ضُدُ الدُّلُ، قد يُعطيلن أسرائيلُ المبرر لامرار الضم، والبقاء في الجنوب

وعن المواقف المنتقدة لـ"كقاء مار روكز" قال عون، إن اللبنانيين روحر حال عون، إن اللبناليين الاصيلين للنين يريدون مصلحة الوطن هم أواثك النين ينخرطون في عملية السلام لاعادة الارض والسيادة للبنان"، منبعاً للى "أن تأخر عودة الارض وفرض السيادة على المنوب مو أُمصَلَحَةً من يشغل الارض الآن وليس امصلحة دولة اخرى، ومن يتهم المجتمعين في مار روكز بالخيلة مو

سجتمعين في مار روكز بالفيلة مو الفنائن ومن يتمم سكان الجنوب بالعملة مو العيل". وشدد على "أن مدينة جزين هي من مسؤولية الدولة لكن الدولة ولأسف منقادة ورا المسلمين ولا تقودهم. لنلك في تخترع الافناخ الاسرائيلية العدب من الداما، وخومونا الدرسود. لتمرب من الداول وخصوصا ان سوريا اعطت علم ١٩٨٥ ضَمَانًا لَأَقَلِيمُ الْخُرُوبُ وشرق صيدا أن لحدا لن يتجاوز الأمن الرسمي اللبناتي، وعلى رُغُم ذلكُ هدمٌ ما مدم وقتل من قتل ولدرقت قرى شرق صيداً".

بلريس - من جورج ساسين: لأحظ العباد مبشال عون في تصريح التهار" اس "أن الدال السَّائدة في العنوب ومن ضمئما جزين تتجه الى التَمجير وليس لكيدا إن الأرض المفرغة من السكان، ستكون مكاناً لتوطين الفلسطينيين لكن الاقوى سيشغلها أو من بريدة الاقوى، واسرائيل مي الاقوى فانا شاحت استعارتها للتوطين صوى منه حد مصريه سومين او ضمتها، وبالتالي فان لغراغ البنوب سيكون لمصاحتها فقط".

ً وحَنَّر مِن تَكَرارِ سيناريو التَّهجير في تلك المناطق "في حال الانسحاب الاسرائيلي اذا لم تتحمل الدولة اللبنانية

### موسى والسفير الخازن عرضا التحرك دوليآ لاثارة اوضاع المعتقلين

التقى رئيس اللجنة النيابية للنظاء الداخلي وحقوق الانسان النائب ميشال موسى في مبنى مجلس النواب لمس سفير لبنان لدى منظمات الامم المتعددة سعير لبنان ادى معاملات ادمم العدادة في جنيف امين الخازن، وعرض معه التحرك الرسمي في المدافل الدولية من اجل اشارة الاوضاع المأسوية اللتي يعانيما المعتقلون اللبنائيون في معتقل الذيام والسجون الإسرائيلية.

وكان موسى عاد الإسير المدرر انحلَيم يَاسُينَ الذي يَتلقَّىُ العَلَّجُ فَي مستشفى بشير شام في صيدا.



Video, Movie Camera, Television Hi-Fi Stereo or Kitchen appliance between

August 15 & September 15, 1997 On the cost

of parts and labor. This offer is not valid for products imported illegally and is subject to the availability of parts

Mational Panasonic Technics Our service team is proud to serve you

TUTUNJIAN (ORP. S.A Tabaris branch

## Metropolitan Bank s.a.l

List of Banks No. 98



## متروبوليتان بنبلك شمل

عضو جمعيبة مصيارف لبن لائحة الصارف رقم: ٩٨

### المسترانية المعدة للنشر كما في ١٩٩٦/١٢/٣١

القيم منرجة بالألاف

	، سيم مسر	ئىد ئادەت	
المطلوبات	الدورة المالية كما في ١٩٩٦/١٢/٣١	الدورة الماليّة كما في ١٩٩٥/١٢/٣١	ملاحظات
ا ـ مؤسسة الإصدار			
١. المصارف والمؤسَّسات الماليَّة	1,437,1	۱۰۵۰۸۰۸۰۳	۱. زادت الودائع بنسبة
- تحت الطلب	1,754,707	1,411,774	٥٤٪ والموجودات بنسبة ٣٩٪
<b>– لأج</b> ل		1,447,777	
٢. ودائع الزيائن	77.737,07	49,178,704	والتسليفات بنسبة ٣٠٪.
– وداًتُع تَحت الطلب	1,740,111	V 79 1	
- ودائع لأجل	1.444.444	7,075,171	٢. قررت الجمعية العمومية
- حسابات إدخار تحت الطلب	7,107,090	377, A01, T	بتاریخ ۱۹۹۷/۲/۱۲ زیادة
- حسابات إُدخار لأجل	01.4.0.11	77,51717	
<ol> <li>تعهدات بموجب قبولات</li> </ol>	7,777,977	77209,777	رأس المال من ٦ إلى ١٢ مليار
<ul> <li>ه. حسابات دائنة مختلفة</li> </ul>	۵٫۲۷۷٫۸۳۵	۰۸۰۰۲۷۷۷٫۵	ليرة ليتانية.
٣. حسابات التسوية - دائن	1,.0.,127	704,772	}
٧. مؤونات ثواجهة أخطار وأعباء	A41,444	274,040	٣. الأموال الخاصة كما هو
٨۔ رأس اللال	٠٠٠,٠٠٠	4,,	
٩. إحتياطات وعلاوات	140,500	22,799	مُدرجة لا تشمل فروقات
<ol> <li>ا. نتائج سابقة مدورة دائنة أو (مدينة)</li> </ol>	(317,-41)	7.	إعادة التخمين التي ستظهر في
<ol> <li>النتيجة الصافية للدورة الثالية ربح أو (خسارة)</li> </ol>	789,014	(117,101)	· <b>-</b>
مجموع المطلوبات	90,7.49.	74,977,997	ميزانية العام ١٩٩٧ .
خارج اليزانية			
- تعهدات بتوقيع معطاة	14,477,014	9,001,080	
كفالات وتكفُّلات على السندات	0.177,707	P.Y., TAY. 7	
<b>ـ سندات محسومة ومظهّرة من قبلنا</b>	[		
- الترّامات ناتجة عن إعتمادات مستنديّة	774,710,7	7,575,157	•
	ľ	1	

عَنُونَ ١٩٦٥ - ٢٩٨٠ ١٤٦ (١٠) عَنُونَ ٢٤٧ (١٠) - ١٩٦ ٢٨٧ (١٠) تكن EL ORTÉM +0232 فاكس: ۱۹۷ ۲۵۷ (۱۰) سنتر مآري واكيم، الطريق العام تلفون. ٨/٤٠٣٦٦ (٠١) (\*T) VAV1Ý1 ملكس ٢٦٧-٥٢ (١٠)

773,120,7

الأشرفيّة جابة شارل مالك بناية غابرييل المر مرتب ۱۱-۸۹۵ بیروت تلفون ۲/۲/۲/۲/۲ (۱۰) ناکس ۲۱٬۷۷۸۲ (۱۰) عکی: EL ORTEM 51224

0,11.,1--

بريد الكتروني: mac.bunem@anem

من بن ۲۰۲۱ انطیاب تلفیل ۱۲۸۲۰۶ – ۱/۲۲۸ ۱۵ (۲۰)

موجودات المصرف العطاة كضمانة للغب

تعهدات أخرى

للنرائيا KNABORTEM سويفت: EBBLKBNM

مىب ۸۹۱-۸۹۱ بىروت

القيم مدرجة بالألاف

الدورة الثانية كما لِيَّ ١٩٩٥/١٢/٣١	الدورة المالية كما في المالية	الموجودات
7,+74,177	۱۲٫۷۹۷٫۷۹۷	١. الصندوق ومؤسسة الإصدار
17,141,870	4.184.084.4	٢. سندات الخزينة اللبنائية
۸۸۶٬۰۵۷٬۹۸	17,277,791	٣. المسارف والمؤسَّمات المالية
1,9-9,717	Y, Y£ . , 07 .	- تحت الطلب
17,821,777	1,770,771	- لأجل
٥٤٤٥,٠٠٤٠١	7,041,487	٤۔ سندات محسومة
72,070,002	*41,374,424	٥. تسليفات وقروض*
304,777,37	71,727,879	قصيرة الأجل
747,7	. 277,112	متوسطه وطويلة الأجل
777,803,77	4,417,414	٦. مدينون بموجب قبولات
190,789	140,474	٧. سندات التوظيف
702,-17	798,-74	٨. حسايات مدينة مختلفة
٥٩٥,١١٥	279,79+	٩۔ حسایات التسویلا - مدین
٧,٥٠٠	۰۰۰,۷	١٠. أصول ثايتة مائية
٦٠٣٠٦	1,777,0	١١. أصول ثابتة غيرمائية
74,444,444	Ad, Var, EA.	مجموع الموجودات
<u> </u>		خارج الميزانية
۷۵۲,۵۱۷,۸۲	74,417,747	- تعداث بتوقيع مستلمة
10,171,740	11,777,974	- ضمانات عينية مستلمة
. ٣٨,٨٧٧,٣٤٧	1.,00.,461	الجمسوع

مفوضو الراقية: أبو شقرا وشركاهم أعضاء هوروث الدولية

" بعد تتزيل مبلغ ١٩٧٨،٠٢ لبرة لبنافية مؤونات اللغون الشعوك بتحصيلها والفواك النير محفَّقة عليها لناية ١٩٩١/١٧/١. مجلس الإدارة:

> السيد مرشد جرجس بعقليني؛ رئيس مجلس الإدارة - المدير العام السيد مروان مرشد بعقليتي: نائب رئيس مجلس الإدارة

> > الدكتور جورج أبو جوده، عضو

السيد رفيق منعم: عضو ومدير عام السيد فالنتين تديل: عضو ومستشار لرئيس مجلس الإدارة

سنتر بعينيء طريق طرابلس القديمة تلفوز ۱۹۹۹ (۹۹) – ۷۸۷۰۷۰ (۲۰) فاکس ۱۹۶۲۸۰۹ (۹۹) تلکس EL KORTEM 65154

بنابة لاستراناء أوتوستراد جونيه طَفَيَنَ ٢/٢/٢٠٠١/٢/٩٠) – ٢٠١١٧٢ (٢٠) فاكس ٢١٠٨٦٨ (١٠)

PY0, 5 ATA, 10A, 10A, P

المستشارون القانونيون، المحاميان جورج وسمير بو زامل الدكتور أنطوان الحايك

فضلا عن ان المشكلة ليست في البدائل، بل في الحكومة التي لا

تستقطب الرأي العام، ومي بالتالي

عاجزة عن اتخاد قرارات يؤيعها

### التكتلات هاجسها تجاوز الحرمان وقاعدتها التعاون

## 'تجمع نواب البقاع" انمائي سياسي للبنان

فيه واحساس البقاعي تاليا انه بات

مُداصرا في منطقته التي تعاني حرمانا خدمانيا واجتماعيا واقتصاديا ما بعده

توقيت الطلاق عمل تجمع نواب

البقاع لم يكن بسبب "تورة البياع"

التي أطلقُها الطَّغِيلِي، يقولُ الدسيِّني. قما تعود الفكرة إلى أيام الانتخابات

النبائية العام الماضي. الا أن ظروفا لم

تتح التوصل ألى أطَّار وأضَّح للتجمع.

فمنهم، يقول النسيني، من راّح يتحدث

التعامل مع الحكومة

كتبت ريتا شرارة: تعددت التكتالات والتجمعات في البقاع والعنوان وامد لمدف واحدا التفتيشُ او معاولة التفتيش، من دون كلل أو ملل، عن الطول التاجعة لمعضَّلة مزمنة هناك هي الدرمان.

قبل يومين، عقد لفاء في منزل النائب علمم قانصوه لعدد من نواب للبقاع لوضع ألنقلط الاخيرة على وثيقة ارادوها سياسية الملاية لكتلة نيابية ديموقراطية مممتما بقاعية وطنية. وقبله كانت اجتماعات متلاحقة لنواب للبقاء الغربي وراشيا. والى منه ونأك، لقاءاتُ دوريَّةً، كُلُ أُسبُوعٌ أو أسبُوعِينَ لَتَنِمَعَ نواب البقاع وجامعهم المشترك الخِدمة العامة، وضمان "آلا يخرق احدهم الآخر"، بحسب الرثيس حسين الصيئيء وقيام تضامن بينهم وبين نواب بقية المحافظات، بهدف وضع خطة المائية شاملة للبلاد وتومة الى تطبيق الانماء المتوازن والعادل بين المناطق من دون

اي تمييز طائعي أو مناطقي. ماذا يحمل تجمع نواب البقاع ، خطوط معليرة لغيره من التجمعات او التَّكُتلات الْبقاعَية واين منز في

لقاؤهم الأول كان في ٢٦ حزيران في سرايا بعلبك. كقوا ٢٢ نائباً وهم كلى الدسيني ونائب رئيس مجلس النّواب ايليّ الْخرزليّ، ٤ وزرا مم محسن بلول وشوقي فاخوري ونقولا فتوش ومعود ابو حمنان، و1 ( اللّبا هم أبرهيم أمين السيد وسأمي الفطيب

FMTEA

اعلان للمسافرين الى دبي

شركة طيران الشرق الاوسط

تعلم المسافرين الى دبي في ١ ايلول ١٩٩٧ بان موعد الاقلاع

يرجى من المسافرين الحضور الى المطار قبل الساعة ١٩٠٠٠

MEA

ارقام الماتف

لمكاتب المجز في طيران الشرق الاوسط

77197F - 73197F - 33197F

 $\cdot$  (TP7F - FFA77A - YFA77A

تقرر في الساعة ٣٠. (٢ بدلا من ١٩.٣٠.

وخليل ألهراوي والياس سكاف ومعمد علي الميس وغازي زعيتر واسماعيل سكرية وعاصم قاتصوه ومروان فارس ومسين الداج حسن وعمار الموسوى تُداولُوا في ذلك الاجتماع الذي العقد في علل الاجواء التي كانت مسيطرة على البقاع أنذاك ببروز حركة الشيخ حبحي للطفيلي اوضاع البقاع عموماء ومنطقة بعلبك - المرمل خصوصا، وفي ما الت اليه هذه المنطقة من ترد بلغ حدوداً لا يمكن قبولها "بضُورة مَن الصور"، منا أوجب المبادرة السريعة ال. مُعَالِدِتُهَا "بِلَزِالَةِ اسْبِلِيهِمَّا لَا بِالتَّوْقَف عند نتلاجما". ويـقول الدسيني اــ "للنمار" ان التجمع ليس كتلة نيابية او سياسية بالمعنى النهائي للكلمة "اتماً نحن نواب ننتمي الى دائرة البقاع والى لتَجلُماتُ عدة، كُنا في لألمة اتتخابية ولَحدة مي "لائحة الوقّاق الوطني" نرى ان اهمال البقاع خرق للدستور ويستوجب العمل على رفعه، ولان عملنا سيكون متوجها للى الانماء المتوازن، في أي موازنة علمة وفي أي سياسةً اقتصادية حتى يكون للبقاع الزراعة والصناعات الزراغية والتربية الميوانية وَّالسياحة التي يستحقَّما ۗ وأعتقد كما غُيري، أن أشراك الناس بجميع فكاتهم وتياراتهم يوصل مؤلاء تنريجا الى

قصارجي وربيعة كيروز وابرهيم بيان

لا ريب أن لمد الامداف الـتي قام على اساسماً التجمع – يقول الدُّسيني - هو تصويب الديَّة للدَّكُومْي لما فَيتُه مصلحة البقاعي اولا واللينائي ثانيا عبر تحقيق الانماء المتوازن الذي نصت على ضرورة تطبيقه وثيقة الوفاق الوطني. ألدال الطبيعية فيصبح التنافس المطلق بلزائما مرغربا فيه. ندن لسنا كتلةً فراح التجمع يكثف عمله مع العُكومة موحدة الانتماء. ولكن هناك مشكلة في

الما حكومة شخص وأحد مو الأمر ليست الانجازات الملموسة التى حققها التجمع الى الآن على جانب كبير من الاهمية نظرا الى عدم عقد مجلس النوَّاب اكتَّر من علسَّة تشريعية ولحدةً في لا تموز ولا منه منذ بُدا للتجمع تدركه. غير أنه تمكن فيها من تسجيلً نقطة لمصلحة المدف الذي من لجله الشئ، اذ اقرالمجلس مبلغ الـ ١٥٠ ملياراً لانماء منطقتي بعلبك — الهرمل وعكار. ويقر الصيني:" طريقنا لا تزال طويلة وندن لا نزآل في أولها، لذا، الامتدان الذي سنواجهه على الدوام في مجلس النواب وخارجه هو في مدى تمكنتا من الضَّفط للحصول علَى مطالبناً. فالتحرك الذي ننوي القيام به لا يقتصر

المناطق كلما. أن العمل في اطار التجمع تعاوني في اطار الضغط على السلطة التنفيذية حتى تقوم بالمممات الملقاة على عُلِيْقُمِا".

على نواب البقاع، بل انه يطاول نواب

لنطلق التجمع متخذاً من بيان "لائدة الوفاق الوطني" مسلكا "هو عدم الرجوع للى الماضي الذي قلد الى الحرب، بل التحليع صوب المستقبل الذي يبدأ بالآماء". ويلاحظ الدسيني ان الدرمان في لبنان لم يكن يوما طافقيا بل مناطقي. "ثنك أن الدولة هي أساساً بالنسبة إلى اللبنلايين تلك ألتي تمثل السلطنة العثمانية التي ستأخذ الاولاد الى الخدمة العسكرية الالزامية وتسلمم

عبر وزراء أو عبر مجلس النواب انتخلص الحكومة، من الوصف الذي يطلق عليها نلك حفر الأبار وانشاء شبكات توزيع المياه وأستصدار قاتون برنامج لرصد الاعتَماداُت اللازمةُ، وايلًا ۖ القطاعُ الصحي

الآلي واستكمال مشاريع للصرف الصحي وتزويد البلديات الأثيات والمستوعيات

لدظ زيادة عددها ومسلحتها

التجمع بضرورة تأمين البذور المؤصلة والمعمقة لها بالاسعار الملائمة وايجاد مراكز لتسلم الانتاج في قضاعي يعلبك

الوطني مع ما يستتبع نلك من تمثيل لادارات الدولة في المناطق الادارية على عن اطار المائي من دون بعد سياسي يحتاج اليه ويوضع " ثمة نواب اعتقدوا اعلى مستوى ممكن تسهيلا أخدمة اتمم يستطيعون، من خلال المراجعات المواطنين وتلبية أداداتهم محلياء الشخصية لنى رئيس العكومة لن وتعزيز موارد البلديات والاتدادات يحلطوا المشاكل من دون حاجتمم الى البلدية بالامكانات المالية اللازمة لتطوير التضامن او الى موقف وسَقف سيأسي تلك البناطق وتنميتما اجتماعيا ضاغط يربط بعضهم بالبعض الأخر. غير له بلكتمال صورة التضامن لنيمم، ومي ضرورية لتعاملهم ليس مع السلطة واقتصاديا وعمرانيا. كنلك، لا يبد وهنصمي وسر بالنسبة ألى مؤلاء الافراج فوراً عن العلامات المتراكمة للبلديات في ذمة حرورت المسلمات المسلمة المسلم الذبنة واتخاذ التداس اللازمة والدبية الصيفةُ التِّي يَقُوم عليها التجمع".

لموالهم اتاء الصورة لنيهم وخصوصا

لَدَى اهْ اللَّهِ المُناطِّقِ أَنْ هُذَهُ الدَّولَةِ

لَبِستَ لَهُمَّ. فالتنتيابُ الْفَرنْسِي حاول

أن يغير من الصورة الراسخة فعجز كما

حكام الاستقلال، غير أن وثبقة الوفاق

الوطنى حلت المساكل المتعلقة بالوطن

وركزت على وجوب الانماء المتوازن

ثُقَافِياً لُولاً تَم لَقَتَصَادِيا ولجتماعيا لأنّ

الثماء المتوازن ركن اسلس من أركان وحدة الدولة واستقرار النظام". لذا:

كان التزام النواب تطبيق الأمركزية

الاندرية وفقا لاحكام وتيقة الوفاق

بالبلاد أضرآرا فادحة، وخصوصا عندما نْرَى هِنَا الْعَجِزِ الْهِائِلُ فِي الموازِّنَةُ، فضلا عن العب الكبير الناتج من لاجراه الانتخابات البلنية والاختيارية في للندن العلم". مواعيدها. ومن الأهداف الطويلة الأمد وقال في حديث الى افاعة "لبنان الحر" ردا على سؤال حول جواز تبرير للتجمع العمل على تلزيم اوتوستراد بيروت - المصنع وشتوره - القاع زيادة سعر صفيحة البنزين لتحويلها تصدار قوقين برآمج لرمد الى صندوق المهجرين: "أعتقد ان الاعتمادات المالية اللازمة اتنفيذ مشاريع الموضوع مصطنع، وكنا قد حترنا من الرى في البقاع ولا سيما مشاريع الري من مياه نمر العاص، ووضع القنون الرقم 4 المصادر في ١٩٨٢/٥/٢ المتعلق بتنظيم التعليم الزراعي والغني والعمني والشاء المدارس الزراعية الغنية

والمهنية لتطوير التقنيأت وتعزيز قُدرات المشروع الأخضر ومصلحة الثروة الحيوانية لضافة للى تعميم مياه الشفة على المدن والبلدات والأفرى بما في الاممية القصوى ولاسيما تفعيل المستشفيات والمستوصفات الحكومية والاملية وتطييق فانون تسوية مخالفات ألبناء وتجديد الممل لتقديم الطلبات والقائون المسمى قاتون الـ ١٤٠ متراً للى تعميم شبكات الماتف

لجمع النفايات ومعالجتما لَّمَا المَشَارِيعُ التي يعمل التجمع على تنفيذها بصورة عأجلة فتتناول زراعة التبغ بتسلم محاصيله سنة ١٩٩١ – ١٩٩٧ من دون اي تفرقة بين الانتاج المرخص له وغير المرخص له وبسعر كلمل من دون تقصان، ووضع القواعد العادلة لتوزيع رخص زراعة التبغ بعد

وفيّ زراعة القُبح، يعمل التجمع على تسلم محاصيلة من دون اي أبطاء وبالسعر التشجيعي، وأجراً مسح علىي شامل الضرار حشرة "السونا" واعلان السعّر التشّجيعي لزراعة الْقمحْ علىّ قواعه قبل بدء موسم زراعته. اما زراعة الشمندر السكري فيقول

أثنار اقشراح زينادة ه آلاف ليبرة لبنانية على مغيحة البنزين في مجلسُ الوزراء ردود فعل سياسية وحزبية واجتماعية نعت الى وقف المدر وعصر وبجماعية محمد من وحد مصرر وسر النفقات الادارية وحذرت من خطورة تحميل الفئات الشعبية المزيد من المرائب والرسوم، مؤكدة أن سياسة الانفاق على الساس الامكانات الواقعية

حذر الرئيس حسين الحسيني من النمج الذي تعتمده الحكومة، معتبرا

ائه "ألدق" بالبلاد اضرارًا فأدحة".

واتمم الحكومة بـ اصطناع الازمات

والمحمات فيما رأى النائب نسيب

لدود في الضريبة على المبيعات

"أنْدُرافًا جَدْرِياً نَحُو الضَّرَائِبُ عُبِر

الدسيني

قال الرئيس المسيني في حديث إلى اذاعة لبنان الحر، "أننا نحدر من

للنهج الذى تعتمده الدكومة لمعالجة

الازمة الاقتصادية والاجتماعية،

وخصوصا ان الحكومة بعنواتها

وبرئيسها جأحت لمعالجة هذا الشأن

وَلَيْسَ أَي شَيَّ أَخْرٍ، فَانَا بِمَا تَعْتَنَي بِكُلِ شَيَّ مَا عَنَا هِذَا لَنْشَأَنَ. وَفِي

اُعتَقَادِي، أَن هِذَا النَّهِجِ اتْبِتَ انَّهُ الْحَقُّ

🐴 النَّائب السابق عصام نعمان قال: "أكد خبرا اقتصابيون حياديون ان نفقات خدمة الدين العلم تجاوزت لخيرا مجموع ما تجبيه الدولة من رسوم وضرائب خلال سنة كأملة، وأن أزمة وسراحه حول المساط الوطني وهي كيفية تسعيد اقساط القروض المستحقة في المستقبل المنظور. في ضوء منه للدقيقة يبدو اعتزام الحكومة زيادة سعر صفيحة البنزين مطلوبا لتأمين للموارد المالية اللازمة لتسديد اقساط ألقروض والديون

لعودة الممجرين او لمشاريع اعمار البقأع وعكار وسولها بسياستما الرآهنة الى طريق مسدود، وان المطلوب هو الاقلاع عن سياسة التَّفاق عنْ طريْقِ الاقتراضُ، ووقف المدر، وعصر النفقات الانأرية، وتنشيين الرقابة على الاطرات

هو ألحل الانسب. المتوجبة في نمة الدولة، حاضراً ومستقبلاء وليس لتأمين مولرد اضافية

> ُ يِـُقَدَّتُى، ُ قَبُّل الفجار الوضع الاجتماعي، اقرار الدكومة بأتما وصلت . والمؤسسات العلمة، واعلاة النظر في اولوياتما الاعمارية الاملاية، ومحاسبة

واذاً كاتت الدكومة غير قادرة على سلُّوك هذا الطريقُ، فأنَّ استقالتها تصبح المذرج الوميد من الازمة التي بلتت تطوق البلاد من جميع الجمات الوزير السابق جوزف الماشم؛ النا كانت حصة الممجرين ٢٥٠ مليون دولار من لصل المليار دولار، فلا مجال

احتلافاري

تَوْجِّلُ مَشْرِوع

عواقب زبانة الضرائب والرسوم،

سوًّا على البنزين او غيره. لان الناس

ما علاوا يتحملون فرض مثل مذه

الرسوم والضرائب ولكني اجد ان

الحكومة تصطنع من فترة اثارة

الازمات والصدمات الاحداث شيَّ ما

ولابقاء الوضع في طابعه الاستثنائي

لْمُصلحة من هم في مواقع المسؤولية.

لزيادة سعر صفيحة البغزين الا بما يـؤمن ٢٥٠ مليـون دولار فـقـط اي بزيادة ١٢٥٠ ليرة لبناتية. وهو مبلغ اذاً تقبله المواطَّنون من اجل عودةً المهجرين فلن يتقبلوا زيادة في الرسوم لغير هذا الهدف والمشكلة ليست في الاستحصال على الاموال بقَدرما مي في ضبط الاتفاق وصرفه على المستحقين، وقد باغث قيمة المدر والاستغلال ۲۸۲ مليلر ليرة حتى الان. وُالْسُواْ مَن نلك مَوْ التَّمويـه الني يُعتمدُ لتفطية المدر، على غرار ما تَضمنه قبل يومين البيان الصادر عن مسؤول في وزارة المهجرين، اذ اعلن منالا أن المبالغ التي انفقت على المصالحات بلغت ٢ مَليارات وبعض مئلت الالوف، وتجاهل أنّ ما أفضقٌ

كتعويض مصالعة في كفرتبرخ وحدها بلغ عشرة مليارات ليرة". ودعا ٌ الى تَّأْلُيف لَجْنَة بركاسة رثيس الحكومة لوضع برنامج العودة وتأمين الإموال اللازمة لها والاشراف على عملية

البعدة للنقل العلم على اتواعما". 🗣 الثلاب للسابق سعود روفايل وقال رئيس الدرب السوري القومي الاجتماعي انعام رعد، "لم تسمعًا نموذجا شبيما في العالم للطابع الذي قال ان "ألناس لا تتقبل ولن تتحمل

شخصيات سياسية وحزبية واجتماعية : الشعب لا يتحمل زيادة على البنزين ضراكب في ا**لا**وضاع المهترثة الفاسدة المللية، وفي زمن الضائقة المعيشية الخاتفة، لانَّ الْمكومة لم تـؤمن قبل اليوم تموينا للذرينة، ولانها سمدت او مي سكتت وتفاضت عن الهدر والسُّرقة في كل الميانين، وخصوصا في عالم الصنائيق كلماً والمفقّات وألالتزامات، فيما لم تؤمن الجماز الاداري المطلوب لضبط الامور ووقف

اللجوء آلى سيأسة الانفاق على اساس

الامكانات الواقعية هو الدل الانسب،

المِدرِّ والسرقةَ في مختلف الميلَّدينَ. ولان الحكومة لم تحاسب لصا ولحدا من اللصوص الكبار النبن يعرفهم الجُميع في كلُّ الإدارات، ويشار اليهم بالتصبع عَلْنَا في كل المتلطق. ُ ولأنَّ كل زَيِّانةٌ في ضرَّيبة تتحول مزيدا من المدر والسرقة في ظل الثُوابِت الدكومية والانارية التي لا

يستطيع احد زحزحتما، ومنا لسّان حال كِلَّ النَّاسُ مِنْ لَقَصِيْ البَالِدِ الْيّ 🛊 النائب السابق فتمي يكن اعتبر ان استعداد المكومة لفرض ضرائب جنينة يعتبر حكما أقراقوشياً". 🗭 وطُلَابُ للنَّائِبُ لِلسَّابُقَ عبدالله

غطيمي "برفع سعر صفيحة البُنزين ٥٠ الف ليرة على السيارات النصوصية المصفحةُ وه؟ اللف ليرةُ على السيارات الدييثة ذآت الاسعار أأمرتفعة، وتطبيق اجراء المغرد والمزدوج تخفيفا لآزدحام السير، وأن تعفى من الزيادة السيارات

النقاشُ وقد نوقشُ اليُّوم في مجلسٌ الوزراء بمُسؤولِية كَلَمَلُهُ، ومَّذَا الْمُرّ معروض أيضاً للمناقشة في المستقبل

القُريبَ، هذا الامر لا يتركُّ المجهول

مَنْأَكُ قَطَاعَات اساسية وحيوية في

البلد لا نستطيع الا التطُرقُ آليماً. موضوع الممجرين مو موضوع اسأسي

موضوع المطرس الرسمية هو موضوع اساسي، موضوع المدارس المعنية هو

موضوع اسلسي (...) حتى تتحدث عن حلول جنرية أهنه المطرس يجب ان

يكون هناك تعليم رسمي، ومن دون تُعلَيم رسمي يُصبح هذاً الْكَلَام مطروحاً في الهواء، حتى المدرسة

قرسمية يتنمرون منها وآنتم لديكم

أولاد وتتذمرون من منا ألامر. فعندما

تُريد أنشأ تُعليم رسمي او تعيد

قَضْتَ عَلَيهُ لَلْمَرِبِ؛ القَطاعَاتَ الْمَطروحَ

فيها الشغل هي في تقديري قطاعات اسلسية جداً. واسميها قطاعات منتجة

🗬 أن اقرار الــ ٢٠ في المثة التر

ينتظرها المولطن كان يمكن ان تخفف

نَصْعَمَا كسدود أمواضيَّع أخرى.

حقيقةً. بجب أن يعرف أن هنه الأمور

المطروحة موضوعة لمصلحته. عودة

والمناطق المصرومة، فالمواطنون

ألامور ستوضع لما مشاريع محددة

رسب رب تتكلم على مدرسة رسمية مع برمية

المناطق الساقية حول كيفية وضعها.

للبنانيون يشكلون قطاعأ أساس

من وطأة فأتورة البنزين؟

التي تسلخ جلود المولطنين (...)".

 اللقاه الشعبي الوزراء الشاحنات والسيارات، اضافة الى

### ولنَ تُدفع تألَّيا لي زُيَّانةً رَّسوم اوْ ◄ الهراوي يطالب بوقف "التندر بأمورنا الداخلية"

أتما هذاك عيد من الوزراء قال أنه قد نجد ايضاً مصادر اخرى لتمويل تسعيد هذا النين او لتمويل اقلمة منه أمشاريع وَفّي ضُوءَ أَلَمْنَاقَشَةَ تـقرر أنه أنا كانت مناك أمكانات لذرن للمصول على مصادر اخرى فليُبعث في هنّاً الامر. وفي ضُوءُ ذلّكُ تقرّر الا يتَّذَذُ قَرارُ نَهْائِي، والا يُصوت على الاقتراح الكامل الذي تقدم به دولة ركيس الحكومة وآلا ينصوت بِالْتِلَاقِ عَلَى الْاقْتَرَاحَاتُ لِلَّذِي تَقْدَمُ بِمَا

نقول لنّ مثلك عُونة ممجرينَّ، وعُونة

المهجرين عليها تُجاذب سياسي كبير يمل الى حد الاتمامات احياناً. فهل

يُتركُ موضوع عودة المهجرين؟ أنه في حلجة ألى علاج عندما حكي عن ١٥٠

مليون دولار لعودة الممجرين رفع

الرقم في الاقتراح الاول الذي قدم

كِما تَـٰذَكَرُونَ قِبلُ شَهرٌ وُنصفٌ شهر،

اذَ كَانَ الْأَقْتَراحُ مَئَةً مَلْيُونَ دُولَارٍ، لَمَّا

الان فقد رفع منا الرقم كي يقال ان

موضوع الممجرين يجب أن يعطى

أُولُوية قصوى في منّه المرحلة أخنين في الاعتبار أن مشكلة المهجرين في

طريقها لأى الدل وهي تضع ارضية لطول اجتماعية متكاملة، حل مشكلة

المهجرين هو حل لمشكلة أجتماعية

كبيرة جداً موجودة في البلد، كلُّنا

نعيشها وكلنا نعرفها. ندن تتكلم على

موضوع أخر يتعلق بتمويل قطاع

غُدُماتي اساسي في البلدُ الذي هو المناطق النائية أو المناطق المحرومة

وسبق أن طُرح الامر في مجلَّس الوزره، وسئلت الحكومة عن طريقة

تمويل هذا الاقتراح، نتكلم على

مشاريع للبقاع والمرمل وعكار، ولكن

نَلُكُ فَي حَاجَّةَ الى تَرْجِمةَ وَهَذَهُ

الترجمة من التي تتقدم بهذه الاقترادات، والمال الذي يجمع ليس

للمدر، ولكنه مال لقطأعات اساسية

حبويةً موجودة في البلد. كلنا نتكلُّم

على تعزيز التعليم الرسمي والتعليم

الممني في لبنان فكيف يعزز التعليم

الرسمي والتعليم المهني في لبنان؟ كلنا تتكلم على فاتورة استشفاء على كلفة موجودة الآن على الدولة

اللبنانية. فالدولة مكلفة دفع فلأورة

استشفه كبيرة جداً تتجاوز ٠٠٠

مليون دولار، وكلكم تعلمون ثلك اذ

ان جميعكم موظفون في مؤسسات او

مطلعون على اوضاع الاستشفاء

الرسمي والحكومي في البلد. والآن مناك مستشفيات ترفض ان تستقبل

مرضى. فالعلاقة مع هذه المستشفيات

في حاجة الى دلُّ معينُ والى اطَّار

للدِّل، لا نستطيع إن نتركه المجهول.

وما ينطبق على منا ألامر ينطبق

بُلَّاتَأْكِيدِ عَلَى مَا ذَكَرِ عَنَ الْمُعَطَّبِاتَ

ما أَلْثَي بَمْنَع فَرِض رَبِادات

المتعلقة بالجنوب والبقاع الغربي.

على بعض السَّلِعُ مثلُ الدَّخَانَ؟ أ

واوضح الرثيس الدريـري ان اي وزراء أخرون، كالأقتراح الذي تقدم به معالي الوزير سليمان فرندية. 4 مل سيؤخذ بمده الاقترادات؟ – طبعاً أن الأمور مطروحة على النقاش، وهنأك مجموعة من القضايا لهذا الصندوق وينفع عجلة عونة الاساسية مطروحة علينا فى البلد

المعجرين في كُلّ المناطق اللبنانية. ولاحظ الرئيس الحريري ان من

بالتأكيد نتائج شعبية. وتوالى بعد ذلك السادة الوزراء المالية والادارية المتعلَّقة به.

السيع الدولة تأخذ الاموال وبالتالي تضيع هذه الإموال؟

~ الشكوى موجودة وتبطرق الرئيس الهراوي والرثيس الدريري وبعض السادة الوزراء الى هذا الأمر، وهو مطروح على مجلس الوزراء في البند المتعلق بخفض عجز الموازئة وبالتالي عصر النفقات في الوزارات وفي مؤسسات الدولة.

· تتمة المنشور في الصفحة ؟ – يزيد سعرها عُلَّى ٦٠ مليون ليرة يدل ٠٠٠ في المئة. رابعاً – زيَّادة سعر صفيحة البنزين حَمْسُهُ آلاف ليرة. خامساً – تُعزيز الجباية بمدف زيادة الواردات

مشروع قاتون يمكن ان تتم آلموافقة عليه يجب أن يتضمن مادة تتعلق بطريقة تسديد مبلغ المليار دولار من الرسوم على المحروقات. كما اقترح ان يتضُمن مَادة تفيّد بتغذية صندوقٌ المهجرين من هذه الرسوم، وذلك بما يؤمن المبالغ الضرورية والمستمرة

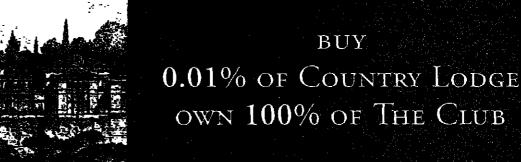
شأن هذا الاقتراح أن يساهم بشكل واضح في حل المشكلات الاجتماعية المطروحة، ومن شأته تللياً ان يسامم في خفض عجز الموازنة بما يؤدي تَلْقَائِياً لَلَى خَفَضَ نَسِيةَ الفُولَادُ، موضحاً ان خفض ما نسبته واحد في المُكَّة من للفوائد يخفض الدين العامُّ اكثر من مثّة مليون دولار. واكد الرئيس في ختام عرضه أن الاقتراح معروض المناقشة، فلما أن نمضي فيه بالكأمل واما ان نرفضه بالكامل. فالامر مطروح على مجلس الوزراء، مع معرفتي بأن الاقتراح غير شعبي ولكن لا بد منه، لأن نتائجه المستقبلية مي

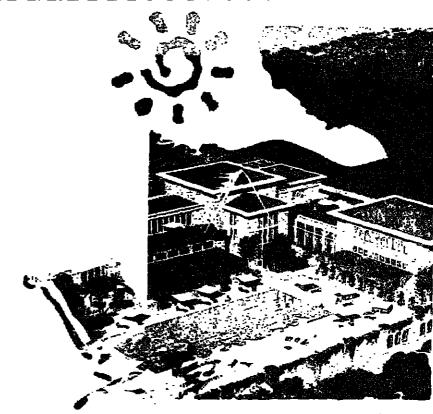
على مناقشة الاقتراح، وقدم بعض الاقترادات المكملة ومنما تعديل النسب المتعلقة بزيلاة البنزين وفرض زيلاة على الأسمنت. وتقرر في هو، المناقشات استكمال البحث فيَّ جلَّسات لاحقة، لاتخاذُ القُرار المنَّاسب بعد انضاج كل المعطيات

الم جرى بين الآوزيـر الـسبـع والصحأفبين للحوار الآتيء 🧣 مل سيكون مناك بحث ف ضمأن ألاموال التي ستحصلها الدولة من الزيادات اذ أن هناك شكوى أن

المانا لا تكون الزيادات على الكماليات وعلى الأملاك البحرية وعلى الفئات المرفَّمة القادرة على الدَّفع؟ مناك مجموعة من الزملاء الوزراء تقدموا باقتراهات وهنآك أقتراح واحد واساسي تقدم به الوزير سليمان فرنجية ولنتكلم صراحة الاقتراح يتعلق بخفض زيادة سعر البنزين وفرض زيادة على الاسمنت وهذا الأمر نوقش وهناك شبه موافقة عليه،







Country Lodge

With one share, all Country Lodge is yours: trees, activities, sports, services, fresh air. GATHERINGS, RELAXATION, GETAWAY, AND ALL THE REST ... HAVING SAID THIS, THE WAY SHARE PRICE IS RISING, IT IS UP TO YOU TO BUY ON TIME EVERYTHING THIS NATURE COUNTRY CLUB OFFERS YOU ON TOP OF THE UNDENIABLE PROFESSIONALISM OF THE MOUAWAD GROUP.



TAL AL GHAZAL NOUVELLE POLTE DE BEALLY ( SORTLE JAL EL DIB )

### وقال النائب نسيب لمود من جمته: "امم من زيادة سعر البنزين هو الضريبة على المبيعات التي تشكلُّ العطافا خَطيرا في السياسة الْضريبية، • لانما قدراف جدري نحو الضرائب غير المباشرة للتي تضرب الجميع من دون تمييز ومن دون اعتبار أمستوى ولارفقاع مداخيلهم. أن أي مساسَ بالتركيبة الضريبية بمثا الشكل المجدف O.IP مرفوض تملما، ولا نرضى بعد اليوم الا

الاقتراح الحكومي برفع سعر البنزين خمسة الاف ليرة يثير ردود فعل رافضة

الحسيني يتهم الحكومة بـ"اصطناع" الازمات ولحود يحذر من الضرائب غير المباشرة

الدهاء السناوي

في مصلحة البلاد".

بتركيبة ضريبية متكاملة نعرف كيف يتوزع فيما العب بين الضرائب المبأشرة وغير المباشرة وكيف تتوزع التضحيات فيما بين القادرين وغير القادرين، للمسؤول هو الذي يعالج المشلكل لا ان السياسة الضريبية تعدد الموية من يَدْتَلَقَهَا، وفي اعتقادي أن موضوع الرجتماعية للنظام، وهي بنلك في غلية البَنزين مختلق واخشى مَّا اخْشاه أنَّ المقة. فَهِي التي تُعدُّدُ أَنَا كَنَأُ نَرِيدُ نقع فيه جميعاً لنُحقق اغراضا ليست غابة للوحوِّش تُتَّقَاتَل في ما بينَّهَا، وعن العلول البديلة قال: "أن

والقوي يَاكُلُ الصّعيف، أم أننا نريد بنه اقتصاد مر مديث يستمد استقراره من العدالة الاجتماعية".

تريد المكومة اعطاءه لدولتناء دولة رعَلَية اجتماعية بمخالب رأسمالية في ادعاء الرعلية الاجتماعية والاغالة وقماء المناطق. أن دولة الرعاية الاجتماعية تبدأ بالضريبة التصاعدية على رأس للهرم المالي وليس يسحب المال من جيوب الفقراء والمعوزين ورقيقي الحال

مَنْ مُوطَفِينَ ومُستَفَكَّمَيْنَ وُعُمَالٌ. دولة الرعاية الأجتماعية تصفى الاحتكارات التي تَحْتَقَ الشعبَ في قوتُه ومدروقَاته ودوائه، وتؤمن له المدرسة والسكن والأستشفاء بأسعار مماودة شبه مُجلَيَة، وليس في ظلَّ جنونَ الاستار والفولتير وسيطرة الرأسمالية المتوحشة 🛊 أصدر "حزب الاتعاد الاشتراكي

العربي" بياتًا جاءٌ فيه: "من المؤسف ان تعمد الحكومة الى التوجه لزيادة الرسوم والضرائب على القطأمات الشَّعبيَّةُ وَالمِسدُّوقَةُ كَلَما ۖ لَمِتَاجِتَ الَّهِ، مصاريف أضافية تعلم هي قبل غيرها أن معظمها يصرف هنراً على الانصار وللمداسيب والسماسرة، في وقت يشكو فيه المواطنون من وصولَمم الى وضع لم يعد يمكنهم من تحمل أي

والنواب رفض الزيادة المقترحة على سعر صفيحة البنزين الانما ستُؤدي ال ارتفّاع السلع الأستملاكية، وخصوصا الفضر والغاكهة التي تنقل بواسطة سيارات الاجرةُ التي ُقَدُ تصل كلفة نقلُ الراكب فيها للى ١٥٠٠ ليرة .

عندما نتكلم عن تعميم المدارس الممنية ليضاً هذا الامر سيأتي ضمن اطار برمجة كاملة الى مجلس الوزراء لمناقشته. أثما هذه العناوين التي طرحت الآن، في تقديري طُرحت بمسؤولية كلملة، وتوقشت بمسؤولية كَامِلَةً ويفترض ان تستكمل مناقشتها

تكلمت عليماء منأك اقترأح بتشكيلً لجنة وزاريةً لخفض النفقات، فلماذا لا يصار الى اقرار هذا الاقتراح ثم الى اقرار المشروع كلا الآن يجرى اقرار المشاريع كلما لي الزيادات ثم بعد ذلك بأتي الدّفض؟

هو اولـويـة من اولـويـلتـ الـعـمل مر روية المسلمة المريفترض ان يتابع في الجلسة المقبلة. ورداً على سؤال حول خفض

مشروع يفترض ان يتقدم به وزير الموارد لمناقشته في مجلس الوزراء، ومناك مشروع قيد الأعياد يتعلق بُخفض شرائح الرسوم على الكمرباء. 🖣 مل حدد مجلس الوزراء وقتآ مسنآ؟

وستتابع مناقشته في الجلسات المقبلة.

العصان ساعةً تريـد، ولكن هناك عربة المهجرين، عربة القطاعات ونحن نتكلم على ٥٠٠ مليون دولار لموضوعين اساسيين اي المصعريـن أن تُبحث عن وسائل تمويلمُما. هناك اقتراحات تقدمت واقتراح نوقش أقترح أنه من الممكن أن تستكشف مصادر تمويل اخرى أتما مناك لجماع على الموافقة المبدئية على منا الامر". ورداً على سيؤال أخر قيال: "لا الممدرين في السنوات التغيرة قطع شوطاً كبيراً وكان ملفاً مطوياً. ومو ملف عصيب وليس سملاً وقد أذذ أتداهات سليمة في أماكن كثيرة. أنما هذه العودة فيمًا من المشلكل ما يتطلب ايضاً ايجاد آلية مالية مستمرة لها، وليس علينا إن نبحث كل سنة اشهر عن مال للممجرين، يجب ان نجد حلولا فعلية لمنا الامر وقد تقدم دولة الرئيس باقترادات واضحة في منا الشأن".

– لم نقل ان مناك ما يحوِل دون نلك وفُلْتورةً المدروقات في البلّد مي فلتورة مرتفعة جداً. ومده الفلتورة لا تنعكس على بقية السلع لانه من ضمن البرمجة التي ستُومَع لهنه الفاتُورة الآ يكون لها العكاسات. والاساس في موضوع البنزين هو النقل. عندما تتكلم بمسؤولية كاملة. على البنزيـن نتكلم ايضاً على ٥٠ 🌢 بُـلنسبة للى الاقتراحات التي مليون دولار لشراء اوتوبيسات جديدة سيون حرمر مسرد البلد وتوسيع نطاق النقل العام، ونتكلم ايضاً على خفض الرسوم الدنينة على السيارات. مذا الامر مطروح، كما سبق أنَّ نكرت، على

- مُوضُّوعُ خفضَ العجز في الخزينة

الرسوم على الكمرباء قَالَ: "هناك

- هذا امر مفتوح. بالتأكيد سيعالع

الاعتبار الى التعليم الرسمي الذي وقسال ردآ عسلى سسؤال. "تــــن سلُّرون نُحو حلول كبرى تتعلق بقطاعات اساسية في البلدومنا هو الموضوع الاساسي وكأفته سوف نرى فالمدرسة انتاج، والمدرسة المهنية انتاج، تعزيز المناطق الريفية والمناطق مرسوع مستعي والمناه المواد في ما هي وكيف سنتم برمجتما سواء في زيادة البغزين او في مصادر تمويل اخرى تستطيع أن تضع العربة المام النائية انتاج، عودة المهجرين اقصى حصان يجب ان يسير بمده للمربة والعصان حتى يسير في هذه العربة، - هذا الأمر لم يطرح في مجلس المُتَعلقة بالمُنَاطَقَ النَائِية والمدرومة، الوزرة والافضل الا ننتقلَ الي مواضيع المواطن يجب ان يعرف مانا يجري والمناطق المحرومة. ومن وأجب الحكومة آممجرين، عودة قطاع اساسي مَن هناك تعبيلات تقيمت ونوقشت الناس، فلا يجوز أن يظل المواطن اللبناني "مبمدلا" إلى ابد البدين. يجب أن نأخذ قراراً وطنياً اساسياً ومناك عبد أخر من الزملًاء الوزراء بتمويل هذه المسيرة وبتمويل هذا ألمر، بالاضافة الى المناطق النائية نستَطيع أن نضعَ دائماً موضوع المهجرين كأنه "حسكة في زلعوم وعلينا أتماء مناطقهم على صعيد الري الدولة" الموضوع ليس كذلك. موضوع والزراعة والبني التحتية. كل هنَّة تَأْتُيُّ لَلَى مُجَلِّسُ الْوِزْرَاءُ مُفْصِلَةً بالكامل. عندما نتكلم على مدارس رسمية ونلك ليس عنواناً فقط، بلّ في كل المناطق اللبنائية حول كيفية وفعها، عندما نتكلم عن تعميم أمدارس الممنية ليضأ مذا الامر المعرس سيأتي ضمن أطار برمجة في كلّ

وقال ان مناك مركزين للتحكيم

الداخلي في بيروت و"قاً من الذين يعتقدون بفلادة المنافسة ولكن

آلمنافسّة شيء والعداء شيء ٱخر.

وتجنبا للعداء جرت مفاوضات بين

المركزيين من أجل تقريجهما

واتصهارهما في مركز واحد الأن لبنان

بلد صغير، والمفاوضات تُقرّب

والمركزان في أتجاه انّ يصبحا مركزاً

وصراحة اعتقد أن التحكيم

الطَّفَلَى في لبنان يحتاَّج الى تَضاَّفُرُ

الجمود وتوحيد كل الطاقات من اجل

إنْ تُنتشر عادة اللَّجوَّ إلى التَّحكيم

وعادة الثقة به. والتحكيم مو

خصخصة للقضاء، يختار فيه كل

طرف قاضيه. ولكن كل ذلك يبقى

باشراف القضآء عند أعطاء ميفة

بسروك محدد التغيير للحكم التحكيمي، فليس التحكيم منافساً للقضاء، وفي البلدان التي انتشر فيها التحكيم كان القضاء

قبلُ التشريع سنداء للتحكيم كما في

ندتاج الى خلق ثقة بالتدكيم

وبمزايـاه في وسط التجارة والاعمال

في لبنان، ومنا يحتاج الى سلام

ومدوء. وتحتاج الى ايجآد نخبة من

رُجِالُ القَانُونُ تَعملُ في التحكيم

وتكون مدربة عليه فمن اصل كل

عُشرُةٌ لحكَّام تعكيمية تصدر في

لبنان تبطل المحاكم ثمانية منمآ

نحتاج ألى دورات عُلَى النَّحكيم

تدرب رجال القَّانُون على أيدي كَبارُ

المتفصين بالتدكيم في اوروباً. جاعت رئيسة مجلس القضاء

الاعلى القَرنْسي سيمونَ روزيس وساهمت مع أمين علم الهيئة

ألامبركية للتحكيم في دورة تدريبية خلال يوم كلمل قدم خلالها نزاع

افتراضي، وشكلت مجموعة من

المدامين الفريق المدعي ومجموعة

لخرى القريق المدعى عليه، ثم جرى

استماع الشمود والمرافقة وصدر

الحكم. وخلال نَلكُ كَأَلْتُ تُعطَى

ملاحظات تنيىر المشاركين حول

أجراءات التحكيم. ومذه الدورات

مطلوب أن تتكرر ليصبح لدينا

اختصاُصيون لبنائيونُ بالْتحكيمُ". اضاف: "ان الفكر القانوني في

مجال التحكيم يتطور بسرعة وكتبة

اصبحت تعد بالمئات وكذلك مجلاته.

يكفى ان ثالحظ ظَّاهِرة أن ربع

اطروحات للمكتوراه في اوروبا والبلاد

العربية اصبحت مواضيعها متصلة

بالتحكيم. لذا يجب الا يفوتنا

القطار، ومن اجل ذلك كيان هذا

وعن النشاط في المستقبل قال:

"تُعدُّ لَمُؤْتَمر مع الأمُّم المتحدة واتحاد

نقابات المحامين في العالم I.B.A ومركز القامرة التحكيمي، وسيكون مكان هذا المؤتمر في طرابلس. وقد

ردبت نقابة المدامين في طرابلس

بالفكرة ونبحث في الامر مع غرفة

التجارة مناك، والوزير عمر مسقاوي

مهتم بالموضوع وكننك النائب لحمد

كرامي. وسيكون مؤتمراً يستضيف

### شمس الدين التقى وقد "اللقاء الجزيني".

مهدي شمس الدين في لجواء اللقاء

البريني، وهو صوت ابناني صاف يدعو

الى التضامن الأخوى في مذا الزمن

العامف والفَّائم، ونَحْنَ رِيما لا تَلْتُقِّي

جبيعا تدتُّ اشعةً الشَّمْسُ ولكن نلتقيُّ

تُحت الغيوم متضامنين معاً في جزين والريدان واقليم التفاح وصيدا والجنوب

وجزين، كما يقول سماحته، كانت

ولا تزال باهلها وفأعلياتها وكنيستها

ضماتا لوحدة لبنآن وتماسكه وتمونجا

لوحدة العيش المشترك ومَّذا هو

أن لقًّا مُرَّ رُوكَزُ الَّذِي يَـمُمهُ كُلَّ

أبنان وجنوبه، يعمل جاهدا من اجل

تخفيف معاتلة الناس في جزين وفي

غيرها من الاقضية، داعياً الأمالي اليّ

اليقظة والعمود في ارضهم وقراهم

كما فعلوا طوال ستُوات المحنة، ولننأ

كلقاء نمنف آل ان نكون الى جانب

لخوتنا المستضعفين، والمقَمّورين اينما

كاتُوا. اليست هذَّهُ رسَالتنا أَنَّ نُواسَي

المحزونين وندعوهم للى عيش الرجة والي السعي للسلام العادل والتشوق

وسئل: مل كانت وجمات النظر

متطابقة مع سماحة الأمام؟ فلجاب

"حديثنا معه كان وديا وشيقا ولذويا.

هنف اللقاء ومراميه

### خطاب يرفض العروض الاسرائيلية اكد رئيس العباس الاسلامي

الشيعي الأعلى الشيخ محمد ممدى شمس النين "مرورة قيام خطاب يرفض العروض السرطُيلية التجزيلية من البنان اولا الى "جزين

ً زار امس وقد من "لقاء مار روكز" ضم الرثيس العام للرمبانية الانطونية الاباتي يودنا سليم واللواء المتقاعد انطوأن نصر والسيد عاطف سليم الشيخ شمس النين الذي اكد خلال اللقاء أن "لبنان وطن تمائي لجميع بنيه وليس مجموعة كالتونات وهذا الوطن تحتيله اسرائيس لاخضاع الرائته السياسية، ومُفاعيلُ هذا الاحتَّاللُ على اقتصاد لبنان وسيادته عامة وتطاول كل اللبنائيين.

وقال أن اسرائيل عدوة كال اللبناتيين وليست عدو المسلمين أو المسيحيين وحدمم وان اللبناتيين جُمِيعاً مستَّهَدفُون من أُسرائيلُ التي لا تلائمها الشركة المسيحية – الاسلامية والتضامن الوطني والوحدة الوطنية. وما يُلائمها هو تَبَرُّنُهُ الْعَرِبِ، وقد نَجَدَت فَى ذلك، وتعمل لتجزئة العجتمع اللُّبناتي، أن عبر "لبنان أولا" أو عبر " "جزين أولا" بغية فك الارتباط اللبناني – الْلَبْنَاتُي أو اللبناني – السوريّ، وبالتألي التشمير بالجيشين السوري واللبنائي واظماره علجزاء والعمل لخلق اومام، كمشروع فتنة، ولأعلاة أبحال

لبنان في آتون عرب نملية جبيدة . وَسُـنَّد عَلَى شَرورة "قيام خطاب يرفض العروض الاسرلايلية التجزيئية وتأكيد التضامن مع الدولة لللبنانية والشعب والمقاومة في مواجهة الاحتلال وازالة كل الإثار السلبية للتقسيرات ٱلذَّاطئة دتى لا تكونَ حال الخطَّاب شاذة"، واعتبر أن "المقاومة ضرورة من ضروراتنا ويجب أن تنظل فوق كال نزاع، وإن العبوات آلتي تنفجر في جزين وتوقع ضحايا مننيين هي من صنع اسرائيلي ومنفها ايقاع الفرقة والفتنة بين اللبناتيين".

تمريح سليم وصرح الإباتي سليم بعد اللقاء،

أحيت حركة "أملُّ الاسلامية" و"لمل

المُقاومةُ المؤمنَّةُ" نَكَرَى اخْتَفَاّ

الامام الصدر في أحتفال حضره التواب: ابرهيم لمين السيد، عمار الموسوي،

حسين المآج حسن، فيصل الدأودً،

ابرهيم بيان، ربيعة كيروز، وسكرتير

السفارة الإيرانية في بيروت عضنفر ايـادي وقائد اللوا ١٨ في القوات السورية العبيد يحيى عاقل ونفيف

من العلماء ووفود. بعد أي من الذكر الدكيم القى الملحق الثقافي الايراني فالح زنكتا كلمة تحدث فيما عن الامام الصدر

وقال المُفْكر ّ السُّوري عبدالله

الاحمد: "ليس بيننا وبين العدو

الاسرائيلي شيء اسمه سلام الشجعان

وغير الشَّجعان لانه لا يريد لدولته ان

يكون في مواجهة مقاومة ليحافظ على

ُ ثم الَّتَى الشيخ لايب حيدر كلمة باسم "المقاومة المؤمنة" تناول فيما

شخصية الأمام ودوره، مذكرا بأنه

"أول من نادى بمحاربة الطائفية بكل

اشكالماً. وأنه لم يمارس يوماً الأملمة

والقيادة بمعنى الفرد والشخص، ولا

الأفكار التي تفرض على المجتمع

والناسِّ، اثما أقطلقٌ من ساحة المعاناة

في لبنان ولكلّ لبنان بطوائفه

ومناطقه. وحمل معاقاة المسيحي

والمسلم بألحجم نفسه ويعثوان

وعلاقته بالثورة في ليران.

ىعلىك -- "التهار":

### واكبد كلنا نشعر بالدرح والالام والمعاناة نفسها وكلنا متضلمتون". وهل طلب منه التعخل لدى جهات سياسية لبستمر الهدوء في جزين؟ قال: "هو يقوم بواجبه من هذَّه الناحية ولا ينتظرناً، أَتَمَا لُحِينًا لِقَاءُهُ لِنَشَرِحَ لَهُ

وجمة نظرنا، وفي الإجمال، اعتقد ان اللبناتيين جميعا ملتقون على الخير". ومل لمستم اي تمسن في وضع جزين خلال الأسبوعين ألماضيين؟ لجاب: "لا يــزال الحـُديــث في هــذا الموضوع سابقاً لاواته، أنما لمسناً بعض المدوء ونأمل في أن يدوم . ثم استقبل شمس النين الامين

ألعام للمؤتمر التريوى ألاسلامي للشيخ محمد رشيد الميتقاتي وعرض معه موضوع الزامية التعليم العيني.

المواطنية (...) لقد غيب بجسمه اتما

وطالب المشؤول عن ألمل

السُّلامية"، حسين الموسُّوي بالتوصلُ

الى "حَلَّ لَلْغُرُ ٱلَّذِي صَارٌ عَمَرِهُ ١٩

بقيت المداميك التي بناما (…)".

تتالت الوفود المعزية بثائب طرابلس السابق المكتور هاشم الدسيني في قاعَّة الاستقَّبَال في "جمعية مكارم الاخلاق الاسلامية" ومن ابرز المعزين على التوالى: وقد من السفارة الروسية ضم الأمين العام اجمعية ُ الصِّدَاقة ٱللبنائية – الروسية احتفال لـ "أمل الاسلامية" و "المقاومة المؤمنة" هاتي بيضون والسكرتير الاوْلُ فَى السَّفَارُةُ نَيِكُولَاي نَازَارُوفُ، الرَّكِيسُّ حسين ُالحسّينيَ، ُوزير ُ الْتُربية الُوطَنيةُ والشباب والرياضة جان عبيد، والنواب نصر الله: ما فهمنا الصدر الا بعد غيابه بطرس حرب، وجيه البعريني، نقولا

المستَشفى،

معزون بهاشم الحسيني

معوض، عنئان الجسر، رينه غنطوس،

سمير البسر، جان حرب، السيد روبير

غرنجيه، القاضي هاشم الدسن، المحامي

مُعمَّد الجسرَّ، اللواءُ عزيزٌ الاحدبُّ،

الرائد عامر عربه العقيد اشرف

ريفي، مفتي طرابلس والشمال الشيخ

طه الصابونَّجي، محافَّظُ الشمال خليلٌ

الهندي، ألسيد معن كرامي، السفير سميل شماس، المحافظ السابق

ں قاوقجي، رئيس غرف

طُرابلس مدمد نُوق، نَقيب المهندسين

في الشَّمَالُ عطا ُجيور، الدكتور راشُدّ

مقدم، نقيب اصحاب المستشفيات

فوزي عضيمي، قلاد منطقة الشمال العسكرية العميد الركن فوزي ابو

شقرا، رئيس "جمعية المشآريع

الخيرية الاسلامية" في طرابلس طَّهُ

نَاجِي، الدكتورة مي سُعادةً، والعُميد

عائلة حمادي

تتحدث عن مضايقات

لولدها في المانيا

السبين في العانيا حيث دين بخطف

طائرة ركاب اميركية تابعة لشركة

"تي، دَبُليو. آيّ" في بيروت عَلم ١٩٨٥ كتابا مفتوحا آلي المسؤولين

والرأي العام ذكرت فيه أن مُحَمد يعاني "وضعا خطيراً جدا بات مثار قلة،

وقالت أنه يعاني امراضا في جماره

المضمي ومسالكُه الْبوليةُ، "فيما

ترفض للسلطات الالمانية نقله ألى

المُستَّشفى. وقد بأت واضحا أنها تترك حاله الصحية تتمهور الى حد

الموت". وطالبت جمعيات الأطباء ف،

العالم بارسال بعثات للاطلاع على حالة

وتددثت عن محاولة لأغتباله على

ید سجین یدی غیمرد هیرتس "ثبت

السَّجن عَلَى ان يبدأ ذلك بشجار بينَّ

السجناء"، وقالت، "ان رعاية الله

وللتيقظ الداكم كشفا هوية السجين

وأديا الى لمباط محاولة الاغتيال ممآ

دُفَّةُ السَّلَطَاتَ الْأَلْمَالَيَّةً؛ تَفَادِيا

للفضّيحة، إلى نقل السجين المذكور"

كذلك اشارت الى محاولات لالصاق

وخلصت الى مناشدة "كل الاحرار

والمتلضلين والشرفاء في لبنان والعالم

الْقيام بِمَبْلِدُرة وتدرك عاجل من اجل

وقف التمديد الخطير الذي يدهم حياة

عيد سيدة المنطرة

فى مغدوشة

دعا راعي ابرشية صيدا ونجر للقمر

للروم الكاثوليك المطران جورج كويتر

وكأهن رعية مغدوشة الاب توفيق

دُورُانِّي ُولَدِئةَ وقَفُ البِلَدِةَ وَأَبِنَاءُ الرعيةُ، الى المشاركة في برنامج

الاحتفالات الدينية في مناسبة عيد

سيدة المنطرة العجائبية الاحد والاثنين

٧ و ٨ ايلول، على ان يتخللها تدشين

البرج وكنيسته بعد أعلدة ترميمهما،

تهمة الاتجار بالمخدرات بابنها.

الصحية وتقديم العائج لللازم له.

شدید علی حیاته ومصیره".

وجهت عاثلة محمد على حمادى

نيازي شلق.

علما. فتلك مسؤوليةً الجميع ولا يجوز ان يبقى لغزاً، سوا كأن السيد موسى حيا او شهيداً(س). اننا نندنى أمامه في ذكراه، وأذا كان شهيداً أفليس الشهداء عند ربهم يرزقون اسيس وختاماً تحدث الأمين العلم لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله ومما قال: اللمام الصدر ما زال حاضراً في الساحة يقأتل ويجاهد بروحة وبلتفاسه وبفكره وبجعاده ويمقاومته وَمَا زِلْنَا نُؤْمِنْ بِهُ وَنَعِتْزُ وَتَرِي فَيِهِ القائد الكبير والمكيم والتاريخي والاستثنائي. وما زلنا نصر على حياته

نرفض، ولو مزاحاً، ان يقول عنه احد

رحمه الله. ما زلنا نحمل الامل، يناس البعض من أن يعود فارساً عن آ " كبيراً إلى ساحة الجُماد". وُخلص: "كان الثمام من مؤيدي سشروع البدولية عناسي استاس المؤسسات ولم يوافق اطلاقاً على السلطة الطائفية والقمر والتجويع والمصادرة. كان مع المحرومين من كل الطوائف والمناطق وحمل قضية كل

وسنتابع خطه في المقاومة التي وضعها في رأس الأولويات ونحمل مُموم المحرومين".

بعد غياده.

الشعب، وما عرفناه وما فممناه الا

# TANIA TRAVEL *lit-ata* SODECO SOLIARE المائرة + فندق مع النظائرة المنافرة ال للسطَّمَيُولَ ٤. ه و ٨ ايام ابتداء من ٣٠٥ \$ (الطائرة + فندق مع الفطور)

٨ أيام أُبتداء من ٤٧٠٠ (الطَلِكُرةَ \* فَنَعَقَ \* فَعَطُورًا نيس و كان: ٨ أيام أبتداء من ٢٠٠١ لا أفتفق \* فطورا أمكارنية التصديد الى: يورد الودويزي الخ... ا و محمل قبل مدريد اشبيليا. غرناطة الانداس، مارييلا. قرطية، بللا دي مايوركا 11. 4 و 18 يوم (الطائرة+ الفندق + الانتقال + رحلة) ابتداء من 11/8 اطلبوا إيضًا برامجنا الى الشرق الاقصني: تايلاند ماليزيا، الخ...

لغاية ١٠ ايلول فقط

سن القيل ـ سنتر طيار ـ هاتف: ١٨٥٠٥١ ٠٠ ١٢٠ ٥٠٠ صَ.بَ: ۱٦٦٥٧٨ بيروت لبنان

### معلناً عن مؤتمر للتحكيم في ٢٣ ت؟ ناصر :

### تعويضات الدامور الاحدب: انعقاده في بيروت محطة مهمة للترميم واعادة الاعمار حرام، اذا كانت نابعة من العرق الاثنين المقبل للتحكيم النولي الامين العام أمجلس

التحكيمُ الاوروبي – العربيُ الحكتور عبد المميد الاحدب أن مؤتمر أفلا نائب رئيس الصندوق التحكيم العربي الدولي الذي عقد في بيروت اخيراً كان "محطة مهمة في المركزي للمهجرين عبد المميد ناصر أن الصندوق سيباشر اعتبارا من بيرر— مسيرة التُحكيم العربي والدولي الاثنين الاول من ايلول وامدة يومين، مشيراً للى مؤتمر سيعقد في القاهرة دفع تعويضات الترميم واعادة الاعمار يدعوة من جامعة الدول العربية في لبلدة الدامور في مُقر وزارة شؤون ٢٢ تشرين الثاني المقبل يعضره المجرين في الدلمور. وحدد الذين ستشملهم التعويضات مسؤولون في الدول العربية واوروبا واميركا. وكشف ان ثمة مفاوضات

تُجري بين مركزي التحكيم في الترميم؛ للدفعتان الاولى والثانية مبري بين مرحري است يم مي يبروت من اجل تقريبهما وانصهارهما في مركز واحد "وان المركزيين يتجهإن الى ان يصبحا مركزا واحدا"، للمستحقين النين تخلفوا عن قبضها مي اوقلتها المحددة سادقا. 🖣 أعادة الإعمار: الدفعة الأولى لمن داعياً الى تنظيم دورات تدريب باشروا اعمال البنآء ولم يستحقوا بعد يشارك فيما كبار المتخصصين هذه الدفعة للدفعتان الثانية والثالثة بالتحكيم من رجال القَلتون. وفي تقويمه لتتائج مؤتمر التحكيم ئمن الجزوا اعمال البناء المدددة وفقا للشَّروطُ الْفُنيةَ الْمَطْلُوبَةُ .

وفي تقويهه سنتج هوببر التحجيم العربي – الدولي الذي عقد في جامعة الحكمة برعلية رئيس مجلس التواب نبيه بري ونظمه مركز القاهرة التواب مجلس ادارة الاقليمي للتحيكم التجارى الدولى لمستشفى النبطية بالاشتراك مع الهبئة العربية التحكيم الدولي والجمعية اللبنائية للتحكيم الحكومي قَالَ: أَنَّهُ "كَانَ مَحَطَةً مَهَمَةً فَي مسيرة التحكيم العربي للدواي. قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة في تاريخ ٢٠ اب الجاري تعيين مجلس ادارة للمستشفى عرض كبار رجأل القآدون القرب القوانين العربية والاوروبيون القوانين الاوروبية والأميركيون القوأتين الأُمْيِرُكِيَّة، ثُم كَانَ حُوَّارٌ على أعلَى مستوى بين الثقافات القاتونية الحكومي في النبطية من الدكتور منح كامل الصباح رئيسا والدكتور حسين موسى بدران عضوا والدكتور خطار الشلاث، ولمُتد الى حديث عن التحكيم العُربي الدولي الذي لا تريده كالايتلم على مآدب الثلام. شكيب رزوق عضواً. وعينٌ حسنُ محمود حطيط مفوضا للحكومة لدى

فالتجارة الدولية العربية تذهب كلها طُلَاعة مختارة الى التحكيم الذي ليس بيد العرب وليس العرب مشاركين فيه الا شكلاً، وهذا لمر اذا استمر فُسيخلق ازمة ثقة.

وعن الخُطواتُ اللاحقة اوضح ان الامأتة العلمة أجامعة الدول العربية دعت الى مؤتمر يعقد في جامعة الدول العربية في القاهرة في ٢٣ تشرين الثاني المقبل وسيحضره \_\_\_ بيتصره مسؤولون في البلاد العربية واوروبا والولَّايْاتُ المُتَحدة وسيشارك فيه اتصاد المحامين السعرب واتصاد المقاولين العرب واتداد المهندسين العرب، فَضلاً عن كل مراكز التدكيم

ُ وكُل تحكيم دولي عربي سيعمل فيه عشرة محامين لبنقيين على الاقل باتعاب خيالية وخمسة محكمين، فاذا

وسأل: "لماَّذا لا يكون العلم ان تكون السمسرة وحدها الطريق

للعربية". وعن دور لبنان في المؤتمر قال: "أن المقلد المؤتمر في بيروت غَصْنَ، سَأَيِد عُقَل، احمُد كُرامي، مؤشر الى اهمية دور لبنان في عجلة التُحكيم الدولي العربي، فلبنان افضل مكان لاستضلفة التحكيمات العربية جبران طوق، موريس فاضل، فايُّر غصن، طلال المرعبي، سلمي للخطيب، الدولية، لأنه البلد الذي يتقن رجال القانون فيه ثقافات قانونية عدة، عبد اللطيف الزين، جماد الصَّمد، أحمد فَتَفْتَ، خُلُد ضُلَّمَر، عَصامِ فارس مِعْثَلا بالسيد انطوان حبيب، والنواب السابقون: مفايل ضاهر، كريم والبلد الذي تتوافر فيه الترجمة الراسي، حُسَّن الرفاعي، عمر مُسيكَةً، نقيب المدامين في الشمال جورج طوق، والنقباء السابقون، حميد

جاء كل عام ملة تحكيم، فسيعمل على الإقل الف مداء أعمالاً اضافية قضلاً عن ٥٠٠ محكم من كبار القضاة السابقين". طريـقاً الى الثروة. هل من المغروض

الُّفُ رَّجِلُ قَانُونٌ مِنَ البلاد العربية واميركا واوروبا". للى الشروة؟ ومل في الشروة الحلال

الرابطة المارونية: زيادة الرسوم ظالمة



الاشخاص بل على الاداء والنهج الواجب اتباءهما لاستعادة السيادة الوطنية الكاملة والقرار المستقل طمير الادارات والأمتكام الى القضاء العادل والى الامن الوطني وحكم المؤسسات والشورى ومداسبة المسؤولين على ادالهم، وتطبيق النستور والمرص على ألمريات

واغراق البلاد في الديون". ورأت الرابطة ان الاستمرار في

سياسة خاطئة وظالمة في أن واحد ليس لأن الشعب يبذل في السلممة باتعاش مالية الدولة، بل لأن الازمة الاجتماعية والاقتصائية وغلاء المعيشة التي يعاديها لبنان بسبب السياسة وعدم للرقابة على الانفاق باتا يحولان اللهُ فطاء التي تتبعها الحكومة في هذا المجال لان مُذه الزيادة التي يرقَّضُما اسعار المواد الاستملاكية وعلى الحركة الاقتصادية في البلاد، وتضاعف من

لغت مجلس الرابطة المارونية في بيان الي "ان التغيير المطلوب في الحكم والحكومة يجب آلا يقتمر على

العامة ومقوق الأنسان واعتماد التمثيل المحيّج والفاعل لكل شرائح الاسرة اللبنانية .

لتُعْطَية للعَبَّرْ في المُوازِّنةُ بسُببُ السياسة الملاية الخاطئة للحكومة

بزيلات دورية على الطرائب والرَّسوم المُفْروضة على الشعب الحكومية وبسبب استمرار الهدر دُونُ قيامُ للشعب بهذا للواجبُ وان زيادة سعر مادة البنزين من جملة الشعب ستنعكس سلبا عأى مختلف

لجتماع مجلس الرابطة للمارونية برئاسة بيار حاو

وكَّان الْمجلِّس عرض في اجتماعه الاسبوعي امس بركاسة رقيسه بيار حلو الاوضاع الراهنة في البلاد وفي طليعتما تتطورات قضية منطقة جزين واتجاه للحكومة الى متابعة سياستها للرامية الى زيادة الضرائب والرسوم

البحث عن تغطية عجز المُوَازنةُ

نقمة المولطنين.



(اكترناشونال بكتشرز) ورأت الرابطة انه لا يجوز زيادة ثمن سلعة استملاكية اساسية في سلةٌ الاستملاكات العلَّالية لي البنزينُ بَنسبة ٥٠ في المِنَّة دفعة وَّاحدة فَي غياب لي زيادة ملموسة للدخل الفُردي وُّفِي ظل حد لُعنى للاجر لا يتعنى ٢٠٠ الف ليرة مهما تعددت الإسباب والمبررات لما في مدد قضية منطقة جزين

فاستمعت الرابطة الى آخر المعلومات فى شـأن هـُذه الـقضيـة وقـررت متأبعتما مع الفاعليات المعنية لاتُقَاذ المنطقة وآملها من المؤامرات التي تطك ضدهم

وثمنت النجاح لرئيس الجممورية الياس المراوي في الزيارة التي سيقوم بما للبرازيل متمنية ان يستمر اللبناتيون في البرازيل والمتحدرون من اصل لبناني مناك في جمودهم لتحسين العلاقات بين البلدين وتوثيقها".

"سولبدا" تتحرك في باريس

تلقت "النمار" بالفاكس بيانا من حركة "سوليدا" الفرنسية – اللنائية فيه ان "اعضاعها وزعوا مناشير على المشاركين في مؤتمر الشبيبة العالمي للذي عَقَّد في فرنسا تضمنت تعريفًا بقضيتها وبأنها حركة لدعم اللبنانيين المعتقلين اعتباطيا"، وخصوصا في السجون الأسرائيلية والسورية، وتثير مصير ٢٠٠ معتقل في اسرائيل والسجناء في سوريا". ومما جاءً في المناشير: "ان الشباب لن يخشوا التظاهر علنا للمطالبة بِٱطْلَاق المُعتقلين الـ ٢١٠ في

اسرائيلُ ونقلهم إلى لَّبنان، فضلا عنَّ

اطلاق المعتقلين سرا في سوريا".

# 

كان منالك الالاف في ساحة لونشان الفرنسية. وكان منالك الملايين امام شاشات التلفزيون. كاتواً لسماع الكلمة.

وكان الْكلمة طاقة حائلة، كوئتُ الرض والسماء ووهبت الحياة (تكوين: (١- ١ - ٢٧). أتى الجميع لسماع كلمة محبة ورجاءوكم الناس في نملية منا الدّرن تواقون الى كلمة تقال ويكون فيما منّ الطلقة والقوة ما يكفي لاتبعاث حياة لا تنتمي منا وزمان لا يتوقف اليوم

مع الكلمة والكلمة مي الله.

كَافِيةَ لَتَغْيِيرِ كُلُّ المُقَايِيسَ وَمَزَّ كَيَانِ المَلُوكِ وَالرؤساء والمتسلطين على حكم الشعوب بالاكراة والكرامية. لم يحتشد عدد كمدًا في تاريخ الأمم ولم يأت مؤلاء مكرهين او مدفوعين او موعودين كما يحصل في ممرجاتات أمل الحكم، بل تكبدوا عناء السفر والسمر فقط، نعم فقط لسماع كُلمة "بسيطة" يـقولها شخص "بسيط". أتوا للتفاعل مع اشخاص من ١٠٠ بلدا يتكلمون بلغات عديدة ولمم عاداتهم وطقوسهم وتربيتهم ولكن يجمعهم ألعطش والشوق الى سماع

الكلمة التي كلنت في البدء. لقد خلَّق الله الآنسان على صورته (تكوين ١٠٧١ وكول: ٣-٧). وهذه المعادلة تفصُّل الأنسان عن سائر

### كلام بسيط

الجميع (رؤياً ١٠ ء ٤).

والفتك

رجل قىيس.

السلام بعد مأسي الحقد والدرب.

الكائنات وتعطيه بعد النكاء والارادة والقوة، والامم،

المشاركة بالفقرانُ على مر العصورُ مِّي الدَّافِرُ لَكُلُّ الإمور:

كانت درع ابرهيم (تكوين ١٠١٥) وكانت قوة موسى

تجاه الفَرَّاعِنَة (حَجْرة لَّا، ١٦) وكانَّت طاقة الثبياء

والرسل حتى اصبحت سيف العدالة ومن اجلها سيحاكم

امل، اذ لم يتح لاجيال العالم ولبنان خامة ان تختبر

لم تثق بكل ما قيل ويقال، لم تثق بالوعود وبكلام السلام والعدالة والعيش المشترك. سئمت الجمل الرئاتة

ومواضيع النشاك وينست من رؤية مؤلاء النين حولوا

مُجِدُ اللَّهُ لِلَّي امْجَادِهِم وقُوةُ الَّذِلْقِ الَّي قُوةُ الدَّمَارِ

احد ولا يضيَّ في كَائن شمعة أوجودهم. بحر من الشعوب يزحف اسماع كلمة بسيطة يقولها

----لصحت كلمة هؤلاء كلمات غير ملتزمة لا يسمر عليما

بُحر مَنَّ للشعوب يمرب من اقوال رجال السياسة

رجاءً جديد للبنان وله. اندفاعة جديدة اعطيت لَّه.

لقد سألني لبني ومو في الـ ١٣ من عمره بينما كان يشاهد "صدفة" وبالغلط ممرجاتا سياسيا على التلفزيون، سألني: من مو "الاعظم" و"العظيم" بين كل

مؤلاء؟ فَأَجِبته انَّ لا عَظيم بينهم، والعظيم الاعظُّم هو

ننك لم تكن عودة الفلسطينيين، او بعض اطرافهم،

الى لغة للعنف والانتحار والتفجيّر مُفَاجِئُةً، كمّا أنها حُتما

لا تثير الدهشة أو الاستغراب فالاحباط الذي يشعر به

للفلسطينيون حيال التسوية برمتها بأت شاملا ومشاعر

الغضب والميجان اصبحت اعتى من ان تكبح أو تقمر.

ولعل الأمر المفاجئ الوحيد كان ما ظهر من

الفُلسطينيين حتى الان من قدرة هائلة على ضبط النفس

على نحو حال دون الميار البسار السلمي برمته، واحذال

الوضع في الاراضي الفلسطينية الى دوامَّة أوسع وأشمل

من العنفُ الذي لن يكون في مقدور أحد، لا أسرائيلُ

لُحتمالات انفجاره. عندكُدُ تكون الكارِّثة قدَّ حصَّلت فعلاً.

تظلُّ معزولة أوَّ منحصرة بذلك المسار.

الاسس وتدميرها بالكامل.

للجهود والمشرفة عليها

والأخطر، أن كارثة كهذه على المسار الفلسطيني لن

فالجمود الكامل، واحتمالات الانهيار التي باتت

التسوية تواجمها بصورة جدية ليست وقفا على شقها

الفلسطيني بل أن هذا الوضع يبدو أكثر حدة وبروزا في

الوقت الدَّاضَرَ علَى المسارينَ السَّوري واللبنانيِّ. بنُّ انَّهُ

لُمْ يعد من المبالغ فيهُ الْقُولُ أَنَّ أَحْتُمَالاًتِ اتَّدَالْعَ

المواجمة على مذين المسارين مي الان اقوى وأشد مما

كاتت عليه في أي وقت مضي. ولا غرابة في ذلك أيضاً، فبينما تؤكد سوريا وتكرر تمسكما بخيار السلام وبأسسه الثابتة والشاملة، يمضي تتنيامو قدما في سياسته القائمة على التراجع عن تلك

ولا حلَّجة هنا للتنكير بالمبدأ الجوهري الني دخلت

مشق على اساسه الى هذه العملية السلمية، وهو طبعا

'الارضُ مقابل للسلام''. والموقف السوري في هذا المجال

ثابت ومعروف، وقد ظل ثابتا ومعروفًا ومعلنا طيلة

المراحل التي قطعتما جمود التسوية مُنَذ بُدايتما. ومُذا

الموقف كأن معروفا تماما لدى الدكومات التسرائيلية

السَّابِقَةَ، وَكَذَلَكُ لَدَى الولاياتِ المتحدةِ، عرَّابُـةَ مُدَّه

ُ وفَي هَذَا النَّسِياقُ بِالدَّاتَ تَبِيو المعادلة بِالغَهُ البساطة.

أبالنُّسُّبَّةَ لَلَى مَمْشَقَّ، لا سلام فيّ المنطقة دون أن يكون

شاملا وثابتاً وعادلاً. وحتى يكون مثل هذا السَّلام مطلبَّقاً

اهذه المعليير يتحتم على اسرائيل الانسحاب من جميع

الفَّلسَّطيني حَّقه المشروع في اقامة دُولته المستقلة

وعاصمتماً اللَّقس الشرقيَّة، وبألامس ذكر الرئيس حافظ

الاسد أن سورياً لا يمكن أن تتنازل عن شجرة وأحدة

في الجولان، وعندما تتحقق التسوية على اساس هذه

لكن تتنياهو لم يأت الى الحكم لتطبيق هذه المبادئ

المباديء تحصل اسرائيل على السلام والامن للذي تريد.

بل ليتراجع عنها، وليرفع شعارات سرعان ما اثبت الزمن

والواقع بطلائها. فموّ رفض "الارض مّقابل السلّام"

يُكتشَّفون الآن اتمم فقدواً الامنَّ وخُسروا السلام.

وطرح مكاته "السلام والامن"، وإذا بالاسرائيليين

ً ان مأَزَق السّلام الدقيقي في المُنطقةُ حلايا يكمن في تراجع اسرائيل عن المبادئ التي قامت عليما عملية

السلام. والدميع يعرف ثلك فالاميركيون، الذين فضلُّوا

حتى الآن الابتعاد عن الضغط على تتنيامو تاركين بذلك

الامور تسير نحو الماوية، يعرفونه. والاورويبون

يعرفُونه. والعرب يعرفونه. وحتى قطاعات واسعة من

المبادئ الأساسية لعملية السلام. وسواء قامت بذلك

طوعاً وَاقْتَنَاعَاءُ أَو تَحِتَ وَطَأَهُ الْصَغُوطُ وَالْمِسَاعَى، فَانَ

الدُقيقةُ تظل أن لا انقادَ للمنطقة من غياُهب الانميار الآ

في خَطوة كَمْدَهُ. أما الاستمرار في ألَّمسيرة الداليةُ فُلن

يتُكون ألا امعانا في الانتخار وقي الجريُ نحو ماويةً

الانفجار. لكن الانتحار عندخذ لن يكون فرديا، والانفجار لن يكون والدا منعزلًا، بل ان ألوضع سيكون سائرا في

هذه الدال الى اتفجار شامل وانتدار جماعي وانهيار كاهلٍّ.

ولًا خُرُوج من هذًا المأزق الأبعودة اسرائيل الى

الاسرائيليين انفُسهم تعرفه وتُقر به.

لاراضي العربية المحتلة عام ١٩٦٧ واعطاء الشا

والمكام لان الكذب والنفاق يحكمانهم (يوحنا ٨: ٤٤). من يتعظ؟ من يأخذ من العبرة؟ من يبحث عن الحق!؟

ايمان متجدد بلبنان وبالكلمة لشبابه.

مَنَا ٱلْكُلَّم نقولُهُ يبسلطة لان الكل يشكو من خيبة

وفي البدء كَّان الكلمة والكلمة - كان عند الله (يوحنا

لَّتَّى الْجَمْدِعُ للقاء الايمان والرجاء والمحبة. وقد وجد مِؤْلاً أَنْ أَكَبِّرِ الْتَلاثَةُ مِيَّ ٱلْمَدِّبَةِ (كُور: ١٠ ١٣) لان المُعبة تَفْرح بالْحقيقة وتمرُّب من الظلم والاجحاف المالُ باطل ويزول الجاه باطل وينهب العلم باطل ويتفير، السيطرة والسلطة كالريح تأتي وتذهب أمأ المعبة فهي

ُ أتى شبأب العالمُ إلى فرنسا لسماع كلام "بسيط' وسمل فيه من القوة ما يزعزع البيال. وهذه الصورة

واحد. هو من انتصر على الموت وقام في اليوم الثالث واذا اردت رؤيته عليك البحث عنه بين الناس البسطاء. نا لردت رؤيته عيت جـــــ ربماـــ ربماـــ يحدثك احد عنه الدكتور نبيل طويل

### انقاذ السلام قبل فوات الاوان

لم تكن عملية السلام في الشرق الاوسط تعتاج الى تفجير انتطري اخر في شوارع القدس المحتلة الابات عمق المأزق الذي وصلت آليه هذه العملية، وهشاشة النتائج التي تم تحقيقها فيما منذ بدليتما قبل نحو ستة اعوام. ولم تكن حكومة اليمين الديني المتطرفُ ف إسرائيل، بزعامة بنيامين نتنياهو، تنتظر حصول مثل هذاً التَفْجِيْرُ لَكُي تَؤْكُدُ مِنَّ جِندِد عُزمها عُلَى الْأُسْتَمرلْر في

عدم التفاوض مع الفلسطينيين، وتوجيه شتى انواعً التهامات ألى السلطة الفلسطينية وركيسها ياسر عرفات تحت شعار فشله في مكافَّحةٌ "الْأَرْهاّب"، وحَّمايةً أمَّن الاسرائيليين، والسهر على مصلحهم ومُمتلكاًتهمَّ..

فعملية السلام في مأزق فعلا. وهي تعلني هذا المأزق منذ فترة طويلة سبقت بكثير عملية التفجير التي كانت القدسُ مسرّحا لما السبوعُ الماضي. كما أن السباب التي اودت بهذه العملية الى مأزقها الراهن، وساهمت سي روحه بعده تعميه من مازهما الراهن، وسلهمت في تفاقمه ولحكام قبضته، تتجاوز بكثير مجرد حدوث تقجير هنا، او عملية مسلحة هناك. وهي حتما اوسع وأشمل بكثير من مجرد عدم قدرة السلطة الفلسطينية، أو ربما عدم رغبتها في التصدي بفاعلية للعمليات الْفَلْسَطَيْنِيةَ أَلْتَى تَسْتَمِدُفُ الْسَرِأْتُيلِينِ. وَلا عجب، لأن مذه السَّلُطَّة لمَّ تَحصل حتى الآن ولو على جزَّ يسير من سب سسيت بم نحص حتى الن ولو على جزَّ يُسير من الوعود والتعمدات والالتزامات التي كان يفترض ان أمرها حسم، وان الاتفاق في شأئها تم وأبرم. لكن الواضح ان الاتفاقات الموقعة، في نظر الحكومة الاسرائيلية، شيء والتزام هذه الاتفاقات وتطبيقها شيء آخر مخاف تال

مر وسفض النظر عن الموقف المبدئي الذي قد يتخذه المرء، سلبا أو أيجابا، من الفاقات أوسلو وملاحقها، وصولا الى البروتوكول الذي تم التوصلُ اليه حول مدينة الخليل، وفي معزل عن قبولنا او رفضنا لمذه الاتفاقات من زاوية ماً يرتجى منها، وما يمكن ان تحقق للشعب القُلسطيني من أمال وتطلُّعات وطنَّيةٌ مشروعة يصبو اليما، فإنَّ الحقيقة تَطُّل إن هذه الأتفاقات، أو ما تم ابرامه منها حتى الآن، لم تطبق كما يجب، والدقيقة الآذري التي لا بد من الأباتها هي، ببساطة أن هذه الاتفاقات لم تطبق لأن الجانب الاسرائيلي رفض حتى

وبينماً كان الفلسطينيون في الراضي المحتلة (والتي كان يَفْترض أنها أصبحتُ محرَّرة) يُعاتُّون الأمرينُ منَّ حصار واغلاق وقمع وفساد واعتقالات وحملات حتى بات العديّد من سُكَان تَلَك الاراضي يجمر بالترحم على ايام الاحتلال الاسرائيلي المباشر والمكشوف، كان بنيامين نتنياهو والتلافة الدكومي اليميني – الديني المتطّرف يمعن في الفتك في ابسط المقومات والاسس التي قامت عَلِيهَا عَملية التسوية على مسارها الفلسطيني بدءا من مدريد، ومرورا بواشنطن، وصولا الى اوسلو. فالنشاط الاستيطانيُّ لزداد وتوسّعُ، وخططٌ تُمويّد القدس استمرت بدون هوادةً. والانسحابات العسكرية المفترضة تأجلت مراراً وتكراراً. ومفاوضات استكمال تنفيذ المراحل الانتقالية من هذا المسار ظلت تراوح مكانما،

فيما ذهبت الآمال ببدء المفاوضات المادفة أأى الاتفاق على الوضع النهائي الأراضي الفُلسطينية أدراج الرياح. وعندُما جاء نتنيَّاهو وحكُّومته الى السلطة كان شعاره الائتخابي، ومن ثم تهجه الحكومي، واضحا ومعلنا لا يحتاج ألى كثير من الشرح او التفسير: لا دولَة فلسطينية مستقلة، ولا تفاوض حول مدينة القدس، ولا تجميد او وقف لعمليات الاستيطان، ولا عودة الى حدود ١٩٦٧.

اذن، أين السلام؟

كأنّ وأضَّما أن السلام، أي سلام، لا يمكن أن يتحقق في ظل شروط كمذه. وحتى اولئك القاتلل الذين اعتقدوا في وقت من الاوقات أن الرجل لا يمكن أن يكون على مثل هذا القدر من اللاعقلانية والتطرف عندما يُصلُ الى الحكم ويجابه بوقائع المسائلُ وحقائقها، وان شعاراته ليست الا دعايات انتخابية لا بد أن تحل مكانها معاسر اكثر عملية ويراغماتية عندما يتدول من زعيم معارضٌ للى رئيسٌ حُكُومة مُسؤول، ما لبثُوا إن اعْربُوا عن صدوتهم الكاملة جراء السياسة الدمقة التي اتبعها خلال علمه الأول في السلطة.

واحتمال النجاح في تجنب الانفجار الكبير لا يزال واحتمال النجاح في تجنب الانفجار الكبير لا يزال واردا. وعلى جميع من له مصلحة في السلام ان يعمل من اجل المقاد تنبأ لأخطار الانفجار والانتحار والانميار، قبل

أديب فرحه

### مصائب السير نستطيع وقفها

فولت الاولن.

مآسي العرب ٺھبت الی غیر رجعة، ڪما نتمنی، فصوصآ مجازر القصف العشوائي والسيارات المفخخة عندماً كان يسقط القتلى والدِّرحِّي بالعشرات. لما هذه الإيام، فرِّن العدد نفسه تُقريباً من الناس، وخاصة الشَّبأب، يُسْسقط بين قتل وجرَّبْح على الراضي اللبنانية في حرب جديدة من نوعماً، صُولِيحُما تعمل على المُلزوت او البنزين وتوقع يوميا قتلاما وجرحاما في طرقاتُنا في حوادثُ سُيرُ لا عَينُ رأت ولا اذنُ سُمعت ولا خطر مثلهاً على بال بشر. حوادثُ يندمج فيها اللحم مع الدديد ويختلط ادرجة يفقد الانسان قدرته على تمييز الاعضَّاءُ ٱلْبشرية، أوْ يُسفُّك مم القَتلَّى علَى الزفَّتِ اكْثُرُ من سيل زيت السيارات المعطمة.

لا شك لن لمرة هذه الحرب الشعواء هي الشاحنات التي تعربد على طرقاتنا السريعة وتدمد القتلى تعشرات. وأن ارأد المرء ان يري اشرس الواع السباقات في العالم واخطرها فما عليه الا أن يجلس في مكان مرتفع يشرف على الطريق الدولية بين ببروت ودمشق أيرى الشاحنات تقوم بأعمال بهلواتية لا تصدق ولا تجرأ على القيام بها السيارات الرياضية

كل هذا دون أي رادع أو رقابة جدية من القوى

من ناحية اخرى، يجب أن نعترف أن هناك مآسي تعود الى تسلمل الآمل الزائد الذي يفسد الشباب الطالع، فأبن الثامنة عشرة سيارته فُذَّمة وجيبه ملأى بالمال وحريته لا حدود لـما. يـسـمر في كـل الامكـنـة ويتعلم الشرب حتى الثمالة ويصرف على اصدقائه وصحيفاته ويمضي بقية الليل الله اعلم اين ومن لْأُمسؤُول عنه وفجأة يأتيهم صباح يوم نبأ وفاته في

احد المستشفيات، لماذا؟ لأنه اراد ان يقود سيارته ومو مخمور ولا يستطيع رفع اهدابه من شدة النعاس، فيموتٌ هُو وَمن معهُ لأنَّه قرر ان يجبرَ سرعة سيارتَه الجُندِينَةِ. لَنْلَكُ فَإِن اللوم يقعُ عَلَى الْأَهْلُ في هذه النَّاحِية من حوادث السير. فمن منا كان يملك سيارة في مثل هذه السُن؟ اتنا جَمِيعا كَأَهِل، السبب في ما يحل بنا من مصائب، فإنا تلفظ ولد من ابنائنا وقال آنه رَأَى سيارةٌ حديدة "بتُعقّد" تكون السيارة امام منزله في اليوم التالُّى. واذا قرر السهر وطلب مئة دولار نُعطيه مُثنينًا. واذا قَالَ: لا اعرف متى أعود، نقول لهُ خُذ معكُ الخليوني لنستطيع الاطمئنان البك كما أتوجه من على هذا المثبر للدر الى أب فجع بابنه

في حادث سير مماثلُ وذاق مرارة الفراق، ومو الركيس الدريري، والأشده أن يُضع حداً لمذه للتجاوزات التي تقوم بما الشلحنات والسيارات على حد سواء، وادعوه لتكلُّيفُ القوى الامنية مراقبة الطرقاتَ السريعة على نحُّو جدى وانزالُ أقسى العقوبات بالمذالفين. ولعلما البعع الوسَّائُلُ لَحماية اتفسنا وأبنائنا من المأسي لليومية التي تَعِصل، بالاضافة الى ملَّ خزينة الدولة بالأموال التيَّ تأتي من تغريم المخالفين، وما لكثرهم. أضف الى هذا غياب سيارات الاسعاف او عدم

جموزيتما لاسعاف جرحى حوادث السير، وكم من ضحية كَانَ لَمَا الأمل في العيش لو توافر لما الوصول الي المستشفى في الوقت المناسب بدل ان تنزف ساعات وهي ممددة في الطريق!

أن شق طريق سريعة يؤدي خدمة كبيرة للمواطنين لكنما بدون رقابة امنية تتحوّل الى حلبة موت تُدِصّدُ ارواح الابرياء.

دلال سليم الطبي

مسار عمل وكاله الاونروا، وأن هذه

الخفوض على امميتما وخطورتما

ليست بحجم الضجة المقتعلة حولما

والرامية الى تنصل الدول المانحة من

مسؤوليتها وتصيلها اللاجئين والدول

المضيعة اعباء الخدمات، ومنّا ما كنا

واعطى مثلا أن "قيمة العجر المعلنة

في المرحلة الثانية، أي ٢٠ مليون

دولار سنويا، توازي قيمة بناء

المستشفى الاوروبي في غزة، اضافة

الى ان تبرعات برنامج تطبيق السلام

بين أعوام ١٩٩٣ و١٩٩٣ بلغت

٠١٠ ملايين دولار، في مقابل عجز

سنوي بخمسين مليون دولار. اي ان

المعدل الوسطي السنوي لتبرعك

للدول الملتحة يوازي تماما قيمة ألعجر

السنوي للموازنة العلدية، مما يوضحُ اهمية الغاء هذا البرنامج لمصلحة

ئنبه اليه مند أكثر من <sup>عام .</sup>

خالمفروض ان يستقيل المكتب

السياسي ورئيس العرب وان تجري

اتتخابات ثم تعييئات لرؤساء الاقاليم

والمناطق، غير انهم اطاحوا كل شيء.

يريدون تطبيق القانون "من ذنيه".

ولا اری ان حزیران ۱۹۹۸ سیشمد

انتخابات لرثاسة المزب وعضوية

المكتب السياسي من القاعدة كما يعدون. فالنظام عدل على اساس ان

ألقأعنة تنتخب مندوبين وهؤلا

المندوبون ينتخبون الرئيس والمكتب

السياسي. ولا اعتقد ان هذا سيحصل،

لاثمم لا يزالون يتساطون ما مي

القاعدة. ومَنا يَعني لنمم لم يحددوا

ويبدي خشيته ان "امداف مذه

التعيينات مرسومة سلَّفا"، كاشفا ان

لديه "معلومات ان القاعدة لن

تتجاوب وهذه التعيينات". ويقول:

"سيكون لدينا جنرالات من دون

جنود، وأي جيش لا يـفوض الحروب

من دون جنود. واعتقد ان هذا الواقع

مطلوب اليوم، لاهم لا يريدون ان

تبقى الإشزاب؛ وخصوصا على

المستوى المسيحي". ويضيف: "لا نستطيع مواجمة

التعبينات الادارية، لأنَّ المكتب

السياسي صلعب القرار"، مؤكدا "اتنا

لن نظلُّ مكتوفين، وهناك مفطط

مدّروس لقلب مُذه للعملية، ويجب لن

نقابِها، قد يتم ذلك خلال الانتظارات.

ألا لن الدُّوي المعارضة الاخرى التي

يترأسها النكتور ايلي كرامة، الرئيس

السابق المعزب، وتجتمع في منزله

دوريا فضلت بدورها عدم الذوض علنا

في سجال مع قيادة الحزب من دون

انَّ تَمَاتُعَ بَادُلَّاءُ رَأْيُـمَا، وَلَكُن كَذَلَّكَ

علَّى طريقة سعادة بلسان "مصادر مسؤولةً في المعارضة الكتائبية . وقالت ان "التعيينات الاخيرة تأتي في

أُطَار معلَّدَلَةَ "أَنْتَحْبِئي كَي اعيِنكَ،

وعيني كي انتخبك ، وربطت عودة القيادة الى التعيين ، اما بعدم توافر

العنْصر البشري الآجراة التخابات، أماً بالثوف من نتائج التخابات معينة". وتقول أن "المشكلة اعمق من

تعيين أشخاص، ومردها الى فقدان

الحرب دوره الوطني واتحراقه عن خطه

التأريخي والظَّل أَلْناتُج مَن موارسات

القيادة ألتي اوصلته للى الشَّلل (...)"،

مؤكَّدة الله "لم يفت اوان التحرك بعد

لاننا ننادي بالعودة للى المؤسس

ولبدت قلقها من ان "التعبينات قد

تَكُون بذور حَلافٌ بيّن ما بُقي من

رفاق، وقد تؤدي الى انشقاقات

ىلطَية"، مشيرة الَّى قه "لم تحصل أي

اتصالات جنيةً بالمعارضة، قبل قرارً

التعيينات، علما أنه سبق أن أبنينا

وتطبئن "أمعارضة الكتاثبية" آلى

ان ۗ الاوضاع لن تبقى على حالما حتى

مُوعد الانتخابات المقبلة، ولمينا متسع

من الوقت لانـقـاذ المزب، ومزبّ

الكتائب لن ينتمر". كاشفة عن "نية

عقد خلوة قريبا"، وعن اتصالات

تجريها للمعارضة باقلايم ومناطق

لاعلَّادة السَّسَمَّة والتوفَّاق بِـين

وتنفذما تحت عنوان ملاحقة

لَّمَطَلُوبِينَ، وهي تطاولُ مَلَّمَاً الْإبرياء والطيسِن والنَّاسِ الَّذِينَ لا علاقةً لمر

بأي مَمَلَرسَات سَيئة ( ـــــ) وهذا اعتداهُ

على كرامات الناس ومقوقهم

أضَّافُ: أثنا نستنكر بشدة هذه

الممارسات ونعتبر انها اجرامية

استمنفت مواطناً بريناً هو اخ لُضابط

في الجيش اللبناني، ومن علاقة كريمة

وشريفة ونطالب السلطة بمداكمة

وسريسه وسعب مستحد العناصر التي ارتكبت هذه الجريمة. ورداً على سؤال قال: "أن حـزب الله لا يغطي لحداً في المنطقة ولا في

لبنان من مؤلاء الذين يسيئون الى

امن البلاد والمواطنين ويعتدون على

ممتلكاتهم وحقوقهم ثم اتنا لسنا

سلطة امنية للقيام بهذا الدور

والسلطة الامنية المعنية بهذا الامر لم

تطلب منا المساعدة، علماً اتنا اسنا

الجهة المعنية بالامساك بهم وليس

لدينا في مشكلة في أن تقوم السلطة بأي أجراء للإيقاع بالمطلوبين، لكن

مطّلبنا هو ان تُتجه السلطة الى

الاشخاص المطلوبين وليس الى المواطنين الابرياء وخصوصاً أن هناك

كلاماً عن أن المطلوبين تغطيهم بعض

وتطرق آلى موضوع سد العاصي

فقال: "هناك توعان. السد الكبير

مطلب وطني عام وغايته تأمين آلري

وتوليد الكمرية والبيئة والسياحة

والثروة السمكية. وهناك شيء آخر

أسمة سد "التمويل"، اي تعظيم

الانجاز اكثر من لللازم، ومو ّ في الواقع ً

ليس سداً اتما خزان الميأه. الدول هو

مطلّبنا وهو وارد في المذكرة التي

تقدمت بما الكتاة، أما الثاني فليس

انا اي قرار سياسي سلبي أو ايجابي في شانه، اها ندن مع مصلحة

المواطنين والمزارعين ومع توسيع

شبكة الري الى لقصى درجة. لكن

دراساتنا العلمية ودراسات الذبره

اللبناقيين والاجانب تؤكد ان السد

التفزيني يمكن استبدأك بمضفات

تُعطي التَّبيَّجة نفَّسها بكلفة تقل عن

ورأى آن السياسة التي تعتمدها

الدكومة في زيادة الضرائب والرسوم

تعت عفوان تمويل اي مشروع من

المِشاريع، هي سياسة غير سليمة لأن

تأمين ألتمويل للمشاريع لا يكون

لطلاقاً بزيادة الرسوم والضرائب على

البنزين وغيره، بل يكون باعادة النظر

في سيلسة الدكومة الانفاقية".

الثلثين (...).

الجمزة الأسنة".

الاستعداد الحوار".

'الوفاء للمقاومة' اثارت مطالب البقاع:

بعض الاجهزة يغطي مطلوبين

الى الآن ألية الانتخابات".

وبذلك يكون تعيين مؤلاء منبثقا من

قيادة منتخبة من مندوبين يمثلون

القاعدة الكتائبية، واقرا المؤتمر هذا

القرار في ختام أعماله. غير أن سعادة

استعجل تعيين رؤسه الأقاليم قبل

تُبْتَاقَ قَيَادةً مِنْ الْقَاعِدةِ الْكَثَاثِينَةِ مِنْ

خلال المندوبين، ولم تكن مصادقة ان

من عينهم رؤسا الاقاليم هم لافسهم

النَّدِنَّ خُسُرُوا التَخْطِياتُ الاقاليم عام

1997 في مواجمة المعارضين، وتالياً

حيث ادرجتهم الانتخابات من الباب

الخلمم هو من نافذة التعيينات

لكن لأوساط سعادة رأيا مغايرا

مانا يقول معارضو سعادة ايضا؟

الرئيس السابق لاقليم المتن

الاقاليم والمناطق المعينين اخيرا لا

تَخْدِمْ الْا مُصلحة للقيادة الَّتِي عينتها.

وكماً سمعنا، قرر سعائةً تعيين

أشخاص محسوبين عليه وسلم

المناطق والاقاليم لان أعضًا عي

المكتب السياسي معروفين بولائهم له من دون ان تـكون لـهم إي علاقة

بالاقليم الذي عينوا فيه". ويشرح

خلفيات هذه التعيينات، بالقول:

"حصَّل تعميل لنظَّآم للعزب قضى

بالغآء انتذابات رؤساء الاقاليم

والمناطق بعدما اجريت عام ١٩٩٢

(...) والمكتب السياسي الحالي الذي لم تنتخبه القاعدة بعد يعين وفقا لما

يرتئيم اما الخلفيات فواضحة

والمطلوب ان يقضوا على كل خطوة

نيموقراطية في العزب ضمن مخطط

اكبر يقضي باتهاء دور الاحزاب، ومنها حزب الكتائب".

وتمنى ان "تـكـون الامـور غيـر

مقصودة، وكأنهم مكلفون نلك، لاتنا

نحتاج الى حزب سياسي، والمفروض إن يمارس دوره لكنه فقد اليوم هذا

الدور لانه خسر مضمونه السياسي". ويسمب في الشرح: "قالوا لنا في

المؤتمر العلمُ الذي عَقد في حزيرانُ

الماضي ان توصية صدرت بتعديل

النظام الداخلي للحزب، ولكن لم

تصدر مقررات ولم تعلم بما. واذا

افترضنا أن توصية صدرت، فأن

النظام لا يعدل قبل ان يصدر قرار

طالب منطقة البقاع واوضاعها الامنية

والاجتماعية وانتقدت سياسة زيادة

الُضرِكَب والرسوم. عقدت الكتلة مؤتمراً صحافياً في مقر الاعلام المركزي لـ حزب للله" في

الضاحية الجنوبية حضره النواب السيد

ابرميم امين آلسيد وربيعة كيروز

وحسين الداج حسن وابرهيم بيان

وعمار الموسوي وتحدث النائب السيد

وتناول اولا حأبث بلدة مقنة وسقوط

قُتِيلٌ مِن ابتائها وقال: "تنظر إلى ما

حصل بعين الاستغراب والربية، اذ ان

السلطة تحاول للمرة الرابعة أو

نادى لتونيا

NAKHAL.

1

<u>Λ εξίναμα</u>

Het's make things Elean

General cleaning services:
-Offices

-Commercial centers

-Newly constructed

\*Carpet deaning

\*Floor treatment

\*Furniture deaning

Tel: (01) 216471- 200472

(03) 733566

buildings

-Airports -Hospitals

# المعارضة تتهم سعادة بالسعى الى تمديد رئاسته حتى بعد الـ٢٠٠٠ ومصادره ترد: هل نعين متمردين وحردانين لا يزورون المركزي؟

اما جعجع فاقتيد لاحقاً الى السجن.

كتبت هالة حمعي: قبل شمر من انتخابات رئاسة

عزب الكتائب في حزيران 1990

والتجنيد لرئيسه جورج سفادة، عقد

في مُكتب أحد المسؤولين المزبيين

اجتماع جمع عضوي المكتب السياسي

سيمون الفازن وأنطوان شادر ممتلين

لسمادة، ورؤساء الأقاليم الكتائبية

المعارضين لرئيس الحزب، تناول سبل

اقناع المعارضين بالتصويت لسعادة

رئيسًا للمرة الرّابعة في مُقابل انتخاب

عدد من مؤلاء في عضوية المكتب

السياسي. ألا اتهم لم يُبدوا تجاوباً

للوملة الاولى حيال مذا الأقتراح،

فكان ان تعمد الذازن ان يأتي اليهم

في الاجتماع التالي ببيان يقيد ان

التَّجديد لسَّعادة في انتخابات ١٩٩٥

ُ وفَي ۗ ٱلاجتَماع التالي بعد اسبوع لتى

الخَازُنَّ بَالَبِيانِ الَّذِي وَعَد به. وبعد قراءته، عَلَق احد المعارضين

الحاضُرين بالقول: "كنا نعرف لن البيانَّ سيكون ترشيحاً لسعادة لسنة ١٩٩٨

وليسٌ عزوفاً عن الترشيح، لكنه في الواقع بيان تـرشيح لسنـة (٢٠٠

ايضاً". اذ تبين للمعارضين، والكلام

على ذمة الراوي، "إن البيان يتضمن

مجمّوعة لاَأْتُ تَفيدُ روحيتما بـ،"لا

تُنَازُلاًت، لا انتخاباتِ مَن القاعدة، لا

ديموقراطية. وتالياً لا انَّماءُ لخدمات

اما ما يبعث على استعادة هذه

الرواية فمو التعيينات التي صدرت عن

المكتب السياسي للمزب قبل نحو

لسبوعين، والتي قُضت بتُسمِيةً رَؤْساءُ للاقاليم والمناطق الدزبية يدينون في

عالبيتهم بالولاء للرئيس الدالي، الامر

الذي يعزز الاعتقاد انه يميل. - أن لم

يكن قد قرر فعلاً – تحرؤس هذا

الحزب لولاية خامسة حتى سنة

١ • ٠ كُ. ومُو اعتقاد يؤكده المعارضون

ولا تنفيه أوساط القُبادة بقولها أن

هُذُه التعيينات وتلك الَّتي ستليها فِي

تعيده في حزيران ١٩٩٨ الى رئاسة

الدرّب مع الفريق الذي يدير الدرب

به، بتعديلات فيه طفيفة منذ أنتخابات

أُ حزيران ١٩٩٢ التي خاص فيما أنذاك مواجمة قاسية مع المكتور

سمير جعجع وانتهت بالقصل بين

هزب الكتائب و"القوات اللينانية"

ولكن تلك الانتخابات لم يخرج منما

أَى مُنْهما رابحاً. فسعادة لمّ يصل من

بعدما الى البرلمان ولا الى الحكومة،

ودخل الحزب في عزلة سياسية خلاقة.

اللجان التنفيذية والمصالح ترمي ال

تكوين هيئة ناخبة موالية لس

سعادة في رثاسة العزب".

سيكون الأخير.

ممادر سعادة وفي الواقع، أحدثت تعيينات رؤساء الاقاليم والمناطق سجالا فعنيا فَّى اوساط كتائبية عدة حيال توقيتُما. وحاولت "النمار" استمزاج أراء بعض القوى المعنية بمدة الانتخابات. فتوجهت اولاً الى سعادة تسأله رأيه، فاحجم عن الإجابة، لسبب بسيط إن استمزاج الآراء هذا يشمل ايضاً معارضين يرفض ان يتساوى معمم في الحبيث عن هذا الموضوع، كونهم في رأيه لا يمثلون احداً. وأحالنا على مصادر مسؤولة في الدرب، وهي طَبعاً مصلَّدره وتُنُّقَلَ عن لسُلَه تُفلِياً لتصريح علني مع

. أما ما قاله سعاده تعليقاً على هذه التعيينات بلسان "مصادر مسؤولة في القيادة" فمو انه "برفض ربطً التعيينات الاذبرة باي استحقاق حزبي مقبل، لأن القضية متعلقة بشغور مراكز كثيرة. ولا يمكن اجرا انتخابات اذا بقيت مراكز شاغرة. وقد كلف المكتب السياسي اعضاءه، بناء على اقتراح سعادة، الاشراف على اعمال الاقليم لفترة انتقالية اقصاها نواية ولاية القيادة الطلية". وتحافع "المصادر المسؤولة" عن

اختيار رؤساء الاقاليم والمناطق، فترى ان "القول انهم موالون لسعادة غير صحيح، فُهم حزيبون يُتَبعون الشرعيةُ وقرارات القيادة"، متسائلة: "مل نُعينُ شخصاً حرداناً يرفض ان يزور البيت المركزي ويتمرد على قرارات القيادة؟". ولكن أوساطاً أخرى في قيادة الحزب، طلبت عدم ذكر اسمهآ، أعتبرت أن "القائد الذي لا يعزز سلطته لا يكون بارعاً".

المسألة قديمة

لما مكمن الخلاف بين القيادة والمعارضين فقائم على مشكلة الاصلاح في الدزب ومؤسساته، اذ يختلفُ الفِّريقانُ علَى الدصانِ الذي سُبِدِر عربة هَذا الدربِّ، ذلك انَّ تجربةً انتخابات رؤساء الاقالدم والمناطق الكتائبية الّتي اجريت في حزيران وتموز 1997 بعد لقرار مبدأ انتخابهم من القاعدة، بناء على اقتراح نائب الأمين العام أنذاك جوزف لبو خليل، اظهرت عدم قدرة القيادة على التحكم في نتائج الانتخابات، اذ فلز معارضون تُسعادةً في معظم الاقاليمُ الاساسية كالمتن الشمالي وجبيل

الأشرفية ميشال جبور.

وقد عكس هذا الاضطراب داخل

المزب أمينه العام السلبق كريم

وبنلك ضمن مجندا ولاء الميثة ألتاخبة لمرحلة انتخابات ٩٩٨. يدافع عن التعيينات الاخيرة وتقولُ أن مأَحدثُ اخيراً هو ان تعييناته تنفيدُ لقرار المؤتمر الـ٠٦، وقد عين مؤلاء اولا على ان يعين قريبا رؤساء المصالح ثم رؤساء اللجان التنفيئية، ليصير من ثم الى تسمية المندوبين النين سيشكلون القاعدة التي تنتخب القَيَّادةُ. بينُمَا تعتقدُ أوساط المعارضين أن سعادة ينخذ القرار "بالمقَّلُوبُ"، أي انه عوض ان تختَّلُرْ القيادة المندوبين النين ينتفبون للقيلاة المديدة أبي حزيران ١٩٩٨أ ومن ثم تعين منه القيادة رؤساء الْاقالَيم، قلب القرار رأسا على عُقْب. الشمالي الدكتور بول الجميل الذي ترشح للانتخابات النيابية العام الماضيّ، وعارّ منفردا نـُدو ١٠ ألافُ موت من دون دعم قيادة الدرب التي يناوكها يقول ان "غالبية اسماء رؤساء

تُضغُط عليه او احصَنَهُ طُروادَة نُرحب بكلُ معارضة داخلية ومن خلال قَرَارَاتُهُ (...) ان المعارضة ظاهرةُ وأدى هذا التطور الى صرف القيادة النظر عن مبدأ الانتخاب، فكان ان

اقرت في المؤتمر العام العشرين عام 1990 اقتراما للأمين العام الذاك جوزف أبوظيل يتجاوز نتائج أنتخابات رؤساء الاقاليم بتعديل آليتماً على نحو يقضي بانتخاب المندوبين القيادة الكتاذُّبية، على أن تعينَ القيادة

نزاع على النتائج التي ترتبت على تلك ررح عن سبع \_\_\_ الانتخابات، اذ تصرف المعارضون باقاليمهم كأنها مستقلة عن القيادة أُلَني يشككون في شرعيتما، فيما وضعت هذه القيادة نصب عيونها هدف اقصائهم بشتى الوسائل، وهو ما حصل فعلياً مع رئيس اقليم المتن الشمالي بول الجميل ورئيس اقليم جبيل طنوس قردادي وركيس منطقة

بقرادوني في تقريره الى المؤتمر العلم التاسع عشر للكتائب في ١٩ تشرين الثاني ١٩٩٢ ، اي بعد اشْمر قليلة من أنتخابات رؤساء الاقاليم والمناطق اثتي شمنت تنافسا حانا اسقط مرشحي سعادة وأحل فيها معارضيه. وجاً في التقرير، "أن المكتب السياسي للحزب اقر في ٢٢ نيسان ١٩٩٢ نظاما جنيحاً لاختيار رؤسه الاقاليم والمناطق، وانطلق هذا النظام في لْتَنَاع أَنْ لَلْكَتَائِبِي لَمْ يَعَدُ قَاصَرًا وَلَّا مَتَفَلَّفًا، ومو مؤمل لممارسة كَل حقوقه السياسية والحزبية ولتحمل كل مسوولياته (...) ان مضامرة الديموقراطية كبيرة وضمائها وعي الكتائبيين ووحدة القيادة. فبمقدار م تتوسع حقوق المصاربين تبزداد مسؤولياتهم. لن نفرط في أي حق من حقوق الكتائبيين، شرط أن لا يفرط الكتّألَبيون في أي حق من حقوق الدزب (...) وإذا كانت النيموقراطية بسرب حقّا، فألانصباط واجب. وان النيموقراطية والانضباط متلازمان (...) وان نقبل بأن تصبح الاقسام والاقاليم

والمناطق والمصالح لحزابا دلخل الحزب أو لمارات مستقلة عنه أومواقع نفوذ لتطويعه او آختراقه (؊) نحن حُزْب واحد لا كونفيديرالية احزاب (...) اتنا الانظمة الدربية، وعقدنا العزم على مواجمة كل تمرد على الحزب او يقتضي حمايتهاء بينما التمرد خطأ توجب محاكمته ومعاقبته (...)".

Tel: (01)740123/4/5 (09)221446/7/8/9 E Mail: DTO.ENOURRIES@bc-beirnt.sprint.com

THE BRITISH COUNCIL

RAS BEIRUT & ZOUK MOSBEH

في مراكزه رأس بيروت وزوق مصبح: التسجيل: ١ و ٢ ايلول ١٩٩٧ بدء الدروس: ٣ ايلول ١٩٩٧ دورات خاصة للأعمال العامة (BUSINESS COURSE)

يُّ لزيد من المعلومات الاتصال على الارقام التالية: (-1) YY1887/V/A/9-(-1) V8 -177/8/0 £ 🕏 أو الحضور شخصياً إلى مراكز المجلس الثقافي البريطاني

الجلس النسقسافى البسريطاني تلف ون: ٥/٤/٣٢٠ ٧٤ (١٠) P\A\V\F\$\$177 (P+)

يعلن المجلس الشقافي البريطاني عن بدء اللغة الإنكليزية هي لغة المستقبل التسجيل للدورات المكتفة باللغة الانكليزية من المستقبل والمستقبل و

في رأس بيروت و زوق مصبح مقابل انترديزاين



# جديد المجلس الثقافي البريطاني دورات خاصة للصغار (٨ سنوات لغاية ١٥ سنة) YOUNG LEARNERS COURSES



EMIRATS ARABES UNIS - JORDANIES

EGYPTE FRANCE CANADA

# بريسون يغادر على وقع الاحتجاجات وشتوي يوضح: العجز في موازنة "الاونروا" يذهب الى الحكم الذاتي

كتبت **هيام القميقي:** في ۱۹ شـباط ۱۹۹۷، امـلـن تُتضمن ٣ نقاط مهمة: المحير العام لوكالة "الاوتروا" في ١- وقف تدويل المرضى على المستشفيات المتعاقدة مع "الاونروا" بدءاً من العلم المقبل. ٦- وقَّف التُوطيف ومنع ملَّ أي

عقده مع موثلي "الجلن الشعبية" الفلسطينية أن الموازنة العلمة الوكالة في لبنان شهدت أرتفاعا من ٢٦,٩ ملّيون دولار عام ١٩٩٣ الى ٤٧,٩ مليوناً علم ١٩٩٦، واعداً بخدمات استَشَفَائية وتربوية واجتماعية في - التزام كل تلميذ ابتدائي دفع وقت كانت مرخآت الاحتجاج على تُقليص خدمات "الاونروا" تتعلَّل في كل مذيمات لبنان. بعد شهر تماما، اي في ١٩ آذار،

نشرت النمار" نص تقرير سري وجمه المقوض العام للوكالة الدولية ييتر هاتسن يطلب منه من مديري مُنَّاطُقَ عمل الوكالة اجراء خفوض في موازناتهم وبالغت حصة لبنان منَّ الدفعة الاولى نحو مليون دولار، مما نقض كلُّ الوعنود النُّتي قدمها

بريسون بزيادة خدمات الوكالة. ولم تَمضُ ستة اشهر على هذه الوعود، حتى قام بريسون الذي يغادر لبنان نمائيا خلال اسابيع قليلة، بزيارة وزير النارجية فارس بويز ناقلا آليه كتاباً من مانسن ببلغ آليه فيه خفض مولزتة الوكالة سبعة

ملايين دولار سنويا. هذا الامر الذي اثار ضجة واسعة في لبنان وترافق مع المديث عن التوطين، لم يحمل اي عنصر مفاجأة لمن تلبعوا سير عمل وكالة "الأونروا"، ولا سيمًا في لبنان، وهو ما تنبهت اليه الدولة اللبناتية ونبهت البه عبر وزارة الذارجية والمديرية العَامة لشُوُّونَ اللاجئينَ في مؤتمرات الدول الملاحة والمضيفة في عمان

### توصيلت لبناتية

ففي الاجتماع الذي عقد بين الدول المضيفة ووكالة "الاونروا" في تموز الفاقت، قُدُّم المديرُ العام لشؤون اللاجئين الدكتور خليل شتوي تقريرا عن الوضع المالي لُوكالة "الاوتروا" عرض فيه لاتعكاس العجز المالي المتواصل على تقليص خيمات الوكالة، مؤكدا لن الازمة المالية محصورة ياريعة عولمل:

١- اقدام بعض كبرى الدول المأئحة على تمويل صندوق برنامج تطبيق السلام بذل زيادة تبرعاتها للموازنة العائية. عُــ عدم التنزام الدول الماتحة تعمىاتها ألمالية للموازنة العادية

آ- زيادة عدد المستفيدين من خدمات الوكالة. ٤- زيــُادة تبكيلييف الخسيات الاجئين أأفاسطينيين. أما التوصيات التي قدمها لينان فكانت كالأثيء

١– دعوةً كبرى الدول الماتـــــة ووكالة للغوث الى للغاء برنامج تطييق ألسلام وتدويل التبرعات بالتالي آلى الهوازنة العاسة. اً – دعوة الدول المقحة الى التزلم

٣- دعوة وكالة الغوث الى تقديم خنماتها ضمن برنامج واضح وبشقافية وترشيد الانفاق. ٤– دعوة الوكىلة الى تـزويـد الادارة العآمة لشؤون فلسطين والدول المضيفة تقارير دورية عن وضعها المالي ولائحة مفصلة عن

وشعارات تندد بسياسة "الاونروا" المتبرعين. لكن كل الدعوات اللبنانية لم تدد وْتَدعوْما الى التُراجَع عن قُرارُهَا صدى في اوساط الوكالة الدولية والدول الباتحة، وجاعت رسالة مانسن وتلا أمين سر اللجان عبد المقدح بعد وقت قصير على توجيهه ننأ ـنْكـرة تــؤّكـدْ مواجـمـة سـيـاس خاصا الى الدول المائحة لزيادة "الاوتروا"، وشدد على "رفض الأشعب تبرعاتها من أجل مساعدة فاسطيني لبنان، لترافق توجيمه رسالة عن

وقف الخدمات الى موظفي الوكالة المستجدات الاخيرة "تتيجة حتمية لكل

لبنان ليونيل بريسون في اجتماعً وظيفة شاغرة وتجميد توظيف ٤٩١ معلما تحتاج اليمم الوكالة في مناطق

١٠٠ الف ليرة لبنانية وكل تلميذ تكميلي دفع ١٥٠ الفَّ ليرَة أَبِنَائِيةً. هذه الاجراطت الجديدة التي اثارت احتجلجات فلسطينية واسعة تعيد الى التنمان مشروع "التوتروا" الذي عرف باسم "منظور للذمس سنوات"، وهو رمى ألى تسليم الخدمات تدريجا الى سلطات الدولة المضيفة مع العلم ان "الاونروا" لكدت في تقريرها ان "استمرار نقص التمويل سيؤدي ألى عملية تُسليم يُفرضها الامر الواقع مع بداية علم آ٩٩٦ على الارجح، فيمأ تقلص الوكالة نفقاتما الى مستوى

وهُذا تماما ما يحصل أليوم، على صعيد التمويل وخفض الخدمات او حتى وقفها، وإن بتأخير عن الموعد المذكور فرضه تعثر عملية السلام التي كانت تراهن عليها الوكالة فمل نحن امام عتبة المشروع القديم مرة اخري،

### قراءة لينانية

بعد لقاته الاخير وبريسون، اكد وزير الخارجية ان هذا "الخفض خطير جدا وتوقيته سيء جدا حتى لو كلتت المبررات مالية".

كيف سيتعامل لبنان مع هذه المبررات على ابواب عقد مؤتمرات دولية للدول المضيفة ومع الدول المائحة في كل من عمان والقامرة؟ يوضع الدكتور شتوي اولا ان

الموازنة العادية وبألقالي تأمين الْذَدَّمَات الاجتبين، ومما يعني ايضا ان الفجة المثارة حالياً، ليستُ لأسبابُ مالية فحسب ومن الواجب التنبه الى ولفت الى ان "ما جرى اتبت التناقض بينما كآن يقوله المفوض أأعلم للوكالة وما يقوله مديرها ألعام في بيرُوت اللَّذِي كَان يَمَتَنَعَ عَنَ مَكَاشَفَة الدولة المُضِيفَة بوضع ادارته،

على عكس مًا كان يحصل في سوريا والاردن. ولم يكتف بالامتناع عن أعطاء المعلومات بل كان يقدم وعودا غير ملاقة ويستحيل تطبيقها". وختم بان البنان الذي سيشارك في اجتماعات عمان والقامرة ستكون لهُ رؤية منسجمة مع الرسائل والدعوة التي وجمما وزير الخارجية آلى الدول المآتحة كي تلتزم تعمياها ولئلا يتخلى المجتمع الدولي عن مسؤولياته حَيِّلُ النَّحِثَيِّنَ وينحملما الى الدول

# اضراب رمزي في عين الحلوة احتجاجا على سياسة "الاونروا":



اولاد يدرقون الاطارات على احد مداخل مخيم عين الطوة

اجل تدسين الاوضاع والمطللبة بحق العودة . وعقدت المنظمات الديموقراطية الفلسطينية" في منطقة صيدا اجتماعاً في المركزُ الثقّافي الفلسطيني في مفيم عين الطوة واصدرت بيانا رأت

فيه أن أنها وكالة "الاونروا" خدماتها تدريجاً يؤني الى شطب حق اللاجئين القلسطينيين بالعودة الى ديارهم على اساس قرار الشرعية الدولية".

ودعت الدولة اللبنانية الى "مساندة شعبنا في تحركاته المطلسة، لنطلاقاً من المصلَّحة المشتركة والأخطار التي تهدد الشعبين الفلسطيني واللبناني". 🗣 دعت "اللَّجنة الشَّعْبِيَّة" في مُخيم شلتيلا وفاعليات المذيم الى أعتصام العاشرة صباح اليوم امام مكتب مدير مخيم شاتيلا في وكالة "الاونروا".

سود عرب عندما ان تنتج زيادة في لاله يخشى عندما ان تنتج زيادة في

الضرائب والرسوم في مقابلٌ تُلْبِية هذه الرغبات وهذا يـقـلل طبـعا من

فبالرغم من المساوئ المهمة التي

تطرحها زيادة الضرائب المنصصة، نرى

ان زيادتما في الوقت المناسب يريح موازنة الدولة من العديد من النفقات

يماً فيما الأستثمارات في البني التحتية بكلفة فروعما. وتظمر الوقلاع العالمية

أستعداد القطاع الناص لتمويل كل

مشاريع البنى التحتية الرئيسية بمآ فيهآ

مشاريع المياه والكمرباء والطرق

وغيرها شرط ان تتوافر الاطر القلونية

المناسبة لنلك فالطريقة متتمدة أمنذ

رمن بعيد في كل من اميركا اللاتينية وشرق اسيا واورويا واميركا وتعطي نتائج ليجلية منهلة في الانتاجية وجودة الخدمة والاسعار التنافسية. وعلى الدولة

اللبنقية انتقاه التوقيت الجيد قبل

مباشرة فتح موضوع الريادة الصريبية

اعلامها وشعبيا. يجب ان يكون هدف

الدولة زيادة المعذول الضريبي بما

يتوافق وأوضاع للطبقات الاجتماعية غير

الميسورة. لذلك أن الضرائب التصاعبية

المباشرة هي افضّلها واكثرها عدالة ويجب رفع سُقفها في لَبْئانِ أَلَى حدود

وُ الْآرَةِ وَالْضَرَائِبِ غَيْرٌ الْمِبْلِشُرِةَ الْعَلْمَةُ

كالضريبة على البيعات تأتيما، ولكن

الاعتماد على الخرائب والرسوم

المخصمة في ظروف مالية ضيقة وصعبآ

يشكل الدل المناسب لتأمين استمرارية

خدمات الدولة للمواطن

تيموةراطية النظام الضريبي المعتمد.

## الْفُلُسُّطيَّني سياسُّة الْتجويع والتوطين" ودعا الى المساعدة من

ميدا – "النمار":

والتربوية والاجتماعية

تُفَدِّت امس "اللَّجان الشعبية" و"لمإن الاحياء" في مِذِيمات ميدا

أَصْرَابًا ومَزِياً احتجأجاً "عَلَى تَقَلَيْص

وكأله ألاوتروا خدماتها الصحية

المحال واعرقت الاطارات على معاظه

رمزياً املم عيادة "الاونروا" في المخيم،

رفع خلاله المعتبصمون لافتنات

وفي مخيم عين العلوة اقفلت

ونَظْمُت ۗ اللجان الشعبية اعتصاماً

ثالثاً؛ ضرائب عامة لتمويل نفقات محدة، كانٌ يقتطع قسم من الدخل

قطريقة الفضلى لتغطية منا العجز مستقبلا هي زيلاة للمحذول الضريبي عبر تدسين الرقابة والجبأية وتعديل الْنَقَامِ الطَّرِيعِيُ الْمِبْاشُرُ وَغَيْرَ الْمَبْلَشُرِ. وثمة الجأه في العالم الى نظام ضريبي يصوف بنظام الضرائب المنصمة، أي النظام الضربي العادل الذي يتناسب مع المنافع التي يجنيها المواطن من الخدمات المقدمة من الدوُّلة. فالضَّرائب المنصصة تعتبر من مَذًا المنظارُ الاكثر عدالة اذيري المواطن فلادةً من جبايتها. فالضرائب او ألارسوم المنصصة مي على اربعة

اهمها فيما يأتي: اولا، يعدفع آلمواطن الشراكب في مقابل استفادته من الذحمات والانشاطت التي تقدمها للدولة وتكون أأضريبة بمثابة السعر الشراكي لهذه الخدمة، وفي هذه الدآل تسمَّلُ جباية الضريبة أو عتى استحداث ضرائب

للمشروبات الروحيَّة وُللسجَائر والتي تنفق على مشاريع لجتماعية والاتصادية

الضريبي المآب كتمويل مشاريع صحية وتعليمية واجتماعية معينة. علمة وهو ألمنخول الضريبي العلم والذي يقسم على كل القطاعات والعؤسسات العامة بناء على معايير يتفق عليها بين الحكومة ومجلس

فما هي فوائد تخصيص النظام

الضريبي أو على الاقل قسم منه على

جديدة، لذ يرى المواطن بنفسه كيفية صرفها. وهذه الفائدة معمة عندما

خفض الانفاق وتبرشينه؟ ان

لولا: ضرائب معينة لتمويل نفقات محدثة، كالرسوم الأضافية الأخيرة على أسعار المدروقاتُ والتي خُصصتُ لَتفطيةٌ زيادات روانب المعلمين. ثانيا: مُراكب معينة اتمويل نفقات غير معندةً كالاموال التي تدبى من اليانصيب الوطنيّ أو الضّراكب علىّ

رَبِّعاً: شَرْاكب عامةٌ لتمويل لفقات

الدولة والمواطن والاقتصاد العلم؟ توجز

تنصعى الدولة الى زينانة مواردها وتخفيف عجزها، فزيانة الضرائب على الدفل تجهه أجمالا باعتراضات شعبية كبيرة، بينما يسهل قبول لمعاث شراكب أو رسوم مخصصة سلف لمشاريع اعمارية او اجتماعية او

ثلثيآء تخضيص الضرائب بحمر الخدمات والانشاءات اذ يؤمن تمويلما وصيانتها وتكون بالتالي في منأى عن لي تخفيضات قسرية في الموزقة لآسباب سياسية او ادارية آو امصّالح خلصة. وهذه الصفة مهمة جدا للخدمات الرئيسية الضرورية، اذ قه في زمن الفيق المالي تقوم الدول اولا بخفض استثماراتها في البنى التحتية والنفقات المرتبطة بما قبل غيرها من المصاريف يظرغم من تأثيرها الأيجلبي القوي على

كبيرة ومممة أيضا، ويمكن تلخيصها في ما يأتي، اولا، يمكن انِ تــس

كُلِّياً: تَضَرُ بِفَاعَلِيةً لِلْمُوازِنَةُ لَا يَصِبِحُ قسم كبير من دخل الدولة خارج القرار المالي والاقتصادي الدكومي، واذا اعتبرنا

ماين، رابعا: من الصعب في نظلم يرتكز على المُطرآفب المنصمة إن تُشْدِعُ

### ◄ خبير اقتصادي يقترح حلولا النولة المواطن على التعبير عن متطلباته

النَّمُو وَالْبِيئَةِ. وَمُنَا يَعْرِضُ تَلَكُ الْبِنَى للاممال ويجعل تأميلما الستقبلي 🖠 ان مسلوئ التخصيص الضريبي

الموارد بحيث تذهب اكثريتها أأى القطاعات البنصصة. فللدخل الضريبي للعلم حدود واستعماله في قطاعًاتُ معينة يحرم القطاعات الاخرى منم اذا وجب على النولة تدنيد أولوباتها وتكوزيع تغققتها بما يخدم منه

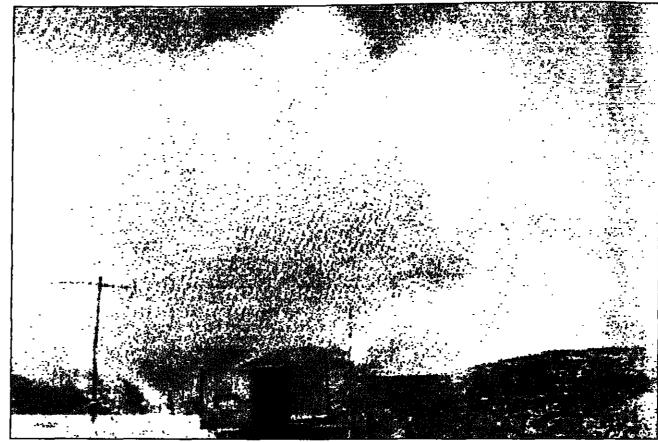
أَنْ الْحُولَةُ تَقَرَّرُ فِي الْمُبْحَانِ الْمُلْتَى ويجب أن تتمتع بحرية توزيع دخلها ونفقاتها، يمع التخميص في ناته حدودا لهذه الحرية او لهذه السيادة. ثالثاً، لا يعللج التنميص مبدأ عطلة توزع المذل بين القطاعات والمناطق والُّذَىٰ هو منكَ كل حكومة جديةً تُعنى بشؤون المواطن وتسعى الّى تعسين أوضاعه. بل ينظر التخصيص للى الفنهات للخصصة كأي سلَّعةً تَجَارَيَةَ أَوْ مَالِيةَ يَشْتَرِيهَا الْمُولَطِّنَ بَسَعَر

اقتراح ...

كان من الممكن ان يوضع رسم اضافي على سعر الترابة في معامل شكاً ليحلُّ محلُ النوات التِّي كَانْتُ تنفعها الشركة. ويبدو أنما تُوقفت، من دون أن يتراجع سعر طن الترابة. أما النوات فكلَّت تنمب، كما مو معلوم جيناء الى كل اسناف الميليشيات في الشمال والجبل والجنوب، مما جعل سعر للترابة الوطنية يغوق المستوردة

# غارة تدمّر منزلاً في عين بوسوار وتمشيط بطوافات وقصف مدفعي عنيف وكثيف

# مجموعات "أمل" و"حزب الله" خاضت لساعات قتالاً ضارياً أوقع ٤ قتلى و١٦ جريحاً اسرائيلياً في مثلث أودية في القطاع الأوسط



خاض رجال المقاومة امس

اشتباكات ضارية عند مثلث اودية

الوسط اسرائيلية مدعومة بسلامي الجو والمدفعية. وأسفرت الحصيلة الاولية،

أخرين. في حين مأجم رُجَالُ المقاومة

مواقع ودوريات وتجمعات على امتكاد

محاور المواجمة، فيـما اغار الطيران

المربي الاسرائيلي على مبتى في عين

ُبنت جَبِيلُ

جبيلٌ من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان قوة اسرائيلية تقدمت نمو وادي

السلوقي، واصطدمت في الطعية عشرة

قبل الظَّمر بمجموعة مُقَاتَلِينَ، ودارتُ

بين الجنبين اشتباكات عنيفة أستدعت

ارسال تعزيزات من الجانبين الى

المنطقة، بميث شهـد ولعيا المجيـر

والقنطرة المؤديان الى السلوقي،

اشتبلكات مملالة، فيما كلات المدفعية

تقصف المصاور المؤدية الى مدّه

الانسحاب، استمدفها انفجار كبير اوقع

عدداً من القتلى والجرحى في صفوفها.

والأشتبلكات اسفرت عن مقتل ٤

أسرائيلين وجرح ١٦ آخرين. وعملت

طوافات على نقلَهم الى مستشفيات

اسرائيل، في حين مشطت طوافـات اخرى محاور المنطقة بمؤازرة مدفعية

الى ما بعد التُلمِنة ليلا. واشارت المصادر

الى سـقـوط عدد من المهـاجـمين بين

. حين وبريح. وكان مــوقع القنطرة للتــابع اـــ اللبنويي تعرض في الاولى الا ربعا بعد الظهــر لقــصف بالمــاون، ردت على

وعصرا، وفيما كانت القوة في طريق

ونكرت المصادر أن حصّلة الانفجار

الاودية.

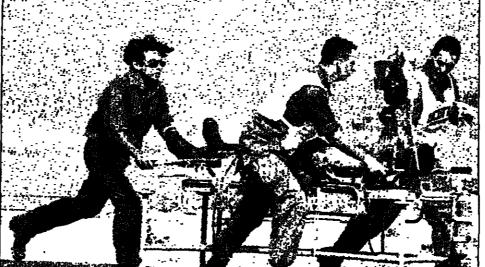
قتيل وجريح.

ەعلەت مىراسلة "النهار" في بنت

وُفقا لممادر "جيش لبنان الجنوبي

مقتل ٤ اسرائيليين واه

بوسوار (اقليم التفاح) ودمره.



ومنعت الس للصحافيين من الوَّصول اليها. الغارة من محيط المنزل.

المدفعية يقمف لماكن انطلاق التار. وبعبد الظمير قبصفت المنفعي الاسترائيلية بأشنائف تقيلة اطرآف وأورد مراسل "التَّهَار" في صور ان الزوطرين والعقعية الجسر وكفرتبنيت ولديي السلوقي والدجير واطراف قبريذا وَالْغَنَّدُورِيةَ تُعَرِّضُت فَيَّ الْعَاشُرةَ عُبَّلُنا ومزرعة الدمرا ومجرى نعر الليطاني مُطَقَّت طوافـات فـوق مـجـرى نمـر لقصف مدفعي، وفي الثلاثة بعد الظهر لَّالِطِلْتِي وَلَّمُواقَعَ لِلْمَشَّرُفَةَ عَلَيْهُ قَبِلَكُةً الزُوطرين وقعقعية الجسر. تجدد القصف على الاملكن نفسها، اضافة الى اطراف تولين وقبريضا والفندورية وفرون والقعقعية وأدت رحى سيارس اسري البنطقة وأقليم الظهر في سماء منطقتي النبطية وأقليم التـفـاح. واطلقت في اتجاهه رشـقـات مَّذَهُ الْأُعْتَدَاَّاتُ الَّيْ اندلاع حَراثُقَ في

العسكرية، هنا ابرز ما تضمنه:

اشلاؤهم في ارض المعركة. وفي الوقت نفسه، ملجمت مجموعة

مجموعة الشهيد وسلم مونس تجمعا مشتركا لمشأة قوات الأستلال الاسرائيلي والعميل لحد، عند مثلث القنطرة – ولاي العجيبر، فأمطرها المجامدون بوليل من قسنائف المساون مسحادن لصابات محققة

الـ23، ملجمت مجموعة الشهيد القائد خليل جرادي موقع لُعملاء في القنطرة بالاسلحة المناسبة وقذائف الماون، محققة لصابات بقيقة جموعة الشهيد القائد مدمد سعد

ىقىقة فىم

التسزيزات البشرية والآلبة في اتجاه القطاع الاوسط كانت تتجوع عند مثلث القنطرة، أستمدفتها مجموعة الشهيد القائد حسن داود بالاسلحة المناسبة واوقسعت عسننا من الاصسابات في 

لخرين شوهدوا بالعين المجردة

حتى الخلمسة والتصف عصرا كانت

لبواجهات العنيفة مستمرة بين

مجلمدي أمل وقوات الاحتسلال

الاسرائيلي. وتستَخدم فيها مختلف قواع الاسلحـة الرشـاشـة والقــنائف

الصاروخية فيما تحاول المروحيات

الصميونية دون جدوى لَحْلاء فَتَلَاهاً من

وادى الحجير، يسبب التصدي البطولي

وُّاءَتَّرَفَّت مُعلَّدرُ عسكريةُ اسْرائيلية مساء بحصيلة نهائية عن خسائرها في

وادي المجير، ومي مقتل ع جنود

وجرح ۱۲ اصابات عدد منهم خطرة. ونقاوا الى المستشفيات في فلسطين

و"المقاومة الاسلامية"

كذلك أورنت "المقاومة السلامية"

َ~ عندُ **الثان**ية عشرة وال**نقيقة** 

شريطا عن سير الاشتباكات كالآتي:

الله ( ظهرا، كمنت مجموعة الشميد

محسن ُفُنْيش أموكبُ أُمنِّي صهيونِّي كـان متـوجـها من ثكنة ألريصان الى

مـوقع بئـر كــلاب، ولدى وصـوله الى

نقطة المكمن باغته المجاهدون بوابل

كثيف من تيران الاسلمة الرشاشة

مالقَدْلاف الماروخية مما ادى الى وقوع

وقرابة الاولى والدقيقة الـ ﴿ بعد

الظهر استقدم العدو تعزيزات اضافية

لمساندة الموكب المهلجم، فكمنت لها

مجموعة الشهيدين معمد عساف وفلاي عز الدين وماجمتها بالاسلحة الرشاشة والقنائف الصارونية اتناء

يخولها موقع بثر كلاب، موقعة مزيدا

وحاول العدو تخفيف الضغط عن

جنوده فاستخدم سلاح الدبابات لتأمين

التفطينة التارية لسحب أصاباته من

ارض العملية، وترافق ذلك مع تدليق

كَتُبِيفَ لِطَائِراتِهُ الدَّرِيبَةِ في أَجَوْاً

من الإصابات المؤكدة بين جنود العدوء

لُصَابَات مؤكدة بَينَ افراده.

الذي يبنية مجاهدو الدركة (...)

تصدت سرية الشهيد القائد مصطفى شحران بالمضافآت لمروحيتين اسرائيليتين كانتا تعاولان أنزأل مجموعة كُوْمُلْتُدُوسٌ في ولَدُى الْحُجْيِرْ، في محاولة لاخلة الاصابات التي مني بما العدو صبلحا ولجيرتهما على الانكفاء. وفى الثالثة بعد الظهر حاولت ثلاث مرومينات اسرائيلينة أنزال وحدات مظلَّيةً في ولدي الحَجيرُ فكمن لها مجاهدو أمل ودارت معركة عنيفة بين وحلق الطيران الدربي صباحا وقبل المجامدين والقوة المظلية المعادية،

مسطِينَ في صفوفها حَسائَر بشرية مؤكدة (...) مضادة من مواقع الجيش. ومن مراسل "النمار" في صيدا ان وفي الرابعـة بعـد الظهـر، وقـعت المضادات الارضية التنابعة للجيش، لحدى الوحدات المظلية للصميونية في اطلقت صباحا وبعد الظهر، رمايات على مكمن مفّخة مؤلف من سلسلة عبواتً طائرات حربيةً اسرائيلية حلقت في ناسفَّة شبَّينةُ التفجَّارِ، مما ابني ألى مقتل اربعة جنود صماينة وجرح خمسة

وأصدرت أأفواج المقاومة اللبنانية -أمل أ شـريطا عن سيـر العـمليــات "- ("...) المواجهات البطولية بدأت ني العاشرة والدقيقة الـ20 صباح (أمس) عندمًا أنقضتُ مجموعة الشهيدُّ أحمد قيس على دورية مشأة اسرائيلية مؤُلفةً من عشريّن جنديا في وأدي المجير، وامطرتها بوابل من القنالف الصاروخية والاسلحة الرشاشة. وبعد نصف سناعة من الملاحم البطولية بين المقاومين وجنود الاحتالل أستطأع مجاهدو أمل السيطرة على ميندان المواجهة بالكامل، بعيما تكبد العدو خسائر فلحمة بالارواح شوهنت

قشميد محمد حطيط تجمعا عسكريا سرائيليا على طريق الطيبة، وذلك في الطدية عشرة والربع وتمكن المجاهدون بعد ربع ساعة من تحقيق لصابات مؤكدة في التجمع المعادي، عمد العدو على اخلائما بواسطة المروحيات. وفي الطبية عشرة والنصف، رصدت

وقرآبة الدادية عشرة والقيقة

وفي تملم الثانية عشرة ظمرا دكت موقع العملاء في القصير بقذائف الماون من عيار ١٢٠ ماليمترا محققة اصابات

وفي الوقت الذي كـــانت قـــوات الاحتَّالالُّ الأسرائيلي تُستقدم مزيداً من



ويعبد الفيارة، قطعت عناصر من "حـــزب الله" الطرق المؤدية الى عين بوسوار من جرجوع جنويا وجباع شمالاً، سيسلرات والمراسلين وذكرت مصادر امنية في المنطقة ان لصنوات الفجارات ظلت تسمع بعد

بعض الحقول والاونية وأبتده من السائسة مساء وحتى ما بعث الثامنة، كانت، حصاور القطاع . الاوسط عرضة لقصف مدفعي متواصل، ورافقت القصف بعد الظُّهر عَارات وممينة تقدما الطيران الحربي على علو مخفوض، فيما حلقت طوافات هوة، بياتات "أمل" خطوط التسماس عند اطرأف القنطرة وطلوسة، وجبهت برمايات من مضادات

> وكتب مراسل "النّمار" في النبطية ان طائرتين حربيـتين اسـراثيليـتين اضارتا قبل الثانيـة بعد الظمر على الاطراف الجنوبية لبلدة عين بوسوار، واستمدفتا بصاروخي جو – ارض عارة المواطن مصطفى درويش من جرجوع

مصدره المدفعية المشتركة

وفّي الثــالّثــة، تعــرضت دورية

اسراقيلية على طريق ارتون لمجوم

بأسلمة صاروشية وقنذائف ماون،

رافيقها قصف أموقعي النبي طاهر

وكفرتينيت من محيط كـفرتبنيت

وميفُدون ومنطقة النبطية، وردت

وألمنزل يتألف من طبقتين وهو غير مأهول ويملكه صاحبه منذ نحو سنتين بعنما اشتراه من حسن الصبوري خياط من التبطية. وقد دمرت لجزاء منه سابقاً ابلَنُ المعارك بين "حزب الله" وحركة "أَمْلُ" فِي المِنطِقَةِ

### رئيس الاركان يتفقد الوحدات في صور



رئيس الاركان اللواء القاطي في جولته الجنوبية.

تفقد رئيس الاركان العلمة للجيش االواه الركن سمير القاضي امس وهدات البيش المنتشرة في قضاء صور والمراكز الأمامية، واطلع على أوضاع العسكريين وزودهم التوجيمات اللازمة





طوافة "كويرا" اسراكيلية تقلع من شمال اسرائيل الى جنوب لبنان.

الخيام.

– على اثر المواجهات التي خاضتها حركة أمَّل ضد الُقوات الصمَّيونية في وادى الدجير صبلحا واستحضاره لقوات مُسلَّنَهُ أَضَافَيهُ، تَدخَّلَت وحدة الاستاد التاري في المقاومة الاسلاميّة عند الثللثة عصراً مستهدفة قوات صهيونية في خلة للمعبور، عين طلقورة، وبسَّتَان جَّميل بالسلَّحة الرَّشاشة ٌ الثقيلة والصَّاروخية وقــنائف المــاون في شكلٍ مــركـــز وكثيف، مما ادى الى سقوط عند من

افراد القوة بين گتيل وجريح. وعند الرابعة والربع، لتبعتما مجموعة الشهيدين القافتين محمد هزيمة وتيسير بدرآن بتفجير عبوة ناسفة في قُوَّة صُهِدِونَيَّة على طُريقٌ خَلَةَ المُعبورُ مما لدى الى سقوط جميع افرادها بين قتيل وجريح. وعند الضلمسية النصف عباودت

مجمّوعة الشهيد سالم عبود وابرّهيم عــيــسى في وحــدة الاسناد النَّارى استُمداف قوَّة صميونية في بستأنَّ جميل وعين طأفورة بالأسلحة المناسبة، مما ادى الي وقـوع مزيد من الاصابات

بين جنُود العَدُو الصَّهيُوني. – هاجمت مجموعة الشهيدين زهي قبيسي ورياض أخضر في الثَّاللَّهُ والطَّيقة قـ20 قاطة صهيونية على طَريق الخردلي قلعة الشقيف – ارنون بالاسلحة الرشاشة والقنائف الصاروخية مُما لدى الى تحقيق لصابات مباشرة بين

. وفي الوقت نفسه كالت مجموعة الشّــَهِــُـدُ مـوسى فــحص في وحَــدة الاسناد الناري تقوم باستهداف موقع قلعة الشقيف، ومجموعة الشميدين قاسم قعون ولايّب فحّص تنك مُوقّع على الطاهر محققة فيهما اصابات

وعند الساعة الخامسة عصراء علجمت

مجموعة قشميد زياد زهوى قوة صميونية في المنطقة الواقعة بين القنطرة – عنشيت القصير، مما ادى الى تدفيق اصابات مباشرة بين افرادها. – عند السادسة والنصف قبيل الفروب، ماجمت المقاومة الاسلامية دورية صميونية مؤللة مؤلفة من أليتي كَمْنْكار وسْيَارْتِي "مرسَيدَس" قَرْبٌ مـوقع القنطرة في المنطقـة المسئلة بالأسلَّات الرشُّ اشـة والقـذائف



الصاروخية، مما ادى الى سقوط اصابات مؤكنة بين لغرائها. ملجمة مجموعة الشهيدين على رضا يأسين وعلي حسن ضعون ف السابعة مساء قوة صميونية معادية قرب موقع المثلثُ في مُرتَّفَع الْصَهيْر كانت تعمل على تغطية انسحاب قوة اخرى من وادى الحجير، واستخدم المجلَّمُدونٌ فَي مُجومهم مُختلُف الاسلحةُ الصاروخيـة والرشاشـة مما ادى ال

وقوع لصابآت عُدةً". فَّى منجال آخر، نكرت "الوكالة الوطنية الاعلام" أن قوة اسرائيلية دهمت بلدة رامية الددودية واعتقلت المواطنين لمين علي عيسى وحسن لدمد عيسى واقتادتهما الى معتقل

وتعليمًا على الاشتباكات التي دارت لمسّ، قبال المسؤول عن "حزبّ الله" في الجنوب الشيخ نبيل قاووق، \* النّا نحيي الْمَحِمِ الْعَالَيْةُ الشَّامِحَةُ امجامِدي المقاومة الاسالمية على عملياتهم النموذجية التي نغذوها طوال اليسوم. لقسد مسرغت هذه البطولات معنويات العدو في الوحل وطربت أماله في محاولة الوقوف على قدميه مجددا في مواجَّمة المُقاومة وجَّها لوجَّه، فُلقد

لقن مجاهدو حزب الله العدو الصهيوني اليوم دروسا قاسية ان تنسى. أن المُقَاومة الآسلامية الَّتي تمدي هنّه البطولات الى ارواح شهداً، مجزرةً مديئة صيدا تؤكد أنها ستبقى في المرصاد وستواصل عملياتها، فلا هدنة مع العدو اتما للسلاح وحده اللغة، ولا مساومة أنما مقاومة حتى التحرير.

اتنا أذ تبارك المجاهدين وشعبهم هذه البطولات، ندعو رجال المقاومة الاسلامية للبقاء على أهبة الاستعداد وتوخى اليسقظة لمواجهة اي طاريء محدرين العدو من مفية اي تصعيد". بعثت الجنة المتابعة ادعم قضية المعتقلين اللبناتيين في السجون الاسرائيلية" بنسخ من تُقرير اعدته حول الوضع الصحيّ الأسير المُدّرر عبد الطيم ياسين والمرضى في مستحقل الخيام، الى آلامم المتحدثة ومنظمات

# التقى وفداً من "تلفزيون الجديد"

## فارس: الفضاء يضيق وفقاً للسياسيين



ألاعلامية الأخيرة اأتى اتخذت طابعاً سياسياً وطائفياً". ورَّفض مقولة ان "الْفُضَاءُ الْلَيْنَاتِي لَا يِتُسْعِ أَلَّا لَعَدُد مِنْ المعطلت، لانه كلام يناقض للعلم". جاء كلام الناثب فارس خلال لقائه وفياً من تلفيزيون "المبيد" (N.T ٧)، بردّاســة تَاثُبُ المُديرُ العـــام للتلفزيون خليل ابو الشوارب، وجرى

أأمرئي والمسموع، ولاتسيما حجب وشدد الناثب فارس على "ضرورة

العلم ويضيق بمقدار ما يقرر السيباسيون (...)". مُشدداً على "ضــرُورة تنزيه مــوضــوع للعلم عن مَن جــهــة اخــرى، اصــدر "المؤتمر الشعّبي اللبناني بياناً اشأر الى أنْ "وفداً" منه ومن لذاعة "صوت بيروت' زار مستسروبوليت بيسروت للروم عرضُ آخُر التطورات في ملف الاعلام الاردونكس المطران اليساس عسودة

> الترخيص عن تلفزيون "الجديد". اعادة النظر في ملف الاعلام المرئي والمسـمـوع على اسس علميــُة وعُلَى ابعَلَكه مفتوحاً"، وقال ان "من الواجب ان يساهم الاعلام في عملية النموض، فتصبح مهمته وطنية على صعيد

محلمي نقابة المعامين اتطوان العويس

على نّص الدعوى التي اقامها باسم

النقابة ضد مجمولين بجرم ابذاء

الصحصافي ستعبد الدين متداوي

### تضامتها مع اناعـة "صوت بيـروت"، منها للنائب خليل عبد النور. استكمالُ الصراع الصميوني (....)". نقابة المحررين ادعت على مجهولين بالاعتداء على مصور جريدة "اللواء"

والاعتداء عليه بالضرب وشمر المستسات في وجمه. وتقـــرر ضم هذه الشكوى الى شكُّوى جـرُيدة "اللواء" التي احبيلت على غرفة المعلمي العام الأستثنافي المناوب في ييروت سمير حمود. بهما معا لحسن سير التحقيق". وجاء في دعوى النقابة: "في تاريخ "اتحاد وسآئل الاعلام ١٩٩٧/٨/٢٢ كان المصور الصحافي سعـد الدين منصـور منداوي (الذيّ يعمل في جُريدة "اللُّواء"، وهُوَّ كَذلكُ نائب رئيس نقسابة المصسورين الصحافيين) يقوم بتغطية احتَّفَال "موديل ايليت لبنان ٩٧" الذي اقيم فيُّ سُلَحِيَّة الشُّهِينَاءَ في آلوسط آلتُّـجـاري لمدينة بيــروت – مـركــز المعارض، وقرابة الساعة ٤٥,١١ ليلاً، فوجئ اشخاص مسلحين يزعمون أتهم

رجال امن ينهالون عليه بالضرب المبرح في محاولة لمنعه مع مصورين آخرين من تأدية ولجبهم الصحافي. وأكثر من نلك، قام ٥ اشخاص (منهم المدعــو بلال قد من منظمي الحفل) بشاهر المستسات بوجية الصحافي هنداوي وبضربه ورمي أكة التصوير خاصته وتدميرها. ألَّا أن تُدخَلُ بَعُضَ الموجـــودينَ في مكان الدادث حال دون حصول الاسواً. وعليمه، ويما أن الصادقة تعتبر تعرضا مباشرآ لصحافي يقوم بواجبه المهني، كما تعتبر تعرضا لكرامة تأكيدا لمرية الصحافة وضمأنآ لامن العملَ الصحافي في لبنان وحريته، وفق منا اقترت نقبابة المصررين في

لطلع نقيب المحررين ملحم كرم من اجتماعها الاستثنائي، وبما ان افعال المدعى عليهم تشكل جبرم الايذا المتصوص عليه في المادة ٤٥٥ وما يليها من قاتون العقوبات. وبما ان السيند هنداوي تقندم من رئاستكم المحترمة بشكوى خطية مباشرة متخذا فيها صفة الإنعاء الشخص ضد مــجـــهـــولين تســـجلت تحت الرقم ١٠٠٥٤/ش تاريخ ٢٣/٨/٢٣ (.ْ وبالتالي، نطلب ضم مده الشكوى الى ملف الشكوى الأنفة النكر والسير

وبحث معه في قَضَاياً أعلامُية وأَخر

ووصف المنسق العام لـ"الاسـعـاف

وسبجل ألمؤتمر مبواقف اعلنت

الشعبي" عماد عكاوي اللقاء بانه

التطورات في قضية الأناعة.

"طيب وأيجابي ومشجع".

من جنهنة اخبرى، اجتنمع نقيب الصحافة محمد البعلبكي بممثل "الاتداد الدولي في لبنان والشَّــرق الاوسط أوسَّاثُلُ الْأَعَلَامِ التَّابِعَةِ للْجَنَّةِ حَقَّوق التنسان على عقيل خليل في حضور عدد من أعضاً النقابة. وأبلغ عقيل إلى النقيب البعلبكي ان "الاتصاد اتخـذ قرارا بمقاطعة مؤتمر الدوحة بسبب مشاركة اسرائيل فيه. والعكاساته السيئة جداً على لبنان والعالم العربي". اعلنت نقابة الصحافة انها تلقت بيانًا من "الامانة العاملة لاتصاد الصحافيين العرب" تعلمها فيه ان "أنباء وصلتها عن قيام قوات الامن السياسي في الجمهورية العربية اليمنية باعتقال عدد من الزملاء الصحافيين"، مشيرة الى ان "ما تتعرض له الصحافة في القطر الشقيق يتنافى تملهاً مع الشعارات المرفوعة عن الدريات العامة والديموقراطية وحقوق الإنسان". وطالبت السلطات اليسنية باطلاق الزملاء الصحافيين اليمنيين فورآ

محاكمة المتهمين بقتل رأفت سليمان

يوسف بولس للذين وجهت الى عدد

منمم تمم التدخل في اخفاء معالم

للجريمة وازالة آثار دماء رأفت سليمان

من الشقة وتسميل فرار فريد

المومللي واخفائه، لضافة الى اتمام

بولس بتزويد صديقه موصلل

مسدسا مزودا كاتم صوت ومحاولة

تسمیل فرار موصلی الی اسرائیل او

وفى الجلسة المحددة، سيكون

سماع ُ اقوال المدعى عليهم بمثابة

استجواب تمهيدي للرد على الاتهامات

المسوقة خدهم، بعدما تسلموا قرار

الاتمام في سجن روميه توطئة

المباشرة من ثم بمحاكمتهم.

اليونان عبر البحر،

# مسلحون يهددون مطاردي عصابة السيارات أستمرت امس ذيول مقتل محمد

بتهمة تهديد زوجته السابقة وضربها

منع قاضي التحقيق الاول في جبل لبنان فوزي داغر المحاكمة عن الفنان راغب علامة في دعوى زوجته السابقة

رنده زكا عليه أنه مندما بالقتل

بواسطة "كلاشنيكوف" وضربها فيما

وجـا؛ في قـرار الـقـاضي داغـر ان

المدعى عليه راغب صبحى علامة (٣٥

عاما) فئان معروف، تعرف على رئده

زكا وتزوج منما وبعد مدة من زولجمما

ساعت العلاقة بسبب للغيرة عليه وفقا

لاقوال علامة، أضافة الى بروز قضايا

مالية سندا الى الآوال زكاء الَّيُّ ان كانَّ

مساء ٢٨ حزيران £١٩٩٤ عندما اتصلت

رنده ماتفياً من المنزل في العازمية

براغب، وكانت حاملا وطلبت منه العضور

فورا لأتما تشكو اعراضا صحية وضيقاً

في التنفس. وحضر راغب وطرق البلب

فعُتَّحَت له الخادمة. وفور دخوله، بادرته

رنده بالسؤال "لين كنت يا راغب ومن

كان معك من النساء؟". فأجلهما كنَّت

على الارها رنده المنزل ولجأت الى منزل

حبرانها حببب فلاحه وزوجته دوريس،

وكأنت علامات الفضب بلاية على

كلُّ من رنده وراغب الذَّي لدقَّ بهاً.

وتدخل فلاحه وزوجته لتمدكتهما طوال

ساعة أو أكثر بقايل. وغادر راغب منزَّله

بعدما لغذ حقيبة. ثم عادت رنده الى

منزلها حيث حضر احد اقاربها وذهبت

معه. وانعت من ثم ان راغب شهر

عليها رشاشا حربيا وسكين مطبخ

وضربها. غير لن هذا الأدعاء بقي مجرداً

من كل التبات، رغم ان رجالَ الامن

ثم عادت رندہ واسقطت کل

ضيطوا في المتزل رشاشا.

ومما يقيمان في البناية َ نُفُسها.

على البدر في مسبح "السان جورج".

نواف المقداد (٥٥ عاما) في سمل مقنة خلال مهم قوة من الجيش وقوى الامن الداخلي أوكار عصابة لسرقة السيارات، وما تلا نلك من ظمور مسلح وقطع طرق، لا تزال تتَّفاعل. فَفَي حِينَ تَرفُض عَائِلَةَ القَتَيل تسلم البثة الى مين كشف كل الملابسات، بدأت الأجمزة الرسمية المعنية تحقيقا في الحادث. وصباح امس وصل القاضيان العسكريان واثل مرتضى وجوزف

وقد تأييت هذه الوقلاع، (– بالادعاد ثم بالاسقاط

٣- بْالتّْحْقِيقَاتُ الاولية وكشف

وجاءً في المكم: حيث ان المدعية

المسقطة رقده زكا ادعت بادئ الامر ان

المدعى عليه رأغب علامه شمر عليما

رشاشا حربيا على اثر الذلاف الكلامي

والفوري بينهما، كما شهر عليها سكين

مطبخ ومددما، وحيث أن الشاهدين

حبيب فلاحه وزوجته دوريس نغيا مذا

الامر، وان تـكـون رنـدة زكـا نكـرت

أمامهما ذلك، أضافة للى اتهما لم

يلاحظا أي آثار للضرب عليها، وحيثُ

أقه لا يمكن الاخذ بأقوال الخاسمة

السري لانكية لجهة تمديد راغب

لرنده، لأن اقوالما جائت متناقضة

ومزعزعة من جمة ومناقضة لأقوال رنده

تُعْدِينًا مِنْ جِهِةً لَخْرِي، وَعْيِثُ أَنْ

التقارير الطّيبة الموجودة في الملف لمّ تبين ايضا ان رنده زكا الدامل قد

اجهضت، وحيث آنه يـقتمٰي وللحال منه

منع المحاكمة عن المدعى عليه راغب

علامة لعدم كفلية الدليل، وديث انه

من جمة هبط الرشاش الدربي يقتضي

اعتبار الديازة من صلاحية المحكمة

العسكرية، وحيث أنه لم يتبين من الملف وجود أي فعل يشكل خرقاً

لدرمة المنزل، وخصوصا أن راغب علامة

ورنده زكا يسكنان في منزل ولحد،

١- منع المحاكمة عن المدعى عليه

راغب علامة لعدم كفاية الدليل،

وتدريك المدعية المسقطة رئده زكا

الرسوم والمصاريف.

٦- بأقوال الشمود.

عُ- بمجمل التحقيق.

رجال الدرك

وتبين ان العادث حصل على طريق ترابية، وفي مكان لا يبعد اكثر من ١٠٠ متر عن المزرعة. معماري الى البقاع وباشرا التَحقيق. واظمرت ألتحقيقات تضاربا فى وكانت محطتهمآ الاولى ثكنة أبلح المعلومات حول ما جرى، فقد افاد لساعات طويلة، ثم أنتقلا إلى بلدةً منع المحاكمة عن راغب علامة

عناصر الدورية أن رصَّاما اطلق في أتجاه السيارة التي خرجت من المزرعة وخُلفت غَبَارًا كتَّيِهَا، وانذر سلاقها بالتوقف، وانه شومنت سيارة اخرى قبل وقت قصير في محيط المكان مسرعة وتعذرت مطاردتها، اما عمة القتيل فتقول أنها طلبت من أبن شقيقها محمد ان يتقلما في سيأرة والده التحضار برميل حليب من مزرعة لشخص من آل نون في السهل، وما ان خرجنا من المزرعة لمسافة قصيرة حتى اطلقت الدورية النار، فقلت امحمد "في رصاص يا عمتى"، وما أتميت كلامي حتى سمعته يقول، "أخ قوصوني" ومّوى دلذل السيارةٌ بلا أيّ

مقنة حبث اجتمعا باللجنة التى تألفت

امتابعة الدائث، وتضم مندوبين من

حركة "أمل" و"مزب الله" وعائلة

المقداد. ثم جری کشف حسی علی

مكان الحادث وأستمع القاضيان الى

شهأدة عمة القتيل خضرة المقداد

مخلوف آلتي كالنت الى جائبه لحظة

أعابته، ثم ألي شهلاة فتاة كانت في

البزرعة التي أبما الكتبل وعبته لشراء

🗣 اكد الشيخ زمير كنج انه "لا يجوز ان تمر جريمة مقتل محمد المقداد من دون محاكمة المعتدي والمحرض والآمر". ودعا رئيس مجلس الوزراء الى "لقالة وزير الحاخلية في اسرع وقت".

> عصابات سرقة السيارات تهدد بالإنتقام

بعثيث – "النمار": علمت النمار ان ملتمين دخلوا ليِل الثلثاء -- الاربعاء منزل علالة من أل المق في المرمل ومندوا افرادها بالانتقام، أذا لفشى ابنهم عالمق الموقوف بتمنة الانتماء الى عصابة لسرقة السيارات، باسماء

وفي الليلة نفسما قصد المسلحون اتفسهم منازل عدد من أهالى بعض عناصر قوى الامن النلخلي من الهرمل وطلبوا منهم تحذير أبتلاهم من المشاركة في أي مطاردة لعصابة سرقة السيارات تدت طلالة الإنتقام

### الجنايات تحدد موعدها في ٤ ت٢ حددت محكمة الجنايات في جبل لبنان الثلثاء ٤ تشرين الثاني المقبل، موعدا امحاكمة لقطوان ميشأل الطيار

والسوري محمد لحمد هرموش المتهمين بقتل رأفت سليمان في شقة فريد موصللي في صرباً (جونية)، وتذويب جثته بملاة الاسيد لخفاه لمعالم الجريمة. ويتولى ألقاضي حاتم ملضي رقاسة

محكَّمة ٱلْجَنَايَاتُ مَّعَ المستشارِينَ علي مفا والياس عيد، وسيداكم في هذه القضية، بسبب التلازم، كلَّ من المتهم الفار هشام علي علوش وفؤاد فريد موصللي وروجيه جورج دانيال وروبير نزيه رحمه وماريو مرشد خوري ونبيل جرجي راضي وانطوان

## الزوج ضبط زوجته واخته وأحد العاشقين ارداه برصاصة

لبنان عادل فتحي عبد الجليل بجناية قُتَلُ أيلي خوري قصداً وطلبُث له الاشغال الشاقة ٥١ سنة. وكانت الجريمة حصلت في بلنة العقيبة – كسروان عندما اراد أيلي خوري ردع لخته لوران عن علاقة رتبطت بها مع عادل عبد الجايل اتر طلاقما من زُوجها، وعونتها الى المنزل. لكنه فوجيُّ ان زوجته آمال

ارتبطت هي ايضا بعلاقة مع صديق له مو رزق الله ت. واتماً واذته تلتقيان سرا مع علال عبد الجليل ورزق الله في منزل استأجره عادل ً ولورد قرار الاتهام وقائع هذه

فَّأُسْتَأْجِر عَادَل شقة في مُحلة العقيبة بأسم صنيقته لورآن وكان ينفق عليها الاموال بكثرة حتى انها شبه دائمة في المنزل، الامر الذي أغضب شقيقها أيلي، وخموصا أنّ علال عبد البليل كان يقضي معظم

> بانقلاب ناقلة جند على طريق بافليه

اتقابت ناقلة جند تابعة للكتيبة الفناندية امس على طريق بافليه -دبعال (صور)، مما ادى الى جرح جنديين نقلا آأى المستشفى الميداتي

أقممت الميئة الإتمامية في جبل

# اوقاته في المئزل برفقة لوران.

الجُرِيْمَةَ كَالْاتِي: تَبِينَ ان لُـوران الذوري كانت امرأة مطلقة، تعرفت بعد طُلاقها الى المدعى عليه عادل فتحي عبد الجليل الذي كان متزوجا ورب عائلة، وتوطنت العلاقة بينهما، تركت منزل نويما ولقامت بصورة

التابع للكتيبة في برج قلويه.

### وتبین آن رزق آلله ت. کان علی علاقة صناقة بایلی وبحکم ترنده على منزله ارتبط بعلاقة عاطفية مع زوجته أمال وكانا يلتقيان خلسة في مُنْزِل العقيبة، مما وطد الصداقة بين

عادل عبد الجليل عشيق لوران ورزق الله عشيق آمالًـ وتبين آنه ليل ١١/١١/١٨٩، وبناء على لتفاق سابق توجهت لمال الى منزل العقيبة لقضاء أجازة نمامة

الاسبوع، وكان معما ولدما (ثلاث سنوات) وحضر عادل وصعيقه رزق اللَّهُ وامْضُى الْاربعةَ الْسَمَرةَ فَيَ تناول الطعام والشراب حتى منتصف الليل ثم خُرج عادل ولوران من المنزل تاركين المجال لخلوة رزق الله

وفيما كبان عادل ولوران دلخل السّيارة حضر ايلي النوري فجأة برفقة شخصين وأما شأمد عادل توجه الى سيآرته ممددا متوعداً، ولاسيما انه كان يكن له كراهية عُميقةً، واحْدَ يسأَلُ عن زوجته آمال. ولما حاول تمنئته توجه آلى سيارته جرح فنلنديين

وتناول منها مسدسه وهم بدخول أُمْنَزُلْ، لَكُنْ عَلَيْلُ اقْتَرِبْ مِنْهُ، فَمَا كان من أيلي الا أن ضربه بعقب المسدس على رأسه ودخل المنزل ولحقه عادل ولوران. وكان أيلي في حال هياج شديد، نظرا ألى تأكده من وجود زوجته مع صديقه رزة، الله ملخل المنزل. وآما مخَل كَأَنْتُ امال في الصالون ورزق الله في الحملم، وجلس عادل عبد الطيل على المقعد، والنم ينزف من رأسه فيما اتنفع ليلي خوري نحو للنمام، فأخذ المدعى عليه عأدل مسدسه الذي تركه على المقعد وعاجل ليلي برصَّاصة منَّ الوراء اصابته في رأسه واردته فورا. وبعدما تأكد عادل ورزق ألله من مقتله هربا بسيارتهما

فيما لذنت لوران وامال تصرخان. ولتمم القُرَّارُ الطَّنِي عانلُ عبد المِليلُ بجناية قتل أيلي الفوري قصداً سندا ألى لدكام المأدة ٤٧٥٥ من قلتون للعقويات ووجوب محاكمته أمام محكمة الجنايات في جبل لبنان، ويمنع المصلكمة عن لُوران وأمال ورزق الله لعدم كفاية الدليل على تُدخَلُهم في الجريمة.

### "مركز الصحافة والخدمات"

أطلع المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبدالامير قبلان أمص في مكتبة من المدير العام لـ"مركزً الصحافة والخدمات الاعلامية" ابرهيم الصياح، على خدمات المركز، وخصوصاً في منطقة جبيل.

### مجهول طارد سيارة في الهرمل وقتل سائقها

ليل لمس طارد مجمول يقود سيارة "مرسينس ٢٨٠" بيضاء شاحنة "بيك اب – تويوتا" بيضاء يقودها فيصل بدر أسماعيل والى جانبه خالد حسين جود، وكالهما من بلدة فنيدق وتمكن من تجاوزها في . منطقة الحريقة – خراج بلنة ميسان على طريق علم المرمل – القبيات حيث اطلق النار في اتجاههما من سلاح حربي فاماب قَيصل بطلق في رأسه ارداه فوراء

على الاثر، حضرت عناصر من قوى الامن الماخلي من فصيلة المرمل بأمرة الملازم الأول حسن طبيخ وطوقت المكان وباشرت التحقيق والتحريات امعرفة القلتال. ونقلت الجثة الى مستشفى الهرمل الدكومي حيث عاينها المكتور مختلر العجرى وسلمت الى ذوى القتيل بناء على أشارة المحلمي العام الاستكذافي في بعلمك سميّح الحاج. وتولث عنَّاصر النفاع المنني في مركز المرمل نقلما الى فنيدق.

وزار النائب وجيه البعريني عاكلة القتيل، واتصل بالرئيسين نبيه برى ورفيق الدريري اللذين نددا بالدادث وطلبا نقل تعازيمما الى دُوي

### انتحار

أقدم طانيوس رحمه على الانتطر بأطلاق رصاصة على رأسه من . مُسدَس، مَلحَل شقته في بناية هاتي فردات، في زوق مكايل.

# طبیب من میدا قرأ اعلاناً مدر

دواء مشبوه

ينشطحنسأ

في أحدى المجلات الاعلانية في تــآريــخ ۲۹۹۷/۸/۲۵ عـن دواء منشط ومثير جنسيا فآتصل بالمعلن الذي أفاده أن الدواء لا لون له ولا طُعم ولا رائحة ويُمكن مزَجه بأي مشروب واحتسامه من دون ان يَظْمَرُ وَثَمَنَهُ ٢٦ أَلَفُ

وسال كيف يسمح بنشر مثل هذا الاعلان الذي يشكل إساءة، ان في حال محته او عُجُمِها. وسأل عن مدى مراقبة النقادة المختمة لاعلانات الأدوية؟ القيب المياطة الدكتور غسان

الامين أوضح ان المعلن ليس صيدلياً

ـ شآرع الشهيد المفتى دسن وبالتألى لا علاقة لثقابة الميلدلة بملاحقة ألامر وطالب وزارة الصحة بالتحرك واليوم وقد بط العمل يشارف الفوري ووضع يدها على هذا الدوا تُملِيتُهُ تُلفَت من يبِده الأمر الى ومنع تسويقه والسلطات المختصة إن أوهاع قسلطلُ المرف المُحي بتوقيف استحاب الاعلان والمشاركين نِّي ٱلشَّارِعِ العام مِنْ بقطر أَ

أقش لا تغي بالمطلوب، أذ يبه للعيان أنها تستعمل لبناء مصدر قانونی أوضح ان النائب العام الاستثناقي في بيروت القاضي عبدالله واحدة لا لمشروع شارع عام و بيطار افيد بعد الاستقصادات التي امر وَجُود أي جَسَمَ غَريبَ فَيِماً ذَ بلجرائها أن مصدر النواء مدينة جونيه، فأحال الملف على المفرزة القضائية في بعبدا لتولي التحقيق تبعآ للصلاحية قساطل المجارير

لا يسمل مرفها ويتسب بالتالي بسدها مبيداً واذ تُقَدِّر للمحافظ بموت جعودٌ ألطيبة نُوكد أن مطَالُبتنا تأتُهُ من بلب التنكير اثلا يعار الأ أعادة العمل في البني التحتي مجيداً. ونامل آلامتمام والايسا لمن بيده الامر اجراء اللازم لك يضيع كل هذا الجمد والتعس مدراً، ونصوماً بعد عناء تكسي المخور الذي شامعناه بأ

 مصدر في مجلس الانماء والاعما
 اوضح أن خط تصريف المجاري الصدي المتفرع حالياً في منطقة الشويفاد شارع الشميد الباقتي حسن خالد ته تخطيطه وتنفيذه لتأمين الخدمة الر سنة ٢٠٢٥ وان قطر القساطر الممدوة كاف من الناحية العلمياً والفنيةُ، اضافةً إلى أنه ينفذ خط مواز تتصريف مياه المطار (عبارة ٦٠ ضرب ٦٠ سُنتمتراً) مستقل كلياً عن خط تصريف المجاري.

في الشويفات

جاننا: "تحن سكان منطقة القية

الشويفات واماليما نبدي ما

يأتي: كان احد سكان المنطقة

قَائِلُ محافَّظ جِبل لَبِنَان محمد

سميل يموت ورئيس بلدية

الشويقلت روبير حنا وشرح لمما

ونبع تساطل المبارير الني

يجري تركيبها في منطقةً

الشُّويِفَاتُ القَبْةُ – جَأْمَعُ الْازْمَرِ

### مدن.. برسم الملصقات؟

استيقظت صباح لمس عليسور منزلي، الكائن في شارع مارلليلس، وقد "طلس" مع باقي جدران المنازل والمحلات التجارية ومداخلها، بملمقات يحمل بعضما صورا اللامام المغيب السيد موسى الصدر واخرى الرئيس نبيه بري. والمناسبة كما هو معروف مي احياء الذَّكْرِيُّ التَّاسِعَةُ عَشْرَةَ لَاخْتَفَائِهُ. وَلَمَّا كُنْتُ رَمَّتُ مِنَّا السور وطرشته، فقد عز على ان اراه مطلوسا بالملصَّقَّات، وإن يتحول مع الوقَّت، وكُثرة الاحزاب والمناسبات الى جدار اعلاني. ففكرت طويلا في ما يجب او يمكن أن افعل قبل أن أبعث بشكواي هذه الى بريد القراء في "النمار". وقد يكون في ما دُهبت اليه من تَفْكَيرٍ؛ فَي هِنَا الْصِيدُ بِعِضْ ٱلْفَلَائِةَ.

( - اسْأَرع تَفَادِياً لَلْتَأْوِيلَاتَ الْخَاطَئَةُ، إِلَى القَول اتنى كنت من المُقْربين جُدا منَّ الامامِ الصدر (والرئيسَ بريَّ يعرف او يذكر ذلك)، واني شاركت السنة الماهية في الاحتفال بذكرى غيابه والتي اقيمت في لندن وان مورته ليست في مكتبي وحسب بل في بالي وقلبي لِيْضاً. لانه كان يشرفني بصداقته ويخصني بمحبته، كما كنت احمل له في نفسي اعجاباً واحتراماً ومحبة. ومن هنا فليس الصَّاق صورته على سور منزلي هو ه "قارني" بل طريقة أحياء نكرى غيابه بالطريقة التي ارتأى المسؤولون الاعلاميون في حركة "أمل" اتباعها، لي طلس الشوارع والجدران بالملصقات والصور بدون سؤال لو استثنان او لفذ موافقة اصحاب المتازل او المتلُجْرِ. وَخَلافا للقَوْاتينَ التي تَحْمِي الملكية الخاصة وتَمنعَ اللافتات والملصقات في الشوارع ألعامة. ٢- اسارع، ايـضاً، الـى الـقـول ان المـسـؤولـين

الاعلاميين في "لمَل" ليسوا لول منّ لتبع هذا الاسلوبُ الاعلامي، ولا هم وحدهم في ميدان اتباعه يل تتيارى كل الاحزاب والمنظمات والجمعيات السياسية وغير السياسية فيه. فضلاً عن المرشحين للانتذابات والمطربين والغنائين، لقد ذكرت الدولة الملصقين بمخالفتهم للقوآتين وبالفرامات وشنت حملات تلفزيونية منددة بمذآ الأساوب الاعلاني الذي يضيف ألى أَأْمُنَاظُر الباطونية والعمرانية غير الجميلة والحاجبة لجمال الطبيعة، اوراق الماصقات وصورها التي تتحول، في الشتاء؛ إلى نتف معلقة. ولكن ما من فلادةً فشوارع للمُّدن (والقرى ايضا) والجدرانّ والديَّطان، ومداخلٌ البنايات والمذان واعمدة الكمرية في لبنان كأنما القيمت لكي تتسلق الاحزاب والمنظمات والجمعيات والشخصيات على تدويلها الى مرتكزات للدعلية السياسية او الشخصية، رغم ارادة اصحابها وخلافا

للقانون وتشويها للبيئة والطبيعة ٣- لُوْ كَانَ الأمامُ موسَى للصدر حاضرا لما سمح بهذا الأسلوب في الأعلام والدعوة واحياطت الذكري فلقد كان يدعو أمبادله بالدسنى ويجمع الناس حوله بالعوار ويخاطب الخاصة والعامة بلغة العقل والمنطق المائكة. وكان خطابه المائئ يدخل القلب والعقل. كان يأيي فرضٌ نُفسه أو الفكارة عَلَى الناس، وقبل الوقوفَ

على رأيهم او موافقتهم. ٤- لست في حاجة الى الإعراب عما اشعر به من اسى، او ما يعودُ الى بالي من ذكريات، في يومُ ذكرىٌ الامام موسى الصدر، وأنا واحد من النين يعتقدون أن أموراً كثيرة ما كانت التحصل لو لم يغيب. ولكنني اردَّتْ بِهِذَّهُ الْكَلِّمَةُ تَوجِيهُ نَدَا ۖ أَوْ رَجَا ۚ لَأَى الْرَئْيِسَ بِرِي والى منظميّ الاعلام في "امل"، بل الي الاعزابُ والجمعينات والادارات الرسمية ايضاً، بالاقلاع عن استعمال الشآرع والممتلكات العلمة والخلصة للدعاسة والاعلان ولست في حاجة الى نكر المئة سبب التي تبين مضاره والمئة فائدة وحسنة من الامتناع عنه. فعل من مستمع او مجيب؟

### حول ملحق السكن والاعمار

ورد في الملحق الخاص بالسكن والاعمار، معلومات عن بناء ١٣٠ مسكنا فنها ٨٠ مسكنا في الدورة علي يدُ السيدة ماغي الداج وبموجب عقد مَّع مؤَّسسةٌ

وَالْوَلَقَعُ أَنَ الْعَقَدَ تَمْ بِينَ نَقَابَةُ الْعَمَالُ وَالْمُسْتَخْدَمِينَ في الكهرياء وليس المؤسسة. وفعلا تم بنه ٨٧ مسكنًا فيُّ سنَ الفيلُ وَتَم تُوزِيعها في حفَّل رسمي رعاه الوزير سليمان الزين على العمال والمستخدمين كمدية الماسبة الاول من أيار ١٩٢٢. نورد التوضيح ۗ لأنَّ ما تحقق على المستوى النقابي هو

مكسب مهم جداً. أذ أن مشروع المسلكن الشعبية كأن ولا يزال عُرُوسُ شعر يُنطويُ فيه سنواتُ وسنوات من الوعود وخلفه العشرات من المطالب. ومنا العلم حققته نقابة العِمال والمستخدمين في الكهرباء. وكان لا يزال مستمراً لولا حرب النكسة ٥ حزيران ١٩٦٧ وتدويل كل المبالغ التي كانت الدولة قد خصصتها لمذا المشروع، وآفي مصالح لخرىء للمجمود الدربي.

كما أن لممية تحقيق مشروع كعنا، يتصبى لمحاربة مجرد الكَّلام فَّيهُ مجَّمُوعة نَافَنَّة وواسعة من أصحاب العقارات والمتاجرين بهاء لا يمكن المديث منها بان عقداً تم بين شركة بناء ومؤسسة علمة بدون التوقف عند دور النقابة ومستوى تدركها. خاصة وقت نرى المتاهات التي تضيع فيما الجمود النقابية والحقوق المكتسبة التي ابتلعت او يعمل لابتلاعها.

لحد واضعي المشروع ومنفئيه تلاب رئيس النقابة في حينه

عادل عبد الصمد

### الى وزير الصحة

استبشرنا خيرا بتوليكم وزارة الصحة العلمة يا معالي الوزير، وعقدنا الأمال ان نتخلص من عملية الاتبار بِالْبُرْثَى ُ وَلاسِيما مُنْهُم لِلْفُقَراةِ الَّتِي تَقْوَم بَهَا بِعَضْ المِستَشفِيات الخاصة، وتنتهي من ذلك الاسلوب الجشع

### الني يحول المريض الى سلعة رخيصة يجري استغلالها ويحولَ المشافيَ الى اخطبوط يمتص حماً المرضى يدل

أنَّ تَتَم مساعَنتَهم ومعاونتهم في ظل الفحش المستشري من الفلاء والبلاء يا معلَليُّ الوّزير ارجّو أن تأخذوا في الاعتبار أن بعض المستشفيّات ۗ ٱلذَّاصَّة ۖ في مدينة طرَّابلس ذأت طبيعاً استثمارية تجارية ومصلحية بحتة، تستَفل للمرض لتحقق الارباح الطاكلة الصافية دون ان تلحظ رسالتها الانسانية التَّي وجدت من اجلَما. وُاليكَ التفاميل بكل املتَهُ

يوم الاحد ١٩٩٧/٢/٦ دخلت في حالة طارقة مضَّطَّراً للى مستشفى المثلا بطرابلس مُّتوكلا على الله وقاصدا الاستشفاء مما ابتليت به. ووضعت في غرفة من الدرجة الثقية كي تجري معالجتي، وأملت لن أحصل على قسيمة استشفاء من وزارتكم الزامرة. واذا بي افاجأ بعكسُ ذلك، رغم لن شُقَيْقي الأكبُر لُحضْر المُستندات المطلوبة في المهلة المحددة. الا ان المحير المالي للمستشفى رفض طلب معاملتي وأصر على موقفة بالرفض المطاق. وكنت قد استينت المبلغ الذي طلبه مندوق المستشفى وقيمته ٨٢٦ الف ليرة لبناتية بدل الفترة للتي قضيتُها وهي (يوم وليلتين) لانني عاملٌ مياوم. ولم ينته الامر عند هذا الدد فقد قام شقيقي بمقابلة أأمدير المللي للمستشفى ومعه مستندات الوزارة بمنينة المدير المراخ الذي الذر مني وتدويله على نفقة الوزَّارة، قرفض نلَكَّ، رغَّم انه توَّجدُ بعض الأسرة الفاصة بالوزارة في المستشفى المذكور. فقال له شَقَيقي: هلُّ أَجَلب لَّكَ امرا من مَعَالي وزيَّر الصحة يا حضرة المدير؟ فلجلب: الامر مستحيل ولن يتحفق حتى لو جه الامر من رئيس الجمهورية. فنقلت ما حصل معي الى مندر الوزارة انطوان فنياتوس بواسطة احدّ الاصدقاء، فأرشنني إلى الطبيب يديي الشعراني المعتمد من قبل الوزّارة في الشمال، فشكوت له أمرّي وبذل جهده مشكورًا، ونُهب للى المدير المالي للمستشفى المنكور وتكلم معه مباشرة فوعده بتسوية الامر وعندما ذهبتُ آليه بنَّهُ على طلَّب النكتور يُحيى النَّهُعراتي فوجئت ليضاً بعدم موافقته على طُلَب الْنَكْتُورِ يَحْيَىُّ الشعراني، ومكذا استمرت المسألة بين لخذ ورد لاكثر ىن شمر، وحاولنا الدخول على المدير المذكور القربالية ومعارفه، الا أنه رفض التجاوب مع قضيتنا رفضًا مطلقاً. (رغم ان اسلوبي في الكلام معه كأن مؤتبا جدا). يا معالى الوزير مَنَّه قضية من جملة قضايا تحصل

يوميًا مع العديدُ مَنْ المواطنينَ المسحوقين. وهنا السائل يا معالي الوزير: ابهذه الصورة وبهذا الاسلوب يمكن المواطن أن يعيش في هذا الوطن، الذي يحاول الذروج من أزماته الذائقة؟ وكيف له أن يخرج في ظَّلُ مُعَامِلُهُ كَمُنَّهُ وَوَقَعَ كَمَنَا يَرِيدَ انْ يَقْتُصْ مَنْ الفقير ولا يقبل بأن يطبُّ او يعالج على نفقة الوزارة التي أصبحت بوجودكم منقنا ومسآعدا للفقراء

والمعدومين، طمعا في الدصول على المال سلفا؟ آملٌ أنَّ أجد انذا صاغية ودلا تقضيتي التي ستكون مدخلا لحل كثير من القضايا التي يعلقيها المواطن المسكين. واتمنى عليكم معالجة اوضاع المستشفيات التي تستغل المرض كي تحقق الرباح الطائلة، مما يصرفها عن رسالتُمَا التسلقية. وانتم يا معالي الوزير من عودتمونا العمل الجاد والدؤوب لندمة ابناء الوطن عامة والشمال خلصة، ويسجل لكم التاريخ ذلك.

### ليلي خالد

استضافت الصحافية المتألقة جيزيل خوري، المناضلة العربية ليلى خالد عبر برنامجها الناجع "حواراًأعمر" الذي يبث مساء كل يوم احد على شاشة "المؤسسة اللبنانية يبت مسه حل يوم احد عن السبب المسبب ا من ساعتين ونصفُ السَّاعة، جلستُ ليلَّى خَالد وسطّ الضَّيفين البَّارُعين في اداء ممتمما بنجاحٌ، فهما حاولا جاهدين، وخلال طرحمما الاسئلة التي وصلت الى حد جهدين، وحين سرحيب مسيد من الله أما قامت به من الاستفراز، أن ينتزعا منها عك الله أما قامت به من عمليات بطولية (خطف طائرات) وقولهما صراحة لما بان خطف الطائرات هو عمل أرهابي أضر بالقضية العربية وحقق نفعاً للعدو من خلال تضلَّمن الرأي العلم العالمي

ُفضًلاً عَن دفاعهما عن سيئسة الاستسلام التي يقودها التناقي الملك حسين ويأسر عرفات، وترويجهما يعوب التخاوض مع العدو على قاعدة القبول بشروطه، مقتمين لنا لتفاقات اوسلو مثالاً يتحذى. واضع أن الصحافيين ينتميان الى مدرسة واحدة، فالأول معروف بعلاقته الوطيدة مع القصر الملكي الاردني، والأَخْر الدَّادم الينا من صفوف البسار الفلسطيني سَابُقًا والمتنقل من تنظيمٌ للى أُخر وصولاً الى ياسر عرفات. وكانمما لا يريانٌ ولا يُسمعانُ ما تقوم به حكومَة بنيامين نتنياهو من عمليات ارهاب بحق الشعب الفلسطيني سواه في الضغة الفربية وقطاع غزة او في لبنان حيث قتل الشيوخ والنساء والاطفال وتمديم أأبيوت على سلكنيما وحرق المزروعات، ومجزرة قانا واخيراً وليس اخراً مجزرة ميدا شامدان على السلام الاسرائيلي. مرة اخرى، نجمت ليلي خالد، ابنة الثالثة والنمسين ربيعاً، والتي تشريت وهي لم تتجاوز السنوات التربع، مِّنْ فَلْسَطِينٍ، فِي الدِفَاعِ عَن قَضِيتُمَا، قَضِيتُنا حِمِيعاً، واعلات تأكيد قناعاتها رغم حالة التحسار والترادع التي يعيشها وطننا العربي، كما أعادت ليلي خالد، وكما فُعلَت قبل سبعة وعشرين علما، تذكير العالم لجمع بان شعب فلسطين ما زال على اهبة الاستعداد الدفاع عن قضيته العادلة، رغم كل محاولات تذويب القضية

وطمسماء سواء خلال أوسلو او غيرها. لُيلي خَالَدٌ، سَلَامٌ عَلَيكٌ يُوم وُلُدت ويوم اختطفت الطائرات ويوم اطللت علينا لتعيدي تذكير من خانته الناكرةُ بالشَّعَارُ الشهير انَّ الشعب هُو الذَّيُّ يُنتَح قادةً وان القادة لا ينتدون شعباً.



### قسيمة الاشتراك نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص طريقة الاشتراك: للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" - بالهاتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٥٦٢٥٥٥ - ٠١ بالفاكس: ارسال القسيمة على الرقم ١٦٦٦٩٥ - ٠٠ ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النمار". طريقة الدفع: تاريخ الولادة: 🗍 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 🔲 المنزل العنوان: الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد امتطقة أريد بدء الاشتراك بتاريخ: . ـــــــ الطابق - يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراكه. الفدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن النسخ

حرفة نفخ الزجاج الفنية

يرثها آل خليفة ويستأنفونها

حرفة نفخ الزجاج في لبنان وقرينتها في سورياً، يرى أن ما ينتج منها في لبنان ارفع مستوى فنياً ولكثر جودة

ودقَّة، لكنه أقِل بكثير مما ينتج في

سوريا. ولشرح فكرته هذه أستعاد

طْيَفُةَ ما عرفه من كتب التاريخ في

الصَّفُوفِ الابتَّدائِيةِ عن صَاعَةُ الرَّجَاجُّ الفَيْنِيْةِيةَ التِي أَخْذَهَا الفَيْنِيْقِيُونَ عَن

المصريين، ثمّ طوروها، فَجعلُوهَ، أي الزجاج، شفافاً، بعدما كان يخرج

صَفَيْفًا من بين يدي صَنَّاعه في مصر الفرعونية. ونكر خليفة ان الحرفة مي

في طور الانقــراض في دمــشق التي كان عدد مدترفات نفع الزجاج فيها

النين. لكن مَلَب مِــا زَالَت تَشْكُلُ

مركز الثقل السوري في هذه الدرفة.

ونَّلَكُ بسبّب قبّاًمُّ الاتَّارَة السورية. بجمع المحترفات الطبية لنفخ الزجاج

وتوحيدها في مجمع واحد تشرف

الدولة نفسما على أدارته وتشفيله

وتسُـويق انتـاجه. والمُدتـرفُ العلبي الضخم هذا يعمل فيه نجوٍ ثلاثة الاف

حرفي، وينتج يوسياً ألاف القطع

لكن هذه الضخاسة في العسل

والاثتاج، والتي يديرها القطآع العام،

لا تقيم كبير وزن للنوعية، بحسب

عباس خليفة الذي يرى ان الانتاج

باشـولُط في مـُجِـٰالُ النوعــُيـة الفنيــا

والنوق على الانتاج السوري. ونكر

خَلِيفَةٌ أَنْ وَالْنَهُ الْمَاجِ مَحَمَّدٌ، كَأَنْ قَدْ اسْتقدم في الستينات حرفيين من

سوريا في نُفح الزجاج امعاونته في محترفه في الصرفند، لأنه ما كان

راعباً في "تُوريث" المرقة للى ابنائه

وَاقَارِبِهِ، لَذَ كَأَنْتِ الْقَيِمَةِ الْاجْتَمَاعِيةَ

لُّعَـمْلُ اليِدوي في الحُرف الْتُقلِيدِيَّة وغير التقليدية الى تراجع آنذاك.

المعارض

المسارض ألدرفية والفنيأة المزدمر

اليوم في لبنان، يضع هرفتهم في

اطُّرُ اعــُلامي وتســويـقي يزيد من

حظوظ نشرها والتعريف بها. فـفي

"ليـــــّألي الســـُوق العــتـــُـــة" في زوق مكايل ظل فرن الاخوة خليفة مشتعلا

طوال إيام السوق حتى دونٍ توقف.

ذَلِكَ لأَنَ الْفَرِنَ يَجَبُ أَنْ يَحْمَّى ثَلَاثَة

ليلم متتاليةً كي يصبح جاهزا لشي القطع الزجاجية المنفوخة. وزائرو

السوق العتيقة في لياليما كلها كانوا يتوقفون متطفين باعداد كبيرة

للفرجة على ما ينتجه الاضوة

ويعرضونه، برغم لتعفاع حرارة الفرن

اللهبة التي تزيد مر الميف مرارة كلتت تسجل عبرق المنفرجين

أأمستطلعين مراحل أتناج الزجاج

مراحل الحرفة

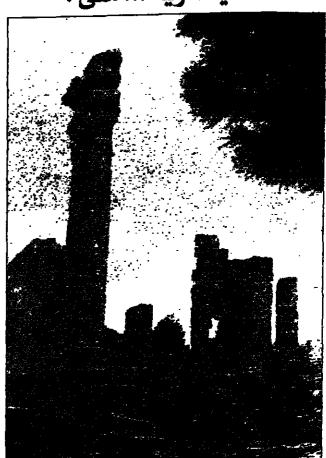
في الصِرفند يظل فرن ال خليفة

واذا كــان "المــرفي اللبناني" قــد

اللبئلاي للصغير والخاص متث

ستين محترفاً، توقفتُ معظمُها العمل، فلم يبق منها سوى محترفين

## "قصر الناووس" محمية أثرية ... متى ؟





### دعوة لفحص نوعية برامیل ابو علی

والمُحلفظة على سلامتها".

### لقاء بيئي في عبيه

# قرار بقفل فی جران



### عورة لقرار المطفظ

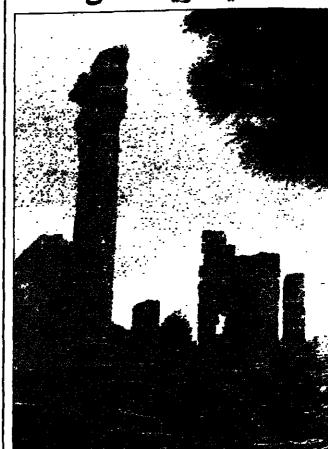
بالشمع الإحمر.

الالات وشرح موضوعها اتقضت منذ اسَبِوع ولَكشُر وما زال المعمل يشتقل مخالفاً المملة



" في الشمال المحامي مصطفى السلَّمة التَّيُّ الحقلت آلى لَبنان علمي

وحلول" جسرى خسلاله نقساش تنلول الملفات المطروحة.





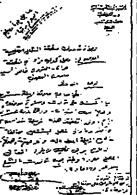
عجم بأجراء تُحوص مخبرية تُعينات من محتُوياتُ البرامُيلُ التي عَثر عَليها فيُ ولفت آلى انه "كــان العــري بوزارة البراميل وحجرها ريثما يتم أعلان نتائج الفدوص المخبرية"، الفتا الى "خطر التماون حيال مصير النفايات

العسمل من اجل الكشف على

TAPE OVAPET. ودعا ُ المكومة الى "تشكيل بوليس اخضر يتم اعداده على نحو جيد من ابل حماية قبيئة من كل اعتداء

افتتح لمس الإسبوع الثقافي في عبيه في رعاية وزير البيئة أكرم شميب وعقد لقاء عنواته "البيئة واقع

# معمل الكوابح



وجه محافظ الشمال خليل الهندى كستاباً الى قائد درك منطقة الشمثل الاقليمية، حمل عبارة "علجل جدا ويبلغ برقياً" طالباً قفل معمل "كوليه فرام" في منطقة جران في البترون لصلعبه مارون البعيني وختمه ولفت للى "ان مملة العشرة أيام التي اعطيت لصساحب

صورة عن الكتلب المرفوع الى قائمقلم

الكورة – من طوني جــــــرايـل

مُقَاطًا على الاثار ومنعاً لمزيد من

العـبث بهــاً، وجـّـهُ رئيس قَــسمٌ قائمةامية الكورة القائم باعمال بلدية

رشديين لقطوان القوال كتاباً الى

القلامقام نزيه شمعون وبواسطته الى

المراجع الرسمية المختصة لاعلان محمية

اتريةٌ في منطقة رشيبين – الكورة

حيث قصر الناووس وهو معلم اثري

وجود آثار آثاریفیة، منما قصر

الناووس للذي أعتبره الاب لامنس

ثانيَ آثرَ تاريخي كبيـّـر بعـد قلعـة بعليك، وحفاظاً عليها من التعديات

واعمال التذريب المقصودة او نتيجة

الاهمال، يرجى الاهتملم بها والايعاز

الى المراجع المعنية لاعلانها محميا

أثرية واعتبار ما فيما من ابنية قديمة

تُلْرِيخيةً من الانبية الاثرية التي يحظر

تغيير معالمها، ليصار في ما بعد في

ترميمها وجعاها مزآرآ للسياح

وقـ مــر الناووس يقع في الجـهـة الفـربيـة للبلدة، رومـاي الفن، واسع

ُواعمنته قَائمة وهي مزخرفة برسوم وتيجان مختلفة الاحجام والاشكال

الهندسية وتحته سراديب كبيرة كلنت

عرضة للتفتيش والسطو علي ايني

لصُــوص الاثارُ. وَتَقَــالِلهَ فَي الجــمــةُ

التذرى شرقا أثار قصر قديم على تلة

تشرف على وادي قلديشاً، لا تزال اسلسانه قائمة وبعض جدراته من

حجار ضخمة، قلى أثار متعددة أخرى،

مماحمل العلماء على زيارتها وتفعص

اجتماع في الديمان

لدماية وادى قاديشا

الدفاظ على وادي قاديشا هو حالياً

موضع اجتماعات وأبحاث وقد تنادى

بطلب من U. N.D.P. عسد من المعنيين لتأليف ميثة تكون ممعتما

حماية الوادي المقدس والحفاظ على

ً وتعلَّن أسماء الاعضاء في الميكة

خلال اجتماع يعقد اليوم في الصرح

البطريركي في الديمان، حيث ستوزّع

المهمأت بنية تنفيذ المقررات ومتابعة الاتصالات في ضوء الدراسات التي

وضعما ممندسون أبنائيون وايطاليون

وَفرنسيون زارواً الوادي، وعقدت الميئة اجتماعاً لما في

كونسها رفع محضره الى البطريرك

كلف لأطوان القوال متابعة العمل

الاوروبى لأعآثك لحماية وادي قانيشا

مع وكالة المدن المتحدة للتنمية

منتدى اقليمي

للبيئة المستدامة

ينظم مسركسز الامم المتسحسدة

المستوطئات البشرية منتدى اقليميآ

خاصاً عن الاعلام والبيئة الحضرية

المستعامة في بيروت في الفترة من

الساسس متى التاسع من تشرين

كأن محافظ الشمال خليل المندى

الماروني مآر تصرالله بطرس صغيراً

تراثه واثاره

وألبلنيات

ُ وجَّــاء ۚ فَي الكتــاب، انه "نظراً الى

لقد ولى العمد الذي كان تتعرف فيه بعض القرر والبلدات بالدرف والمهن التقليدية القديمة، كما ولى عهد اقتران بعض اسماء هذه الدرف والممن بأسمه العلالات التي تحترفها وتمتأها فبيت شباب لم تُعد مشمورة بصناعة لجراس الكنائس، وديغ العِلود لم يعسن من "تراث" مشفرة، وراشياً التي اقترنت مرفة عناعةً الفُخَار باسمِّها؛ أمست هي نفسما قرية منسية في الشريطُ الحدودي. أما جزين التي كانت تشتمر بصِناعة السكِلكين، فأمسى اسمِها وأهلها عنواتآ لمشكلة سياسية وأمنية

استئناف الحرفة العاثلية لكن الاخوة عباس وهسين وخليل قليفة وابناعهم يستأتفون في الصرفند حرفة يعتبرونها من "تراث" عقالتهم: المّا حَرفُهُ عناعَهُ الرَّمِاجِ السَّويَةُ بالنَّفَخِ، والتي تقرن الصرفة بالفن، والكد اليومي أملم فتحة الفرن بالرشاقة

وحقبة يعود احتراف عائلتهم ممنة نفخ الزجاج في بلداتهم السلطية الجنوبية. اتها مهنة والدهم محمد خليفة، وجدهم من قيله. ومنذ عام ١٩٦٧ حاز محمد طَيفة ترخيصاً رسمياً بمهنته من الإدارة اللبناتية. وعباس خليفة بدأ يمرب من المدرسة في سن الثانية عشرة كي يتعلم حرفة ايه الذي شاء ان يصرفه عَنَمَا أَلَى التَّحَصِيلَ الْمِدرِسِيِّ غَيْرٌ لِنَ عباس لم "يرث" وحده حرفة والده، بل ان اذُّویه مسین وظیل جاریاه فیها، فالخنما الثالاثة مورد رزقهم متی

بدايات الدرب في ابنان. في سنوات الحسرب اطفها الاخسوة ظيفة فرنهم لشي الزجاج المنفوخ في بلدتهم الصرفند وتوقفوا عن مزاولة ممتتهم العائلية وانصرفوا عنما الى العمل في قيادة سيارات الشحن في مجال النُقُل الخارجي بِين لبنان والبِّلدانَّ العربية البجاورة. واستمر الاخوة في عبلهم هذا حتى علم ١٩٨٩. ولولًا اعمال الحرفي اللبنائي ، الى تحريض الاخوة خليفة، ومساعدتهم في استعادة مونتهم العائلية"، اما تركوا عملهم الذي ارغُـمـوا عليـه في زُمنُ الحـرب. فالدرب وزمنها لا يلائِمان حرفاً وأعمالاً مستقرة، تنتج سلعاً زجاجية، حرفية

وفنيــة، تغلب الرفــاميــة والزينة على وجهة استخدامها و"الحرفي اللبنائي" يحرص، بحسب الخوة خليفة، على مساعدة كثرة من الحرفسيين والغنيين للبنائيين في الاستَ مرار في حرفهم التقليدية المتوارثة التي اوقاتها الدرب او عملت على دُراجعها. منهم ما كانوا ليستأنفوا حرفتهم اولا التشجيع الذي تلقوهِ من "الشركة المرفية" الأوسع نشاطآ لبنان، والتي أحدَّلت الأمارةُ الصحيثـــُأ والتقنيات المحيثة عأى الصناعات الُّدرفية التقليدية، والتي تعتبر الاقوى في مجال تسويق السلع الحرفية في من مبل المتوعة في البنان. فـ المرفي اللبناني" في فـ روعــه الثـالالة في لبنان يســوق نحــو ٢٥ في المئــة من التــاح

الأَخْوَةُ خَلِيفَةً مِنَ الزَّجَاجِ المِنْفُوخِ فِي محترفهم في الصرفند

مشتّعلاً منة ثلاثة أشمر من دون توقف في محترفهم. يتداور الاخوة وَلِبَاؤُهِمْ عَلَى لَلْعُمْلُ لَيْلُ نَمْلُر أَمَامُ فَتَحَةَ الْفَرِنَ الْصَغِيرَةَ وَيَضُمُ الْفَرِنَ ثلاث حجرات متجاورة تتفاوت فيها درجت الصرارة، بمسب الوظيفة واذ يقارن عباس خليفة، الاكبر عمراً والاقدم احترافاً بين الاخوة، بين والمرحلة. والقبرن يعتمل على ١٤٠٠ درجة متوية في الحجرة الاولى يتم

## تضيئان تحت الشمس







وبين عنجقة الاكواز وكشافة الغصون، يتراقص الاخضر تحت خيوط الشمسُ ويُحكي قَصة الشَّموحُ والآبُّهُ.

الشوف – من ناميف ناميف: كأتهما شجرتا ميلاد تضيئان في عز الصيف. فلكوازمما مكتملة وممتلئة وتشع تنت الشمس. المَّما أوزكان شأمختان في دير القمر. الأولى في باحة قاعة العمود والثانية الى جانب السرايا. عِمر الواحدة لا يتجاوز خمسين عاماً، فُقَد تَصبِعًا في الأربِعُينات. لكنَّ طَلَهُما الوارف واغْصانهِ ما الندية وجذورهما الضاربة عميقاً في الارض، تجعلهما لكبر بكثير من الخمسين التي

### لكنَّما مريرة في الصيف.. ألَّى ٤ سُنُواتُ مِن التُّدريب المتـصل والجلوس لملم فتحة الفرن والتعود قدر العائلة وإرثّما.

اما المرحلة الثالثة من الحرفة، فم

مرحلة شي القطع في حجرة ثالثة علوّية من أَلفرن. لَكنَّ هذه الْمرحلة لا تستلزم جـهـدا يذكـر من السرفي،

العُلُويةُ، حيثُ تبقى وقُتاً محنَّداً لكي

تقسو وتخرج منمآ صالحة للعرض بعد

خليفة، تنفئ الجسم والجيوب

اتما مهنة شتائية، قال عباس



الْعَجِّنِ الْمُحَمَّرِ هِذَا، ويخْرجها من الفرن ثم يروح يعمل فيها نفخاً وتشكيةً بِلواته الحديد، ويعيدها

بين وقت وآخر الى المجرة الثانية في الفرن، وهي حجرة تشكيل القطعة

وتطويعتمسا. وهذه المرحلة هي 

ويستلزم لحترافها ولجادتها مدة آ

## الغرن وهاجاته ــ وعجينة الزجاج في اليد.

تعلن المديرية العامة للأحوال الشخصية عن دعوة المواطنين لتقديم طلبات المصول على بطاقة الهوية الجديدة ا وفقاً للجدول الأبجدي المبيِّن أدناه في البند خامساً ، مع لفت النظر إلى ما يلي :

دعوة لتقديم طلبات الحصول على بطاقات الهوية الجديدة وإستلامها

في حال عدم التقدّم بالطلبات في الشهر المحدّد لكلّ عائلة يسقط حقّ المواطنين في إستلام البطاقة الجديدة إلى مرحلة ما بعد تسليم كافة البطاقات العائدة للجدول الأبجدي .

المكب الاسمتني... ماذا يخفي؟

مقبرة لنفايات مشوهة

قرب نفق شكا القديم

يبدو أن مكباً جُديُداً للنفايات المناعية بدأ بالظهور في منطقة واقعة

على الْطريّق بين حنّوش وحـامـات قـرب نفق شكا الْقـبّيم في قـُضـاء

ـــرون. ولاحظ المارة على الطريق الساحلية القديمة ان شاجئات كبيرة تعبر هذه الطريق في ايام عدة من الاسبوع وتقوم بافراغ حمولتها "السوداء" من النفايات، التي ربما تكون صناعية.

وقال مؤلاء أن تلك النفايات تشبه مادتي الاسمئت والاسبستس

ولم يستطع المارة معرفة طبيعة هذه النفايات وخطورتها، الا لاهم

وذَّهُب مرجع لمني زار المنطقة في تقديراته الى حد الاعراب عن

وطالبت هيئة الحفاظ على البيئة في البترون المسؤولين بالعمل على

معرَّفة مصدرٌ تلك النفاياتُ والتَّحقق من خطرٌ وجود برَّاميلٌ سامةُ تحتُّ

وامَّابِتَ بمحافَّظ الشمال وقوى الامن الداخلي منع الشلحنات من تفريغ المزيد من هذه النفليات واجراء تعقيق عاجل في ملابسات هذه القضية.

خشيته من لن يكون رمي هذه للملاة الاسمئتيَّة محاَّولة لاخفاء شُيَّء ما

اشأروا الى اتما شكات قشرة سميكة سوداه غطت النباتات والاشجار

وترمَى في المندنر العالي المطل على الاراضي الَّحرجية قرب البحر.

سيصار حصرا إلى إعتماد بطاقة الهوية الجديدة لجميع المعاملات الرسمية وعلى الحواجز ثانياً : الأمنية ولا يقبل إخراج القيد أو بطاقة الهوية القديمة بدلاً عن بطاقة الهوية المجديدة ، وسيتعرّض من ليس لديه بطاقة للتدابير القانونية على المواجز وفي المعاملات .

ا ڈالڈا يمكن للمواطنين القاطنين في غراهم وبلداتهم الأساسية أن يراجعوا مخاتير هذه البلدات والقرى لتقديم طلباتهم لديهم أو الحضور إلى المراكز الجديدة المحددة في البند رابعاً . بغية الحدُّ ما أمكن من مشقة إنتقال المواطنين إلى أماكن قيدهم ، تحيط المديرية العامة للأحوال الشخصية رابعاً :

المواطنين علماً أنَّها قد إستحدثت مراكز لتقديم طلبات الهوية الجديدة في كلُّ من الأماكن التالية : - مبنى فصيلة الرملة البيضاء - الأونيسكو : للمواطنين القاطنين في الشق الغربي من مدينة بيروت . - ثكنة محمد ناصر - خلف مستشفى الجعيتاوى: للمواطنين القاطنين في الشق الشرقي من مدينة بيروت.

 مبنى سراى الجديدة القديم: للمواطنين القاطنين في الضاحية الشمالية من بيروت، وقضائي كسروان وجبيل. - مبنى مفرزة سير بعبدا - بولفار كميل شمعون : للمواطنين القاطنين في الضاحية الجنوبية من بيروت ، وقضائي عاليه والشوف .

- مبنى سراي محافظة الشمال - طرابلس: للمواطنين القاطنين في محافظة الشمال.

- مبنى سراي محافظة الجنوب - صيدا: للمواطنين القاطنين في محافظة الجنوب. - مبنى سرية الدرك في النبطية : للمواطنين القاطنين في محافظة النبطية . - مبنى سراى محافظة البقاع - زحلة : للمواطنين القاطنين في محافظة البقاع .

خامساً : يعتمد جدول المواعيد التالية : - من ١ أيلول ١٩٩٧ إلى ٢٠ أيلول ١٩٩٧ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : ( 1 ) ( لا تُعتمد آل التعريف ) .

 من ١ تشرين الأول ١٩٩٧ إلى ٣١ تشرين الأول ١٩٩٧ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : (ب). - من ١ تشرين الثاني١٩٩٧إلى ٣٠ تشرين الثاني١٩٩٧: للعائلات التي تبدأ بالأحرف: ( ت ) ، ( ث ) و ( ج ).

- من ١ كانون الأول (١٩٩٧ إلى ٢١ كانون الأول (١٩٩٧ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : ( ح ) . - من ١ كانون الثاني ١٩٩٨ إلى ٢١ كانون الثاني ١٩٩٨ للعائلات التي تبدأ بالأحرف: ( خ ) ، ( د ) و ( ذ ) . - من ١ شباط ١٩٩٨ أِلى ٢٨ شباط ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالأحرف : ( ر ) و ( ز ) .

- من ١ أذار ١٩٩٨ إلى ٣١ أذار ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : ( س ) . - من ١ نيسان ١٩٩٨ إلى ٢٠ نيسان ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالأحرف : ( ش ) و ( ص ) .

- من ١ أيار ١٩٩٨ إلى ٢١ أيار ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالأحرف : ( ض ) ، ( ط ) و ( ظ ) . - من ١ حزيران ١٩٩٨ إلى ٢٠ حزيران ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : ( ع ) .

- من ١ تموز ١٩٩٨ إلى ٢١ تموز ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالأحرف : ( غ ) ، ( ف ) و ( ق ) . - من ١ أب ١٩٩٨ إلى ٣١ أب ١٩٩٨ ، للعائلات التي تبدأ بالأحرف: ( ك ) و ( ل ) .

- من ١ أيلول ١٩٩٨ إلى ٢٠ أيلول ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالحرف : ( م ) - من ١ ت ١ ١٩٩٨ إلى ٢١ ت ١ ١٩٩٨ : للعائلات التي تبدأ بالأحرف : ( ن ) ، ( هـ ) ، ( و ) و ( ي ) . كلُّ مواطن لا يتقدِّم ضعن المهل المحددة في الجدول المذكور في البند خامساً ،تطبِّق عليه إيتداءً من نهاية الشهر الذي يلي ورود حرف عائلته فيه ، للإجراءات المنصوص عنها في البند ثانياً .

معادمهاً : يتمَّ تقديم الطلبات وتعبئة الإستمارات وأخذ البصيمات لأصحاب العلاقة لدى المثاتير أو في المراكز المحدّدة أعلاه ، يومياً ما بين الساعة . . . ١ وحتى الساعة . . ١٨ ، ما عدا أيام الآحاد والأعياد الرسمية ، على أن يكون صاحب

ـ صورة شمسية ماونة تظهر الوجه واضعاً ذات خلفية بيضاء بقياس ٥. ٣ × ٥. ٤ سم.

 إخراج قيد إفرادي أو صورة مصدقة عنه وإخراج قيد عائلي أو صورة مصدقة عنه . <u>سابعاً :</u> تسلّم بطاقات الهوية الجديدة الصحاب العلاقة بعد شهر من تاريخ تقديمها وذلك في مراكز أقلام النفوس التابعة لها أماكن قيد أسحاب العلاقة .

إنَّ المديرية العامة للأحوال الشخصية تأمل من اللبنانيين التقيد حرفياً بالمواعيد المحددة للعائلات ولمزيد من تبضاح يمكن مراجعة مكتب العقيد خليل أبي راشد في وزارة الداخلية على الأرقام التالية: ١/٨٦٤٦.١. - ١/٨٢٢٨٥.

### الحركة النقابية ترفض توجهات الحكومة وتدعو الى وقف الاهدار

### الاتحاد العمالي اوصى بالاضراب ٣ ايام اذا اقرت زيادات

شمر تشرين الاول، تطالعنا الحكومة

بمشاريع رسوم جنيدة من شأتها أن

تزيد الأعباء على ذوى الدخل المحدود،

خصوصاً أن أضافة رسوم جديدة

ومرتفعة على صفيحة البنزين

سينُعكس ارتفاعا في تكاليف سلَّكرُّ

الفعمات وفي اسعاراًلساع الحياتية

توالت امس ردود الفعل النقابية الرافضة زيادة الضرائب والرسوم مْمُوماً البِنْزَينِ، ودعاً الاتَّمَادُ الْعَمَالُيُ العام مجلسه التنفيذي إلى الانعقاد أستَّتُنَائِياً الاثنينَ الْمَقْبِلُ لَاقْرار تومية باعلان الافراب العام اعتباراً من مُباحُ الاربِعاء المُقْبِلُ لَمِدُة ثِلَاثُةً ليام في حال أقرت الزيادات، وكذلك للمطالبة بتعجيل تصحيح الاجور وتعسين التقديمات الاجتماعية

وُتَنفيذُ زَيادة الـ٢٠ في المِثْة. وكانت هيئة مكتب الاتعاد عقدت اجتماعا طارئا ظهر امس برثاسة غنيم الزغبي وفي حضور الاعضاء وناقشت المشاريع الضريبية التي بحثها مجلس الوزراء وأصدرت للبيان الاتي: "في وقت تُدور المُناقشات الجارية حولُ كيفية معالجة الازمات المعيشية والأجتماعية التي تعانيما فئات المجتمع لللبنائي، لاسيماً ونحن لمام استحقاقات

رأى الخبير الاقتصادي المكتور ليلي يشوعي في تصريح لـ"وكالة الانباء المركزية": "أننا كنا ولا نزال مد فرض

سرحرجه : الله حدة ود فران منذ فرض أي ضرائب جديدة في ظل الافلاسات المتالية بين المؤسسات اللبنائية، وفي ظل الشلاقة المعيشية الخلقة، وفي ظل

اقتّصاد ربعي لا اتتّاج فيه ولا قّرص

عمل جديدة، وندن مع هذا التوجه حتى

وأن افترضنا أن المليار دولار المنوي

لْقَتْراضها من الأسواق الدولية ستصرف

معرصها من المحرق المراقطة وحتى أن يكن دفي مجالات أتماثية، وحتى أن يكن رفيس الحكومة على رأس لجنة وزارية

ورأى "ان سـوابــق الاقــُتــراض لا

تَشَجُّع، فكلُّ الماياراتُ التي انفقت من

القروّض وغير القروض لم يستفد

منها المواطنون اللبنانيون، ولا الشركات

اللبنانيةُ، بلُ كَانَتَ نُسُبةً عالية مُنها

تذهب مدرا وتسربات الى الخارج سواء

بوأسطة البد العاملة الاجنبية او بواسطة

الشركات الاجنبية ان كل هذا الانفاق لم يعزز الدخل ولا الوضع الاقتصادي،

مر هنا فان أي اقتطاع اضافي من الدخل يعني افقار شرائح جديدة واسعة من المواطنين، وتوجيه صدمة

وعن آلتمويل بمعادلة تـقول؛ اما

زيانة الضرائب او رفع سعر الدولار

قُلُّ: "كنا نقول على الدُّوام ان سياسة

تثبيت النقد التي ترتكزُ على الفوائد المرتفعة هي سياسة خاطئة ولا تستند

للمدروقات سلمي البراكس من "تصرف

آخَرُ أَ، لاصحاب المُحَطَّات في حال لُم تأخذ المكومة في الاعتبار أن زيادة

سعر صفيحة البنزين سيحتم عليهم زيادة رأس المال وتاليا الخوائد

واُعتَبر ان زيادة ٥ الاف ليرة على

سعر الصفيحة "ستؤثر سلبا على كل

للقطَّاءات الْاقتصاديةَ وتَّزيد من تَعْاقم

وقال: "اذا كان لا بد من تأمين

المناخيل لتفنية بعض العجز لو لدعم صندوق المهجرين، كما قيل، فيمكن

الدصول عليها من مصادر اخرى على ان

قاسية للى الاقتصاد".

زحلة – "النمار":

لُلاشراف على أنفاق هذه الأموال".

وأنطلاقا من القرارات التي اتذنتما المؤتمرات المتثللية الني عقدها الاتداد العمالي العلم التّي نصَّت في بنودها آ– رفض استحداث اي رسوم وضراكب جنيعة تؤدي الآى زيانة تُكلفَة المعيشة في ظَلْ تَضْدَم مَالِي

منتشر وغلاء مستفحل وضرائب ورسوم تصيب الطبقات المتوسطة والفقيرة وغياب برنامح اجتماعي ينصدى لمذا التدمور. ٢- ايجاد وسأثّل غير الرسوم

نفسه، عندما نستطيع تحسين الصادرات

واجتذاب العملات للصعبة أجتذابا فعليا

زيادة الرسوم على الاسمنت.

سعرها الطبيعي".

واعتبر "أن مسألة الاعتراض على

هذه الزيادة ليست وظيفة النقابة بل

هي مسؤولية النواب، وتاليا فاذا كائت

تعتمد على برنامج محدد ولفترة معينة،

فلا يأس شرط أن يكون مناك حد

زمني لهَّا وأنَّ تَكُونَ الأُمُوالَ في أيد

سليمة تعود بعدها صفيحة البنزين الى

يشوعي: خفض العجز في الموازنة

مراح مديد المجلس التنفيذي الاتحاد العمالي العام الى اجتماع طارئ نمار الاثنين في (/٩٢/٩ الساعة العاشرة صباحا أوناقشة المستجدات رابع المستحيلات في المناخ الحالي الى مبدأ اقتصادي صحيح، بل تدول الاقتصاد من اقتصاد انتلاي الى اقتصاد واقرار التوصيات الأتية اعلان الإضراب العلم اعتباراً من ريعي، اضافَّة آلى تَصْخيمُ أعباء الدين مباح الاربعاء في ٩٧/٩/٣ أمدة ثلاثة العلم الناتج من ارتفاع هذه الفوائد، أنّ أيام في علل أقرت الزيادات على ان مثل هذه السياسة لا يمكن ان تستمر، تلى ذلك خطوات تصعيبية لاحقة. ويجب الا تستمر، لأن النقد القوى ٢ً- مطالبةً المسؤولين بتعجيل لقرار يكون نتيجة اقتصاد قوى، وانا شخصياً مطالب الاتداد العمآئي ألعام المتعلقة لا اعلق الممية على قيمة النقد، بل على بتصديح الاجور وتحسين التقديمات ركائزه ومقوماته. فالنقد هو يحسن الاجتماعيّة والوّضّع المعيّشي، وتنفيذ زيادة الـ ٢٠ في المئة المقررة لموظفي

وُثابتا وليس اجتدابا ظرفيا وريعيا. أنا ثانياً: تناشد الهيئة جميع المنظمات أُعود مُنا الَّى التأكيدُ أَنْ السَّيَاسَة النقابية والشعبية والاملية الالتفاف النقدية التي اتبعت في السنوات حول الاتحاد العمالي العام لمواجمة الماضية هي سياسة مكلفة جدا وغير الاوضاع الرلمنة". صحيحة". وشعد "على القبول بالسعر

والضرائب لمكافحة التضخم المللي

والعجز في البوازنة اهمما وقف الامطر،

واعادة النظر في مخالفات الاملاك

البحرية، وفي أولوَّيات النفاق وغيرها

من الأجراءاتُ الواجب اتخاذها بدلا من

المروب من اعتمادها وسلوك المعالجات

السملة ظاهريا والتي لما العكاسات

كما ان ربط هذه الزيادة الجديدة

الخطيرة بقضية المهجرين، كأن

المطالبة بعدم اعتماد هذه الزيادة هو

موقف سلبي في حق المهجرين وفي

حق اللبنائيين على السواء، نربأ به

ونقلن تَالياً أنَّ سياسة الاتّحاد الْعمالي

ألعام تطالب بالمآح بعودة المهجرين

الى ديارهم لاستكمال عملية السلم

الأهلي التي ننشدها ونؤمن بها. كما انُ النهج الذي تسلكه الدولة متناسية

قضية الطبقات الوسطى والفقيرة وما

يندرج عن هذه السياسة من

أتعكاسات سلبية على حياة الشعب

اللبنائي لا يمكن التغرج عليه كانه لا

يعني الاتحاد العمالي العامر

قررت الميئة بالأجماع:

خطيرة على معيشة المواطنين.

الاقتُصادي للعملة والعمل على تحسينه اتحادات ونقابات من خلال تفعيل دورة الاقتصاد والانتاج الموازنة قال: "قا اتددى أيا كأن لا أنّ بِغَطِّيِ الْعجزُ الْمَاثَلُ في الْمُوْازِنَةَ، بَلُ انْ يَخْفُضُهُ ولو بِنَسبةَ ١ في الْمُثَّةُ في ظُلُ المديونية الأخنة في التفاقم، وفي ظل خدمة للدين التي تنَّمش اكثر مَن نَصِف النفاق، وفي ظل غياب اي الية لامكان اعادة جدولةَ الديون، وفي ظل الاثفاق المدري القلام، وغير الانتاجي. ان خَفَضَ ٱلعجز في ظَلَ هَذَا الْمَتَاحُ ٱلْعَامُ يبدو من رابع المستحيلات". البراكس: زيادة سعر البنزين

ان رفضت ونيمت من مفية هذه السياسة التي أدت للى أفقار الشعب اللبناني ودفعتُه الى حافَّة للمجاعّة. لقّد سبق للحركة النقابية ان تقدمت ببرامج عديدة وحذرت المسؤولين من الاستمرار في هذا النَّمج المعادي أمصالح الجماهير مؤكدة على ضرورةً تعصيلٌ وارداتُ الخُرْيـنة منْ الإملاك البحربة ومخالفات البنآة واستعادة قطآع النفط ووقف الأمدار

الامدار موجود فعلياً في كل المجالات ◄ اتحاد نقابات عمال البناء والاخشاب لفت الى "لقدام الحكومة على اقرار رسوم وصرائب واحيانا كثيرة خلسة ومن دون الاعلان عنما ونلك "في وقت تتننى التقييمات الاجتماعية وألنعمات وتتقلص فرص العمل أمام اللبنائيين وتزداد البطالة في صفوفهم". واذ رفض زيادة البنزين "تعت أي نريعة" طَّالُب الدكومة ب وقف الامدار واستعادة حقوق الخزينة من الاملاك البحرية ومذالفات البناك وغيرها من الموارد التي لا ترهق

• أتَّداد النقابات العمالية الطباعة والاعلام اعلن أنه "حيال ما يـشاع ويذاع ويصرح به وزراء مسؤولون عن زيادة مرتقبة للرسوم تضاف على سعر صفيحة مادة البنزين وبارقام مفزعة تصل الى حدود ٥٠٠٠ ليرة لبنائية لتمويل مندوق المهجرين، يسجل أتداد التقابات العمالية للطباعة والاعلام سلفاً اعتراضه على نية الدكومة اللجوء الى مثل مُنا التعبير أما سيكون له من اثر سلبي مباشر وغير مباشر على معيشة غالبية العائلات اللبنانية التي تعلقي قلة الدخل وارتفاع الاسعاراً. والاتحاد يدعو جميع الاتحادات النقابية العمالية وسأخر ألفنات الشعبية أأى الوقوف في وجه هذا التنبير الجائر والممعن في الصاق الاذي بالفقرة

وبجميع نوي السخل المحسود". نقابة مستخدمي الفنادق والمطاعم والمقاهي لمابث بالحكومة

الُّنفقات غير للضرورية". نقابات سائقي السيارات العمومية النقل البري" رَفض في لجتماع طُلرى، له لمس "ي ضريبة على الشعب

النظال لالغاء مثل منه الاقترادات من التداولَ "والى "مواجهة هذا النَّمج الذيّ اثبت معاداته ابناء الشعب اللبناتي

ورأى أن "المديونية والاهدار وسوء

مناقصة عمومية محصورة لتمويل وتنفيذ مشروع "لينور" – ردم البُدر وتطوير الساحل الشمالي أمدينة

# السنيورة وقّع في تشيكيا اتفاقا لمنع الازدواج الضريبي

المالية فؤاد السنيورة مع نظيره التشيكي لتفاقآ لمنع الأزدواج الضريبي بين البلَّديـن، على ان يوقع اتفاق دبأية الاستثمارات وتشجيعها الذي كان مقرراً لمس، في بيروت في ايلول المقبل في خلال الزيارة المقررة للرئيس التشيكي فاكلاف مافل

ونَّكَل السنيورة عن المسؤولين التشيكيين النين التقاهم على مدى ورأي ان من "الـضروري معـالجـة

يومين رغبتهم في تطوير العلاقات مع لَبُنَانَ وَفَي تَصْجَيعِ الْقَطَاعِينِ العَامِ والخاص على الاستثمار فيه وتطوير التبادل التجاري معه. الخلل الكبير في الميزان التجاري بين

# تَجِنَّبُ الإستثماراتُ في المنطقة".

واشارت آلى أنها باشرت التحضر مشروع الشارع النموذجي المنوي البدء به في ايلُول ٩٧ بِالتَّعاون مُعَّ بلدية بيروت وبرنامج Life التلبع للامم المتحدة وبمشاركة أمللي الشارع وقد تم لفتيار الشارع في منطقة الطريق

### هيئة دعم العمل البلدي في بيروت ترفض تسييسه وخسارة التنمية الحلية

وتشرح وظلافماء

الْجَدِيدَةُ الَّتِي تَنْطَبَقُ عَلَيْهَا شَرُوطُ برنامج Life".

كنَّكُ اعلنت عن رغبتها فر التنسيق والتعاون مع وزارة التربية لحملة التوعية مع تقديم جلازة لافضل

### لافتة الى أنه "لا يمكن تطوير العمل اعلنت هيئة دعم العمل البلدي البلدي وبالتالي تنمية الانسان وقدراته وتطويره في بيروت في بيان اصدرته في المُدِّتَمِعُ فَي ظُل غَيلَبٌ مُجللُس بلنية، لذلك ذان الانتخابات البلنية

بعد اجتماعها أمس برئاسة نبيل سوبرة انها قررت "القيام بحملة توعية لدعم العمل البلدي في مختلف مناطق العاممة تنضمن مداضرات علمية تَتَقَيِفِيةَ عَنَ دُورَ ٱلْبِلُئِيةَ وَاهْمِيتُمَا ۗ، وتوزيع منشورات تعرف بالبلدية

بحث يقوم به طّالب حول البلديات"

# انقسام اتحاد عمال الشمال

ألناخلي وغدم احترام مؤسسات

وتصرفاتهما".

لَلْفُرِيْقُ لَلْتَاتِي رَئِيسَ مَجْلَسُ الْمِنْدُوبِينَ لَى جَلْسَةُ طَارِثَةً لَـ مُحَاسِبَةُ الرِئْيس والامين العام على مخالفتهما النظام

قَلَوْنِيةَ وَلَا يَجُورُ أَنْ يَقَعَلَ بِيْتَ الْعَامَلِ في وجه في عامل".

وعند توجه الغريق الثانى صباح امس، للى مُقر اتحادُ تُقَايِاتُ العمالُ والمستخدمين في الشمال في سلحة للُكُورة، فوجَى بأن الرئيس والثمين العاَّمُ سبقاهَ اليه وامكما قفله فقَصَرف ألى قصّر النّعدل راغبا في تقديم شكوى لمام قاضي الامور المستعَجلة، غير انه لم يتمكن من الشكوى في حجة، أن وزارة الوصّاية، وهي وزارة العمل، لَا تُـزَأَلُ تَـعُــرُف بشرعية الرئيس والمين العام والانتجد مُخْلَلُفَةَ فَأَقَوْنَيْةً فِّي قَرَارَأَتُهُمَا

ُ رئيس مجلس المندوبين في الاتداد عامر حمزة وصف الخطوة بـ التقلابية وغيرُ القَانُونيَّةُ"، واشار في تصريح له الَى مساع خيرة تعمل من لجل تقريب وجمات النظر وحل مذا الموضوع". وقال: "ان الميئة الناخبة هي مجلس المندوبين والاتداد ليس له دق بفصل لي انسانَ الا بالعودة الى هذا المجلس، وردا على سؤال حول كيفية لتعقاد مجلس المندوبين غدا (اليوم) في ظل مَذًا الْوَاقِعِ؟ قَالَ حَمَزَة: "اذا بقي مقر الاتحاد مقفلا نجتمع على الدرج وليست مناك مشكلة أو نبتمع في ساهة الكورة او في منشية طرابلس ونحن نقوم حللبا بمساع خيرة لنضع ألاتماد على السكة الصحيحة (...)". واضاف: "ان اقفال الاتحاد خطوة القلابية وغير

# عمال الكهرباء يضربون بعد اسبوعين اذا لم تلب مطالبهم الاساسية

تَدَتَ طَلَالَةً اللَّجُوءَ لَلَى الْإَصْرِابِ. واصدر على الأثر البيان الآتي،

لللازمة من أجل اقرارها رغم المراجعات التى اجرتها النقابة ٣- رُغُم طلب النقابة عقد اجتماع علجل مع وزير الموارد امراجعته في

في شأن المطلبين المتعلقين بلحتساب التعويض سلفة وادخال زيادة الـ ٠٠ ُ ٢- بالنسبة الى بقية المطالب، لاحظ المجلس بأسف، عدم تجاوب معظم المديريات المكلفة من المديرية العلمة اعداد الاقتراحات والاحالات

### الانماء والاعمار يطرح "لينور" في الناقصة

## تأهيل مكب برج حمود وتحويله حديقة

اللبناتية الى تشيكيا"، وأشار الى ان

"تشيكيا لتَّذنت خطوات لمعالجة هذا

الموضوع منها اقامة معرض ليعض

المنتجلت اللبنانية في براغ في الربيع

ودعا المستثمرين التشيكيين أثر

اقلأه وزير للمناعة والتجارة التشيكي

الى "انُّشَّاء استثمارات تنافسية في

لبنان معتبراً أن أتفاق منع الازدواج

الضريبي من شأتُه التشجيع على ذلك.

الحكومة وسياستها الاقتصادية

والمالية والاجتماعية "وتمتع لبنأن

بُميزات تَفَاضلية تَجعلُه من الدُولُ التي

ضرورة حضارية (أ...)".

وأكدت رقضما تسييس العمل

البلدي لان ذلك سوف يـؤدي الى

انَّهَا ۚ مَنَّهُ الرّسالة المَضَارِيةَ التي مي

مطلب شعبي كبير ويكون التسييس

قد ادى اكبر خدمة لنسياسي الذي لا

يرغب ممنا في العمل البلدي ونكون

قد وفرنا علية حملة حيال مجتمعه

لاقفاعه بعدم ضرورة البلديات في

لبنان وبالتالي نكون قد شاركنا من

حيث لا ندري في الغاء النظام البلدي

في لبنان وخَسر مجتمعنا نعمة العيشّ

فيَّ ظُلِّ نَظَّامٍ بِلَّدِي يرتكرُ على تتَمِيَّةُ التَّسان والديموقراطية المطية".

وستكرر الهيئة تجربة الاسبوع

من جمته نمّا الرثيس السابق

للاتحاد شعبان بدره (رئيس التحالف

النقابي المستقل)، الجميع الى الوقوف

الاتداد املمهم باقصى سرعة ممكنة.

مع العمال؛ مشدداً على ضرورة فتح

وقال: "مُذَا ببت العمال ولا يجوز

ان يُقفَّل، ومقر الاتحاد ليس لنقابة

وُلَّدُنَّهُ أَوْ لَشَّخْص، قما هو من حق

١٩ نقابة عندها مكاتبها واوراقها

ولنيما مصالحما. ومناك العنيد من

العملل جاؤوا متذ الصباح ليتابعوا مآ

عندهم من معاملات لكنهم فوجئوا

باقفالُ مُقر التداد مما ساهم في

واعتبر رئيس نقابة عمال البئة

مدمد مرعي اقفال بلب الاتداد ۗ خطوة

سياسية أقدم عليما الرئيس وامينه

العام بايحاجت سياسية، واتحمهما

بالعمل على "شرنمة النقابات في

منطقة الشمال من لمِلُ امرارُ مصالمما"، وناشد "القوي

الديموقراطية ووزارة العمل التدخل من

ورأى نائب رئيس الاتحاد عام

نعوشّي "أن الرئيس الدالي عبد الغني عيسى يمثل مشروع تقسيم التداد

وتفريق النقابات"، مُشيرا الى أن هذا

آلامر أترجم بسلسلة خطوات تمثلت

وقال: فوجئنا اليوم (امس)

بسأبقة لم يشهد العمل النُقَابِي لَمَا

مثيلًا ومي أقفال مقر الاتحاد، ونحن اذ

نَدِينَ مَذَا العَمَلُ بَشِيةَ وَتَعَلَّنَ ان

الاتداد يضم غرفا للنقابات ألتى تتلبع

أمور عمالها مع دائرة العمل ولقد

التصلنا بالمرلجع المختصة ولطلعناها على

ما حدث ألنّ الموضوع يسيء الى الدركة العمالية". واضاف: "أن اجتماع

مجلّس المندويين سيقام وفي ّحال بقيّ الاتحاد مقفلا سنعقده على الدرج لنصلُ

الى تحقيق مطالبنا ولنبين للحركة

العمالية المشروع الذي يقوم به عبد

تعطيل مصالحهم.

اجل حل هذا الأشكال".

بخرق النظام العاخلي .

البلدي مَا بِينَ 32 وُلَا؟ تَـَشَرِيـَنَ الثاني ١٩٩٧.

وشرح في لقاء محافي خطة

المقبل التعريف بها".

١٨ كلتون الاول المقبل. الراغبة الاشتراك في المناقصة، المصول على ملفات التلزيم اعتباراً من واصدر المجلس في هذا الشأن البيان الأتني: الخميس ٤ ايلول ١٩٩٧، وتنتمي

المشاريع البيئية والانمائية في لبنان، وهو يوازي المخططات الاخرى التي وَضَعْتُ لُتُحْسِينِ البنيةِ التَّحْتَيَةُ في لْبِنَانِ. وسيساعَد هذا المشروع في تحسين المنطقة الساطية الواقعة بين نمر بيروت ونمر انطاباس وسيؤدي الى نشوء منطقة سكنية وسيلمية وتجارية وسيوفر ايضآ لشفالأ عامة وسبعالج المشاكل البيئية.

يعلن مجلس الانماء والاعمار، ممثلاً الدَّكُومَةُ اللَّبِنَاتِيةَ؛ مِنَاقَصَةً عُمومِيةً محصورة بتمويل وتصميم وانشاء وضمان الحواجز البحرية وردم البحر واعمال المرفأ واعادة تأميل مكب النفايات في برج حمود، والاشغال الاساسية للمعالجة المسبقة للمجاري واعمال البنية التحتية لمشروع "لينور"، ويشمل ذلك الاعمال العلمة المتعلقة بها وغيرها من الالتزامات ندو الحكومة

يوضع المشروع قيد المناقصة على اسأس معقد تمويل وتصميم وبناء وفقاً للمخطط الْتُوجِيْهِي الرَّئْيِسي والشروط الفنية والقانونية ومتطلبات سلحب المشروع ومعايير/ موجز

سميم. سيرفق المنطط التوجيمي الرئيسي مع ملفات التلزيم كي يتم الاطلاع عليه. يمكن أيضاً تقديم تصاميم بديلة عن المُغطَط التوجيمي الرئيسي او ادخال تعديلات عليه ستؤخذ في

تقدر المساحة الاجمالية لردميات قبدر وأعمال التطوير التي سيشملها مشروع الينور" وفقاً للمخطط التوجيمي بحوالَى ٢٠٤٠٠,٠٠٠ متر مربع وستبلغ المساحة الصافية القابلة للاستثمار بحوالي ١,٢٠٠,٠٠٠ متر

،ت. سنحصل الشركة أو المؤسسة التي ترسو عليها المنَّلقصةُ علىٌ نسبة منّ الرض المردومة في مقابل تنفيذها ما

أً- تكلفة تمويل شبكة تجميع مياه العجاري للسلملية بين رأس بيروت ونهر الكلب وتبلغ ليمتما ٤٧ مُلْيُون دُولُارُ اميركي، ۗ ٢- تكلفة الدرآسات الاولية وتبلغ قيمتها ١٠ ملايين دولار اميركي. ٣- تـوفـيـر ارض مـسـادـتـهـا ٢١٠,٠٠٠ عُثَرُ مَرْبِعُ لِانْشَاءُ مَحَطَةً

مِعلَجَةِ مِياهُ الْمَجَارَيِّ التُلَاوِيةَ في ٤- أعادة تأهيل مكب النفايات الموجود في برج حمود وتدويله حديقة عامة بمساحة ٢٦٠,٠٠٠ متر

٥- تنفدذ الاشفال الساسعة للمعالجة المسبقة لمياه المجاري واعادة تأهيل المصبات البحرية الموجودة

آ – آنشه مرفأ بحري عسكري ومرفأ صيد في ضبيه. ۲۰۰،۰۰۰ متر مربع کی تستعمل شركات النفط والفاز (...)ً.

ويجب ان تتعمد المؤد والشركات أستخدام مقاولين لهم خُبرة في الاعمال البحرية، واستشاريي تصميم، وشركات متخصصة بالأمور الجيبوت قنينة وتحصين التربأة ومؤسسات بيئية لاعلاة التصميم ٱلنَّهُائي وتنفيذ المشروع. ويجب أن تتعمد أيضاً الشركات والمؤسسات المشتركة في المناقصة تأسيس شركة مساهمة لها رأسمال بالعملة اللبنانية يعادل ٢٠٠ مليون دولار اميركي على الاقل لتنفيذ مذا

يمكن الراغبين في الاشتراك في المناقصة الحصول على ملفات التلزيم بدءً من يوم الخميس ٤ ايلول ١٩٩٧ في مقابل تسديد مبلغ عشرين الف دولار اميركي عن كلّ ملف تلّزيم، بموجب شيك مصرفي مصادق عليه باسم مجلس الاتماء والأعمار.

### تحويل خطوط الهاتف في الجنوب والبقاع

اعلنت ميئة "لوجيرو" المكلفة صاتة شبكات الماتف وتركيبها في لبنان إنه أبتداء من أول أيلُولَ أَلْمَقَبَلُ سبيداً تدويل ما تبقى من المشتركين من الشبكة القديمة الى الشبكة الجديدة المتطورة وذلك أأي مناطق

مُبِداً، زحلة، شتورا وبعليك. ودعت الميئة المشتركين الذين ام يتقدموا حتى الآن بطلب تعويل خطوطهم للملتفية الى الشبكة الجنيِّدة، ألى الاتصالَّ بها أو التُوجه الى المراكز التجارية التابعة للميئة لتسوية اوضاعهم

### مركز لنقابة الطوبوغرافيين في البقاع

زحلة - "التهار" : أفتتح امس نأتيب المهندسين الطوبوغرافيين المهندس سركيس فبعُوسَ مركزًا جديدا للنقابة في البقاع بسنتر المنارة في رحلة، في حضور رثيس دائرة التنظيم المدني المهننس روجيه الحاج شاهين ورثيس دائرة المساحة في البقاع، كُمالُ خراط، واعضاء النقابةً.

### مؤتمر صحافي لبارسوميان

بارسوميان مؤتمرا صحافيا الحاسة عُشَرَةً قَبِلَ ظُمْرِ اليومِ في مقر الوزارة، يتناول فيه شؤون القطاع.

# المزارعون والمصدرون في البقاع بحثوا في مشاكل النقل والتصريف

تصاريح مسبقة. وطالبوا بانشاء مكتب

في أَلْبُقَّاعِ لِأَصْدِارُ مَثْلُ مَذَهُ التَصَارِيحِ.

واعتبر المجتمعون ان حصر نقل المنتوجات الزراعية الى الدول العربية

بِالشَّادَات التَّيِّ تَحمل لُوحاتٌ من الْبلُد نفسه يعرقل عمليات النقل.

مطالبة بجسرين للمشاة

على كورنيش المنارة

جاننا أن "آلنائب عندان عرقجي بحث في اجتماع عقد في مقر "ميثة

رأس بيـروت ۖ في حضّور رئيـس

الْمِينَّةُ لَلَمُفْتَارُ مَحْيِي الْدِيْنُ شَهَابُ ومنسق النعمات الطبية النكتور

الميئة الادارية عصام علم النين

ومشام شمأب والممندس ابرهيم

شماب في مواضيع خدماتية والملاية

تهم منطقة رأس بيروت. وطالبت

الهيئة اقامة جسرين للمشاة أو اكثر

على كورنيش ألمنارة بعدماً صارً

متعذرا عبوره بسبب ضغط للسيارات

وحصول حوادث متكررة، وكذلك

الاسراع في أنجاز مرفأ رأس بيروت

الصائين وتشبير الواجهة البدرية

لبيروت وتوظيف أبناء بيروت في

القطاع العام والمؤسسات بعد ارتفاع

نسبة البطالة بينهم في شكل كبير

ولاقت اسوة بغيرهم من المواطنين

وُدفع تعويضاتُ الترميم لأهالي

مسح النظام الغذائي

والوضع الصدي

في عرسال

بأشرت امس جمعية التنمية

الريفية في عرسال حملة مسح

لَلْنُظَّامِ الْعُذَّائِي وَالْوَضْعِ الْصَحِي فِي البلدة بالتعاون مع الجامعة الإميركية،

على أن يليها تنظيم ندوات أرشادية

وأعلنت أن حملة تلقيح المواشي

الني كانت بدأتها قبل ١٠ أيام

مستمرة بالتعاون مع مصلحة تحسين الانتاج الحيواني "ليفلد" وكلية الزراعة قي الجامعة الميركية في اشراف

نطبه بيطريين من "ليفاد" ومتطوعين

من الجمعية واختصاصيين من الجامعة لتنفيذ عمليات التلقيح، وامنت

"ليفاد" الادوية ووزعت مجلنا على

يعليك – "النهار":

صحية وغنظية.

ليم عبدالدفيظ عيتأني وأعضأه

ودعوا الدولة الى العمل منذ الأن وحبور الحوات الى المساب التفاح التفاح بُحث امس للمزارعون والمصدرون من طريق تأمين اسواق جديدة، في البقاع مع رئيسٌ عُرفَة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع واعادة العمل بـ البندرول" الذي كان مقروضا على معاملُ المشرُّوباتُ ادمون جريصاتي ولجنتي الزراعة الروميَّة تلافياً للوقوع بالمشكلةُ ٱلتي والاعَلَّم في العَرفةُ، في المشْلَكلُ التي يعلقون خصوصا القرار الصادر اخيرا حلَّتُ بَالموسمُ السابق. عن وزَّارة النَّقل والقَّاضي بـوجوبُ حصول سائقي شاحنات نقل المنتوجات الزراعية الى الذارج على

### المؤتمر العربي الثاني لصناعة السيراميك

عقدت اللجئة التحضيرية للمؤتمر العربي الثاني لصناعة السيراميك في الوطن العربي اجتماعاً برئاسة الممندس احمد الروسان الامين العام الاتحاد أأعربي الاسمنت ومواد البناء من اجل لتَجَازُ ترتيبات المؤتمر المقرر عقَّده في فندق "ريفييرا" في بيروت من ١٥ أيلول ألى ١٨ منه. وافاد الروسان أن الاتعاد تلقى طابّات كثيرة للمشاركة في المؤتمر ويتوقع أن يصل عدد المشأر كين أأي

وأشار الى ان المشاركين العرب يمثلون كبرى شركات السيراميك في كل من مصر والاردن والسعودية وسوريا والامارات العربية وليبيا وتونس والمغرب ولبنان كما سيشارك في المؤتمر ١٦ أشركة مصنعة من أبطالَبا، اضافة الى شركات المآتية وفرنسية وشركة واحدة من اوكرانياًـ

### انتخابات نقابة ملاحي البواخر

فاز في الانتخابات التكميلية لنقابة ملاحيَ البواخر اللبنانيين التي جرت في مقر أتماد النقابات العمالية للنقل البحري في مرفأ بيروت كل من. ناصر يوسف نزال (٥٥ صوتا)، حسام حسن الجمل (٥٥ صوتا)، اتطوان عبده يو سعدي (٥٤ صوتا)، محمد مهدي جعفر (٥٤ صوتا)، أيماب اسماعيل الكبي (٥٤ صوتا)، صموئيل طانيوس كيفاوي (٥٤ صوتاً)، ومحمد رشاد الوليّ (٤٤

### مطالبة بمشاريع المياه والطرق في عكار

طرابلس - "النمار": اللبنائية" في بيان لما امس وجوب استكمال مشاريع جر المياه في قرى قضاء الضنية وبلداته "بيناء السدود لاسيما سد نبع السكر الذي يروي منطقة الفنية والمنية وربما ليضا عكار وطالبت وزارة الاشغال "بوجوب

تعجيل اعمال الطرق ولأسيما

اوتوستراد كفرجبو – سير – المرمل

نشرات اعلامية



اقيم لخيرا في سلطنة عمان لحتفال عالمي بمناسبة طرح سيارة الصالون المُخْمَة المِديدة BMW L7، وبعشارِكة اشْمَرُ الصحافيينَ الريَاضيين فَي مجال السيارات من الشرق الاوسط وأسيا والشِّرق الإمنيُّ. ُوقِيل السيد مندريكَ فون كونمايم، ألمدير العام للسرق الشرق اللوسط في كلمته خلال المؤتمر الصحافي الرسمي الذي عقد لمده المناسبة: "تعتبر BMW من كبرى شركات صناعة السيارات الفحمة في العالم ونعزز نجلتنا من خلال طرح السيارة الجديدة BMW L7.

كِنْكُ يِمِثُلُ طَرِحَ سِيلِرَةُ BMW L7 التي تم انتاجها حصرا لمنطقة الشرق الاوسط وأسياً، مرحَّلة أخْرى من التزامنا حيال اسواق مدَّه المنطقة ودليَّلًا على استجابتنا الفورية الحلجات في هذه الأسواق". وحضر الاحتفال الخاص بسيارة BMW L7 أأمسؤولون التنَّفينيون الكَبَّار في المُكاتب الرئيسية بعميره راء All المسوولون مستونين سبر من المسلب الرئيسية المركة BMW AG في ميونيخ وضمنهم السيد مورست تلشيك عضو مجلس الادارة والسيد لودر بيسن مدير المبيعات والتسويق العالمي.

(من "فورتشن – بروموسفن").

### اودي A۳ مولود جديد لدي كتانة



في مناسبة أنزال سيارة أودي A T الجديدة الى السوق اللبنائية اقامت سَهُ فِد ا. كُتَّكَةً (كُتَكَةً أُخُوان) شهر سَمْرة في نَادي السيارات، الكسليك، همت شخصيات مدلية وتولية عديدة. وسيارة اودي AT جميلة وشكلُما بين "الكوبيه" و"السلاشن" وسيكون لها معجبون كثرًـ

لَّنَ شَكْسَ الْسَيْرَةِ القَوِيةَ وَشَكَلُما النَّاجِحَ يَؤْكُمُنَ انْتَمَاهُمَا الَّى عَائِلَةَ أودي. فسيارة أودي A 7 ليست في أي حال سيارة A 2 بحجم أقصر ولها سيارة مختلفة كلياً. (من Idecs et Communications DDB)

# ودعوة طارئة لمجلس المندوبين

انقسم اتداد عمال الشمال صباح لممر، اتحادين رئيسه عبد الفني عيسى وامينه العلم شعبان خضور في جَمَتَهُ، وَلَكُب رئيسه عَامَر نَعُوشي ونائب امينه العام طارق الأيوني واربعة اعضاء في المجلس التنفيذي وركيس مجلس المندويين عامر حمزة في جمة ثانية، وفيما أقال الفريق الأول الفريق للثآني واستبدله بتعيين رنفاء، نعا

اسبوعين لوضع هذه المطالب على طريق التنفيذ وكذلك دعوة مجلس المندوبين الى عقد جلسة مشتركة لاتخاذُ الخَطوَات التصعيدية في حال عدم أقرارها وبينها اللجوء الى

الاغراب. ٥ً- دعوة نقاءات الكمرياء والبياه التابعة لوزأرة الموارد الى عقد أجثماع عاجل لاتخاذ موقف موحد حيال

٦- التمسك بالبرنامج المطلبي وخصوصا المطالب الأساسية الاتية: سلسلة الرتب والرواتب، تثبيت الموقتين، زيادة المنح المدرسية، احتساب التقديمات على اساس أُذر حد اتنى للاجور (طبيعة العمل وغيرها)، الطبابة بعد نماية الدممة، أشيأ نظام الاسكان ويقية المطالب ويؤكد المجلس انه لن يتهاون في مُلَاحَقَةً تَنْفُيذُ هِنْهِ الْمَطَالُبِ حِتْ

"(- عدم صدور منكرات تنفينية

# اتواع الضغوط وردة الفعل على ما قلم به التحالف النقابي المستقل".

# الغني عيسى وامينة العام شعبان خضور".

لنقابة عمآل كهرياء لبنان ومستخدميها واكد التمسك يبرنامجه أأعطلبي وأمهل المسؤولين اسبوعين لتنفيذ أأمطالب

في المئة في علب الراتب.

يعض المطالب فاتنا لم نحصل على

### وصدرت بيلاات نقابية مستنكرة لتوجمات الحكومة، لبرز ما فيها: 🗣 الاتماد الوطني انقابات العمال والمستخدمين رُفض "اي زيادة للبنزين واي طريبة ورسوم جنيدة لان نَلَكَ سَيِّنَعَكُسَ حَثَماً وَفَي شَكَلَ مباشر على أسعار النقل وكل الحاجات العيشية للضرورية" وقال: "مرة لخرى

تقدم الدكومة على فرض ضرائب ورسوم جديدة بحجج مختلفة، مرة لُتُمويلُ عودة المهجريين ومرة اخرى لتفطية سلسلة الرتب والرواتب وغيرها وغيرها، علما بأن الحكومة قد اقتمت مرارا على فرض ضرائب بالدجج نفسها وسبق للحركة النقابية تفاقم الازمة الاقتصادية والاجتماعية

في الانفاق، وسّبق للمسؤولين على اختلاف مستوياتهم ان اكدوا ان هذا

> وأنتقد أتوقف بعض شركات النفط عن توزيع البنزين اليوم (امس) كاشفا لته قام بالتصالات كثيفة مع وزير النفط (شاهي بارسوميان) هند قيها باللجوء الى أقفال المحطات والتوقف عن التوزيع في حال لم توفر هذه الشركُلْتُ حَاجَةً المحطَّات مباشرة .

ال تصوّب قرارها وتتراجع عن زيادة البنزين لانما تشكل عبثاً أضافياً على السلع عموماً وعلى اجور النقل". • نقابة عمال صناعة الخياطة والتريكو وعاملاتها في بيروت وجبل لبغان رأت ان اي ضريبة جنيحة تساهم في غلاءً المعيشة مرفوضة "في وقت تئن البلاد تحت ضغط الضائقة الله قتصادية على كل الصعد ان ثقابتنا تطالب بالكف عن مثل هذا الإجرا وللعمل على ضبط الامدار وضبط 🗣 المجلس التنفيذي لــــ اتماد

اللبناني ولاسيما على مادة البنزين كون الزيانة تَقضَي على ما تبقى مَنَ لقَمَةَ عيش السلاقين العموميين (...)". ودعا الميئات والفاعليات النقابية والسَّياسية والاجتماعية للى "المزيد من

الإدارة أغرقت البِلْدُ في مُعضَّلَة لَا طِلْقَة لَلْبَنْنَ عَلَى تَدْمِلُهَا (...)"، واتتقد "عدم استُعادةً حقوق الذريئةً من الدلاك البحرية واستعادة قطاع المروقات".

# صادر عن ادارة شركة الترابة اللبنانية

تعلن ادارة شركة الترابة اللبنانية شعل. انها توصلت الى حل للنزاع القائم بين الشركة ونقابة موظفيها وعمالها نتيجة للمساعي الحميدة التي قام بها معالي وزير الصحة

أن ادارة شركة الترابة اللبنانية ش.م.ل. التي تبدي شكرها الخالص للإهتمام الذي يخص به معاليه الشركة في كل ظرف عصيب، تعلن في ما يلي بدود الإتفاق الحاصل:

- اعطاء ريادة على الأجور قدرها ١٠ بالمئة لجميع العمال والموظفين ابتداء من ١/١١/١٩٩٧، على ان لا تقل عن ٥٠ الف ل.ل. ولا تزيد على ١٥٠ الفاً في الشهر. ريادة المنح المدرسية لمن يتابعون براستهم في المدارس والجامعات الخاصة كما اقترحتها الوساطة من قبل وْزَارَةَ الْحَمَلُ، أي مَبِلَغُ ٧٥٠ الْفَ لَ.لَ. لَلْتَلْمَيْدُ فَي صفوف الروضة والإبندائي والمتوسط والثانوي، ومليون ليرة لبنانية للطالب الجامعي، مع حد اقصى قدره ٠٠٠ . ٢٠١٠ ل.ل. بالنسبة للسنة الدراسية المقبلة

١٩٩٨/١٩٩٧ وللعائلة الواحدة. اما من يتابع دراسته في المدارس والجامعات الرسمية فيستفيد من ٥٠ بالله من المبالغ المنكورة.

الصندوق التعاضدي، وذلك في ضوء اقتراح الوساطة من قبل وزارة العمل لجهة تاليف لجنة تضم ممثلين عن الإدارة وممثلين عن النقابة لإعداد صيغة نظام قيلً اخر ايلول ١٩٩٧ على ان يعرض على مجلس الإدارة.

ويهم الإدارة ان تكرر تاكيدها على انها، كما في السابق،

ليس من عائنها ان تصرف عمالها ومستخدميها وان هذا

الأمر غير وارد لديها اطلاقاً. وستتخذ الإدارة التدابير الإدارية المقتضاة لوضيع هذا

الإتفاق موضع التنفيذ. كما تنتهز الإدارة هذه المناسبة لتوجه شكرها الخالص السلطات الإدارية والأمنية المختصة في محافظة الشمال وفي منطقة شكا على الجهود التي بذلوها وعلى سهرهم للمحافظة على سلامة منشات الشركة وعلى سلامة وامن الأشخاص الذين ثابروا في الحضور الى العمل.

شکا، قی ۲۷ آپ ۱۹۹۷ شركة الترابة اللبنانية شمل. المدير العبام

كارلوس خوري

الاسترالي

1177,74

1117.30

الشان

السسوي

15.,..

1710 · ·

الدولار

الكندي

11.4,40

التراثما

اليوتائية

٥,٠٠

¥1 · · . · ·

# اتجارات النواق القطع والاسوير والتعادن

### تنامي عرض الدولار في بيروت وعودة الضغوط عليه في الخارج

بعد أيام من المراوحة، عباد الدولار الإمبيركي الي التراجع في سوق للقطع في بيروت، نتيجة خفض مصرف لبنان العد الادني لعامش تدخله مشتريا اياه من ٥٠٠),٠٠ ألى ١٥٣٠,٠٠ أيرة مع ابقائه الحد الاعلى لبيعه من دون تغيير على ١٥٤٠.٠٠ ليرة، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥٢٥.٥٠ ليرة في مقابل ١٥٢٥.٧٥ ليرة منذ الاثنين الداخي. وبدأ من القداول أن الدولار كان معروضا بوفرة ويد من العمليات المصرفية، فراح يتقلب بين ١٥٢٩,٥٠ و٠٠.١٥٤٩ ليسرة تم بين ١٥٢٩,٥٥ و١٥٣٩.٢٥ ليرة فين ١٥٣٨.٢٥ و١٥٣٩.٢٥ ليرة ظهرة وقدرت مصادر السوق حجم السادلات فيها اس بندوً ١٤ مليون دولار لم يكن للمصرف المركزي اي حمةً منها المتصاص الطلب الفاص كل ما كان يظهر

من عروض بمختلف الاسعار. ارتفاع العملات الاوروبية وصحح المحجد الورويية المنازع المحجد المروويية في النازع، لم يتمكن الدولار من الأفلدة من البيلالت المحجد المحافظة التي صحدرت لمس في الولايات المحجدة وعكست غلياتا في اقتصادها، ولا في المطارات الاسواق العالمة في جنوب شرق أسيا لتيجة المصارات الدائمة المحافظة الملية في جوب سرق اسينا سيجة المضاربات الحادة لتي تعرضت لما العملة الماليزية (الرنجيت) والمخاوف المتعلقة بتأثير ذلك على الين الياباني، فأظهر ميلا الى التراجع لاسيما لزاء المارك والعملات المرتبطة به أوروبيا، تدسباً لمصول رفع في معدلات الفائدة الالمانية. وجاء نصب تصون رمع في معددت العدد، الأمانية، وجه هذا التطور بعد المداخرة التي القلما رئيس البوندسباك هاتس تاتماير امس لبام ملتقى اقتصادي في فرنكفورت واشار فيما الى ان خيار رفع معدلات الفائدة في المانيا بيقى واردا كلما دعت الضرورة، علما أنه طمأن الجميع أَنَّى أَنْ مَّا يتردد عن تفاقم مظاهر التضخم ليس في مُحلَّهُ وَلَهُ يُعْتَظِّرُ لَنْ يَنْعَكُسُ أَرْتَفَأَعُ أَسِعَارُ ٱلْوَارِّدَاتُ على الأسعارُ الاستملاكية التّحرك، مَؤكدا أنّ لا عَلاقة

لارتفاع الدولار بالصياسة النقدية الالمائية ُ وقد رأى المتعاملون في تلويح رئيس للبوئد بِاللَّهِـوِّ أَلَى رَفِعِ مِعْتَدَلَاتُ الْفُلْكُدَةُ لَدَى أُولُ اشْارَةً تَصْدُمِيَّة، مَا يُدَّعُوهِم إلى أعادة شراه الماركُ عند عتبة

البورمات العالمية امتزت اسولق الأسمم في البورصات الاوروبية بعد لفتتاح وول ستريت الضعيف لمس وعودة الدولار الى التراجع ازاه المارك على نحو يضر كثيرا بالشركات المصدرة ليس فقط في العانبا وانعا في فرنسا وحتى في بريطانيا، في وقت يُخشى من رفع معالات الفائدة الالملينة. فكان أن أنهه مؤشر "بلكس" في يورصة لدى اجتماع ميئة السوق المفتوحة لخر لينول المقبل. كما أنه لم يكن لاعلان وزارة العمل الميركية أن عدد طابي الفادة من تعويض البطالة تراجع السبوع الماني نحو ١٠٠٠ (شخص ليصل مجموعهم في فرنكفورت نزولا بعد افتتلحه المرتفع، ليقفل متراجعا

(١٢,٠١ نقطة على ٢٩٢٢.٦٥ نقطة. كذلك بالنسية الى بورصة باريس التي سرعان ما هبط فيما مؤشر نُمَايِنَهُ إِلَى ٢٢٣,٠٠٠ شخص، تتيجة استحداث فرص "كَـلكُ عَلَى (٤٣,٢٩ نُقطةُ ليـقفلُ عَلَى (٨,٤/٢٨) عمل جديدة، أي العكاس ايجابي على الدولار الذي للى التراجع السيما بعد اعلان مديري المشتريات في الولايات المتحدة -National Association of Pur توليف المنحدة الله المناسبة المحددة المساسبة المحددة المناسبة الشمري تراجع في الله المالية المالية في الله المالية المالية وقوع الاقتصاد الاميركي في التضخم ومكنا بنا المولار ضعيفا ليملا ليقفل في لندن كالتي: المالية في جنوب شرق آسياء لاسيمًا في هوئغ كونغ، فتراجعت اسهم الشركات والمصارف التي لها مصالح في تلك المنطقة، مما دفع مؤشر "الفايننشال تايمس نزُولا الى ٤٨٤٥.٤٠ نقطة بترلجع ١١,٥٠ نقطة.

- ١٩٢٥ . أَ لَلْجَنِيهِ النِّسْتَرِلْيِنِيَّ فِي مَقَائِلُ ١٥٠٠ ( وفي وول ستريت رأى المتعاملون بمراجعة ارقام اول من اسس في تنويورك.

- ١٩٩١، أمس في تنويورك.
- ١٩٩٢، أمرك الملتي في مقابل ١,٨٠٢٥.
- ١٠٠٠، فرتكات فرنسية في مقابل ١٠٠٠،٦٠٠.
- ١٨٤، أخرتكات فرنسية في مقابل ١٢٠٠،٠٠.
- ١٧٦٠،١ ليرأ ليطلقا في مقابل ١٧٦٠،٢٠.
- ١١٨٥، أن ياباتيا في مقابل ١٧٦٠،٠٠. الناتج النَّلْظِي القَالَم في القُمل الثَّانِي عَامَلًا محيط للتوطّيف منّ السنداتُ والاسمم الاميركية، لاسيما بُعد تراجع عند طالبي الافادة من تعويض البطالة الاسبوع الماضي. الا انهم عادوا وتقاولوا خيـرا بما اسـفر عا مؤشر ۗ مديري المشتريّاتُ في الوّلاياتُ المُتحدة، فعُمدوا الَى تَفَطِينَةُ مِنَا اتَكَشَّفُ مِنْ مِرْاكِيزَ عَلَى اسمِم عَدَةً تعسن الذهب والفظة فتقلب مؤشر "داو جونز" الصّنائي في الاتجاهين بين

اعلى على ٢٢٩٨,١٩ نقطة وابنى على ٢٢٥٨,١٩ نقطة كماً يسجل متتصف التحاول ٧٧٦٨,٥٢ نقطة: بتراجع (١٨,٨) نقطة عنه اول من أمس. وسبق ذلك صباحاً ارتفاع محبود بورصة طوكيو

واتعكس ضعف الدولار تدسنا في اسعار المعادن التمينة التي نشط الطلب عليها، فأقفلت اوزمة الذهب في اندن بـ ٢٢٦،٥٠ دولارا في مقابل - ٢٢٥،٥٠ دولارا اول من امس في نيويورك، يعدما ثبتت بـ ٢٢٤,٧٠ دولارا قبل الظهر وبـ60, ٢٢٥ دولارا بعده. وارتفعت اسعار الفضة بوتيرة اعلى لتقفل الونصة بدعم من عمليات تصيد لصفقات رابحةً على أحمَّم هبطت أسعارها كثيرا دونما مبرر، فأقفل مؤشر "تيكي" منهـُــاْ في لندن بـُ ٤.٨ع دولُاراْتُ في مَــقــلِّلُ £7.3 دولارات أول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت ظمرا بــ ٤,٦٥٩، دولارات. مرتفعا قليلا ٩,٥١ ثقاط على ٥٤,١٥٥ نقطة. ايلي قموجي

وسجل مؤشر ابنان والمهجر الاسهم أعلى مستوى له ليقفل على ١٢٠٣.٦١ نقطة

٠.٧٦ Lispi في المئة واقافل على ٩٨.٧٦ نقطة. وارتفع مؤشر ليباتون انفست

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى مصرف أبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان

(مُن ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فولاد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٣

ff. . .

15.74

Y, o

٦,٥

(مِنْهُ الْمِعْطِياتُ هِي الْمِعْلُومَاتُ غُقَطَ: فَوَقَلْدُ الْحَسْمِ هَذْهُ مَمْكُنَ لَنْ تَتَغِيرَ فَي في لحظة).

ومكلع ليوم ولند

وداكع اثلاثة أيام

ونظع لسبعة ليلم

وملاع تثلاثين يوما

وداكع لاصبوع ولحد

وناقع لشهر ولدد

وناقع لثلاثة أشهر

£16...

} •c¥Å

۲۰ يوما

Y. OETYO

1.02740

شر4 ،

هسم :

شراه ،

بِحِسْبِ لِأَحَةُ الْفُرِفَةُ للدوليَّةُ الْمُلاحَةُ.

(بالدولار الاميركي)

شمائات ايناع امنة 20 يوما

شهادات ايناع أمدة ٢٠ يوما

الفائدة

14...

Z &11

% **₹**₹

Z) . . OT

Z11,0.

Zifito

Z 0,0770

Z Z SAYO.

% 7, falso

Z 1110..

Z 7.AYO-

fr. . .

15. • 3

۱۸۰ پوما

Y. Tra

7,770

11. . .

)T. f

7.9E0T1

1,9207)

· قطسة الثانية: ٥٤٠٨٨ سهما من سوليدير 🏲 و١٩١٥٠ سمما من سوليدير "ب"، و٢٩٦٧ سهما من البنك اللبناني للتجارة "ج" و١٣٩٥ سهماً من بنك عودة َّحْ وهُ٤٣٩٨ سهما من بنك بيروت أجا و٢٠٠٠ سهم من شركة الترابة اللبنلاية

وامل امس سعر سهم شركة سوليدير ارتفاعه في بورصة ييروت وارتفع سعر سمم للبنك اللبناني للتجارة وشركة الاسمنت الابيض لحامله واستقرت اسعار ألاسهم

بزيادة ٢.٥ في المئة عن اول من ابس، وارتفع مؤشر ليباتون انفست لاسعار الإسهم وزلد مجموع الاسمم المتداولة ٢٨٩ في العكة وبلغ مجموعها ١١٣٤٦٠٧ قيمتها ٢١٧٧٤٢٤ دولارا توزعت على جاستي التعاول كالآتي: - قطسة الاولى ، ٢١٠٩٨٢ سعما من سوليدير "١" و١٣١٦٤ سعما من سوليدير "ب". لاسمم المصارف اللبناتية ٠٠،٠ في المئة واقفل على ١٩٤،٤١ نقطة.

هنا حركة البورمة ليوم الخميس ١٩٩٧/٨/٢٨:

N. COUPON	PRICE	TOTAL	TOTAL	TOTAL		LAST FIXING		SHARE
ATTACHED القسيمة العربوطة	LL	EXECUTED	DEMAND	SUPPLY	PRICE	DATE	FIXING\$	اسم الشركة
Hay an muman.	معر سبيت الله. 21497	260987	537551	الكبية المعروضة 326524	سعر التبوت 14	تاريخ آذر تابيت 27/08/97	ِ آخر تثبیت 13 6/8	Solidere "A" (1st Fixing)
	21881	54088	341374	106243	14 2/8	27/08/97	13 7/8	سوليدير " أ " (التثبيت الأول) Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الثاني)
	22265	41392	281525	48533	14 4/8	27/08/97	14	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	22265	19150	200783	23468	14 4/8	27/08/97	14	Solidere "B"(2nd Fixing) (التنبيت الثقي " سوليدير " ب "
	32246	13967	36635	51217	21	27/08/97	20 7/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "البنك اللبناني التيارة "ج"
	42802	17625	18635	29810	27 7/8	27/08/97	27 7/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"
	8733	24398	69503	62668	5 11/16	27/08/97	5 11/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت وج
7	1967	2000	2000	12852	1 9/32	27/08/97	1 9/32	Ciment Libanais خركة التراية اللبنانية
4	0			32700		14/08/97	1 29/32	اترنیت ETERNIT
4	6238	1000	10000	1000	4 1/16	27/08/97	4	Ciment Blancs Bearer (الاسمنت الاييض (الداملة)
	0					22/01/96	67/8	Ciment Blancs (Nominal) (السمنت البيض (اسمي)
	0		50000			31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) پونیسیرامیك لدامله (ث)

							,-/.	
ومدو العرب التعاملة	Halard in all das						Block Trade	صفقات بباشرة
Tetal Quantity Traded	Volume in USD:	القية المؤقية Market Capitalizații,e	Type النوع	التاريخ Duse	Value قيعة	Quantity الكبية	Price .	السهم Chare
1134607	7177434	3.1/3.2996	Out/5/E	26/08/1997	945000	700000	1.35	الترابة اللبنانية .scz

# عواكر الكراك الحركة والودائع

	(3	الاسمية	السند	النزينة (قيمة	۔ سنجات	
				•	ج البناقمة	<b>1</b> 15 -
قيمة السند	كأمردود	خلاية	تعميم	تاريخ	تاريخ	الغثة
للشرائية	على الصند	كحسم		الاستحقاق	الامطر	بالاشمر
9TAE,	77,-9	17,74	100+	1997/11/57	1997/4/14	T
9729. ••	1T, 9Y	1 <b>T,</b> -7	100.	77\7\APPI	<b>37/4/4</b> PP6	٦
44A£, • •	16,5.	3 <u>7.5</u> •	100+	1994/4/59	1997/4/54	71
	بة)	(باآمناقه	سنتين	سندات خزينة		

1999/4/77 1999/4/78 37. A 100. تَلْرِيخُ دَفَعُ النَّسِيمَةُ فَيَهِهُ النَّصِيمَةُ لَلْسُنَدِ الواحدِ \*

Y7\A\APP1 07\7\PPP6 A • £ 1999/4/57 ات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مص فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل) غلادة الحسم المدة من تاريخ الاستعقاق

9214. . .

ن. أبو رجيلي ديري شيينغ س. شعر متز ماريتيم

51... ۹ اشمر (۲۷۲ یوما) 11... ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) 15. . . ٢ أشمر (٩١ يومًا) قيمة المسم للسند الواحد أغير المدة من تاريخ الاستحقاق ATAT. . . 9 اشمر (۲۲۲ یوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یُوما) AADT,..

دخلت أمس مرف أ يبروت تسع بواخر ناقلة ٢٠٩٠٦ طناً، منهــا

وغادرتَه ثماني بولفَّر. وبقيت دلذل الاحواض ٢٢ باخرة، بينما ١١ باخرة من

۲۷۵ شعیراً ۱۰/۱۰۰ مستوعباً ۲۷/۱۵ مستوعباً ۲۷/۱۵ مستوعباً

۱٤٠/۲۵۰ مستوعباً ۲۲۰۰ محروقات

۲ اشمر (۹۱ یوما)

فراز ر

سورموق

بولین متز سیلین م اتاکیه فیدر بیو یافاروف

شحنت في ٧٠٦ مستوعبات.

3f 1f

١٤

12

1994/5/57

♣ طبقاً المذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ المادرة عن حاكم مصرف ثبتان التي تشير الى عدم لَدَظَ مَا يَكُلُ عَنْ الوحدةُ التَّقْدِيةُ (القروش والسِّنتِيمات) عند أيِّراد المِالَغُ بأَلْعِملَةُ الْلبنانية، دون عمل وثماني بولفر مسافرة مي، "حسن" و"ديفو 1" و"لرواد ستار" و"بولين متز" و"سيلين م" و"حاج مصطفى ؟" و"لاتاكيه فيدر" و"بيو يافاروف وينتظر وصول ٥١ بلذرة، بينها عشر بواخر أعلنت انتظار وصولما للمرة الاولى

### الواع المطريع

الزكيل البدري	البنائغ (طن)	الدرط	المناغرة
ي. برجاوي	٥٠ ماشية	سبتي	عبدالله ر
ليبانيا شيبينغ	٥٠٠٠ حديداً	اوكراتيا	ارنگا
ي۔ برجاوي	١٠٠ ماشية	مرسين	ابدر تصائم
أ. جارودي	١١٠٠ مواد غذاكية	كوير	ا دومات
اورابيا	۲۵۲۰/۶۵۲۰ عستوعب	الاسكندرية	ا د س ر. بورسید ا
فأست فبنسي	١٠ مختلفاً	برشلونة	فاست للغيظيتور
أ. قردلني	سيارات	ملببورغ	الديانا بوليس
سي اکين	۲۵۲/۲۸۷۵ مستوعبا	الاسكندرية	ا کیرو
ناشونال شيبينغ	۱۷۲/۱۲۲۰ مستوعباً	نمياط	ند لوید کابری
متز ماريتيم	۵۷/۷۵۰ مستوعباً	مرسين	ا بولین متز

لدولار		وحدة النقد	ينك	الغر	المارك	الثير ا	الين	$\neg \tau$	الغرنك	الجنيه		الدواز		,
لكتدى	<b>1</b>	الاوروبية ECU	السر.	أالفرأ	الالمأتي	الإيطّلُان	اليابائي اليابائي		السويسري	ا لاستراینی	. 1 .	الاميرك		
<u> </u>														
_		1,0555		T-a	Acre, .	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	-,-119		• ,4774	5,1271		, ፕለል •	كنيا	
• , 74		-	٠,١	310	۰,۵۰۹۶		•,••	19	1017,•	1,EY61		,4114	الاتناد الاوروبي	
٤,٣		477.7	•	- 1	זודד. ל	0713T•	-,-011	ור דר	£,•YT£	9,488	ד   נ	. · T.AG	فرنما	
1,5		1,4785	٠,٢	PY1	-	177-1	•,•101	Ao .	1,11	5,4-44	<b>ا</b> ا	, A . ) ·	النَّانا ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
117.	,•τ (	1982,-7	۲۹.	-3,	144,04		38,31	ا ء	72,7866	7,7347	.   19	3.,50	الطالبا حجيجي	
Æ,	£1	350,00	39	.TV	77, 19	·,•7777	_	_	۲۰,۰۸	191,41		1A, E.	البابان ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
1,-1	m l	1,1576	•.5	200	ATTE.		150			T,£-T-		.69-0	سويسرا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
21		APVT		-10	TEE9	·,···TOT	٠,٠٠۵٢		3413, •	''''		TIAS	بريطانيا سيستسب	
• 11		1477		301	- 00770		· , · · AT		TYTAO	1,717		, ,,,,,	بريمان المتحدة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
					-,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1,11,01	-,,,,,,	<u>" ,                                    </u>	-, (7) AD	7,174	<u> </u>		وزائد امتحه ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
			, j.		٤	عبر للعالمي	لآيت	ق ا	البيرا	71.				
	<u>زلماني</u>	مؤشر داكس ا		5	كي الباباني					٤٠ الفرنس	ؤشركاك	ر ام	مؤشر داو جونز الاميركي	j
+2	T9YT, 70			1034(				ال اليوم		474,23	نفال اليوم	- V	الأفال اليوم	ĺ
		الاقفال السابق ا	<u></u>		سابق ع۹,	٠٩٠ / الاقفال ال	<del>ابق ۲,۹۰</del>		<del>-</del>	<del>ابق ۷۰ ، ۱۷</del> ۸	تقفال الســــــــــــــــــــــــــــــــــ	"	ارحص السابق ۲۲۸۷ ۲۲۸۷	
السابق	_			السابق	الاقفال		السابق	تفال	_		ł	، (\$)	بورصة وول ستريد	
48,50	48.81	Quaker Oat	5 n	110.31	109.38	JP Morgan Co.	90.25	29.94			السابق ا	كفال	4	
77.50	78.25	Santa Fe St		14.06	13.88	K Mart	58.63	57.81				•		
50.38	56.69			46 37	45 75	Kellogg	25.13	25.19	Cyprus A	mas Mio.	83.94	84.31		
90 13	89.50			46,91	-7 t49	Litton	56.56	55.75		•	B4.06	83.63		
1650	66 38	Tandy	Aur.	105,75	104,44	Lockheed Martin	86.56	86.00			35.06	34,44 78.44		
47,56	48,41	Tenneco		90.31	100.06	Locus	43.50	42.50		quipment	80.06			
117,00	115.50	Texaco		36.14	36.56 92.13	Mallinckrodt	78.50	77.81		oti.	40.13	39.38		
11694	115.56	Texas Instr.		92.88		Merck	67.31	65.63			5,94	6.06		Ì
62/6	63.06	Texts that.		62.06	60.44	Merril Lyn.	47.63	47.50		ider -A-	30.75	31.13		ļ
52.19	51.50	Time Warn	44 fma	91.56 74.94	30.31	Min Mining	63.25	61.58			76.56	75.50 64.50		ļ
77.94	76.25	Ual	er inc.		73.63 43.94	Mobil	66,44	٠	Fina		61,64			Ì
52.88	52.00	Union Carb	ida	44.[3 76.04	74 94	Monsanto Motorola	43.75	43.56			55.31	66.31 55.13		ļ
66.50	66.25	Union Pacif	ic Com	34,75	14.60	Natl Semiconductor	44.98 82.88	44.50		мр.	39.56	40.38		ļ
11.50	11.35	Univys	ic conf.	25.13	2531	NAVISTAR	84.50	\$0.63 \$2.88		ETILLICS.	75.50	75 44	Bristol My,	Į
9.19	9.25	US Life Inc	o Fund	23,94	23.63	Occ. Petrol.	46.56	48.25		_	60.00	57.81		ı
33.06	32.94	Usy Marath	on Gm	43 83	tate	Olin	30.81	30.94		л)	113.63	132.19		ı
35.50	35.63	Usx Steel G		17.56	23.44	Pac. Gas	69,44	68.88			80.00	7946		ı
78 75	7843	Utd Techno		59.58	60.38	Penny	103.88	193.13		"	35.63	35.25		l
69.63	69.00	W.R.Grace	·	37,00	36.8[	Pepsico	16.38	1625			131.56	128.06		ı
1.26.38	136.00	Warner Lan	nin. J	55.31	54.50	Pfizer	27.63	2731			58.56	58.25	Coca Cola	ı
36.31	26.13	Westinghou		34.88	اهتدا	Phurmacia Up John	53.50	53.69	Intl Paper		64,13	63.50		ı
22.88	22,69	Woolworth	~ ~	16.75	16.86	Placer Dome	63.50	63,86		Taber	66.31	65.88	Columbia Gas	ı
76 00	75 94	Xerox	1	53.06	55.56	PolaroidQuaker	38.00	57.00	Johns.	тошь	54.50	53.3x		
السابق	الاقفال			السابق	الاقفال		السابق	تفال	Illi			(4	بورصة باريس (فية	
4 17	4 [3	Tesco		020	0.85	CENTRICA	400,00	400.00	O.N.A.		السابق	الاقفال	. 0 _5	
10.86	10 \$6	Thorn EMI	1	778	7,77	Charter .	2230.00	2205.00						
17.81	17.55	Unilever	- 1	1.17	1,18	Coats Viyella	2163,00	2175.00	Petrofina		935.00	920 00		
214	2.10	Unit Biscuits	ľ	7.36	746	Commercial Union	450.00	435.00		etronics	938 On	93810		
205	201	Vickers	- 1	2.50	2.49	Conkson Grp Plc	264000	2594.00			530.00	561.00	Alspi	
3.15	305	Vodafone Gmi	ry l	1.17	1.17	Cordiant	516.00	501.00		шишра-к	240.80	21600	American Tel Tel	
0.30	0.30	Zambia Cop. II	15.	3,19	3.15	Courtaulds	830,00	820.00		أملاسكا	317.50	310.10	Anglo Amer. C. S.A.	ĺ
		`	i	261	263	Dulgery	27.40	27,80			721 00	641.00	Bancaire (cie)	ı
	ن}	ـة طوكيو (يـ	ا بور م	6.55	6.52	Dixons	1530.00	1530.00			141.10	J40.00	Barrick Gold	ı
288 )	225	Akai Electric	- 1	240	2.35	Ecc Plc					229,10	223700	Bayer Aktiengesells	ı
2720	2740	Bridgestone C	I	[ 20 يە	9,18	General Accident	315.40	306.80		<u>, i</u>	548.00	560.00	BHV	
3330	3320	Canon Inc	~~r {	3 x3	370	Genl. Electric C*.	856,00	845.00			-175.00	438.50	Bic	
1510	1510	Fuji Bank	- 1	1150	11.78	GKN	1300,00	1300.00	Saint-Louis		1450.00	1-150.00	Bon Marché	ı
4550	4650	Fuji Photo Fil	m I	1240	12.25	Glaso	61400	614.00			495.00	501.00	Bouygues	ı
1260	[140	Hitochi		8.25	8.16	Gransida Cirp	25100	349.70		·	395.00	395.00	Bq Commerc. Maroc	ĺ
3590	3/40	Honda Motor		5.77	5.78	Gnd. Metropol, Pkc	136,50	132.90			3878.00	3770.00	Carrefour	ı
477	490	Jai	- 1	6 45	6.31	Great Univ. Stores	41 05	41.50	Sheil Trans	port	230,50	232,01		ĺ
971	984	King Brewery	, 1	283	178	Guard, Ryl, Ex.	384.10	377.50	Siemens At	Ĝ			Casino Gui Per Adp	
ן סבנב	2240	Matsushita E		545	5.63	Guinness Pic	160,00	169.80	SKF Aktiel	, i	292.50	295 60	Casino Guichard-Per	ı
1330 [	1220	Mitsubishi Co	no l	3.01	299	Hanson Tr Pic	115.00	115.70	Skis Rossig	mol !	63.50	63,000	CFF _	l
1490		Nec Corporati	oo.	20 40			210.90	306.00	Sommer-A		209,00	209.00	Ciments Français	
415	415	Nibon Kagaku	San		(8,99	HSBC HLDGS	639.00	634.00	Suez Lyon		500 01	.495 AD	Club Méditerranée	
.7V8	- <u> </u>	Nip Steel Cor	, 1	10.20	10.10	ICT PLC STX UTS	154.80	159.00	Thomson-C		10.25	(1.30	Comptoir des Entrep.	
1610	1630	Nomura Secs		7.37	7.31	Kingfisher	596.00	584.00	Total	~'	335.00	339.00	Crédit Lyonnais	
2570	I	Pioneer Elec.	- 1	9.17	900	Land Sec PLC			Valeo	ı	920.00	919 00	Danone (ex BSN)	
1316	1,340	Sharp Corp	J	4.50	4 45	Legal Gen. Grp.	368.50	37(30		J	114,50	113.00	DMC	
10800	10800	Sony Corp	1	7.37	734 (	Lloyds Bank Pkc.	363.00	364,00	Vallouree	. F	393,48	382.00	Du Pont Nemours	
1780	1800	Sumitomo Ba	uk Ì	124	124	Lourin Pic.	44/2.00	4732.00	Volkswager		140	1.41		
3270	3260	Takeda Cham		1.98	197	Lucas Ind. Pic.	770,00	770,00					East Rand Prop	
995	998	Sumitomo Co		5.91	5.95	Marks Spencer	335.90	332,00			699.00	700.00	Eaux (Gle Des)	
710	679	Toshiba Corp	•	0.55	0.55	Microbix Biosystems	17.10	17,30			703.00	697,00	ELF-Aquitaine	
3130	3170	Toyou Motor	co I	5.58	5,57	National Power	245 00	245.00			216.00	\$30,00	Eridania Beghin	
235	234	Yamaichi Sec		793	7.90				•	- 1	53000	523,00	Esso	
					. 401	Natwest					2340 00	2315.00	1 E	
_920 l	2920	Yamanouchi P	hann I					fi	الستال	ا ده و صده ا	2340.00	731374	Eurafrance !	
2920	2920	Yantanouchi F	bann	a.53	647	P. and O.		بني)	لندن (استراب	ا بورصه				
•	•	Yamanouchi F ∠ā á i≳ēa.	í				<b>!</b>		للكن (استرا <u>ا</u> معالماناها		425.00 2266.00	434.00 2250.00	Fives-Lille Galeries Lafavette	

الانتواق التالثة

البلجيكي

الدينار

الكويتي

كلدت بيزوس

098...

04. - 717 - 1, 17-0

البر الايطالي

٠,٨٧

الحنار

الاردني

0.01,1. 114-,40 7440,..

الالمأتي

46,734

A£7,0.

الريال العماني

1.7...

1-4---

T900, .. [ £-77, ..

الفرنك

السويسري

1.5.,4.

1.72,9.

البحراني

£ . AT , ..

110 ...

15 ....

المتلات الاختيا

الفرنك

الفرنسي

169,40

101,40

المصري

08,933

EOT, 90

الاسترليني

1210,0.

1240,0

التركية

....

اللبرة الانكليزية

باب اول

151...

ت المنظر

الاميركي

1071. . .

108.,.

الليرة

السورية

TT, \*\*

الشراء

المبيع

الشراه

ألببيع

الشراء

القلوران المولندي

66,434

Y01,60

درهم الامارات

217, .0

25.,00

الكورون

الاسوجي

197,50

190,50

الريال

القطري

219,40

ETT, Yo

£44...

15,21

17,25

الريال

للسعودي

2.4.2.

£11,£•

كيلو الذهب عيار ٩٩٥

104 ....

175....

CURRENCY CROSS PATES

الإسبانية

9,50

1.,50

الليرة

التبرمية

			ن نت	عارت الم	ريائب ـــ					
	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلمالي	الفرتك السويسري	الفرنك الغرنسي	الين الياباتي	للدولار الكندي	الفلوران المولندي	اللير الايطالي	وحدة النقد الاوروبية ECU
ليومين	0,0	7,97	۲,۰۰	٠,٣٧	۲,1۲	43.4	<b>T,T1</b>	Γ, ΙΑ	7.5.	٤.٠٦
اشهر	0,07	¥,14	7,15	1,50	<b>የ,</b> የየ	1	T, TT	7.17	7,79	٤.١٥ ]
لـ1 اشمر	0.75	Y,1A	۲,۰۰	1,17	۲,۲۰	17	7.05	7,77	7,70	٤,٢١ ا
للا اشمر	0.07	٧,٣٤	۲,۲٤	1,7)	7,25	1.15	T,YO	7,20	וד,ד [	٤,٢)
لسنة	0.74	7,07	T,0£ )	ן דע,נ ן	7,£7	٠,٤٢	37,3	ד,זד	7.0-	٤,٣٧ )
له سنوات أ	7,)99	-	- 1	i – J	-	1 - 1	-	- 1	- 1	- 1
ا استوات	ו זיי, ד	- 1	- 1	- í	-	[ - {	_	- 1	- 1	- 1
1.7 سنة	7,777	- 1	- 1	- I	-	1 - 1	-	l – Ì	-	- 1

1.49 5,09 5.64 5.27 14.14

831 264 1.68 4.14

80.11 81.8

[4.47 6.45

8.76 405

210 11.00

5.55 5.87

5.12 5.63 5.17 14.16 8.31 2.63 1.70 4.04

10.91 8.06 14.56 6.47 8.77 4.02 2.06 10.62

5.44 5.77

Allied Domes

BAA Plc

Barclays Pic

BG PLC

Blue Circle

Boc Group Boots Co Pic

British Aerospac British Airways British Petroleun

British Telecom

Cable Wireless Cadbury Schweps

Burmah Oil

BTR

B.A.T.

Asda Group Pic

Assoc Brit Foods

2250.00 385.00 341.60 237.70

616-00 98-16 398-50 1099-00 752-00 760-00 150-00 1340-00 86-90

62.40

440.50 142,00

632,00 444,70 118,00 315,10

256 00 395.00 315.50 340.00 636.00 101.80 404.00 1114.00

758.00 758.00 150.00

1382.00 91.65

62.50 446.00 (43.00

432.00 444.70

118.00

Galeries Lafayet General Motors

GTM-Entrepo

Hoechst Akt.

IBM Corp ICI Ltd Pk

Legrand ADP Locindus

Lyonnaise des Emix

Metaleurop Mitsubishi Corp.

Mobil Corp. Moulinex

Nicolas Niles Galeries

Nord-Est Notsk Hydro

Longomena LVMH

Lafarge Legrand

5.57 7.90 6.48 7.28 1.48 6.09 2.36 6.14 2.95 1.36 5.18 9.07 4.35 10.54 10.72

8.77 2.25 5.42 1.20 4.17

Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp.

Racal Electr

Rank Org. Reed Intl.

Rolls Royce Royal Sun RTZ Corp.

Sainshury
Scars Holds
Shell
Siebe Ple
Skheee.
Std. Chart. Bank

Storehouse T.J. Group,

Tate and Lyle

Reutera Rexam

5.58 7-93 0.53 7.44 1.47 6.05 2.23 3.58 11.52 6.45 3.04 2.56 5.24 9.99 4.41 0.65 4.24

10.83 10.72

4.50 3.37

1.20 1.19

بورصة فرنكفورت (منرك الماتي)

38 00 67.95 1302.00

64.60 [34.56] 92.00 [111.50 71.60] 421.00 181.50 [114.00 95.00] 36.90 95.00 95.00 96.00 1315.00 109.35

135.20 9).70 112.25 71.50 71.80 425.00 180.75 112.55 95.00 36.95 \$53.00

515.00 421.50 97.10 1307.90 108.70 1205.00

DEUTSCHE TELEKON Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank AG Daimler Benz AG Degussa AG DT Balvork St Dresdner Bank AG Hwechst AG RWE-DEA AG

Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Dt Lufthansa AG

Preussig AG
Preussig AG
Thysen AG
Veba AG
Volkwagen AG
Deutsche Bank AG
Linde AG

			<u> </u>	ری ک ـ ر	<u>ئن مات</u>			
	راعية	السلع الز		بد	نير الدىي	المعادن		المعادن الثمينة
الاقفال السابق	شيكاغو (به) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نیویورك (به) کاکاو	ً السابق		لندن (به الطن)	الاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ \$) الاقفال
74.0. 744	ألقمح ليلول ٢٧٥.٠٠ كتون الاول ٢٩٢,٠٠ أنار	YAF( TTF1 Y7Y( 00F(	ايلول كاتون الاول	1791,	1750,	النطس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	770, 2,77	النهب ـــــــ ۲۲۲٫۵۰ الفضة ــــــــــــ ٤٫٨٠
**************************************	الذّرة ليلولــــــــــــــــــــــــــــــــــ	AF. (( 19.1( 3.7( 4.7(	سخر تشرین الاول آنار	127Y.00	1290,	النيكل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		البلاتين ـــــــ د ٢٠٠٥٠ البلاديوم ـــــــ ١٩٠,٢٥
04,-A7	أخر أخر حبوب المويا أيلول 111.0 تشرين الثاني 11٨.0	147.0. 147,70	تموز ین اینول کانون الاول	الطن) 	لبن (بـ ٤	لندن اسعار ا	اطن)	لندن اسعار السكر (بـ ١٥
159,00 FF.0A	كاتون الثقي ٢٢٢,٠٠ زيت المويا ايلول ٢٢,٦٢		آذار قطن	, ,		أيلول تشرين الثاني		تشرین الأول۲۲۷،۲۰
17.1E 77.0T	کافون الاول ۲۲٬۱۵ انار	YT, 1A YT. £1 YE. 00 YE, A-	كانون الاول آنار					کاتون الأول ۲۲۵،۰ آذار۲۲۷,۲۰

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT. - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

عقارات للايجار

عيادة / مكتب مع كامل التجهيزات

قرب مستشفى الجامعة الاميركية ~ الدمراء

الماتف: ٤٠٨ ٢٧٢ /٣٠

**ELISSA** 

**ACHRAFIEH** 

Gens de maison parlant français

雷:01/398319 - 423899

فرصة نادرة

للبيع أربعة قطع مفرزة بمنطقة بعبدا (بطشاي)

مساحة اجمالية ١٠٠٥ م كل واحدة تتراوح مساحها بين

٠ ، ١ ، . . ، ١٢ م مع سهولة الوصول عنَّ طويق معتبد تمَّ

شقّه وتوصيله من الطريق الوئيسي خصيصاً للاراضي ـ العرض

ساري لمدة ثلاثة أيام من تاريخه فقط بسعر مغري جُداً، والسعر

ملاحظة: يمنع وجود آي وسطاء بين المالك والمشتري

الأَفْضَل لَمْن يَسْترِي القَطْعِ الأَرْبِعَةِ. ت: ٢ • ٣/٢١٦٨ •

الخادمة المبرة للسدة المبرة

شركة ميربديان الدولية

تأمين خادمات من سيريلانكا - الحبشة

وخاصة الفيليبين

خادمات وعمال وحرفيين مصريين ﴿

خادمات يتكلمن الفرنسية

، كورتيش المزرعة - الحسن سنتر - ينوت B - طابق الرابع - ت ۱۸۸۷ ۸ م ۱ ، ۲۰۱۱ خنبوي ۲۲۲ م ۱۸۸۷ م

الإيجار شقة ٣ نوم وتوابعها + غرفة خادمة الاشرفية + موقف التلغون 370APT - PT(APT

للايجار طابق ارضي مع حديقة شارع روماً محيط كليمتصو. التلفون ٢٦٦٧٢٧ ( • من ٢ الى ٩ مساء.

الايجار شقة جديعة ٢ نوم، صالون سفرة، موقف، متفرع فردان قرب سيار الدرك ط ٤ 5٨٠٠٠ التلفون Noshie .T/195050

للإيجار شقة مفروشة ط ارض بنه قديم مع مديقة سقف عال ؟ دوم، مِـَالُـونَ وسَـفرة A/C الْـورنيَّـةُ Noshie - 1/195050 =5)5...

للاسجار شقة مجعدة كليا ٣ نوم صالون وسفرة خاسة موقف ط ٥ الصنوبرة محيط مدرسة الروضة Noshie . 1/191010 \$15 ...

مستودع صناعي فكة اولى في زوق مصبح ١٢٠٠م، مع امكان تقسيمه حسب الطلب؛ علو ٥.٧٠ م منذل تريلات ۱۹/۲۱۸۵٤۱/۲

Appt. Yarzé meublé 200m² 3 c. à c., A/C, Dish, gén., parking

الاستثمار محل مع ديكور كامل سد البوشريـة شارع الصاغة. التلفون (١/٨٨٠٤٩ - ٢/٢٠٧٦٥٠ For Rent studio 2 r. Koreitem 550 US Negociable 03/334629

(Dr. Réga) 861906

### الله و المعاون المعاون الم

مطلوب شاليه في Portémilio نوم منظر مطل على البحر التلفون 17/7)2119

### سيارات

Cadillac Fleetwood Brougham 1994 black 38000\$ Cadillac Concours 94 Pearl white 34000\$ Tel.: 03/660511 - 01/

Opel Corsa G. SI 16V. 1994 full options. 01/267885

### متفرقات

مطلوب جرو كلب أصيل Setter Irlandes في Irlandes Epagneul العمر لأيتجاوز ٤ اشمّر. الماتف ٩٩٩٤٥٥٠٩

يرب قيمة الطرح بعد التخفيض:

العزايدة، ستجري يوم الثلثاء قواقع في

١٩٩٧/١٠/١٤ الساعة الثانية عشرة أمام

رئيس دائرة التنفيذ المنتدب وفي محكمة

فعلى راغب الشراء ان يودع قبل المباشرة

بالعزاد قيمة الطرح او تقديم كفالة معادلة

وأتخلذ محل اقامة ضمن نطلق الدائرة وخلال

ثلاثة أيام تلي الاحالة عليه أبداع كأمل

للثمن تمت طألالة اعادة المزايدة بزيادة

العشر والا فعلى عمدته فيضمن النقص ولا

يستقيد من الزيادة. وعليه ذلال عشرين

يوما دفع الثمن والرسوم والنفقات بما فيه

/٤٠٤٢٢٨,١٠/ نولر لبيركي.

شقة في حارة حريك - سوير | شقة ؟ نوم مع مرآب؛ شهر الصوان التسجيل فوري ٥٥ الفك. الاتصال

Appt. 200m<sup>2</sup> a Sahel-Alma 3 ch. AC., 4 s. d. b., salon, s. à m. gr. cuisine entièrement equipée (Mecker), ch. de bonne, cave + générateur. 3 meubles encastres au salon, s. à m. et entrèe. Tél.: 03/211412 01/366683

2 bureaux 60m² et 120m² parking facilités de paiement. Dora imm. Makateb. Tél.: 01/261387 A vendre 2 appts Inxe 300m<sup>2</sup> et 240m2 3 et 4 ch. - 2 et 3 s. -2 parking - p. art. Sioufi. Collège des St. Coeurs, imm.

Acra 01/216147

الاشرفية؛ منطقة سكنية راقية؛ ٤٠٠مُم ، ٥٠مم منظر كاشف، في ملت جيدة، Sodeco Gestion S.A.L. 01/616000

### <sub>ه</sub>" للنج او للإنجاز: <sub>اي</sub> د

للبيع او للإيجار شقة سوبردولوكس ٠٠٠م، تملع سكنا او مكاتب فذمة المتحف المستشفى العسكريء للتلفون ۱/۷۸۷۲۰۷ بَيط.

A vendre ou à louer à étrangers, appt. menblé 165m<sup>2</sup> à Achrafieh. Tel.: 01/447261 a.m. -01/338399 p.m.

### ، اللايكار ، الما

لللاسجار شقبة ١٣٠مم، قبرب مستشفى الروم طآء ٤ نـوم وصالونان، تـكييفٌ مُركزي، غرفةً سلاق وموقف لسيارتين. الهاتف

شقة ١٠٠مم. ط ( شارع جاندارك قرب الجامعة ألاميركية تصلح مسكنا او مكتبا او عيلَّهُ أو ستوديو. ت ١/٧٤٢٤٣٠ – ١/٧٤٢٤٢٠٩

صللة عرض ١٠٠م. جادة تـقي الدين الصلح، قريطم، للاستثمار ت ١/٨٠٥٠٤١ - ٣/٢٣١٩٥٥

شقة ١٠٠مم ط ١ زاوية، الظريف شارع الاستقلال تصلح مسكنا او مكتباً أو عيادة + حمامان، التلقون ٥٢/٢١٧٢١٥ من ٩-٦ بنظ

للايجار شقة مغروشة او دون ٣ نوم مكيف + شوفاج مستقل بيت الشعار ·T/T95777

قيد الانجاز من الباطون المسلح مؤلف من

سقلي ثان وسفلي أول وتنفيته على نصف

قبناء واعمدة مع سقف على قسم من سطح

ألبناه كما يوجد فيه بعض التقسيمات

الداخلية. مصلحته /١٥٣٨/ مترا مربعا

يحده غربا /٢٧٩٥/ شرقا /٤٤٠/

و/121/ شمالا /١٨٠١/ جنوبا /٢٩٥٢/.

مغرز عن العقار /١٣٤/. يشترك بملكية

الطريق الخاص /٢٧٩٥/ منتفع بالمرور على

العقار /٢٧٩٠/ تنازل المشتري عن حقه

بالشفعة استعضار دعوى ٨٣٥٤ بداية جيار

امصلحة مبشال شكرالله شرشر بمبلغ /١٢٠٠٠/ دولار اميركي اعيد لاتمامه

استحضار المحكمة بعلية جبل لبنان من يبار

وجورج برئس ووليم جرجى مقبل هد شركة

قيمة التخمين: /١٦٥٢٥٥٠/ دولار

فرسان حنانه ورد معليلة تظهار حدود

سويردولوكس مساحتها ٢٣٥ تبعد • • أُمَترُ عَنِ طُرِيقِ المطارِ مؤلفة من ٧ غرف و٤ حمامات الطابق الثاني -مفروزة - سند ملكية موقف سيلوة + بدر مه ومولد کمریه. الاتصال ۱/۸۲۲۲۰۰

شقة في الدمرة نزلة مستشفى خقدى بناية نأزاريان طابق ارضي تصلح لنزل – عيادة، أو مكتب ATET .. - ATATTT

البيع مكتب جديد ٢٤مم، في جديدة المتن، ط اول مع موقف تحت الأرض غمن سنتر تجاري. ت ۱۳۹۷۰ ۴۳/۲۱ للبيع ارض في المونتيفردي استثمار ، ١٠/٢ مساحة مه ، (مم. التلفون .1/100015

للبيع محل تجاري مساحة ٢٠٠ مهم. موُقّع مبيزٌ في الأشرفية. طريق عُلُم ركيسي. فرصة نادرة. التلفون ٤/٢٧/٧٠

للبيع شقة دويلكس ٧٥٠مهم. الرملة مبيع المستخرصة المرابسير خيالي البيضاء مطلة على البعر بسعر خيالي وشقة ٥٠٠ممم مع فرش او بلا فرش، بدون وسيط التلفون ٢/٢٢٨٠٨٠٠٠٠

Duplex for sale at Glen residences 110m2, 2 bdrs, 2 baths, 2 balconies, swim pool and musch more in the complex 480\$ per m2. Call 04/921213

للبيع كليمنصو ط اول ٢٠٤مهـ مجاور للجفينور يصلح امكتب أو سفارة قبالة حدادق السفارة الفرنسية وطابق ١٣ - ٤٠٠م التلفون ·1/AT9017 - -T/TTTA-

البياضة الرابية طابق يصلح لسفارة منزّل مع مكاتب تلبعة له مدخل خاص للمكاتب مساحة ١٥٠ م.م. مع حديقة مزروعة ٥٠٠مهم. مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد ١١٥١٨ ٨٦٩٥٠ ~

للبيع ارض ٥٥٠مهـ عين سعاده وارض ٢٥٠مم. العيون. التلفون · T/77EYYY - - 1/0 · · 771

للبيع مكتب بناية La Tour الجديدة البوشرية الطابق الثالث مسأحة ٩٥مم. التلفون ١٩٢ (٩٦/٩٦)٠

في المنصورية ؟ نوم صالون وسفرة حملمان تكبيف مستقل موقف السعر ٥٥٥٠٠٠ نقيد ت ٥٤٧٥٦٤٠٠٠ - FAYOET/T.

تلة بعبدات شقة فخمة جامزة مفروزة مطلة حجر أصقر ١٠٠مهم + ٢٠م Cave سعر مدروس. التلفون \*T/1Y11YT

اعلان ييع

مخر عن دائرة تَتَفَيدُ الْمِتَن

في للمعاملة الرقم (٩٩٤/٩)

جديدة المنن – المركز الصناعي والتجاري.

شركة فرسان حناد شمل. لَّتَي اعبِدتَ

السند التنفيذي، عقد فتع اعتماد وكشف

حساب موثوقين بتأمين وزيادة تأمين

تاريخ تسبيله في لمانة السجل العقاري،

للعقار المطروح، كأمل العقار /٥٨٠٠/

عين سعاَّده. قَطْعَة أرض تعتويُّ على بناء

وكيك النقيب مرسال سيوفى

البنفذ عليمماء فرسان يوسف

مالكة العقار المطروح - عين سعاده.

والفلامة والرسوب تاريخ قرار المجزء 1998/0/14.

المنفذة مصرف مولندا العام – امرو،



A leading institution requires البيع شقتان لوكس ١٤٠مم. ٢ نوم فرن الشباك – قرب النفاع المننى "Plant Maintenance Engineer", Lebanese, B.S. in mechanical علَى بعد ١٠٠متر من سنتر ابراجَ engineer (preferable), 40-45 تسليم حزيران. ت ١٨٩٤٠١/أ٠. years old, with 15 years experience in large institution. Telephone: 01/587313 للبيع شقة فنمة ١٧١مم عين

سعادة ٢ نـوم ومـالـون وسـفـرة ومنتفعلتها تدفئة وتكبيف مركزي مطلوب لساتذة مدرسة السلام المنار. التلفون ١٩٠/٢٤٢٠٠ VETEO . - YETETA

ارض للبيع كيفون ١٠٨٠مم. قرب الشقيري ١/٨٣٦٠٢٦ وارض في مطلوب أمجلة غير سيأسية محررون يجيدون اللغة الاثكليزية او العربية أجادة تَأْمِهُ + منسق عَلَاقاتُ عامةً + البنَّية ٢٠٠ م. قرب فيلا عبتاني. ت مدير مكتب + سكرتيرة لديما العلم في المحاسبة. ت ١٨٥/٣٨٠ ·1/AT69Y)

شقة مغروشة للبيع ٢٢٠مهم. منطقة طاميش العقارية في المتن الشمالي. للمراجعة ٢/٢٤١٣٥٠ شركة مهمة تطلب مندوب مبيعات مع سيَّارة يتقن الفرنسية والانكأيزية معَّ خبرة في بيع المفروشات المكتبية. ت ٤٤٩٠٩٠ – ٤٤٩٠٩٠ للبيع شقة عين سعاده طريق الفنار

بناء جديد ٢٠٥م. جامزة السكن ٢ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الف \$

للبيع شقة سوبردولوكس قيد الاتشاء

في مشروع Privé ثات مواصفات

تقنية مميزة ودراسة انشائية ضد

للـزلازل، ١٨٠مهم. مـوقـع سـكـنـي

هاديءً، صيفا وشتاءً، موقف سيارة

مَقَقَلُ، Cave، سُعر مغر، محيط قَرنَة المعراء. ت ٢/٢٨٥٣٥٨

للبيع شقة ٢٥٥مم. ميدان سباق

الذيل، المحكمة العسكرية، ٢ نوم

ومللونان وسفرة ٤ حمامات موقفاًنُ ١٨٥ الف\$ ٣/٧٢١٣٢٠-

فرصة نادرة

للبيع

رأس بيروت

جل البدر

دويلكس و و و ا بسهه

كاشف البحر دائما

·T/FTFTA --- 1/AT901F

تعلن كهرية لبتان عن رغبتها في لمراء

يمكن للراغبين في الاشتراك باستدراج

العروض المذكور اعلاه المصول على مقتر

الشروط مجلةاً من ديوان المنيرية العامة -

الطابق ١٢ -- مبنى كمرية لبنان - طريق

بر أن آخر مملة لتقديم قدروش هي تمار السبت الواقع في ٤/٠٠/١٩٩٧، عند نعلية

علي فاعور من فلسطين بعادة تفريق بسبب لأغيبة المنقطعة وتعذر تدميل فتفقة وبعد

لنخاذ الاجرافات الكزمة قررت محكمة مور

الشرعية الصنية في جلستها العنعقدة بتاريخ ١٩٩٧/٨/٢٧ اعتبارك مجمول المقلم

وابلاغك بواسطة قنشر والاعلان وتعبين

البلسة في الساعة العاشرة من يوم الزرعاء في ١/٠/١/١٩٩٧ فعليك المضور في الموعد

لأمدد وعند تخلفك تتخذ الاجراطت الشرعية

**تبلیغ حکم** ہتاریخ ۱۹۹۷/۷/۲۲ بالدعوی الرقم

٩٧/٨٢٨ أصدرت محكمة ليجارات بيروت غرفة القاضي رينا غنطوس رقم القرار ١٠١١ الزَّامُ الجيلُ كَفُورَيُ بِالنَّامُ المأجور الكلان في العقار الرقم ١٩٢٥

المزرعة ملك المدعي عبد المنعم يوسف

ولازامه بالرسوم والمصاريف. معلة الاستثناف ١٥ يوعا.

التكليف ٢٠٩٥

والقاتونية وكتب في ٩٧/٨/٢٧

رخيس مجلس الادارة

حوزف قمما

فم/رش

التكليف ٢٠٧٦

استدراج عروض لبيع ٢١ سيارة مستهلكة

وغير صالحة للاستعمال بطريقة المزايدة.

· 5/12 · · 09

شركة مهمة تطلب محاسبين طموحين لفرعها في جل الديب وجبيل خبرة 0 سنوات (اللغة الغرنسية ضرورية). ت CLESAT

مطلوب معلم نجار اختصاص درف مطلوب: التلفون ٢١٣٤٤٢١٦ - مطابع: +1/E9V1E1 Au architect/ interior designer

for an immediate opening in Bahrain minimum 5 yrs experience, send CV to p.o. Box 830 Manama, Bahrain

### 

نبير محاسبة مجاز، خبرة ثلاث وثالثون سنة استشارات قاتونية جزائية تخيص معاملات مالية وعقارية ومسلحة في الدوائر الرسمية. التلفون ١٢/٢٧١٨٨ - ٢/٣٧٧٨٨٠

### عقارات

للبيع في بيت الككو في بناء كلمل الفخامة ومفروز، شقة ١٩٠مم. سوبردولوكس بسعر ١٢٥ الفة، دفعة أولى ٤٠ الفة والباقي مقسط على ١٥ سنة، ودوبلكس ٤٥ مهم. مع حديقة ١٠ (مهم. وموقف مسقوف ١٠مهر. بسعر ١٤٠ ألف؟ دفعة اولى ١٠ الف؟ والباقي مقسط على ١٥ سنة. الهاتف ١٦٣٦٣٦٢٠

للبيع نقداً بناء مؤلف من شقتين دويلكس، لـوكس ضمن عـقـار ٠٣٦مم. في مزرعة يشوع. التلفون ٣/٦٢٤٤٠٤ ·

للبيع في الاشرفية شقة ومكتب جاهزة وقيد التشَّه مع تسميلات في النفع (٥٦/٥٨١)

### وظائف

adm., maîtrisant Fres, et Angl., ayant accès au Microsoft off (Excel, winword etc). - J.H. dip. en gestion maîtrisant l'Es-pagnol.. Pr. rendez-vous contactez Zeina au 868441/2/3

Laser, Tel.: 01/324436

مطلوب سكرتيرة تبيد الطباعة

باللفتين العربية والانكليزية مع الملم بالكومبيوتر. النبطية التلفون ٢/٢٢٧١٩٦-

مطلوب مندوبو مبيعات لبيع الكحول والمشروبات الروحية في كل المناطق اللبنانية وخلصة المطاعم والفنادق. ت 1/08ETY9 - 1/08ETY9

70-50 سنة النبرة غير ضرورية مع سيارة سن الغيل ١٥ ( ٤٨٤١) ١٠ – ١/٥٠٠٢٦٥

مطلوب بلاسييه يتنقل في جميع المناطق ولديه سيارة. ت (٢٥١٤٥ – ١/٢٥٢١٨٢ -

شركة Flair في حاجة الى Concorde بمركزها Vendeuse شارع فريان الصضور

·1/TEA9A7

مطلوب أنسة للعمل في مجال الكومبيوتر في برمانًا – النبرة ضرورية الافضلية لسكان المنطقة للماتف ۲۸۹۲۶۸۸ من ۹ حتی

A Restaurant is requesting a young dynamic person in the field of marketing and public relation. Call 01/381563

a challenging career in Life sales and marketing. Sécurité Assurances S.A.L offers career opportunities. Interesting compensations and challenging working environment. For interview please call Miss Roula Khoury. Tel.: 01/485295/6/7/8/ 9 - 01/485803/804

شركة أعلانات في حاجة إلى مندوبات بيع وعلاقات عامة معاش + عمولة ومصاريف. التلغون ٢/٢٣٧٤٤٦٠ A leading institution requires

"Assistant to the chief Executive Officer", Lebanese, M.B.A., 40-45 years old with 10-15 years experience in senior management position. Telephone: 01/587313

## **MARKETING**

Librairie du Liban Publishers

**REPRESENTATIVE** 

عُرَائِيْسَ - مِسْتَمِرِ وَ عَبِدُ التَّحْمِيُّ كَرَامِي مَ بِنَائِيةَ الأَوْقَافَ مَا يُسَارِ ٢ أَ ٢ وَ٢ أَ ٢

We require one university graduate to market Longman and Librairie du Liban books Please call Miss Nelly on 09/217944-5-6 for an interview in Zouk Mosbeh

### إلى الصناعيين الكرام

لدينا ماكنات لصنع أكياس نايلون ماكنات نفخ قناني وعبوات بلاستكنة ماكنات حقن أدوات منزلية بلاستيكية أسسعار مدروسة وتمسهيلات بالدفع للاتصال شركة كومارو ش.م.م الروشة: ۱/۸٦۰۸۲ - ۱۱/۸۱۱۱۰ - ۱/۸۲۰۸۲۰ - ۱/۸۲۰۸۲۰

## عقسارات للبيسع

شَفَّة في منطقة يعيدا مسلحة ٢٩٠ م٢ مؤلفة منَّ ٣ غرف نوم وصالونين وسفرة السعر ۲۵۰٬۰۰۰ دولار

مستودع في منطقة بعدا مسلحة ٥٥٠ م، ارتفاع ١٣م نزَّلةً كميون، السعر ٢٠٠٠، ١٢٠ دولار مستودع في منطقة الرابية

قرب مستشقى سرحال مساحة ٢٥٠ م٢ السعر ٠٠٠،٠٠٠ دولار

سُقة في منطقة جونية، على الأوتوستراد، مساحة ٣٥٠ م٢ تصلُّح مكتب او سكن مؤلفة من ٤ غرف نوم وصالونين وسفرة، السعر ٢٧٠,٠٠٠ دولار

مستودع غي حارة صخر قرب اوتيل كوينٌ لاند مسلحة ، ٨٥ م٢ السعر ۲۵۰,۰۰۰ دولار شفة في الحازمية - مار تقلا

مؤلفة من ٣ غرف نوم وصالونين وسفرة وغرفة جلوس وغرفة خلامة، السعر ١٥٠,٠٠٠ دولار الاصطال: ١٠١٠ ١٥ ٢٠١

# مطلوب للعمل في السعودية

في شركة HTH للمطابخ والمفروشات الدانمركية ـ رواتب ومزايا مغريـة جداً.

ص. ب 9466 جدة 21413 المملكة العربية السعودية .

Une gde soc. comm. demande: - J.F. dip en gestion pr. poste

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خيرة، يتقن الفرنسية والانكليزية. العضور شخصيا من £-٧ ب.ظ الإتمال ٧٤١٧٠١/٢/٢

S.E.E s.a.r.l demande Téchnicien ou Ingénieur computer avec exp. 2 ans dans la maintenance d'imprimantes Matricielles et

مندوب مبيعات ادوات منزلية العمر

شخصیاً بین ع-۱ مساهٔ ۱۳۲۶۶۸/۲۰ - ۲۰۹۵۲/۲۰

مطلوب فني تركيب مصاعد كهربائية غبرة لا تقل عن سنتين ويفضل حملة الشهادة الفنية TEA9YA BT - •

You are ambitious, looking for

# طلب توظیف

مطلوب للعمل في جدة المملكة العربية السعودية:

١ - مهندس كيميائي. ٢ - فني الكتروميكاتيك، اختصاص ماكيتات بالستيك. ٣ - فني الكترونيك، اختصاص ماكينات بالستيك مع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات.

للاتصال: ١١٨١١١١٥ - ١٨٠٢٨٨١٠ - ١٢٥٩٢٨١١١



# بتدك تكون



اسمي رانيا وعرى شان سنين وانا حابى كنر إنك تكون عرابي بالده ي بنعرف انو اذ ميك ثقام بسس عُسفرين ألف ليره بالسفرار بنصر عرابي ميك بيقدر يكون عندي سيت مش كل لولاد رعيض واكبر في مع اخواشي وخياشي بعيلي وحدي ١١ نابدك بعدان فيك مبسى مزوريني وشفوف كيف أنا عابسفى.



قرى الأطفال 508

تا طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠٠٠٠٠ ل.ل. شهريا تقلما أو حوالة مصرفية لدى المصارف التالية وفي كافة فروعها:

> --فرنستك رقم الحساب: ٤٨-٣٢٧٩٢٥ - بتك لينان والمهجر

رقع الحساب: ۲۰-۰ ۱-۲۵۲-۸۵۰۱ م و الاتصال على احد الأرقام التالية: ٩٩٨٠٨-١٩٩٧٨٧-١٠. غوزي مطر

رثيس قلقلم

ملّح الاستثمار، عاطف سعيل علبي مقيم

1994/4/57 تاريخ الكسجيل: ٩٧/٨/٢٧

رگيس قلم قسجل كتجاري في بيروت

التجارية الرقم ١١٥٥٤/ أعلى كالله في العقار الرقم ١٢٧٥ بامزرعة ملك قعلبي.

الرجاء تزويدنا بعنوانكم الكامل:

أنا مستعد بتكفل أمر:

🗆 عائلة SOS ۲۰۰۰۰۰ ل.ل. شهريا الشركة العامة اللبنائية الاوروبية المصرفية رقع للحساب: ٥٠٠-١٤٢٣٩ -١٠.

رقع الحساب: ١-٥٤٥٣٨-٨٧٠٢٨٥-١

لطرة حرة

في بيروت رأس النبع – شارع عمر بن أمستثمر: شركة عليلي غروب شبهم. بشخص السيد محبي للنين محمد علايلي مركزها بيروت شارع عمر بن الغطاب ملك

مدّة الاستثمار: ثلاث سفوات ابتداء من

بدل الاستثمار، ثلاثة اللف وستملية دولار

ـ مصممي ديكور أو مهندسين للعمل كمندوبي مبيعات في مجال المطابخ والمفروشات الجاهزه

- اجادة بسيطة باللغة الانجليزية .

ترسل البيانات الشخصية و الشهادات مع صورة شخصية حديثة مع رقم التليفون والعنوان.

فاكس: 0960-669 (2) 669-0960 عناية منير شؤون المرظفين .

جمعية قرى الأطفال SOS اللبنانية ص.ب: يروت ۲٤٢٥٥

بايكين مليكيـان بضرية حرة مياشرة في الدقيقة ٤٨ والسوري عبد اللطيف

الدَّلُو في الدقيقة ٦٤ ، وسجل النجَّمة

اتعراقي علي كأظم وعباس شحرور في

المقيقتين ٥٩ و٩٠ ثم علي كاظم

تكرارا في الدقيـقـة ٢ من الشـوط

الاضَافَي التَّاني. وكفة النجمة أرجح.

## فرنسا: متز في ضيافة موناكو

الُلائحة اليوم في أصدى مُجِارِاتينَ متقدمتين من المرحلة الخامسة من

الدوري الفرنسي. وكـان متـز تغلب

على بأريس ساآن جيرمان ٢ – ١

وانتزع منه الصدارة محققا فوزه الرابع

عًلى التسوالي، في حين مني باريس سان جيرمان بخسارته الاولى هذا

الموسم ونزل آلى المركز الثاني بغارق

ثلاث نقاط عن متز ونقطة عنّ باستيا

الثالث. وسجلٌ برونو رودريفيز أصابة

الفوز أمتز قبل عشر دقائق من نماية

العباراة التي اكملها الباريسيون

بعشرة لاعبين عقب طرد المدافع

جيمي الجيرينو أواثل الشوط الثاني.

وصرح مدرب متنز جویل موار آن

البداية حتى الان مثالية، أذَّ فاز فُريقه

في مباريأته الأربع وثأر لنسارتيه

الأخيرتين لمام سان جيرمان أما

موتلکو فخسر امام رین ۱ – ۲،

وِكَأَنْتُ هَٰذُهُ خَسَارِتُهُ لِلثَّالَيْةُ فِي مَقَائِلُ

ويحل مرسيئيا للخامس على غاتفان

للرابع عشر. وكنان مرسيلينا بطل

أوروباً السابق عاني خسارة أولى هذا

الموسم عندما فاز عليه انس ٢ – ٢

وأُهْدر مُحلفع مـرُسـيليـا لوران بلان ضربة جزاء "بنالتي" قبل انتماء البياراة

ويُستقبل باريس سان جيرمان غداً

السبت رين الرابع عشر. وكان سان جيرمان حقق واحدًا من اكبر انتصاراته

يدل افسي، كسايزرسسلاوترن متصدر لأثمة الدوري الأماني لكرة القدم "البوندسايف" ضيفاً على في الأعال، بوخوم الثنائي عنشير في ادَّدى مباراتين متقدمتين من العرطة الذامسة تقامان اليوم. ويبتعد كايزرسلاوترن العائد مذا الموسم الى الترجُّةُ الأولىُّ، ثلاث نقاط عن وصيفه بوروشيها دورتعوند بطل الموسم الْمُأْضِّي بعد فوزه في ثلاث مباريات وتعادله في واحدة سجل خلائماً خُمس اصابات ولم تمتز شباكه قط اما بوخوم فَعَارَ في مَباراة وتعادل في أُخْرِى وُحْسرٌ مِبَّارِلتَينٌ وسَّجل خُمسٌ اصابات وامتزت شباكه ثماني مرات. ويحل بوروشيا دورتبوند الذي فاز نى مباراتين وتعادل في ثالثة وخسر رَأْبِعَـةُ، عَلَى فَي افْسِي. تَشَـَّدُ وَتَغْسَارَتُ الرابع غد السبت. وكان شتوتغارت سُحُقُّ لماس.في، دويسبورغ ٣ – ٠٠

ودورتموند بوخوم ٥ – ٢. ويستقبل هاثزا روستوك الخامس بايرن ميونيخ الثالث الذي يعود الى صَغُوفُهُ حَارِسِ المرمى اوليفر كان والمهاجم البرازيلي البير بعد ابلالهما من الاصابة. وكانت آخر زيارة لبايرن ميونيخ لروستوك في ٦ ( أيار الماضي سفرت عن فوزه ۲ – ۰۰ وهنا البرنامج ونذكبر اولآ الفبريق

فىاقىال. بوخــ كايزرسلاوترن-ميرتا براين – مامبورغ لسـفي. في افيي. شتوتغارت – بوروشيا

موينشئفلادباخ٠ . آفىسى. كولونيا — فولسبورغ. ميونيخ ١٨٦٠ – أرمينيا بيليفياد فيردر بريمن – باير ليفركوزن. ماتزا روستوك – بأيرن ميونيخ-- الإحد،

ويسبورغ.

فرتسا يستضيف موناكو الثاني عشر

لكرة القبيدم وتأمل للدور الأول

وسجل الاصابات ديان ستانكوفيتش

(٢) وزوران نيـغوس من ضربة جزا<sup>ء</sup> "بناتي" في المقلاق ٦ و٢٦ و٨٩.

متفرج، سحق ناسيونال بوخارست

الروماني ضيفه كومبرأنُ تأونُ الويلزي ٧-٠ (الشـوط الاول ٥-٠) سجلما

وكريستيان البياتو (٢) وماريان سافو

فَى الداقية الأق ١٥ و١٠ و٤٠ و١٠

🗣 في براتيسلافا وامام 🐧 الاف

متفرجٌ، فَازُ سلوفانُ برأتيسلافا

الساوفَّ لَكِي عَلَى لَيْ فُسَكِّي صُوفَيا البلغاري 1-1 (الشوط الأول 1-1).

سجل آلفائز روبرت نوفاك وجوزف

موزلي في النقية تين ٥١ واله

وللْفُــُّاسِـُّـر نيكُولاي تُودوروفُ في

ومنا النتائج ونذكر اولا الضريق

المضيف ونشير بين قوسين الى نتيجة

فيستمانايجار (ايسلندا) ٢-

تشرفينا زفيزها (يوغوسلافيا) ٣-

هــجـك، هنستكي (فنلندا)٠ (٠-١).

بلشينا بوبرويسك (روسيا البيضاء)

3- تالين سُــادام (اســـونيــا) (

(۱–۱). صعد بلشينا بوبرويسك

هابويل بكر السبع (اسراثيل) ٢

معد تشرفينا زفيزدا ٦-١٠.

هيبرنياس (مالطًا) • ( أ-٠٠). صعد

و- ۲ و۲۷ و۱٥.

الدقيقة ٢.

فيستمانايجار ٤-٠٠

بسُحقه شتيُّوا بوخارسَت الروماني ٥ - • في الدور التَّمميدي مَنْ كأس اوروبا لأبطال الدوري الاربعاء الماضي ضامنا بذلك مشــاركـتــه في دوري الإبطال. ُ وهنّا البرنامج: — الجمعة:

فوز وتعادل.

بثماني سقلاق.

مونلكو — متز. غلنغان – مرسيليا. ثا*ئت –* الماقر. بوردو – اوسير. لنس — مونبلييه. شاتورو — كان. تولوز – ستراسبور.

ليون – باستيا. باریس سان جیرمان – رین.

### اياب الدور التمهيدي لكأس الكؤوس الاوروبية

### النجم الاحمر" بلغراد ثأر من هلسنكي ثأر تشرفينا زفيزدا (النجم الاحمر)

 ٢- ليفسكي صوفيا (بلغاريا) (
 ١- ١). صعد سلوفان براتيسالفا بلغراد اليوَعُوسُلاقي لفُسارته امامُ مــج ك. ملستكي الفئلندي •—( دَمابا؛ وفاز عليه ٣—• (الشوط الاول زغـرب (كـرواتيــا) ٢– سلوغــا يوغُـوماًفْنات (مُقدّونيا) • (١-٢). ؟ - · ) فَي أَلْمِبِأُرَاةَ الْتِي الْجِرِيثُ بِيِنْهُمَا مساء السُّ في بلغراد وحضرها ٢٦ صعد زغرب ٤-١-كُلُولُوْ عُلَيْهَا (اقربيهان) ٠-الف متقرح في أياب الدور التمهيدي من كأس حامل الكؤوس الأوروبية

شاختیور دونتسك (اوكراتیا) ۲– زيمبــرو تَشَــــزينو (مــوَلدافــيــا) ٠ (۱–۱). صعد شاختیور دونتسك

ناسيونال بوخارست (رومانيا) ٧ – كــومــبــران تاون (ويلز) ٠ (٥−٢). صعد تاسيونال بوخارست ١٢–؟. ليجيا فرصوفيا (بولونيا) ٤-عَلِينَافُ ون (ايراندا الشــمــاليــة) (١-١). معد ليجيا فرصوفيا ٥-١. آرارات پریفان (ارمینیا) ۰ –

دينام و باتومي (جورجيـاً) ٢ (٢-٠ بقرار اوروبي). صعد آرارات يريفان

صعد ابویل نیقوسیا ۷–۱ً. صعد بودابست فاشوتاش ٥-١٠ كيلمارنوك ٢-٢.

التمميدي الثاني من كأس أوروبا لبطال الدوري اجـريت في اشـبـونة (البرتغال) وحضرها ٥٠ الف متفرج، فاز سبورتنغ لشبونة البرتغالي على ار جيــروزالم الاســرائيلي (الشوط الأول أ-٠٠). سجَّاها أَلْبَلْقاري ليغليلو ليوردانوف والبرازيلي لياندرو

ماشيادو (٢) في الدقيائق ٥ و٥٥ زالفيريس فيلنيوس (ليتواتيا) ١ (٠-٠). صعد هابويل بئر السبع و٢٣ وتأمل للدور الاول الذي سيقام بطريقة الدوري. وكان القريقان سلوفان براتيسالافا (سلوفاكيا) تعادلا سلبا ٠٠٠٠ نهابا.

في الدوري البـرازيلي الاحــد العاضي. ويعود الى صغوف فاسكو دا غاما الذي

مملية زرع قلب خارج لبنان قبل نعاية شمر

ليلول. السَّلَعُ المطاوبُ لمَّذَهُ العمليةَ هو في

يرجى القيبرون والراغبيون في المساهمة

والتبرع التوجه الى مصرف الشركة العلمة

البنائية الوروبية المصرفية، الحساب الرقم . .001363213271013.

أو الى مكتب الخدمات الاجتماعية في مطرانية

ييروت للروم الكالاوليك في السبتية قرب

ددود مكني آلف دولار لمبركي.

غيرمي أفريميو في التقيقة 01، ويأتنق الفريقان في موتنيفينيو الاسبوع العقبلَ. وتضم مجموعتهماً راسينغ كلوب وريفربلايت الارجنتينين اللنين يلعبان اليوم في بوينس أيرس. وَيْلَتَكُنِ الْيَـوْمُ فَيْ رَيُوْ دُوْ جَالَيْرُو، غَـاسُكُو دَا غَـاسًا الْبِـرازِيلَي ومواطنه سائتوس في للمجموعة الثالثة. وكان

の。他们可以他们的 الاشقر – عين ملك ان للعريض أسعد فاطل، ٥٤ سنة، من بلاة القاع أَلْبِقَاعِية، رب لعلالة مؤلفة من زوجة

ولنيمم نظلم الشقر ورئا عين ملك الساعة التامنة من مساء السبت ٢٠ أيلول في نأدي فقرا السيلىي – كفرنبيان.

وقرينته السيدة سحر مولودا ذكرا سمياه لَّحِدُ (السِتشفى اللبِتائي الْفُرنسي)-

آلى كل قسان رزقه الله سبحانه وتعالى



البريطاني تيم هنمان في مباراته والتمسوي توماس موستر. (رويتر تيليفوتو)

سقط النمسوي توماس موستر المصنف خلمسا عند الحلجز الأول في بطولة الولايات المتحدة المفتوحة لَكَرِهُ الْمَضَّرِبِ التي تقلم على ملاَّعب "فلاشينغ ميدوز" في نيويورك ومي الرابعة الاخيارة من دورات "الغران شيليم" لسنة ١٩٩٧ والبلاغة قيمة حـــوَأَدُرُها ١١.٨٢ مليـــون دواتر، بخسارته امام البريطاني تيم هنمان ٢-٦ ، ٢-٧ (٣-٧)، ٦-٤، ٤-٢. وكان موسَّدر سيطر على الدورات الدوليـــة التي تقـــام على مــلاعب

صلصًالِّية علم ١٩٩٥، ثم بنَّا مستواه يتراجع تباعًا. وهو لم يحرز لي لقب في السَّنة الجـارية على هذه الملاعب وأكتفى يبطولة دورتين على الملاعب الْصلبـــة في نبي وْكي بيـــسكلين، فلوريدا وكــان احـد المنافــسين على البطولة الأميركية. وصرح اللاعب الذي نفى تقريرا في صحيفة ايطالية عن تناوله منشطات، عقب خسارته: "أنه لأمر مخيب، لكنه ليس عيبا أن تخسر

وبلغ عدد المصنفين النين خرجوا في ختَّام مباريات الدور الاول خمسة هم، الى موسـتـر، الكرواتي غـوران ايفاتي سيفيتش المصنف رابعا والاسبائيان كارنوس مويا المصنف ثلمنا والبرت كوستا ألمصنف سادس عشر والأسوجي توماس انكفيست المصنّف حادي عشر الذي قسمب في اللحظة الاخيرة بسبب المرضى وحل محله الفرنسي نيكولا اسكود. وبات آلاوســــــــرالی مــ

T\_T، فيما سُحقت الأفريقيَّة الجنوبية

لماقدا كوتزر المصنفة خامسة

الفرنسية الَّيكُسيا دوشوم – بالوريه

وأدى المطر الذي مطل بعـد ظمر

لمس بتوقيت الولايات المتحدة الى

تأجيل المباريات خمس ساعات. ومن

المقــرر أن يلعب الأمــيــركي بيت سـاميـراس المصنف أول ضد الألماني

باتريك باور الصاعد مَن التصفيات على "ملعب ارثر آش" البسديد،

والسويسرية مارتينا مينسيس

المصنفة اولى ضد التشيكية بنيساً

الرجال

تشلادكوفا.

وهنا للتتلاج الفنية،

بسبب أصابة في الكتف،

السيدات

– الدور الثاني: فازت الاميركية

مونيكا سيليش المصنفة ثانية على

مولطنتها تأرا سنايير ٦-١، ٦-٦،

والأفريقية أأجنوبية أماننا كوتزر

المُصنَفَّة خُامِ سُنَّةً على الفرنسينة

اليكسيا دوشوم - بالورية ٦-١٠

٢-() والفرنسية ماري بيرس
 المصنفة تلامعة على الإيطالية سيلفيا

فارينا ٦-١، ٢-٠ ثم بالانسطاب

بسبب اصابة في الكاهل، والرومانية

ليرينا سبيرليا أأمصنفة حلية عشرة

على الروسية انا كورنبكوفا ٦-(ْ،

٣-٢، ٣-٢، والهـولندية مـــريام

اوريمانز على الالمانيــة مــايـكه بابل

٧-٥، ٦-١، والاميـركيــة فينوس

وليلمس على ألاسبائية غالا ليون

غُـأرسياً ٦-٠٠، ٦-١، والسلوفاكية

كاريناً هابسودوفا على البابانية أي

سوغيياما ٥-٧، ٢-٣، ٧-٥.

فيليبوسيس المعنف رابع عشر أول لاعب يصعد الى الدور الثالث بفوزه دينابورغ دوغافبياس (لاتفيا) ١ (١-٠) معد دينابورغ دوغافبيلس على الفرنسي جيـروم غـوامار ٢٦٠/ (٧-٥)، ٢-١، (-- ثم بالانسـحاب أفتتاح مباريات الدور الثانيء

, بسبب اصابة في كتف الاخيـر في وفي بطولة السيدات، لم تد لي مُفَّاجَأَةً في اليوم الثالث وحققت الاعبات المصنفات انتصارات سهلة

المعنفة حلَّية عشرة التي جمعت للفوز على الروسية الناشئة آثا کورنیکوفا ۱-۱، ۱-۲، ۱-۲. وتنطت الاميركية مونيكا سيليش المصنفة ثانية وبطلة الدورة مرتين، عقبة الدور ألثاني وفلزت على مواطنتها تاراً سنايدر سنايدر ٢-٢،

ابویل نیقوسیا (قبرص) ۲ – تورشافن (جـزر فـارو) ٠ (١-١). بودابست فاشوتاش (العجر) ۲-بات زرز (ليـ<del>ش تنش تـاي</del>ن) ٠ (٢–١). شابورن (ایرلندا) ۱– کیلمارنوك (اسکوتُلُنْداً) أَ (١-٢) مسعَد

كأس الابطال

في مباراة متأخرة من اياب الدور

### السوبر كوبا": تعادل غريميو وناسيونال

تعندل غريميو البرازيلي وتلسيونال الاوروغولياني (-( في يورتو الليفري في المجموعة الرابعة لكاس "السوير كوبا" التي تشارك فيما الفرق الفائزةُ سود سي مسرت سيمة المدرق المداود بكأس النوادي الاميركية الجنوبية أكرة القدم "ليبرتادوريس"، سجل أغويليرا في الدقيقة ١٢ إصابة ناسيونال، وعلال

ريسود عن محوم مسحو با عده الدي لم يسبق له أن أحسرز كسأس "ليبرتانوريس" ودعي للمشاركة في "لسوير كوبا" بعد فوزه على بطل تشيلي كولو كولو في ساتتيانو، لويزينيــو ورامــون والمــوندو. امــا سَآتَوْس، فَبَدَا فَيْ مَسْتَوَى لَافْت في الدوري بقيادة مدريه الجديد فأندرلي اوكس مبورجو الذي سبق له ان قاد بالمسرفس التي المسراز بطولة الدوري البرازيلي علمي 1997 و1995. وربا غلب عن الغريق قلب الدفاع المخضرم رونالداو لاصابته.

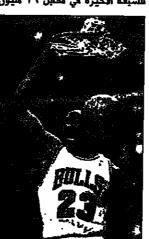
دعت السيدة رؤوفة اسد التشقر والسيدان جبراثيل وتأتيأ عين ملك لمضور حفل زواج وتربعة لولاد وليس له معيل، في حلمة الى

أح**مد علي حورية** رزق ممبر نقابة المحلقة الابتقية علي حورية

بطولة الولايات المتحدة المفتوحة لكرة المضرب والطرأخر المباريات هنمان أخرج موستر والمطر أخر المباريات



مدرجات ملعب "آرثر آش" خالية ادى مطول المطر امس. (أ ب تيليفوتو) مایکل جوردان جدّد عقده مع شیکاغو بولز



# مايكل جوردان في صورة من الارشيف يستجل بـ"دنك" لشيكاف و بولز. (رويتــر

لدّيعت امس نتائج اليوم الثاني من بطولة لينان العامة في السباحة التي بخود على الاتعاد اللبناني السجاحة في حوض رمال الاولمبي في رعاية قائد الجيش العماد أميل احود، ومنا

الذكور ₹ ١٠٠ متر حرة للصبيان؛ جاد لطفي (صفرا مارين) ٩٩٨٨٥ ثُقَايَةً. ١٠٠ متر متوعة الاطفال: محمد الميتوليّ (اوركّا) ٢٩,٨٨ (٢

دقيقتان. 💂 🗖 متراً صدراً الإحداث: كريم الدنا (النجاح) ٩٠،١٨ ثانية. 🕭 ٢٠٠ متر متنوعة للصغار: روبير سلوان (رمال) ۲٬٤٧٫۲۱ دقیقتان، 🗣 ١٠٠ متر فراشة للصبيان؛ روي مباغ (رمال) ۱٫۱۲٫۱۳ ىقىقة.

 ٩٠ متراً ظهراً الاطفال: جه عتروري (رمال) ° ۴٬٬۵۰ ثانية. • ۵۰ متراً صدراً للصيصان: ريان شم وان (مولي داي بيتش) ٨٠,٧١ 🕏 ١٠٠ متر ظهراً للصفار: روبير

سلوان (رمال) ۱.۲۹٫۷٤ مقبُقة. 🤻 ۲۰۰ متر عرة للصبيان: جاد لطفى (صـفـراً مـارين) ٥٤٠،١١،٢ مَقِيقَتَّانَ. • ٥٠ متراً فراشة الاعداث، كريم

# دورة دولية

لطاولة السيدات ٦-٤، ٦-٣، والارجنتيني هرنان غومي على السلوف أكي دوم ينيك مرباتي ٢-٧ (٥-٧)، ٢-٣، ٢-٧ (٩-١١)، تصل الى بيــروت مــســـاء الاحــد مندوبة الاتصاد الدولي لكرة الطاولة كلود برجسوريه للاشسراف على ٦-٣، ٦-١، والبريطاني تيم هنمان على النمسوي توماس موستر المصنف الترتيبات التي أتخذها الاتحاد اللبنائي لكرة الطاولة للدورة الدولية المختوحة خاَّه سا ۲ُ ٦٠ ، ٧ - ٢ (٧ - ٢)، ٤ - ٢، ٦–٤، والفرنسي سيندريك بيولين السيدات التي يستضيعها من ٢٢ تشرين الاول في ٢٦ منه. وبرجوريه على الهُولندي بيّتر فيـسيلز ٢–٤٠ ٦-٦، ٦-٦، والبسرازيلي فسرنائدو صرين أمون عن المساويرية أحدى بطلات العالم مع مواطنها الفرنسي البطل العالمي جاك سكرتان ميليغيني عَلَىٰ الْفُنْزُوبِلُي جُيْمِي شيماتسكي ٦-١، ٦-١، ٦-١. ورئيستَّة لَجنة شـؤون اللاعبين في َّ الدورُّ الثَّانِيَ، فَـازَ الاوسـتَــرالي الاتحاد الدولي والمسؤولة عن العلاقات مارك فيليبوسيس المصنف رابع عشر على الفرنسي جيروم غوامار ٧–٦ (٧–٥)، ٦–٢، (–، ثم بالانسحاب الخارجية في الاتّحاد الْفُرنسيّ،

ودعا الاتصاد اللبناني لكرة الطاولة الى مؤتمر صحافي يعقده الساعة السابعة مساء الثلثاء ٢ ايلول في مقر اللجنة الاولمبية اللبناتية في الحارَمية.

### دورة في القوى للمريميين ديك المحدى

ينظم نادي المريميين ديك المددي ابتداء من الساعة ٤،٣٠ بعد ظمر اليوم دورة في العلب القوى على مضمار نادى الجمعور في اشراف الاتداد أللبناتي لالعاب القوي وبمشاركة النوادي الاتعادية. والمسابقات هي: .

– الذكـور: ٢٠٠ مـــر، الوثب الطويل، الوَّثبــة الثـــلاثيـــة، رمى القرص. – الإناث: ٣٠٠ مـــر، رمي الكرة

# مایکل جوردان (۳٤ عاما) عقداً

دولارعلى الاقل، كما افادت تقارير صْحَلَفيَّة. ويذكر لن جوردان، هداف الدوري تسع مرات واكثر آللاعبين جديدا لموسم واحد مع نادي شيكاغو قيمةً في الدوري المنتظم أربع مرأت وفي "البسلاي أوف" خسمس مسرات، بولز بطل دوري الولايات المتحدة "انّ بَيْ أَيْ تَــَمُسُّ مَــرَات في المواسم السبعة الاخيرة في مقابل ٦٦ مليون تَقَـــاهَى ٱلمؤسم الماضي ١٤,١٤

مليون دولار وهوَّ رقَّم قياسيَّ. وبناء على طلب اللاعب، جـ الناتي عـقـد مـدرب الفـريق فـيل جاكسون سنة في مقابل سنة ملايين دولار، وعقد سكوتي بيين (٢٢ عاماً) سنة في مقابل ٢٠٧ مليوني دولار، مع العلم أن في وسع النادي أن يحــرر بين الموسم المقبل بعد أن يكون قد لَمَضَى معه ثملي سنوات. وكان جوردان في قمة لياقت الموسم الماضي في لقاءات يوتاه جاز في الدور النمائي وقد سجل النقاط

الحاسُمة في المباراتين الاولى والفامسة وصنع نقطتي الفوز نستيف كير في المباراة السلاسة. وبلغ معدل تسجيله في هذا الدور ٢٢٠٣ نقطة في المباراة الولحدة، وقد سجل ٣٨ نقُّطة منما رمية ثلاثية من خارج القوس في الثواتي الـ٦٥ الاخيرة من البياراة الفامسة. وهو سجل ٢٠٧٧ نقلط في ١٥٨ مبارًاة بمعدل ٢٣,٦٠ نقطة في المباراة الواحدة.

## ٣ أرقام جديدة في السباحة في ختام الرحلة الاولى من البطولة

العنا (النجاح) وميشال شديد (رمال) ۲۰٫۱۷ ثانیة. 🗣 ٥٠ مترآ فرادشة للص فارس البنا (النجاح) ٢٦.٠٢، ١

🧸 ۲۰۰ متر حرة للصفار: راجي یه (رمال) ۲٫۲۸,۲۳ مقی**ق**تان. 🕸 البعل £×١٠٠ متر متوعة للصبيان: رمال ٤٠٥٩.٤٩ مُقَادُق. ♣ البدل ٤×٥٠ متراً حرة للصغار: رمال ۲٫۱۹٫۶۸ دقیقتاُن.

 ١٠٠ متر حرة للصبايا، نادين القيسي (الجزيرة) ١,٠٦,٥٨ دقيقةً. \* ٢٠٠ متر متنوعة للطفالات: نائيا تعملتي (الجزيرة) ١٨,٦٢

ىقىقتان. 幕 👵 متراً للحديثات؛ ايا الطويل (سباحي لبنان) ٢٩,٦٥ ثانيةً. \* ٢٠٠٥ مُثر متوعة للصغيرات: سارة لطفي (صفرا مارين)

٣,١٥,٦٩ بقَائق. 🛊 ١٠٠ متر فراشة للصبايا: راي الحارس (الجزيرة) ١.١١,١٩ دقيقةً. 🛎 ٥٠ متراً ظهراً للطفلات؛ غزل الجبيلي (الجزيرة) ٢٤,٦٤ ثانية 🗣 ٥٠٠ متراً صدراً للصيصان: نيفين العشي (سباحي لبنان) ٥٨،٤٦ ثأنيةً 🗣 🗥 ( متر ظهراً للصغيرات:

قييال مخولُ (رمال) ١٠٢٩٫٨٢ 💂 ۲۰۰ متر حرة الصبايا: نادين

القيسى (ألبرزيرة) ١٦،٤٢،٦٦ 🙀 🗖 متراً فراشة للمعيثات: سارة البنا (التجّاح) ٤٧,٠٨ ثانية. • ٥٠ مترا فراشة للصيصان،

نيفين العشي (سباحي لبنان) 3٤.٨٤

🕏 ۲۰۰ متر حرة للصفيرات: غيبال مخول (رمال) ۲٬۵۸٬۸۹ دقيقتان. 🛊 البدل ٤× ٠٠٠ متر متنوعة للصبايا: الجزيرة ٥.٢١.٧٢ نقائق. ♣ البسدل £×٥٠ مستسراً حسراً <u>للصـــ فـــــــ با</u>لت: النجـــاح ٢٢.٥٨ . ىقىقتان.

### اليوم الثالث

وامس اتمى الاتحاد مسابقات اليوم الثالثُ الْأَخْيرُ مَنَ المرحلة الأولى بأجراً \* ٢٨ سـبـاقـاً للذكـور وللإناث، حـقق خلالها ابطال نادى الجزيرة ثلاثة لرقلم قياسية جديدة، فبلغ مجموع الارقام المسجلة في المرحلة الاولى ١٦ رقماً. وهنا الأرقام الثلاثة آلتي سجلت

🖣 ٥٠ متراً حرة للصبايا: نائين القيسي (المزيرة) ٢٩,٨٢ ثانيــة (الرقّم السَّابق (٩٠٩) لئانسي خلف سجله عام ۱۹۸۸ ). 🕭 ٤٠٠ متر حرة للصبايا: زلى العارس (الجزيرة) ٤.٥١.٥٣ دقائق (الرقم السابق ٥,١٨.٨٥ لشرياً قصوفي سجلته عام ۱۹۹۲).

♣ أأبحل £×•٥ مقرأ متنوعة للطفلات، الجزيرة ٢٠٥٨,٠٣ مقيقتان (الرقم للسابق ٢,٢٠,٨٢ لفبريق لاس ساليناس سجله علم ١٩٩٦). وتتابع المرحلة الثانية الاثنين اول اللول ابتداء من الساعة ٣٠٣٠ بعد

يختتم نادي منيبعل نمر أبرميم

اليوم افتتاح الدوري العام الـ ٣٨ لكرة القدم

الاخاء الاهلى - التضامن صور، النجمة - الهومنمن

وفي نصف نمسائي دورة كسأس النخبة ٩٧ الثانية التقيما الاربعاء

١٩٩٧/٨/١٣ في برج حمود وأسفر

لقاؤهما الذي قاده المكم الدولي

طلال صالح عن فوز النجمة ٢--؟ بعد

تمديد الوقت (الشــوط الاول ٠-٠٠

الوقت الأصلي ٢–٢). سُجِل لُلُمومنَمن

(ملعب النجمة).

(بحمدون).

العمد).

مباراتان تجريان بعد ظهر اليوم

الجمعة في افتتاح المرحلة الأولى من

الدوري القسام الآ٢٨ لكرة القسدم

– اللخاء الاملي – التضامن صور

– النجمة – المومنمن (جمال عبد

وتتَّابع المرحلة غدا السبت بثلاث:

– البرج – العمد (عيدا).

وتَخْتُتُم الأحد بمبارآة ولحدة بين الاهلي عيدا والحكمة على ملعب صيدا

وأرجئت مباراة الانصار – الرياضة

والإنب الى الأحـــد ١٩٩٧/٩/١٤

وسب على التصار بمباراتيه والعربي الكويتي (ذهايا وايابا) في برج حمود في دور الـ ٢٢ من مسابقة كأس

الاخاء الاهلي – التضامن مور

المصيطية يلتقي الساعة الخامسة بعد

ظمر اليوم الجمعة فريقا الاخاء الأملي

عاليه والتضاءن صور ويراقب اللقآء

الماضي والتسضَّاءن صــوّر ثامُّنّةً

والفريقان التقيا مرتين موسم

١٩٩٢ أـ ٩٩٩٤ : دَمَايا تَقَـــَايلا عَلَىٰ

7/1/1/1/ واسفر لقَّاؤُهمَّا الَّذِي

قاده الدكم الدولي طلال صالح عن فوز الاخساء ٢-١ (الشسوط الاول

٢-١ ). سجل للاشه زاهر العنداري

وسعيد ابو المنى برأسه وسلمان عبد

الخالق في النقائق ٢٠ و٣٩ و(٨.

وسجلٌ للتضامن محمد كونتي في

التقيقة ٥، وامتر له اسماعيل الْفَقيَّة

ضربة جزاء "بنالتي" في الدقيقة ٩٠. وفي الاياب التــقــيــا الثلثــاء

١٩٩٧/١/٧ في برج حمود واسفر لقـَاؤُمما الذي قـاده الحكم السـوري

الدولَي اسامةَ الشامي عن فورَ الْأَذُاءُ

١- • أُسجِلها على التاتُ برأسه في

النجمة – الهومتمن

بلدة أأخيارة البقاعية يلتقي فريقا

أُلْتَجِمَةً وَالْمُومِنَمِنَ فِي اقْـُوى مِبارِيَاتِ المرحلة الاولى واكثرها اثارة ويراقب

النجمــة وصّـيف الدوري الـ٢٧،

والمومتمن رابعه ومما التثقيافي

الموسم الماضي اربع مرات: في ذهاب الدوري الـ٢٧ تقابلا على ملعب رشيد

كرامي البلدي في طرابلس، الأحد ١٩٩٢/١٠/٢٠ واسفر لقاؤهما الذي

قلده الدكم للبصري الدولي قدري عبد

العظيم عن فـوز الهـومنمن ٢-١

(الشوطُ الأول ١-١). سجل للمومنمن

مُدافعُ النَّجِمَّةُ رِياضَ قبيسي خطأ في

مرمى فريقه في الدقيقة ١٣ وعبد

اللطيف الحلو في الدقيقة ٧٥، وسجل

للتجمَّة علي كأَظم في الدقيقةُ (١.

وفي الايابُ التقيا على ملعب بلدية

وأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم

الدولي طالب رمضان عن ثأر النجمة بالتتيجة عينها ١-٢ (الشوط الاول

٠-( الهـومنمن). سـجل للهـومنمن

اميل مسرويبان في العقيقة ٦١،

وسجل للنجمة محمد جمال أبو عليوي

وعلى كاظم في الدقيقتين ٦٢ و٦٨.

وُفيَّ الدورةُ العَّاشرةَ لكأُسُ الاضَّحى

ألتي ينظمها نادي الصفاء على ملعبه

فيٌّ وطَّى المصيطبَّة التقيا الخميس ١٩٩٧/٤/١٠ واسفر لقاؤهما الذي

قلدهُ للحكم الدولَي نبيلُ عيادٌ عن فوزُّ النجمة ٤–١ (الشوط الاول ٢–١).

سجل للنجمة محمد جمال ابو عليوى

وعلى كاظم بضربة جزاء "بنالتي" وعلي

سُعُّد برأسهُ ولحمد يُورة في الدقائق

للمومنمن قره بت كريكوريان "غارو"

يضربة جراء بنالتي في الدَّقيَّقة ٩ أَ،

ولم ينجع كلا الفريقين في الصعود

للَّىٰ الْدُورِ تَصِفُ النَّهِـــَاكِّي لَلدُورِة

دورة الترفيع

في كرة السلة

في دورة الترفيع الى الدرجة الاولى في كرة السلة، تقلم مساء اليوم على ملعب نادي الكمرباء الزوق مباراتان،

الساعة ٢٠٠٠ ابناء نبتون – الشبيبة

مزيارة، الساعة ٨٠٠٠ مُون لاسال -

وَفَـــازُ اُولَ من امس في المرحلة الاولى مومنتمن بيروت على أبناء نبتون ٢١–٥٢ (الشـــوط الاول ٢٥–٢٢)،

والشبيبة مزيارة على مون انسال

٨٠-١٢ (٥٥-٠٠)، بقيادة الحكام

الارىنيين اسماعيل حمد ونشأت ابو

عسونه ومحمد العوراني وتيسير

اتداد الكاراتيه

قبرر مجلس ادارة الاتصاد اللبنائي

للكاراتيه برئاسة المهندس ميكال أبي

زيد، في ضوء التحرك الذي قام به

عَـدد من اللاعـبين واللاعـبـات في

للمنتخب اللبنائي للكاراتيه خلال الدورة

الرياضية العربية الثامنة، عزل علي

اسماعيل حمية من مجلس الادارة ومن

كل المُهمات التي كأن مُكلفًا القيام بما في اللجان الفنية، شطب جمعية

اوكام وتو في الشويفات من عائلة

الاتحاد اللبناني للكاراتية، طرد اللاعبين

محمد علي حمية وفادي انطكلي

وجورج هبيقة ورآنية مخول من لعبة

الكاراتيت ومنعهم من ممارسة عملهم

في التدريب، توقيف كل من اللاعبين واللاعبات حسين منصور وعلي منصور

ومحمد حيدر وقاسم صفوان

واسماعيل على حمية ونلألة مخول

وَلَكَالَي مَارُونَ ضَاهِرِ ثُلَاثُ سِنُواتٍ.

۲۵ و۲۶ و۷۳ و(۸، وســـــ

(البجموعة الاولى).

هومئتمن بيروت

يونود السيت ١٩٩٢/١٢/١٤/١

اللقّاء عبده خوري.

على ملعب جمال عبد الناصر في

الدقيقة ٥٣٠. وكفةً الاخه تبدو ارجح،

يسنا البلني الاربعساء

على ملعب نادي الصفـــاء في وطى

التوادي الأسيوية الـ٧ (.

عبدالله الدلبي. الاخساء الاهلي س

– المَــومتتــمن – الراســينغ

لموسم ١٩٩٧ –١٩٩٨ :

(طرابلس).

(الصفاء).

العقيبة – هنيبعل نمر ابرهيم.

♣ في دورة نادي ابنه المــروف الكفر في الكُرَّة الطَّائرة فلز اول من لمس عــُشــتـروت على الكفــر ٢–٠٠ واده جبيل على المنصّف ٢-٠. قاد المباراتين الدكمان الاتصاديان جاك

طربیه وجان سعد. 🖨 في دورة نادي الشباب رأس مستقاً، فَارُ اولُ من أمس أبولو البــــــرون على النطائق أنفــة ١-١ والاندلس العقبية على رأس مسقا ؟ – ( ـ قــاد المبــاراتين الحكمــان

التصانيان مصطفى جبراد ورفيق 🕏 في دورة نادي البــــريارة في الكرة الطَّائرَةُ تقام مساء اليوم اربع مباريات: الساعة ٧٠٠٠ آنسأتُ حصرايل – البريارة، الساعة ٨٠٠٠

حصرايل، الساعة ٩,٠٠٠ الرياضي عمشيت – الثقافي الميناء، الساعة ١٠,٢٠ ابناء غلبون – البوار. وفاز اول من امس ناشئو البربارة على المريميين جبيل ١-(، وشباب حالات على الإسـماك حاقلُ ؟-٠، وسبيد بول شكا على التضامن البريج ٢-١. قاد المباريات الدكام

عواد وفوزّي تادر. ﴾ لَخُـتُـتُم نأدي رمـحــالا دورته الثانية في الكرة الطائرة التي اقامها على ملعب نادي الشبيبية جسر الباشا. ومنا نتأكج المرحلة الاخيرة: فازت أنسات المسقى على رمحالا ؟-(أ، وانسات مار اليأس بطينا على انسات رمحالاً ٢-١، وشباب للمسقى على رمحالا ٣–١، والشبيبة جسر الباشا على رمحالًا ٢–١، ورمجالًا على السانّ جورج حملايا ٣-٠٠ والارزة بصاليم على الشبيبة الكحالة ٢–؟ ، وشباب رممالا على

### مضرب بودا

شباب مار الياس بطينا ٢-٠٠.

ويبشاركة ١٢٥ لاعبا ولاعبة سجلت في اليوم الاول النتائج الْآتية، - ما دون ۱۲ سَنَة (دَور الـ۲۱): فارٌ جيمي ديبو على سرج عقيقي بالانسماب، واحمد شيو على طوني عكي ٦-١، ورامي فسنسر النين على طوئي حلو ٦-٣٦ ومحمد سبع أعين على بادريك تلج ١-٦، والان شمالي على عسمسر فسلفسوري ٦-٦. (دور الثمَّانية) فأرَّ جيمي ديبُو عِلَى احمد شبو ۱–۱، ومحمد سبع أعين على رامي فخر الدين ۱–۱.

-- ما دون عَا سنة (دور الـ١٦)، فاز بيار عيد على روي حتي ٩-٢، سويرة ٩-١، وجورج ديبو على خالد شبو ٩-١، وداني ممشاوي على رالف علزُوري ٩–٤ً، وَادي مرأدُ على كُريم داغر ٩–١.

### – الفـــوز طرابلس – الروضـــة تفتتح بعد ظهر اليوم الجمعة مباريات الدور التممّيديُ الأول من كاس لبنان الـ٢١ لكرة القدم لموسم

الدور التمهيدي الاول من كأس لبنان

الدكوانة (الشّبينة). ويختتم الدور الاول الاحد بخمس — الشعلة للبحاوي — حـرف أردة الخيري (الغوز). - التقدم عنقون – فتوة للطريق – الرابة – البرق طرابلس (البرج). الجديدة (بحمدون). – النصر الفبيري – الشمس بعلبك السجيل – الوقط طليط (بحمدون). – الجبل مجدابعنا – الجعيتاوي - الأَخَاءُ حارة حريك -وتتأبع بعد ظهر غد السبت بخمس

طرابلس (النجمة). – النّصـــر البــــازورية – الرابطة الاخوية (البرج الشمالي). ومعدت آلى الدور التمميدي الثاني فرق هدى الرسالة بعلبك والدينامو عاليه والشباب سيىر لانسحاب منافسيها التعاون طرابلس ورأس العين ولَّلْثقافي شحيمٌ.

اليوم ثّلاث مباريات: ُالساعة ٨,٠٠

الأسماك حاقل – الشبيبة بلاط

الساعــة ٩,٠٠ الجـيش اللبناني ~

اجولو السترون، الساعــة ١٠.٠٠

ُ وَفَازُ اول مُن أمس حصرايل على حصرات 1–1، والشبيبة بلاط على

الطليعة وجه الحجّر ٢-٠٠ والشباب

البترون على الرياضي غزير آ-٠٠. قاد المباريات الدكمان الاتصاديان ادوار

🧸 پنظم نادي اس، جي۔ اس

قــرنة شـــمــوان دورته في الكرة

الطَّادَرة في أُوا وا ايلُول في

اشراف الاتحأد اللبناني للكرة الطلارة

**☀** تقام السآعة ٩,٢٠ مسك

اليــوم على ملعب نادي الموســيــقي

الشوير مباراة في الكرة الطَّائرة بين متحب سوريا والشبيبة البوشرية

العربي الكويتى

يصل اليوم

فريق النادي العُربي الكويتي لَكرة القدم القاء فريق الانصار الساعة

الخامسة بعد ظهر الاحد على ملعب

بلدية برج حمود في مباراة الذهاب

لدور للـ ٢٦ من مـسَــابقــة كــأس

وتالفت به تخة النادي العب

الكويتي كالآتي: عبد الرزاق عبطاله

معرفي رئيسا، عبدالله محمد البلوش

مدير الكرة، سونديك دراغ وفّـان

مدرب الفريق، محمد احمد كرم

مسأعد مدرب، أسماعيل مدمد حبيب

مشرفاء حسين خميس سالم طبيباء

نادر بشري آذَّتصآصيّا، واللاعبون،

عبدالله فؤاد عاشور وعلي محمود

على وحسين ابرهيم الفيلكأوي وعبد

العزيز لحمد عاشور واحمد موسى

غلوم وخالد جاسم محمد حسين

وعلى حسين جواد وعبدالله محرم

المطيري وهيثم حسين بحروة وفرج

ثفاع العنزي وعبد الحميد محمد باشا

ومنصور محمد باشا وبدر حسين

الدريع وسمير محمد عبد الرؤوف

الشهاب ومحمد استاد وبملا تورية

وخالد عبد القدوس وعامر باسر

سليمان واحمد محمد النجار واحمد

بطولة الفئات

في كرة اليد

في بطولة لبنان في كــرة اليــد الفِئـات، تقـَام ابتـدا من السـاعـة

٤,٣٠ بعد ظمر اليوم، المباريات

- فئة الفتيان – ملعب المعهد

العالي للرياضة العسكرية؛ الصداقة

~ شباب حارة صيداً، الضاحية --

مون لأسال. – فشة الشباب – ملعب نادي

الصداقة، مار الياس – الصداقة،

فاز فريق الجيش السوري
 بطل سوريا على فريق الصداقة

حلمل كأس لبنان ٤٤-٢٢ (الشوط

الاول ٢٠–١٥) في اطار استـعـناد

الفريق اللبناني لتّمثيل لبنان في

بطولة النوادي العربية التاسعة

Balkan Holidaya

HAMRA Str. SABBAG CENTER TRL: 342265 - 342362 - 342364.

مون لاسال – هوليداي بيتش.

حسين بحروة.

النوادي الاسيوية الـ١٧.

يصل آآى بيـروت مـســاء اليــوم

ويمشاركة نواد من فئَّات مختلفة.

عبيدات – حبوب.

لبنان وبول زغيب.

يظل لبتان.

### الدورات الصيفية في الكرة الطائرة في دورة نادي الشبيبة العاملة بلاط في الكرة الطائرة تقام مساء

دورته السنويَّة في الكرة الطأثرة مساء اليوم بثَلَاث مباريات، الساعَّة ٧٠٣٠ مُصَارِات – مَاقَلُ، الساعة ٨,٣٠ التضامن الصفرا – الشبيبة معاد، الساعة ١,٠٠ الانطس وقَارَ اول من امس ناشئو منيبعل

-- الليطاني – بيروت ٩٠ (البرج). – الزمــالك بيــروت -- الانتــصــار

– المحية بزال – حاروف (العمد)-

النجوم – النجمة معركة (العمد).

على الانطس ٢–١، وشياب حبوب على الشراع البوار ٢-(، والعمل بكفيا على منيبعل ٢–١. قاد المباريات الدكم ألدولي الياس طايع وعباونه الدكم الاتصادي جسوزف

شــــــاب ابناء المـــروف الكفــر –

الاتحاديون نخله ناصيف وكلوفيس

في دورة نائي بونا في كـــ المضرب التي ينظمها على ملاعبه في اشراف الاتدساد الليناني للتنس

يعقد الاتداد اللبئائي للكرة الطائرة جلسة الثلثة ؟ أيلول في مقره لاجراء امتحان ترفيع للحكام من الدرجة التاتيمة الى الدرجمة الاولى باشراف الحكام: ناجي ابو خليل واميل ابي رميا وجوزف ابو فيصل وحسام غنوم ورفيق عبيد ويسأم الجميل وانطوأن لطوف ومرسال اسحق وابرهيم فياض وجوزف كيريئلس والياس وهبه وبيار الجميل وحنا الزيلع. وطلب من مؤلًا المضور الساعة

الرابعة تماماً.

### عـشـرة التي تقام في دبي. قـاد المباراة الحكأم زاهي موسى وجورج فرح ومدمد الحكيم وزياد منصور. حكام الطائرة المتبح والمس رحلات استوعية

للهاتعة قرب سعيدة وان خمسة اخرين

خطفت هم من سيـلراتهم مجموعةً مسلحة. كننك خطف ١٢ قرويا على

فيدى مجموعة لذري في مشراع صفا

على المُضّى في مُكافحة الارهاب وقال وزير الاعلام والثقافة حبيب شوقي

حَمَّرُاوي ان "ألحكومة تؤكّد تعميم

مواصلة النضال ضد الارهاب وتحقيق

كلُّ لمدلف الاصلاح الوطُّني وهي تعظى

سلامة الارادة الشعبية وتصميم قوى الامن ودعم فرق الدفاع الناتي".

١٧ قتىلا

في الصومال

قوات زعيم الحرب الصومالي حسين

عيندد وجيش مقاومة رهناوين امس

ان المعارك الدائرة بينهما منذ الاربعاء

في بيداواه في جنوب البلاد، احت الى

والمقاتلين واصابة ٦٩ اخرين بجرون.

قوات البارزاني

هاجمت مواقع

لـ "حزب العمال"

لندن – و ص س – \_\_\_\_ امس"الدزب الديموقراطي الكردستاني" - - - الدائل ، أنه

هاجم عُددًا من مواقع مناصري "حزب العمال الكردستاني" في شمال العراق لطردهم من المنطقة.

وبثث اناعة الحزب التي يلتق

لرسالها قسم التنْعت في هبئة

الْأَذَاعَةَ البريطائِيةَ "بي بي نُسيَّ" في لندن أن المجمات التي نَفَذَت الإربعاء

في شُمَّال منطقة كرَّدستان العراق وغّربها "أسفرت عن خسائر بشريةً

كُبِيْرة في صُفوفُ الارهابِيْنِ". وَلَم تَشر الى خسائر "الحزب الديموقراطي

مَّن جهة اخرى، قال تقرير رسمي

تركي ان فشل اتقرة في منع تمريبً

العيزَّل عبر الحدود من العراق يكلف

الدولة ٢٥٠ مليـون دولار سنويا من

العـــّائدات الضــائعــة. واوصى مجلس

الذي يتزعمه مسعودً البارزاني،

قَـوطُ ٧١ قَـتَـيــلا من المدنيين

(و ص ف، رویتر، ۱ ش ۱)

انفجار في العاصمة ومجازر في الارياف ،

توقع مزيداً من القتلى في الجزائر

# وزيرا التجارة العراقي والكويتي حضرا الافتتاح أول مشاركة عراقية في معرض دمشق منذ ١٧ عاماً تكرس سوريا نقطة انطلاق للبضائع الى العراق



عودة عملية السلام للي مسارها

الصحيح الذي حجده مؤتمر محريد

عام ١٩٩١. وُّدعا المجتمع الدولي آلى

"بذل جمود مضاعفة للحد من الأخطار

التي قد تُجرُّ سياسة نتنياهو المنطقة

اليَّمَا اذَا مَا لَجَمَرَتَ تَمَامَاً عَلَى عَمَايِةً

السلام" المتوقفة على مساراتها

وأعلن الوزير السوري لن حكومته

ماضّية فّي خُطّطُها لتشّجُيعُ الاستَثمار المطي والخارجي وانما حررت عمليات

الاستيراد والتصدير من كل القيود

التي كأنت مفروضة عليهاء وشدد على

دعم بلاده قررر مؤتمر القمة العربي

الاخير اقامة منطقة التجارة الدرة

وعملهاً من اجل ايجاد سوق اقتصادية

عربية قادرة على تطوير قوى الانتاج

ولفت الى ان سوريا تعمل ايضا

من أجل "فتح أكبر المجالات لاستثمار

المال العربي في الوطن العربي بميث

تبقى عوائد الانتاج في وطننا بستفيد

وفي الارقام ذكر أن سوريا حققت

من ١٩٩٠ الى ١٩٩١ مـــــوسطا

سنوياً حقيقياً للنمو نسبته سبعة في

المئة أي ضعفي معدل زيادة السكان،

الامر الذِّي تؤكَّده زيادةً معدل الدخَّل

الفردي آڪڪر من ٢٫٥ في المئـة

نسنة ۱۹۹۷ الذي اورد ان نص

الفُـرد في سـورياً منَّ التلَّتِج المحلي الاجمالي الحقيقي بالدولار لعام ١٩٩٤

بلغ ٥٢٨٧ دولارا، وقيال ان الودائع

. المصرفية بالعَملَة المحلية من 199آ

الى ١٩٩٦ لزدادت بنسبة ٧٩٣١

في المئة وبلغت ١٩٤ مليار ليرة

سورية. واعتبر ان ذلك يؤكد صحة

النهج الاقتصادي الذي قاده الرئيس

حافظ الاسد "في التعدية الاقتصادية والاعتماد على الذات وان لكل مواطن

الوزير العراقي

الخارجية أأسوري استقبل الوزير

العراقي الذي وملَّ ليل الاربعاء الى

FROM THE DIRECTOR OF "SPEED" AND "TWISTER

EMPIRE COM Elite St-Elie LAS SALIKAS GUDURADO

وكنان وزير الاقتنصاد والتنجارة

دوره في عملية للتنمية".

واستشهد بتقرير التنمية البشرية

في الوطن العربي واقدامة المناعدات

لكبيرة والمشاريع الحيوية

منها كل مواطن".

الفلسطيني والسوري واللبناني .

من ثُنَّاء الامام والوكالات: بنت زيارة وزير التجارة العراقي تمد ممدي صالح لتمشق في أطأر المشاركة العراقية الاولى منذَّ ٧٪ عاماً

في معرض دمشق الدولي كأتما نقطة لقطلاق لما سعت السّم سوريا في الاشمر التلاثة الاخيرة تكريساً لموانشما بوابات ترانزيت للبضائع المتوجمة الى العراق. كذلك استطاعتً دمشُّق ان ترعی شبه تقارب کویتی - عبراقي اذ جمعت للمبرة الاولي وزيري التجارة في البلدين في افتتاح المعسرض، وترافق نلك مع قـول وزير الأقتصاد وألتجارة الخارجية السوري الدكتور محمد العمادي أن استراتيجيا ۗ لن تتخلى عن الفياراتُ

الاخرى لاستعادة الجولان المحتل. وتحدث الوزير ألسوري ممث الرئيس الاسد في افتتاح المعرض الدولي آلـ ٤٤ الذِّي تشارك فيه نحو ٥٠ دُولة عربية وأجنبية ويستمر حتى العاشر من ليلول.

وجلس وزير التجارة العراقى محمد مهدي صالح ووزير التجارة آلكويثي في الأفتتاح يفصلهما ستة وزراء من سوريا والاردن وابنان وفيما تبادل وزير التجارة السعودي اسامة جعفر العراقي، نظر وزير التجارة الكويني الذي كَان بِرَافِقُ الْفِقِيهُ لَدِي دِفُولُهُ المكان الى الجمَّة المعاكسة للوزير العراقي الذي كان جالسا قبل مُذُولُ

وشُارُك في افتتاح المعرض، الى وزيرين العسراقي والكويتي، وزير التجارة الجزائري بختي بلعليب ووزير الصناعة والتجارة والتموين التردني هائي الملقَّى ووزيْر الْتجارةُ الْسعُوديُّ اسامة جعفر الفقيه ووزير الاقتصاد

والتجارة اللبناني ياسين جابر. وبعدما عدد العمادي المنجزات الاقتصادية التي حققتها سوريا في المحالات المختلفَّة؛ أكد "تمسك " بلاية باستعادة الجولان الذي احتلته أسرائيل عام ١٩٦٧، مشيّراً إلى أنها ستعتمد "كل الخيارات" لاستعادة ارضما المحتلة. وقال ان اعتبار سوريا السلام خيارا استراتيجيا لها لا يعنى تظیما عن أي خيارات اخري من اجل استصادة البولان". ورأى ان رفض اسرائيل معاودة المحادثات مع سوريا

العاصمة السورية عبر نقطة المدود يشكل "برمانا واضحسا" على ان السورية ~ العراقية في التنف على مسافَّةً نحو٢٠٠ كيلُومتر من دمشق، للحكومة الاسرائيلية برئاسة بنيامين يرافقه وقد كبير يضم مندوبي نحو ٤٠ شــركــة تمثل القطاعين ألعــام نتنياهو "تمارس سياسة قتل عملية السلام واحباط كل الجمود الرامية الى

والخاص للمشاركة في المعرض . ورفَّعت في فناءٌ البناح العسراقي الذي تشارك فيه شركات من القطاعين العسام والنساص صسورتان للرئيسين السوري والعراقي صدام

وكشف الوزير صالح لـ"النمار" ان العراق وقع اخيراً عقداً لاستيراد "٥٠ الفُ ظُنَّ مِّنَ السَّكرِ مِن فَـرنَسِــا عِن طريق مَينا وطرطوس ، لافتًا الى أن هذا الميناء "كان رئيسياً للعراق في السبعينات". وشدد على "عدم تأثير منا الأمر" على العالاقات الأردنيُّ العراقية، علماً ان الصفقات مع الاردن شهدت "زيادة ملحوظة" في

الايام الاخيرة. السُوريةُ رأتُبُ الشَّلاحِ ان غَـالبِيـُةُ العَدِّوْدُ المُوقَعَةُ مع العَراقُ في أَطَار صيفة "النفط مقابل الغذاء"، "تشترط النقُّل عبر ميناء طرطوس، وان "تنامِّي في عـمليــة التـرانزيت" بين ســوريا وألعراق التي تشمل النقل البري

وقال ان شحن البضائع على خط مزاحمة"، وان "شحن بضائع الى العراق عبر هذا الخطِ باتُ قريباً ۗ، مما سيؤُمن للبلاد "ارباماً تَعُوق" أَي عقود قد توقع مباشرة بين دمشق وبغداد

ولم يؤيد الوزير العراقي مخاوف بعض التجار السوريين منّ الا تكون بضائعهم منافسة لتلك المستوردة من الشرق الاقصى عبر دبي، اذ رأى ان المسأفة القريبة بين سوريا والعراق أستمكن السلع السورية والاردنية والى حد ما المصرية من المنافسة".

وعقد صالح سُلسلة اجتماعات مع الوزيرالعمادي ووزيرالصناعة احمد نظام النين ووزير ألنقل مفيد عبد الكريم، ونائب رئيس مجلس الوزراء للشُوُّون الاقتصادية سليم ياسين. وقال صائح أنه بحث مع وزير النقل

السـوري في أمكان شـَّدَنُ أُمـواد غذائية تم التعاقد عليما مع فرنسا عبر ميناء طرطوس، الذي سيزوره بعد

A PARTIR DE CE SOIR,

LE FILM LE PLUS ATTENDU DE L'ANNÉE

(وَ ص ف، رويتر، أ ش أ)

### اسرائيل تنوي بيع كرواتيا اسلحة

تقليدية والمفاوخات بشأته يدأتها على

فَى مهلة اقصاها ايلول المقبل.

بعثد بسيادة كرواتينا منذ اعلان

### الخارجية الاميركية مادلين أوليرايث أو المنسق الاميركي للضاص لعملية السلام السغير دئيس روس بالحضور الى المنطقــة على عــجل "نظرا الى خُطُورة الوضع القبائم والناجم عن

السياسات الاسرائيلية وجمود

مستشار الزعيم الفلسطيني يلسر عرفات نبيل ابو ردينة الذي قال انه بدور نشيط لمواجهة الازمة الخطيرة للتي نواجهها باعتبارها راعي عملية ـلام". واشـــار الى ان آلبـــانب الفلسطيني لم يتبلغ رسميا بعد موعد زيارة اولبرايت للمنطقة، علما ان صَحْيفَةُ "النَّيْويورك تايمس" نشرتٌ امس انها ستتوجه الى البنطقة في الاسبوع الثاني من أيلول. ولاحظ عــرفــات ان رفع

بعض اجراءات المصار المحكم على على القرار الاسرائيلي رفع الطوق الامني عن محديثة بيت أحم: في ذَاته عقوبة جماعية على شعبنا وتُخفيف اجرا الله هنا او هناك لا يقلل الصعوبات التي نواجمها بسببه".

وفي بيت لدم تدفق الســيــ لكن تجــــارا مـــحليين اكــــدوا أن لسرائيل الى الاجبانب لا تعرفهم بمتاجَّر الْفُلسطينيين في المدينةً وقالُ التاجرِ فريد عزيزة. "لقد قضوا على

وكـــــرر وزيـر الحكم المحـلي الفلسطيني الحكتور صائب عريقات المالي ان اغـــــَلاق اســــرائيـل للاراضي الفلسطينية يستهدف تقويض زيارة اولبرايت وقال: "اعتقد أنَّ أسرُأنُكُ لاً تُرْبُد ان ُتأتَي اولبــرايتُ الى هنّاءُ واذا جَاعَتُ فعلاً فَلَهُم يُريدون شَعَلها بمسائل الاغلاق والانتقال بين الضفة الفربية وغزة حتى لا تتناول القضية

رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنسلمين تُتيامو ان أسرائيل لا يمكنَّما ألشروع الثَّانية من اعادة الانتشار في الضفة الغربية "أذ ان السلطة للفلسطينية لا تَقَيِّ بَالْتَرَامِاتُهَا في محاربة الأرهاب". ورأى ان "على السلطة الفلسطينية ان تختار أما نظاما شبيها بالنظامين القائمين في مصر والاردن واللذين يحاربان الارهاب واما نظاما شبيها بالانظمة للقائمة في العراق وسوريا والسودان وايران وآلتي تشجع اعمال

الطوق الامني والمطالب الامني الاسرائيلية مع القنصل للعام الأميركي لُّدِئدِيدُ فَي اسْرائيل جون مربست في لقائمُها للأول.

وانتقد عضو القيادة الفلسطينية المكلّف ملف القّدس ّ فيصل الدسّيني ما اعتبره ضعفا من الولايات المتحدة ارً4 اسرائيل. وقال أن "الموقف الحالى الادارة والدكومة الاميركية ضعيف الى حد لا يكفي لحمل اسرائيل على تغيير موقفها. ومَّنْه هي المشكِّلة الأساسيَّة والوضع يختلف عما كبان في عمد الْرِكْيِسُّ الْاميركي السابق جُورُّج بوش ووزير خارجيته جيمس بايكر.

هدم مخيم للبدو

من جمة أخرى، أفادت مصادر فلسطينية ان الجرافات الاسرائيليةً مدمت في حماية وحدات كبيرة من الجيش الآسراثيلي خيما واكواحًا من الصــقــيح ومنازّل تعــود ألى بدو فلسطيئيين في قُـرية فـروست بيتُ بجن في منطقــة أريـــا. ومــاولت للع أثَّلاتُ المنكوبة التصدي مع سكان مجاورين لعمليات المدم واعتقل المنود فلسطينيــا يدعى يوسف ابو

🖣 في القــــامرة ابدى الرئيس الاميركيُّ السابق جيِّميُ كَارِترُ قَلَقَهُ للجمود الراهن في عملية السلام وقال لوزراء اسرائيل "كان نكسة خطيرة

القدس – و ص ف – نقلت صحيفة "هاريّس" الاســرالايليــة عن مــســـؤول لسرائيلي رفيع المستوى ان بلاده تأمل في بيع كرواتيا اسلحة قيمتما ١٠٠ مليون دولار بعث عنودة العبلاقيات الديباوماسية قريبا بين البلدين. ولوضح المسأؤول الذي طلب عسم ذكر أسمه أن ألعقد يتناول اسلحة

١٩٩٢ مُصَانِعِ السَلاحِ الاسرائيلية". واشارت الصحيفة استنادا الى مصادر اذرى لم تدديها إن قيمة العقد ربما بلغت أكثر من ٢٠٠ مليون دولار. وأعلن مدير مكتب الرئيس الكرواتي مرفوجي سارينيتش الاسبوع الملطي أن زغرب تريد فتح السوق الاسرائيلية امام مناعتها العسكرية

وقال المدير العام لوزارة الخارجية الاسراليلية ايتان بن تسور أن كرواتيا واسرائيل ستقيمان علاقات ديبلوماسية ويتسار الى ان اسرائيل هي اعدى الدولُ القَلْيلةُ في العالمُ الَّتِي لَمَّ تَعَرَّفُ

استقلالها عام ١٩٩١. واتتقدت السلطات الاسترائيليا الرئيس زائيت تونجمان لانه لم يندد بِما يَكُفَّيُ بِالْدُورِ ٱلنَّى اضْطَلَعِ بِهُ نَطَائِهِ الروسِيِّاشُ، الْحَلْفِأَةُ الْكَرُولَاتُ لَلْنَارِيينَ

خلال الدرب العللبية للثانية. وأمدرت الحكومة الكرواتية بياتا ذي ٢١ آب للجــاري طلبت فـــيــه "باسم الشعب والحكومة في كرواتيا الصفح من شعب لسرائيل. وابدت اسفها "للَّجرائم التي ارتكبت في حق اليهود" في ظُل نظام الاوستاش.

# السلطة الفلسطينية تطالب أولبرايت أو روس بالحضور على عجل الى المنطقة لخطورة الوضع



### اسرائيل والاردن توقعان الاحد اجراءات تشغيل "مطار السلام"

سيتمكن البلدان من أن يوقعا الأحد الفاقاً في هذا الشأن قبل أن يقيما

مطارأ مشتركأ لهمآ يوفر الفدمات

العقبة اعتباراً من ايلول أمام الرحالات

الدولية في أتجاه أيلات على مسافة

امنشآت مطار العقبة تقدر تكاليفه

بـ٢٠ مليـون دولار، لتـحـول البـه في

التماية كلّ الرحالات الدولية في مطأر

ايلات المقدرة بنحب ١٥٠ رحلة

شمرياً، علماً أن التكاليف الاجمالية

المشرّوع تقدر بـ١٢٥ مليون دولار،

لكن البلدين يدرسان امكان خُفضها.

تقتصر على رحلات الطيران الداخلي

الاسرائيلي. وكـــان بدا ان مـــشـــروع "مطار

السلام " الذي تبنأه ولي العهد الاردني

الامير تصنن ورئيس الوزرآء

ويلحظ فترة تجريبية اربعة اشمر

لكلُّ من ايلات والعقبة".

تسعة كيلومترات

السلام" المعدّ أخدمة المنتجعين على البدر ألاحمر ايلات الاسرائيلي والعقبة الاردني، في اول مشروع مَشْتَرَك مَنْدُ توقيع تل ابيب وعمان معاهدة السلام

وقسال المدير العسام لوزارة النقل الاسرائيليـة نامـوم انْجِنتــال: "كل المسائل كاتت معقدة ومحفوفة بالمشاكل، لكننا استكملناها بعد مفاوضات مكثفة". في حين صرح الناطق باسم الوزارة افيف شيرون: "الاتفاق تم وسيوقع الاهد"، ومو ألعقبة وايلآت والسمآح لندو ٣٠٠ رجل اعمال بالتنقل بين المنطقتين

اله أبموجّب هذّه الترتيبات سيكون في امكان موظفي الامن الاسرائيليين أنَّ يرافقوا حتى مطار ابلات العربات التي تنقل مسافرين (متوجهين الى اسرائيل) نزلوا في مطار العقبة". وكسانت تل أبيب ترغب في نشسر مسوظف يسمسا الامنيين داخل المطار

### الاسرائيلي السلبق شمعون بيريس تعثر بعد وصول بنيامين تتنياهو الى السلطة في أيار ١٩٩٦. غير أنه تلقى دفعاً جنيِّداً في لقاء تتنيَّاهو والملك



قطرال اورين شاحور – الى اليمين – يعلن انضمامه الى حزب العمل املم زعيم الحزب ايمود

الجنرالُ اورين ْشاحورْ إلى حزب العملُ التّقاد اعضاء الْكنيست منَ تَكتلُ "ليَّكودُ" الذين اتهموا زعماء حزب العمل باقحام الجيش في السياسة. الدزُّب لقائمة المرشحين الكنيُّست في الانتخابات العلمة المقبلة. وتوقعت ان يقوم بمهمة التنسيق بين العمل والسلطّة الفلسطينية.

وُاعتبر اعضة في الكنيست من "ليكود" ان ما قلم به شاحور من عمل في بلورة اتفاقي اوسلو عندما كان ضابطاً في الهيش كان يمدف الى دعم مكاتته في ُ حزب العَمل. واتَّهموا اقطاب الحزب بأقحام الجيش في السياسة. وقالوا ان تَصْرِفَاتُ شَاحُورُ قُد تَؤْنَي إلى فَقَدَانُ ثَقَةَ الشُّعَبِ بِالْجَيْشُّ الْاسْرَاتُيلى.



أثار انضمام منسق الانشطة الاسرائيلية السابق في الضفة الغربية وقطاع عَزة وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان شاحور قد يخوض الانتخابات التمهيدية في

في الاردن في السنة الجارية.

## قرنق بعد لقائه مانديلا في الكاب: عملية السلام من اختصاص "ايغاد"



من البسار الرئيس الافريقي الجنوبي نلسون ملاديلا وزعيم "الجيش الشعبي لتدرير السودان" المقيد جون الربِّق يتحنثان الى الصحافيين بعد للاظمما لمس في الكاب.

الوحيدة الافريقيية سيكونون في اعلن ز<u>عيم</u> "للجيش الشعبي لتحرير السودان" العقيد جون قرئقً بريتوريا السبت امسَ أَثر القَّلَة الرئيس الْأَفْرِيقِي البنوبي نلسون ملتديلا في الكاب أنه ويفكسر ان المسودان واوغندا يتبأدلان الاتمامات بدعم الثوار ضد حكومتيهما في كلا البلدين. سيغيب عن محانشات السلام المقرر وكسان الناطق باسم الجسيش اجــُـرُاؤُما فَي ٢١ آب الجـــأري فيَ بريتــــورياً والتي تتناول ُ الَّنزاعُ السُّودائي - الأوغندي. وقال: "لقد فاصلنا البشكلتين (النزاع الاوغنىي – الس وُعَمَلْيَةً احْلَالُ السَّالُمُ في السونان).

يين أوغنناً والسودان".

موسيفيني ورئيس زيمبابوي روبرت

أن عملية السلام هي من اختصاص الميئة الدكومية الأفريقية للتنمية (ليفَـلد) "التّي تَضم سَـبع دول في شرق افريقيا . ولكد مانبيلا من جمته ان "اجتماع الاحد المقيل لا يتعلق بسبل اعادة السلام للى السودان"، فهذا الامر هو من مهمة ايغاد ومحادثات الاحد المقبل أن تتناول سوى العلاقات واوضح قــــرنق ان الرئيس السُودَاتيّ الفريق عمر حسن احمد البشير والرئيس الاوعندي يوويري

الشعبي لتحرير السودان" في نيروبي جورج مايكر صرح سابقاً أن قرنق بُنُ يُلتَقِي البُشير. وقال انْ زعيم الثـوار السـودانيين "قــد يلتــقي الرئيس ملاديلا والرؤساء الآخرين في أي لعظة وليس البشير". ورأى ان "لا سبب ليلتقي قرنق البشير خارج اطار مبادرة أأسلام آلتي تقوم بمـاً ايفـاد التي تحـاول منذ سنوات اتماء الدرب في السودان". واضلُف: "بالطبع انا كـان في امكان الرئيس مبادرة ليغاد بثقله وتفوذه فان الامر سيكون جيساً جساً . ونكس بـ المُبحُنَّاتِنَ الاســاســيينُ اللَّذِينَ

مالنديلًا، وهو موضع استرام، دعم بدافع عنهما الثوار الجنوبيون ويرفضهما نظام الخرطوم وهما أألغاء الثنتماء الديني للدولة" و"حق شعوب جنوب السودان في تقرير المصير". (وص ف، ي ب)

وحيالً تصاعد العنف، دعت جبهة القوّى الآشتراكية المعارضة الى مسيرة المتجاج على القنف في ١١ أيلول في الجزائر العلصمة. وصرح الامين الاول الجنيد للجبهة احمد جناعي في مؤتمر محلقي "يجب ان ندعو السلطة وايضا الجواعاتُ المسلحةُ الى القاء السلاح . وكررت العكومة آمس تصميمها

خمسين آخرين في الفجار عبوة ناسفة في حي القصبة الفقير في وسط في حي القصبة الفقير في وسط الْجِزَائِرُ العاصمة. ولفاد بيان أمصالح الامن أن العبوة كالنت بأخل طرد ربين بن المسير وضع قرب مسجد كتشاوا في شارع عبـد القادر عـوا في القـصبة حـيث تنتشر الازقة الملتقة الضيقة وهي معقل لُلاسَلاميين، ولضاف أن العَبُوةُ اتفجرت الساعة ١٠,٢٥ قبل الظهر بالتوقيت المحلي.

سنجلت امس وسنكل الاعتلام

الجزائرية سقوط الآا ضحية جعيدة

وجرح عشرات في احدث عمليات قُتل

تنوعت بين الانقي جارات والمجازر

وروى شهود في اتصال هاتفي ان العبوة الفجرت أسام منزل يرتاده العمال ويقيمون فيه فترات طويلة وقال أحدهم لنه شاهد "جثة ممزقة وشـــخــصين ممددين على الارض يسبحان في الساء".

ولبطل مفعول عبوة ناسقة اخرى في لحد اسواق العاصمة. ً الى ذلك نَشَرت صحيحَة "الوطن" ان خُمسة فتيان من الرّعاة اكبرهم فيّ الثالثة عشرةً منّ العمر ذبحتهم الثلثاء مجموعة مسلحة على تلال تشرف على معينة العميعية قرب شرشل على الساحل الغربي.

وقنالت صحف عحة أن تسعة قروبين من قرية هاشم قرب معسكر ذبحتهم ليل أثثلثه مجموعة مسلحة اجتلعت قريتهم. واوضعت "لوماتان" النَّمُط "الافغاني" هاجموا منزل عادلة غربال و"كانت مثلك علامات تعنيب على جسد الاب الذي يبلغ من العمر 12 سنة والام التي يبلغ عمرها 17 سنة، ونبح كالمما. وقاتل الاخرون بيلطة بينهما امرأة حامل وفتاتان في السادسة عشرة". ونقلت عن شهادة لأحد الناجين ان الفتاتين توساتا الى

"الارهابيين" من دون جـــدوى قـــبل ونشرت "الوطن" ان سنة اشخاص اخرين نبحوا بعدما لوقفوا على حاجز زائفٌ على طُريق ومران – معسكر.ُ وقالت أن قرويا لمُر قتل في دوار

# الاعدام العاشر

عمان – رويتر – قال مسؤول في سجن سواقة جنوب عمان ان حكما بالاعدام شنقا نفذ فجر امس في حق ريا موسِّي (٢٥ علماً) لُقتلها زُوَّجها بسم القشران بعدمنا رفض متدهنا الطلاق، وخالد السقا (٢٥ علما) اقتله شقيقته خنقا بعدما اتهمته بسرقة

وبمنين للنكمين يصل الى عشرة، على الأقل، عدد احكام الاعدام المنفذة

### الامن للقومي التركي الاربعاء باتخاذ اجرآات اللحد من هذه التجارة غير المشروعة التي تنتهك العقوبات التيُ تفرضها الامم المتحدة على بغداد .

الكرنستاني".

# نتنياهو: لا وجود للشرق الاوسط الجديد

القدس – و ص ف، رويتر – نقلت محيفة "معاريف" الاسرائيلية امس عن رئيس الوِّزراء بَنِيلُمِين نَتَيْلُمُو قُولَه امام عدد من مساعديه في الجَوَلَة الاسيوية التي يقوم بها حليا أن "لا وجود لشيء أسمه الشرق الاوسط الجديد (...) علينا أن تُنسى الشرق الاوسط الجديد منا". واضافت أن تتنيامو "حذر من أنه ينبغي الا يتوقع لحد قيام علاقات دافئة ومثمرة بين اسرائيل وكل بادان الشرق في وهو كان يشير الى كتاب "الشرق الاوسط الجديد" الذي كتبه سلفه شمعون

يبريسُ وتطرق مُعهَ الى طريقة بدَّ المُفاوضات مع الفلسطينيين التي توجتُ يتُوقِّيعُ أعلانَ المبادئ في أوسلو علم ١٩٩٢ والتي اعتبرها مقدمة الاقامة علاقات طبيعيّةٌ مع العللم العربيّ. وكان تتنياهو قال في كلمة له في كوريا الجنوبية الاربعاء لن "حكومته تربيد اقامة سلام مع جيراتها المباشرين من غير أن يكون ثمة أي تفكير لدى أي كان أن هذا السلام سيكون دافقا (...) من الممكن وبجمد كبير أن نتوصل الى لتفاقلت سلام مع جيراننا ألمباشرين ولكن ليس مع دائرة اوسع من الدول في المنطقة مثل ليران والعراق".

### قلق عراقي على مياه الفرات

يفدك – 1 ش ا – قال المستشار القانوني لوزارة الخارجية العراقية اكرم لُوتَرِي أَمِس أنَّ لِسرائيل استَعَلَت الذَّلافَ عَلَى مِسْأَلَةَ تَقْسِيمُ مِياهُ نَعَرُ الْفَرِلْتُ تتقف ألى جانب تركياً من لجل الضغط على العراق وسوريا ماثيا باعتبار أن مشروع لقلمة سدود الاناضول ستستنفد معظم مياه هذا النَّهْر. وحذَّر من أن الوضع يزدلد خطورة في هوءُ تقارير صحافية كشفت أخيرا أن الدولة العبرية قدمت الآثراها اشراً ٣٤٠ مليون متر مكعب من الدياه من تركباً تَعَقَلُ بولسطَّة بواخر من سد اتلتورك الى اسرأفيَّل.

ويَذَكِّر لن نَمْر الفرات ينبع من تركياً ويمر في سوريا ثم العراق ديث يقطع ٠٠ ) ﴿ كَيلُومتر باخلُ الرَّاضِ العراقية وتعدَّد لَجنة من النبرا الفنيين في شؤون الميَّاهُ تضَّم الدُّولَ ٱلثَّاثُثُ، اجْتَمَاعاتُ دورية البحثُ في مُسَالَة تُقَسِيمُ

### حذر أميركي في الكويت

الكويت – و ص ف – اتبع الرعــايا الامـيــركــيـــون في الكويت امس التعليمات بتونِّي الْحنر التي وجمتَّما اليمم سفارتمم الاربعاء، بعد تلقيماً أتصالاً من مجمُّولُ تحدثُ عن مجوم محتملُ على مدف أميركي في ٢٨ آب. ومرح مدير أميركي يعمل في الامارة أن التحنير "جعلنا أكثر حنوا، لكنني لم أَغَيْرٌ نَمَطُ حَيْلَتُيْ فَي شَكَلٌ لافتُ لانٌ منه التَّحْنِيرات تشَّكَلُ جَزًّا منَّ مِيلَتنا اللَّهِمِية". وأوضَّح أن "بعض الثميركيين الثين وصلُّوا حديثا الى الكويت يبدون لكثر قلقاً، لكن الأمر ليس جديدًاعلى النين يقيمون هنا منذ فترة". وقال رئيس شركة أميركية، "نصحنا موظفينا باعتماد اليقظة في عطلة نملية الأسبوع (التميس والجُمعة) وعدم النهاب آلي العاصمة". واضاف أنه عزز المراءات المعلية وخصوصا باعتماد الرقابة الصارمة على الطرود التي تتلقأها

وقد وجهت مرارا في الماضي تهديدات بضرب المصالح الامبركية في الكويت، أُخْرِها في تَشرين الأولِّ ١٩٩٦، لكن في مجوم لم يعقبهاً. يلتسين يبدل وزير الثقافة

موسكو – اب – ايدل الرئيس الروسي بوريس يلتسين أمس وزير الثقافة يغفني سيدوروف (٥٩ علماً) بمديرة متحف التاريخ القومي في بطرسبرج ناتاليا

ديمنتييقا (٥١ عاماً). وجاء في بيان صدر عن المركز الأعلامي في الكرملين أن اعفاء سيدوروف من ممملته "يتصل بانتقاله الى عمل آخر". وهو الوزير الذي

لمضى اطولَ مُدة في ادارة يلتسين، وقاد المحادثات الدقيقة التي أُجْريت مع

الملتياً ودوّل لوروبية أخرى في شأن أستردك التحف الفنية التي صلّرهاً الجيش الاحمر السوفياتي من إوروبا خلال الحرب العالمية الثلثية.

وبموجب مرسوم آخر، عين ياتسين السفير الروسي السابق لدى بريطانيا اناتولي اداميشن وزيراً مكافأ العلاقات مع رابطة الدول المستقلة،

طوكيو– رويتر– صرح رئيس مجلس العلاقات العامة في الدزب الديموقراطي الليبيرالي الحاكم في اليابان يوشيرو موري أن رئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو اعلن رسميا أمس ترشيح نفسه ارئاسة العزب لولاية ثانية مديّها ستنان.

وَاسْتَبَعَد مَسْؤُولُونَ أَنْ يِتَحَدَى أَي مِنَافُمَنِ أَخْرَ وَلُو رَمْزِياً مَاشَيْمُوْتُو فِي انتخابات زعامة العزب. ويتولى رئيس العزب منصب رئيس العزراء نظراً الى أنْ

وقد احتفظ الدرب الذي ينتمج سياسات محافظة ومؤيدة لقطاع الاعمال

وحد المصد الروزراء في شكل مستمر منذ تأسيسه عام ١٩٥٥ باستثناء بمنصب رئيس الوزراء في شكل مستمر منذ تأسيسه عام ١٩٥٥ باستثناء الفترة بين حزيران ١٩٩٣ عندما سقط بعد فضلاح رشاوى، وكاتون الثاني ١٩٩٦ عندما خلف هاشيموتو رئيس الوزراء الاستراكي تومييتشي موراياما.

جوملتسبورغ – رويتر – أعلن وزير خارجية جنوب افريقيا السابق بيك بوتا

اته قُبِل بِشْرُوطُ تَرِشْيَحُ نفسه امْنُصْبُ رئيسُ الْحَرْبُ الْوطْنَي بعد تَنْدَي الرئيس

السابق فريديريك دو كليرك في التاسع من ليلول. وقال أن اعضاء في الحرب

طلبوا منه ترشيح نفسه للمنصب وانه وافق شرط أن يستعيد العزب موقعه في حكومة الوحدة الوطنية التي يرأسها الرئيس نلسون مانديلا.

وُتَعطيَّ حصة لُعشَّرينَ ۚ فَيَ لَلمِئَةَ منَّ الْاصُواتَ ٱلَّتِي حصَّلُ عليها الدزب الوطني في اول التخابات غير عنصرية في جنوب افريقيا اجريت في عام ١٩٩٤، منا

الدَّرْبُ الدق في الاشتراك في حكومة ملنّديلا حتى عام ١٩٩٩. غير أن دو كليرك السحب بعزيه من الحكومة الاعطائه دوراً أكثر قوة كحزب معارض، وأعيد توزيع

المقائبُ الوَّزارِيةُ السِّهُ التي كان يشْفلها المَرْب على أعضاءُ في حزب المؤتمرُ

بروكسيل — وص ف — صرح الناطق باسم رئاسة الاتماد الاوروبي التي تتولاها حالياً اللوكسميورغ ان الرئاسة اخذت علماً بالاقترادات التي بثها التلفزيون الايراني في شأن "لقاء مباشر الايران والاتداد الاوروبي" لاعادة العلاقات بينهما الى طبيعتها. واكد الناطق فيكتور فايزل ان "لاتصريحات في الأناعة

الْآيرانية والاقتراحات (التلفزيونية) ستنرسها مجموعة عمل في الايام المقبلة ثم

الاتحاد الاوروبي اخذ علماً بموقف طهران

هاشيموتو يترشح مجددا لرئاسة الحزب

بيك بوتا يترشح لخلافة دو كليرك

الوطني الافريقي الذي يتزعمه مانديلاء

## واشنطن تحذر وموسكو القلقة توفد مبعوثأ

# مواجهات بين قوة أميركية من "سفور" وأنصار كارادزيتش



توة أسركية تابعة لـ "سفور" تستعد للدنول مدينة برتشكو على مسافة ٣٥ كيلومترآ شمال

كول وجوسبان اتفقا على التعاون

يستمر الصراع على السلطة في 'جمهورية صرب البوسنة' المعلنة منّ عانب واحد بين الرئيسة بعليانا بلافسيتش تدعمها الاسرة التولية وعلى رأسما واشتطن المنزعجة من الَّبطُّ فَي تَنْفَيدُ اتِّفَاقُ دَايِتُونُ لَلْسَالُمُ، والمتشددين من أنصار غريمها الزعيم ألسابق رادوفان كارادزيتش المطلوب الاولُ لُدَى مُحَكِّمةً الْخَبِرَ4ُ الْحُولَيْـة

ليوْغُوسلاقيا السابقة في لأملي. وأفادت الوكالة البوسنية الصربية للانباء امس أنه "بعد اربع ساءات" من المواجمات منع نحو خمسة ألاف شخص

من اليمين المستشار الإلماني ملموت كول

ورثيس أأوزره الغرنسي ليوليل جوسبان

بستمعان الى التشيدين الوطنيين لبلديهما

عقد المستشار الالماني ملموت

كول ورئيس الوزراُ الفرنسِّي ليونيل جوسبان جولة هادئة من المحادثات

في يون كرست لتوفير الظروف الملائمة لإعتماد العملة الاوروبية

الموحدة "الاورو" في الموعد النّي حدثه معامدة ماستريشت ووفقاً

وطَّالُ لَقُّهُ المسؤولين ٥٠ دقيقة

عن الوقت المحدد له وتألاه غداء، ولم

يشًّا أي منهما الادلاء بتصريح. ورلَّفقُ

جُوسِبانُ في زيارته لبون مُنَّذ تُولِيهُ

منصبه مدير مكتبه اوليقييه شرامك

ومستشاره الديبلوماسي هنري فيدال. وصادف موعد الزيارة، زيارة اخرى

الابرهيمي غدأ

في طهران

طــهــران – وص ف،، رويــتــر -

توقعت مُثلبة الأمم المتحدة في

طمران امس وصول المبعوث الذاص

للامم المتجدة ألى الفغانستان الاخضر

الإبرهيمي للى ايران غدآ، ليكون أولُ

شُذُمية لَجنبية رسمية تلتقي وزير

الخارجية الايراني البنيد كمال خرازي.

واوضمت آن الابرميمي سيغآدر

طمران في ٢ آيلول الى موسكو في

مَحَاوُلَةً "لَّحِيهُ أَلَعُمْلِيةً السَّلَمِيةً" في الأن افغانستان. وقد زار حتى الآن

طاديكستان وتركمانستان

الانباء الاسلامية الافغانية التي تتخذ

باكستان مقراً لها، أن ٢٥٠ من

مُقاتِلَي حُركة "طَالَبَان" الاسلامية

استعادوا ليل الاربعاء – الذميس

مقلطعة داراتور في اقليم كونار على

مسافة ، ٤ كُيلومتراً شَمال غرب

مدينة جائل أباد، بعد معركة استمرت

ثلاث ساعات وقالت إن القتال أدى

الى سقوط ٥٠ شخصاً على الاقل بين

في غضون دلك، اقادت وكالة

واوزْيكُستان وهو ۗ حالياً ۚ في بلكستان.

- " للمعابير التي احظتها.

(رويتر تيليفوتو)

أميركيين من قوة ترسيخ الأستقرار في البوسنة والمرسك التابعة لدلفُ شُمَّالَ الْأَطلُسيِّ "سُفُور"؛ مِنْ السيطرة على مقر الشُرطة في المِدينة بعدمًا كالت مصفحات وببأبات لمنه القوة طوقت المبنى السَّاعَةُ ٠,٢٠ بتوقيتَ وَقَالَتُ ان سكان البديئة "الحقوا"

من سكان برتشكو في شمال البلاد

والناضعة لسيطرة المتشددين، جنودا

أليات سفور واتمم يمنعون في سيارة من التوجه ألى الأتداد الكرواتي أمسلم والمجيء منه"، اذ سدواً

> في اطلاق العملة الأوروبية الموحدة الغرنسي فرنسوا هولاند لبون حيث التَّقَى، أَفِي لطارٌ مؤَّتمر للْسَّياسَة الدولية برئيس الحزب الاشتراكي الديموقراطي اوسكار الفونتين ألذي فئد السياسة الاقتصادية للمستشأر كول وخصوصاً في موضوع التوظيف.

جوسيان ان لقاءه وكول "مثمر للمستقبل"، وعند وصوله ألى باريسُ قال: "لقد مرّت جيداً". وفي الجاتب الأماني صرح الناطق باسم الدكومة الالمانية بيتر اوسمان أَن "اللَّقَا عَرَى فَي جُو صَدَّاقَةً مميزٌ وكان الزعيمان متفقين على التقدم فَّى مُسارُ الوحدة الاوروبية في تعاون

وُفِي مقَابِلةً مع شَبكة "أرْ تي" الفرنسية – الاامانية للتلفزيون، قال

لصيق بين فرنسا والمانيا". ويعتبر ثقة الرجلين، الأول للبحث في المسلَّال الثنائية والاوروبية في العمق ، بعد لقه قصير على هامش القمة الفرنسية – الالمِنْيَة في يواتبِيهُ في ١٢ حزيران وأخر في قمة

امستردام الاوروبية. وتُمكن جوسيان في هذا اللقاء من ان يقدم ارقاماً مطمئنة اللامان الدريمين على أورو قوي، ذلك أنّ فرنسا متتكون في 1997 قاب قوسين أو ادنى من تحقيق عجز في موازنتها لا يتجاوز ثلاثة في المئة من الناتج المدلي الاجمالي، وهو المعيار المأفى الذَّى نصت عليه معامدة ماستريَّشت، كما تتوقعَ باريس الا يتجاوز عجزما هذه النسبة سنة محدد

الاورو، القمة الغرنسية – الاسانية في ١٨ ايلول في فيمار في شرق الملنيا والقمة الاوروبية المخصصة للعمل في تشرين الثاني و"مفكرة ٢٠٠٠" مُر شأن توسيع الاتحاد الأوروبي واصلاح مؤسساته وسبل تمويله. وعرض الزَّعيمانِ مواضَّيع صَناعيَّةً مثل تحويل شركة "أرباص" شركة أوروبية، وعدم افراج الماتيا عن الاموال الضرورية لاطلاق القمر الاصطناعي للعسكري للمراقبة "هيليوس ؟".

واشاد الناطق باسم المجموعة البرامانية للديموقراطية المسيحية – كَأَرِلَ لَامْرِسْ ، المُقْرَبُ مِنْ كُولَ، بشخَّصية جُوسُبان الذي نجح في ايجاد أنطباع ممتاز لدى المسؤولين الالمان ووصفَّه بلته "شَفَعيةٌ مُسَّتَقيماً وْنّْطَيفَةُ ۗ و"سيعملّ معه التعاون الالمائي- الفرنسي بتميّز". وعلى رغم ان كثيرين من المراقبين

الماليين توقعوا الا تَتَمَكن الماتيا مَنْ خفض عجز موازنتها عنَّ ثلاثةً فرُّ المئلة من التاتج المعلي الاجمالي السنة المقبلةُ، يشدُّد كولُ على أن بلاده ستتخطى هذه العقبة ويخشى فشل المشروع يرمته اذا لم تفعل.

وتظهر استطلاعات قرأي أن أكثر الالمان لا يريدون التخلي عن المارك (وَص ف، اب) ل**دساب الاور**و.



تعلن الإنترناشونال كولدج

١- عن بدء الدراسة في حرم رأس بيروت صباح الاربعاء ١٧ أيلول 1997 لصفوف البكالوريا القسم الثاني.

٢- بدء الدراسة في حرمي رأس بيروت و عين عار لجميع المراحل الباقية صباح الثلاثاء ٣٠ أيلول ١٩٩٧.

٣- إفتتاح السنة المدرسية ولقاء الأساتذة والموظفين يوم الخميس ٢٥ أيلول 1997 الساعة السلدسة مساء في حرم

المدرسة، على ملاعب الروضات. ٤- يستمر دفع الرسوم المدرسية من تاريخه وحتى ٢٣

أيلول ١٩٩٧. يجري الدفع في جميع فروع البنوك المدونة على قسيمة القسط، تسلم قسائم الأقساط في إدارات أقسام المدارس المعنية.



أوتوبيس ينقل أتصارآ للزعيم الصربي السابق رادوفان كارادزيتش من بالي إلى سوكولاش على مسافة ١٧ كيلومتراً شرق سارييفو المشاركة في تظاهرات هذا "سفور" التي يتممونها بالتَعِارُ الى الرئيسة بِبلِيانا بالفسيتش ، أسي.

حين قال رئيس وزراء "للجمه ورية مناخل برتشكو بالشاحنات المعملة فَلَكِمِهُ وَخُصْراً النَّيِّ كَانَتَ فِي طَرِيقُهَا الى السُوق ألمعابِّة، مشيرَّة الَّى ان طلارات مُلْبكوبتر تابعة لـ سفور تواصل التحليق فوق المدينة. وهي كانت اعانت في وقت سابق ان حادثا وقع فجراً بين السكان والقوة الدولية وُجرَّح فَيْهُ ثَلَاثَةً أَشْخَلُصٌ بِينَهُم مراّهَقَ وفي اطار الضفّوط الاميركية

في الد ١٦ من عمره. غير أن مسؤولاً غربياً أكد أن الجنود المبركيين سيطروا على مركز الشرطة وحلُّوا محل قوة مواتية لكارادزيتش. وقال: "كل شيء تغير. سنتولى قوة شرطة جنينة المركز". وصرح ناطق باسم "سفور" في توزلًا أن القوة الدولية اتخذت مواقع فتألية صباحا قرب البركز الرئيسي للشرطة المحلية في برتشكو.

وروى شـمود أن الامور سارت ف مدوءً وسلامةٌ بالنِّنسيَّةُ الى القوَّةُ الاميركية التي وملت في ستّ ناقلاتُ جند مدرعة، ألى أن انطلقت بعد ساعة "لائحة بما كأن عليه ان يفعل، ما وقعه وما وعد به ولم يفعله". صفارات النار وتجمهر نحو ٤٠٠ شخص من السكان في الشوارع ورلموا يرشقون الجنود بالحجار. وحَضَتَ أَذَاعَةُ الصرب الموالية لكارادزيتش الإملين في ندائات متكررة منذ الصباح، على محاصرة القوّة الدولية في عدد من المدن وخصوصاً برتشكو.

الَّى ذلك، أعلن ناطق باسم ألامم المتحدة أن ندو ألف متظاهر من المرب طوقوا ظهر أمس دورية لـ"سفور" والشَّرَطُةُ الدَّولِيةُ في بِيلِينَا في الشَّمَالُ الشرقي ورشقوا عناصرها بالحجار. وجآه في بيان لـقـوة تـرسـيـخ الاستقرار أنَّ تحركها في اتجاه برتشكو وبييلينا ودوبو كان مدفه الدؤول دون نشوب العنف بعد تلقيما

معلومات عن احتمال محاولة القوات

الموالية لبلافسيتش السيطرة على

مراكز الشرطة ووسائل آلاعلام في

كارادزيتش وانصآره

بُرُوقَالَت مصادر ديبلوماسية لن غلبارد سيلتقي ميلوسيفيتش لليوم في وأعلنت وزارة ألخارجية للروسية بلسان الناطق باسمها فاليرى

المناطق الشمالية الخاضعة لسيطرة الوضع في "الجممورية الصربية" ستوفد ُلَا أَنْ عُضُو الرَّئاسة الجماعية في الاحد لحد نواب وزير الفارجية ايفور البوسنة والمرسك عن الجانب العربيُّ افناسيفسكي في محاولة منها أحل مومتشيلو كرايسنيك المقرب جدآ من الازمة الرامنة وشدد على "انتا تعارض کارادزینش رأی ان "سفور تحولت قوة لن نصفها الآن بالاحتلال، لكنما في مرحلة قريبة من الاحتلال ، محتراً من واتفاق دايتون السلام في البوسنة".

# سونغ بانغ تلوح دفاعاً عن كرامتها

صورة وزعتما شبكة "دبليو تي أن" العالمية للتلغزيون نشرتما صحيفة "شو سن" في 10 أب الباري والتقطت عام ١٩٩٣ في بيونغ باتغ للسفير الكوري الشمالي لدى القامرة جانغ سونغ — جيل الذي فرُّ الى الولايات المتّحدة حيث منح اللَّجو، السياسي.

غداة اتسحابها من البيثاق الدولي للحقوق المعنية والسياسية احتجاجا على التصويت النفير على قرار يتهمها بانتماك حقوق الانسان ، لوحت بيونغ ياتغ أمس بالانسحاب من معلمدة الأمم المتحدة الذاصة بحقوق الانسان معتبرة ذلك قراراً "مشروعا" لمواجهة الحملات

أزمة اللجوء

المحاندات".

هذه المحانثات". ﴿ وَ ص ف ، أَب ﴾

دعا نائب وزير الثقافة والارشاد الإسلامي لشؤون للسينما والأذاعة المسموعة والمرئية الايرانية سيف الله داد الذِّي عَينَ في منصَّبَهُ الاربعاءُ، الى بناء دار للسينما في حديقة كل مدينة في ايران ، الامر الذي يعكس روح

الصُّرِيبة ۗ غُويكُو كَلْيَكُوفيتش ان مَنْه العمليات فَي الشمالُ وخصوصاً في برتشكّو ويبيّلينا ودوبو أهي معاولاتُ جنينة لنمج الجممورية الصربية يوسنة موحدة".

المتزايدة على للرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفتيش الراعي الرئيسي لصرب البوسنة، السَّنَّدُ تفونه من اجل حل الصراع على السلطة في الكيّان الصربي، حّذر المبعوث الاميركي الخاص الى يوغوسالفيا السابقة رُوبرت غلبارد عشية ذهابه الى موسكو قَبْلُ بدء جولَّة جديدة في دول البلقان، من ان "عزلة اكبر (لالاحاد اليوغوسلافي الذي يضم صربيا ومونتينيفرو) ستكون أمراً لا مفر منه أَذَا لَمْ يَقَمُ (مِيلُوسَيْفُيتُش) بِمَا كُان يمكنه القيام به"، موضحاً انه اعد

وقال ان ميلوسيفيتش "لم يعمل كفاية أو أنه عمل قايلًا لتطبيق أتفاق دايــَــون الـذي كـان مـن موقـــيـه الاساسيين وكـان عليه "مساعدة الرئيسة أآمنتخبة بيليانا بلافسيتش بطريقة قانونية على تسليم الاشخاص المتهمين" بجرائم حرب الى محكمة المِرَاهُ فَي المِنْايِ. واكند أن "النزعة التفصالية للمتشددين المتمركزين في بالي لن تمر" وأن مؤاك إغبياء الى درجة أنمم يجمدون قرضاً من البنك

الدولي (...) بينما هم في حاجة ماسة الى الأموال" ومواطنوهم يعيشون في

نستروشكين ان موسكو "القلقة" من ايْ انسُقَاق فيْ الجمهورية الصربية، يمكن ان يطاول الجمهورية نفسها

### أَنْ عملياتُـها قد تُسفر عن نتائج بالغة النطورة على السائم في المنطقة . في (اب، وص ف، رويتر، أ ش أ) بالانسحاب من معاهدات دولية



التي ترمي الى النيل من كرامتها. وقالت وكالة الانباء المركزية الْكُورية الشَّمالية "أن السحابنا عادل ويشكل إجراء للدفاع عن الذات لا يمكن أحداً أستخدامه للتيل من سمعة" كوريا الشمالية. ووصفت القرار الذي يتمم كوريا الشمالية بخرق أأميثاق للدولي للحقوق المدنية والسياسية بأثه التتماكا غير مسموح به للكرامة والاستقلال وتعد لا يحتمل وتدخل في الشؤون الداخلية". وحذرت من أنّ بيونغ يلاغ قد تنسحب من معاهدات

> بند لمكافحة الفساد في العقود الالمانية مع الدول النامية

اللَّمْقُيِّ كَارِلَ – دِيتَرَ شَبْرَاتُفُرِ أَمْسَ ان يندا جديداً لمكافحة الفساد سَيَمْم الى كُل العقود الرسمية مع الدول النامية، يلزم الجانبين اتخاذً "لَجِرْاطَت فَعَقَاءُ صَدَ الرَّسُوة". وقال "عَلَى الحكومات الفاسدة ان تعلُّم أن لَمَذَا الأمر عُولَقَب على منح تعمنا". ولضاف أن الخطوة الجنيدة ستعزز لجرأطت الحمّاية في المائياً وستساعد بون على تلبية متطلبات منظمة

التعاون الاقتصادي والانماء ولأحظ ان الفساد مشكلة دولية مشيراً إلى تُسجيل ٤٣٠٠ حالة سوء استُذَّدُاءِ السلطةُ أو ثلقي رشاوي في الماثيا علم ١٩٩٦ بزيادة نسبتماً ٥٠ في المِكة عن علم 1990.

دولية لخرى آلنا ما استمرت للقوى غير الشريفة في المس بسيادتنا مستخدمة معاهدات لخرى بحجة الدخاع

ع*ن* ح**ق**وق الانسان". وكانت بيونغ يانغ اعلنت الاربعاء انسحابها من ٌ المِّيثَاق ٌ للدولي للحقوق المنئية والسياسية أحتجاجا على قرار اتخنته الامم المتحدة أخيرا ياخذ عليما انتماكأت عدة لدقوق الانسان واعتبرمساعد المندوب الكوري الشمالي لدى الامم المتحدة مَّأَنَّ تشائغ – أون في جنيف ان تصويت اللجنة الغرعية للأمم المتحدة على هذا القرار الاسبوع الماضي يشكل أمناورة

وبالنسبة ألى الازمة بين الولايات المتحدة وكوريا الشمالية أآتي تسبب بها منح وأشنطن التيباوماسيين الكوريين الشماليين الفارين من القاهرة وباريس اللجوء السيأسي حض التلطق باسم للبيت الابيض باري تويف بيونغ ياتغ على عدم الانسحاب من المحانثات التمميدية الرامية الى التوصل الى معامدة سلام في كوريا والتي يفترض أن تبدأ في الخامس عشر من الشهر المقبل. وقال في جزيـُرة مّارثـاز فينيـارد في ولايـة مسلَّاشُوستَس ، حيث يَعْفي أَلَّرُكُيْس بيل كليتتون لجارته : "نعتقد قما (المُحلاثات الله الكوريثين والصين والولايات المتحدة) في مُعلَمَةً كُلُّ الأَطْرِأَفُ ونَعتقد ان كُوريًّا الشمالية لا تبزال تدرك قيمة

ووصف القرار الكورى الشمالى عدمٌ المشاركةُ في مدادثات ثنائية عن تصدير الصواريخ كان مقرراً أن تجرى في ثيويورك أمس بانه "لم يكن مفاجأة ولكنه منيب الامال (...) ولا نرى أي رابط بين عمليات الفرار ومدادثات الصواريخ ونعتقد ان من مُصلحة كوريا الشَّمَالية الاستمرار في

## المسؤول الجديد للسينما الايرانية دعا الى دار عرض في كل حديقة

وزير الخارجية عين مساعدين حدداً له

الايراني الجديد محمد خاتمي الذي تضمن برنامه الانتخابي تعزيز

ونقلت عنه وكالة الجمهورية الاسلامية للانبه "أرنا" الايرانية: "فّي

عصر التحدي الثقافي يجب بناء دأر

السينما في حديقة كلُّ مدينة". ودُكِّر

بأنه ليس في أيران التي يبلغ عدد سكانها ١٠ مليون نسمة سوي

٢٧٠ داراً للسينما تحتوى على مثة

ألف مقعد. ونائق بزيادة معدل

ارتياد المواطن الايراني دور السينما

والبالغ حاليا مرة كل خمسة أشهر،

وقال سكان ان بعض المسؤولين

الدينيين المدافظين وخصوصاً في الإقاليم يعارضون افتتاح دور جديدة

للسيئما للتي يرون انما تشجع على

وتحدث داد عن معوقات معينة

تقيد عرض الافلام الايرانية في الذَّارج

كمشكلة تولجه العاملين في صناعة السينما الايرقيين، مشدداً على اله

"في الزمن المعاصر الذي تغزو فيه

أفلَّام مُولِّيـوود الأسواق في الدول

السلامية، يَنْبِغَي لِيلا ُ هَذْهُ ٱلْمِسَأَلَةُ

قدراً أكبر من الاهتمام"، في اشارة

على ما يبدو الي قوانين اقرها في

وقت سابق من آب الأجاري مسؤولون

سابقون تقيد التوزيع الدولي للخفلام

بعدماً عرضتُ افلام أيرانية في معرض

فني اسرائيلي. وتعتبر القيود الحكومية على انتاج

الافلام أُحَد أُسَجِابِ لَلْقَلَـقَ لَـدَى الفناتين الايراتين النين أيدوا عموماً

خاتمي في الانتخابات الرئاسية في ايّار

نشر القيم غير السلامية.

للدريات الإجتماعية والفنية

السنة. وينبغي لن تولفق وزارة الثقافة وألأرشاد الاسلامي على كل الافلام قبلُ لن يمكن اتتلجها أو وحظرت طهران عام 1990 الاطباق الأُصلَاحُ بَينِ الْمُسْؤُولَيْنَ لَلْتُقَافَيُيْن النبن اختارتهم حكومة الرئيس

السوى ....ر المدن الكبرى. تعيينات

من جهة اخرى، أفانت "ارنا" ان عين مساعدين له جندا في مناصب

الدول العربية وشمال افريقيا. وكان أمين زاده الذي يخلف علاء الدين بوردجردي ، نائباً لوزير الثقافة " والتوجيه الاسلامي لشؤون الصحلفة ومستشاراً سلفاً لوزير التعليم العالي وقام بنشاط كبير في الدملة الانتخابية لفاتمي، اما صدر فكان نائب وزير لُلشؤونُ السياسيَة في وزارة دية دجة الاسلام علي اكبر معتشمي. وعين خرازي أيضاً محمد علي هادي

نجف لباني، أآني كان نائباً وسفيراً لايران في المملكة العربية السُعودية ودولة الأمارات العربية، تلاباً لوزير الْخَارْجِيةَ لَلشُّؤُونَ القَّنْصَلِيةَ وَالْبِرَامَانَيْةً. كذلك عين مساعده في البعثة الديبلوماسية الإيرائية لدى الامم المتحدة علام على خُوشرو نَكْباً لَهُ مكلفاً التأميل والإبحاث خلفاً لعباس (رویتر، و ص ف)

التجاري مع ليبيا ثلاث مرأت، ناقشه

اربكان لدى زيارته طرابلس قبل

تخليه عن منصبه. وينص الاتفاق على

زيادة حجم التبادل التجاري من ٦٠٠

ملیون دولار سنویاً الی ملیاری دولار، علی ان یکون معظمه استیراداً النفط

وتنين طرابلس بـ٢٢٠ مليون

دولار لمتعمدين أتراك، وتقول

الحكومة التركية لن الاتفاق سيساعد

على استرجاع اموالهم، علماً ان

الولايات المتحدة انتقدته لاعتبارها

من جمة لخرى، أبرزت أمس قناة

"أنْ تَي في" التركية للتلفزيون

تصريحات رئيس جامعة التزمر

الدكتور لحمد عمر هاشم الذي انتقد

قرار مجلس التعليم الأعلى ألتركي

عدم الاعتبراف بشهادات الجامعة

ونقلت عنه أن التعليم الازمري اعظم

تعليم لعلوم الاسلام ولا تعصب فيه،

بل أنه ضد تيارات التعصب والتطرف

والتحلال وان طلابه لايعرفون

وقرر مجلس التعليم الاعلى في

تركبا عدم الاعتراف بشمادات الطلب

تساعدهم على التطرف

الاتراك من الازمر متذرعاً بانها

ليبيا دولة راعية للارهاب.

من ليبيا.

الموالية لاستقبال الارسال التلفزيوني عبر القمار الاصطناعية امكافحة أغزو تقلُّفي ٌ غرَّبي. وقال سكان ان بعضٌ اصحاب تلك الاطباق التي يقدرعدها بنحو ٢٥٠ ألفاً اعادوا وضعما على سطوح منازلهم بعدما غيروا معالمها بحيثٌ تُبدو ۗ مثلُ لَجمزة تَكَيّيف المواء ونلك لمشلمدة برامج تلفزيونية إجنبية. وتعرض دور السيِّنما ۖ قُلْيلاً من **الافلام** الْفربْيَة، لكن شرائط فيحيو مُقلدةً لاحنتُ افلام هُوليوود تباع في السوق السوداء في طهران وغيرها من

وزير الخارجية الأيراني كمال خرازي مممة في وزارتُه. واوضحت َّانه اختار مدسن لمين زاده نُلَاباً له مكلفاً الشؤون الاسيوية والاوقيانية ومحمد رضا صدر الذي كان نائباً لوزير الداخلية سابقاً، تأثباً له مكلفاً شؤون

### الماضّي وَّالَتَي غَارُ فِيهَا بُعَالِينَّهَ كَبِّرِهَـُ وتنتج ليران نحو ٢٠ فيلماً في اقرار اتفاق تجاري مع ليبيا اعتقال مستشار لأربكان في المطار

بتهمة تلقي أموال للشيشان من القذافي مع اقرار الحكومة التركية لمس اتفاقاً لتعزيز التجارة مع ليبياً، نشرت محف انقرة أن مستشارا لرئيس الوزراء التركى الاسلامي للسابق نجم النين أربكان مو جلال النين توغير أوقف بأمر من محكمة أمن الدولة بعد أتمام حزب الرفاه الاسلامي باختلاس أموال ليبية مخصصة للأنفصاليين

الشيشان في روسياـ واوضّحتُ أنّ التّوقيف حصل في مطار أتقره الاربعاء لدى محاولة دوغير المرب من البلاد، اذ تُسبُ اليهُ أَنَّهُ احد أفراد مجموعة تلقت عشرة ملايين دولار أرسلها الزعيم الليبي معمر القذافي العام الماضي الى مسؤولين في حزب الرفاه الأسلامي

الذي يتزّعمه أربكان، لنقلها الى المتمردين الشيشان. وتُقَلَّتُ صحيفة "حريت" الثاناء عن مصلَار قضائيةً أن مبلَّعَ مليوني دولار فقط وصل الى المتمرىين وأن الرفاه أختلس بقية المبلغ.

لكن معاونين لأربكان نفوا هذه الرواية ووصفوما بأنما "مضّحكة" وتأتي \* صُمن خطة للتشهير بالنزب"، فيما لم يصدر عن السلطات القَصَائِيةَ أي تـوضيح في شـأن

القضية. روسية لما خلال حرب الشيشان عدم بدل أي جمد لمنع المجموعات ألمسلمة الراديكالية واتصار شعوب القوقارُ المُقيمينُ في اراضيها مُن ارسال أسلحة ومتطوعين لدعم

وعلى رغم العوقف الرسمي التركي الذي يعترف بالسيادة الروسية على يشأن، فأن عددا كبيرا من المسؤولين في حرّب الرفاه أعرب عن دعمة للمتمردين المسلمين في الممورية القوقازية في أثناء تولي لربكان رئاسة الوزراء. فيُّ غُضُونَ نَلْكُ، نَشَرَتُ الْجَرِيدَةُ

الرسمية التركية ان الحكومة أقرت

اثينا " راضية" عن توضيحات روما في شأن قبرص

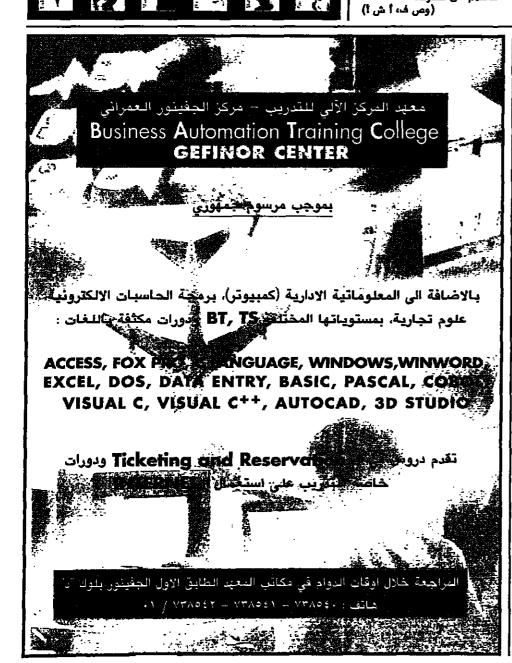
اثينا - و ص ف، أ ب – صرح الناطق باسم وزارة الخارجية اليونانية ببميتريس ريباس ان الحكومة لليونلنية "راضية" عن الايضاحات التي اطت بها روما لتصريحات وزير الخارجية الايطالي لامبراتو ديني في شأن قبرص، وقال ان "القضية قد

وكان ديني قال الثلثاء بعد لقاء وتظيره التركى اسماعيل تشيم لن أَمنَ ٱلْمُعتَرِفُ بِهُ وَجُودَ جَمَهُورِيـتَينَ وحكومتين وكياتين في قبرص". وجا» رد الفعل اليوناتي شديدا على هذا الكلام "غير المقبول" ، وقد اتصل رثيس للوزراة الايطالي رومانو برودي بنظيره اليوناني كوستاس سيمينيس مؤكدا ان حل القضية القبرصية ينبغي أن يستند آلى قرارات الامم المتحدة.

🗣 في القرة، تشرت صحيفة 'دريت' أن للسلطات التركية فتشت البِلْذُرة المصرية "القصير" بعد الاشتباه في انما قد تكون تعمل ادزا4 صواريخ اليَّ قبرص؛ غير انها لم تعثر على شيءً. وقالت أن السلطات أوَّقفتُ البافرة بعد مخوّلها بحر مرمرة آتية

### تَبَحَثُ في اللَّجْنَة السَّياسيةُ في اجتماعها المقرر في ٤ اللَّولُ في يروكسيلُّ. واضلف ان اللوكسمبور "لا يمكنها اتخاذ موقف من هذا الموضوع حالياً" قبل ان تبحث فيه مع شركاتماً. وستعد اللَّجنة السياسية الاسبوع المقبل الاجتماع المتوقع لوزراء الخارجية لدول الاتحاد الاوروبي المقرر في 10 ايلول في بروكسيل. وتتمنى ليران عقد لقاء مباشر من اجل تدسين علاقاتما مع الدول الــ0 ( التي سائت منذ نيسان الملخي بعد حكم اصدرته احدى محاكم برلين يتمم السلطات الإيرانية العليا بتدبير تصفية معارضين. واستدعت الدول 1.01 سفراعها في





 تتمة المنشور في الصفحة ١ --لدعم صدود الجنوب.

بالطبع لم يقرأ احد، وربما الوزراء لم يقرأوا، انه الى جانب اسعارالبنزين، كان مَّنَالُكُ بِرِنَامِحِ لَخَفْضَ الْعَجْزُ فَي الْمُوازِنَةُ بمقطر ٢ مليلرات دولتر سنويا من طريق ترتيبات، بما فيها خفض النفقات

ثانيا – للى مُفية "الشعبعة" و"اللاشعبية" تبرز قضية ظلم الداكم لنفسه وقد ظلم الحريري نفسه لانه طرح خطة متكاملة على حكومة لا ثقة منُ أَلرأي العلم بصدقيتُما أي بقدرتما على القيلم بتنفيذ هذه النطة. والرأي المام يعرف ان الحكومة وبعض الالمعيين من وزرائها لا يمكن ان يكونوا في أن واحد سبب الاهدار و"البعزقة" وبالتالي العجز في الدّرينة، فضلا عما اشار الله بعض الرَّوْساءُ بمن فيهم الرئيس بري من ألاختلاسات... وان بصدق الشعب انه يمكن ان ينتظر منهم، هم اياهم، القيام بالانما النخ... وبخفض العجز والنفقات غير المجنية... ومو امر كان يُفترض، ابعد من التفيير في نمح الدكم

تغييرا في ادواته، أي القيام باصلاح سياسي وأداري، فأين مو منا الاملاح؟ أما القضية الثالثة ولعلما الافضل، فمي ان تركيز المناقشة في مجلس الوزّراء دار علني عنوان واحد ومو تفصيلي: أن يدفع اللبناتيون ٢ ألافً ليرة علاوة على سعر البنزين او ٥ الاف لمنا... لعودة غير مضمونة للممجرين، بينَما القَضيَّة اكبر واعم وأعظم الجِلسة

اس أأتى تلتما زيارة الرئيس العريري المشق بعد الظهر واقاؤه نأثب الرئيس السوري عبد الطيم خدام بناء على موعد سأبقّ، على ما قالت اوساط الدريري، حيث عرض معه التطورات المحلية والاقليمية وتناول العشاء الى مائدتُه. فقد قرر مجلس الوزراء في الدلسة التي عقدها في قصر بعبدا ارجة بت البرنامع الذي تقترهه الدريري على أن يعود الى درسه لاحقا بعدماً أستمع الِّي رَدِّيسِ التحكومة في شرح مفصل عنَّ حيئياتُه في ما يتعلُّق بقُرْض المليارُ دولار مؤكدا أن البرنامج "غير شعبي

ونوه بطريقة ادارة الديبلوماسية

المألية بقيآدة فيدرين ومو مؤشر

اضافي للتنفاق المأصل بين فمر

وفى العودة الى جلسة معلس الوزراء

### ◄ بعدما أقرت بعجز واشنطن

◄ اسرائيل تمدد اعتقال الجولانية

– تتمة المنشور في الصفحة ١ – المكلةة الدولية لغرنسا هو "ليجاد ديباوماسية ديناميكية متدركة ترد على الدَّدَثُ وتَدَافَظُ عَلَى دَلَفَائُها ۗ وترى ۖ بعيداً ۗ (...) وتأثيرنا قد يصير نسبياً اذا نمنا على حرير امجادنا وموقعناً. يجب ان نفكر في صيغة تؤمن تأثيرنا في المستقبل". وكان الرئيسُ شيرَاكُ حضُّ اول من امس السفراء الفرنسيين المجتمعين في قصر الالبرزيه على المساممة في تقديم صورة عن فرنسا تقطع دابر أي فكرة عن "الانطوا". وعرضَّ الضَّوطُّ العريِّضة لتصوره من اجل تعديث السياسة الافريقية لفرنسا وللديبلوماسية الفرنسية في ظل العوامة والتغييرات التكنولوجية. وجدد مطالبته بتسمية احد الاوروبيين لقيلاة الفيلق

خلوتهم السنوية غداً.

الليزيَّه و"اونيَّل ماتينيون" لجمة "التحدث بصوت واحد". ومن المتوقّع أنّ يلقي جوسبان ظهر اليوم خطاياً عن رؤيته للسياسة الخَارُجَية، ومن المُقَرر ان يتُعاول السفراء الفرنسيون المعتمدون في الشرق الاوسط موضوع "دور القوى

السلام أذُ "لَا شيَّ يُمكن أن يلجم البغاءات حكومة يُتنياهو سوي عمل دولي جاد يضع حداً لعربدةٌ اسرالُيل". أ

وزارة الدفاع آفي بناياهو ان "فوده

أعتقات بنهمة التجسس لحساب العراق

وليس لدساب مصر كما اعلن بطريق

ٱلْخُطأَ". وأقاد مصدر قضائي أنَ فُوْدُهُ

(٤٥ عاماً) المتزوجة من طبيب مصري

وتدرس اللغة الانكليزية قد اعتقلت

الجمعة الماضي في عكا في شمال تل

أبيب لانه يأشتبه في أنها صورت "منشآت حساسة" في اسرائيل لحساب الاستخبارات العراقية عامي ١٩٩٠

وقد نفذت شقيقتما فليزة ( ٢٠

عاماً) عقوبة بالسجن لربع سنوات

بتهمة التحسس ليضاً. وكأن مصدر

قَضَاتُي اسرائيلي ذكر الاربعاء انها اعتقات بتمهة التجسس لدساب مصر،

(وصرف، روسر) ا

المسلَّحة في المنطقِّة"، على أنْ تنتمَّي ♣ في نمشق (وص ف) رهبت الإذاعة السورية بعموة شيراك الى مبادرة لميركية - اوروبية لانقاذ عملية

وقامت تظاهراتُ في هضبة الجولان. وقال وزير النفاع الأسرائيلي اسحق ر در روير موردخاي بعد زيارة قام بما للجولان ان المسألة "خطيرة".

الجنوبي لحلف شمال الاطلسي.

وقد نظم اضراب عام في مجدل شمس ،كبري مدن الجولان المحتل، منا الاسبوع واحرق شبيان دروز اطارات التسجوح وسرى \_\_\_\_ سيارات للفت انتباه الرأي العام الى حال الطالبة المسجونة وحظرت السلطات الاسرائيلية اول الامر نشر معلومات عن التمم الموجمة اليما، ومي أول إمرأة درزية تعتقل بتهمة "المساس بأمن

الدولة منذ ١٩٦٧. ونقلت الاناعة الاسرائيلية عن أخيما كليم أن اخته لا تمارس أي نشاط سيلسي، وقال "انها لا تُعرفُ حتى ما مو شكل الببلية .

هي بالتأكيد نتائح شعبية ، ملاحظا أنه يسامم في حل الزمات الاقتصادية والمعيشية وفي خفض العجز في

موضوع برنامح للدريري للتي استغرقت سَاعةً ونَمَفُ سَاعَةً لَمْ تَتَسَمُ بِخُنَاقَاتَ وسجالات حادة، اذ أجمعت آراء الوزراء من دون معارضة مطلقة لبرنامج الدريريّ، على طلب استيضاحاتُ حولُّ تفاصيله وعلى رغم انعملكه مساء امس في حضور عرس كريمة وزير الثقافة ولَّتَعَلَيْمُ الْعُلَّيِ فَوْزِي ُحَبِّيشَ في الكسليك، فقد توافرت لـ "النهار" المعطيات الاتية عن وقائع الجلسة؛

١ – في غياب خمسة وزراء وانسحاب الوزير فأرس بويز، فقد وقف أكثر من ثلث مجلس الوزراء (اي ما يتجاوز الثلث المعطل) ضد البرنامج على رغم أنه لم بطرح على التصويت. على اتمم سجلوا سلفاً موقف المعارضة له. والوزراء الـ١١ المعارضون هم ميشال المر وايوب حميد ومحمود أبو حمدأن وياسين جابر ونديم سالم واسعد حردان والياس حبيقة وعَازِيٰ سَيفَ الدَّينَ وسُوَقَى فَاخُوري وشاهي بارسوميان وسليمان فرنډيه وطلال أرسلان، وبينهم وزراه الرئيس نبيه بري الثلاثة (حميد وأبو حمدان وجابر) والوزراء القريبون من الرئيس الياس المصراوي (ضاخوري وسالم وبلرسوميلن)، علماً ان رئيس الجمهورية لم يقل أنه مع البرنامج ولا ضدم لكنه

السياسية اللازمة. أً - قُالَ الْرُئيس الدريري في البلسة انه لا يريد طرح البرنامج على التصويت لانه حريص على تحقيق توافق عام عليه، وهو لا يتمسك به ولا يريد فرضه ولا فرضُ لرادته على مجلسَ الزوراء. ومو منفتح على مناقشة البرنامج. ٢- التقى معظم الوزراء وقد تعلقبوا جميما على الكلامُ، عَلَى حَادِتُهم الْي توضيدات تتصل بالبرنامج المقترح الذي رأوا فيه خطوطا عريضة تتطلب شرحا في تفاصيله وخموصا في نقاط مهمة يتناولها ففي مسألة عودة الممجرين طُرحُ الوزراءُ تُساؤلات ثنصل بـ آي ممجّرين سُيشماهم البرنامج؟ وكيفيّة انفاق مبلغ الـ ٢٥٠ مليون دولار لتأمين عودتهم ويخاصة ان التجارب السابقة والمبالغ للضخمة آلتي امدرت لهذه العودة لم تندح في اكمالها واحاطتها بشكوك كبيرةٌ فيّ طرق انفّاق تلك المبالغ. وكَذَلُك أي مَذَارَس رسمية ومهنية سيشملها مبلغ الدور مليون مجلس الوزراء وازن في المطلق بين

> استيعاب هذه الزيادة ولذرى لا قبل لها على تجبلها. وتناولت التساؤلات لبضا الاستشفاء 3- توقف الوزرا طويلا عند المصادر الكفيلة تُمويل مُنّا البرنامج، من دون ان يسقطوا من حسابهم ان لبنان مقبل على التزامات واستحقاقات ضرورية ليس في وسعه تجاهلها كاتماء المناطق

دولار وفي أي مناطقًا واي سلَّعَ

ولكن لا بد منه لان نتائجه المستقبلية المحرومة. الا ان محور تساؤلاتهم هنا هو برنامج الانفاق وطريقة وحجم القُروض. وقد لمابمم الدريري بأن المطلوب اقرار مبدأ البرنامج على ان يعود مجلس الوزراء الى درسّ تخاصيلهُ عَلَى أن مناولات مجلس الوزراء في على حدة عندما يناقش باسماب وبخاصة أنه سيقرر اذيرا في ميفة مشاريع

قوانين تحال على مجلس النواب. ٥- شكل غياب وزير النولة المكلف الشؤون المالية فؤلَّدُ السنَّبورة عن الجلسة، بسبب وجوده في تشيكيا على ان يعود في اليومين المقبلين، الحاقة الْمَفْقُودَة فَي مَذْهُ الْجَلِسَةَ. فَمُو واضع البرنامع الانمائي لرئيس الحكومة، وهو القَلَارِ عَلَى الاجلِّهُ عَنْ أَسْئِلَةَ الوزراء. ٢- بدا الأقتراح العملي الوحيد

تقريبا الذي طرح في الجاسة مو للوزير سليمان فرنجيه الذي طالب بزيادة الرسم على الترابة بنحو ٢٠ الف ليرة للطن الواحد كولحد من وسائل تسديد البطلُّغ الَّتي سيترتب عليما البرنامج. الا ان الوزراء ارتأوا عدم بت هذا الاقتراح على رغم الترحيب الذي قوبل به وجديته في اتتظار معرفة العكاساته وجديدا في تستير معرف الاعترامات على حركة العمران وعلى الالتزامات المعقودة مع الدولة اللبناقية والتي تتولاما شركات خاصة ومن شأتما ان تنشَّى ً اعباءُ مالية جديدة على الذرينة جراء هذه الزيلدة ُ ٧- تنوعت التراحات الوزراء في موضوع للضُرائب التي طرحها برنامج العريري. فغيما حدد فرنجيه الغاية من

اقتراحة كاساوب التسديد، رأى رئيس في أي حال لم يؤمن له التعطية الجممورية ان يكون الرسم الأضَّافي على البنزين ٢ اللف ليرة بدلا من الفين كما اقترح فرنجيه ايضاء فتدخل الدريري ودافع عن مشروعه قلالًا أن البرنامج واحد ومتكامل ويتعلق بسداد المليار دُولار ولا ضير في التَّفَكُير في موارد اخرى، مع ابدا؛ استعداده لـسماع مقترحات الوزراء في مذا المضمار واذّ وافق على أقَتراح فرنبيه في شأن الترابة طالب بزيادة ٢ الاف ليرة على صفيحة البنزين. في المقابل لم يُعارض الوزير لبو حمدادن الزيادة على البنزين، الا أنه تحفظ عنما. وقرن ذلك بخفض البرنامج من مليار دولار ألى نصف مليار سريم بغية احداث طمأنة نفسية لدى الرأي العام واينه وزير حركة "أملَّ" الأخرُّ ايوب حميد. وتوزعت آراه الوزراء في منا الشأن بين من يعتقد ان لا قدرة للمواطئين على أحتمال عبه زيادة خَمِسُةُ ٱلْآفُ لِيرَةَ عَلَى سَعَرَ صَفَيْحَةً ٨- خرج الوزر4 بالطباع ان موقف

سُنَّشُمَلُهُمْا زَّيادة الـ٥٪ عَلَىَّ الرسمَ رغم وجود معارضة له، وعدم بته لمزيد مَنُ النَّرِسُ والأطلاعُ على تَفَاصِيلَهُ كَلَمْلَةً. الجمركي نظرا أأى وجود سلع قادرة على وبُـنْلـكُ دُفُل في دائرة المشاورات السياسية والتقويم الذي سيجريه رئيس الحكومة مباشرة. مما يعني أن البرنامج مرشح للطي يعض الوقت، على ان يعدود التي الواجهة في ضوء المشاورات، وبخاصةً أن موافقةً عَالَبِــة الوزراء على برنامج اتمائي شامل يختضي في رأيهم ابجاد مصادر لا تنتج

عدم رفض البرنامج من آليوم الاول على

أتعكاسات خطيرة وتدبيبا على الصعيد الضريبي على المكلف، وفي الوقت نفسه موليمة السنحقاقات المعيشية والاقتصادية ومو موقف قادهم الى طرح موضوع اقرار مشروع تسوية مخالفات الاملاك البدرية. ألا أنه ارتؤى أستثناءه من البرنامج، على إن يكون بفية تمويل العجز في للخزينة. على أن حصيلة الجلسة اقضت إلى اتطباع لدى احد الوزراه أن الهو غير

## ولم يكن موقف مجلس الوزراء هو

الذي القى بثقله على برنامج رُكيس الدكومة لجمة التدفظ وتأجيل بته. اذ ساممت جملة معطيات اخرى في الساعات التي سبقت جلسة مجلس الوزراء في توجِّيه مولقف الوزراء الى حدّ ما ندو التحفظ وشكلت قوة ضافطة. نلك أن المبئات الاقتصادية كاتت سارعت منذ مساه الاربعاء آلى لجراه اتصالات في اتجاهين؛ الاول نمو رئيس الدكومة لحَّمُه على التريث في اتَّحَادُ القرارات في انتظار المزيد من الدرس والتُقويم، والثاني في اتجاه الوزراء لْتَأْمِينَ مُعَارِضُة مِنْسَجِمةً داخل مجلس الوزراء تشكل الثقل المطلوب لمنع مدور القرارات

وقد شُعدت الميئات الاقتصادية مع رئيس للحكومة على ضرورة تأجيل بت ألبرنامج واستبداله باجراات وتعابير تَعْزَرُ الْوَضْعُ المَلْلِي للدولَةُ، وكانُ تركيْرُ

-- ضرورة خفض العجز المستمر في الموارثة العلمة والعمل على الحد من

تراكم الدين العام. – وقف الاهدار الحاصل وتقليص النفقات غير المجدية لأن مبدأ زيادة الواردات لا يُكفي أنا لم يكترن بخُفُض جدي للنفقات وهو ما يحصل حالياً باعتبار ان الواردات المحققة لم تأت عَلَىٰ مُستّوى ٱلْتقديرات الواردة في الموازنة هيماً لم تتمكن الدولة من ضبط النفقات التي اتت بدورها لكثر مما كأن مقدراً لها. مما رفع عجز الموازنة من

النسبة المقدرة لما وهي ٢٣٪ الى لكثر من ٥٥٪ في منتصف السنة الجارية. ولم تبد الميئات قلقما مما قد تسفر عنه جلسة مجلس الوزراه ذلك قهاء بحسب اوساطهاء تلقت تطبيئات من رئيس للحكومة قه أن يكون هناك لي تُسرَع في اتُخلا القرارات في خطوة تترجم التنسيق القائم بين الحكومة والْقُطَاع الخاص والذي تمخض عن

ر. الذَّاوة الاقتصانية الأخيرة. ورافق ضفوط الميثأت تلويح الاتحاد العمالي باعلان اضرأب لثلاثة أيلم اذا اقرت زيانة للبنزين. وكان البرئيس الدرياري اوضح الاقتمار" قبيل مغادرته الى نمشق ان

الزيارة مقررة سابقاً ولا علاقة لُما بالمستجنات المحلية وكشفت مصادر حكومية لـ"النمار" ايضاً أن البند المتعلق بتجنيس المغتربين نوقش في الجاسة لكنه لم يقر.

 تتمة البنشور في الصفحة ( --السوري حلفظ الاسد سيقبل بشروطه الترتبيات الامنية في البولان والسلام الحقيقي والعالاقات الديبلوماسية والدود المفتوحة"، واضاف أن أسرائيل اطلقت الاسم الرمزي "الدِيْب" عَلى ملف المفاوضات مع سوريا، لأن آلميركيين ابلغوا الى رابين أن رغبته في التفاوض على حدود ٤ حزيران ستبقى في جبيهم في هذا الوقت. واوضح أن رُّدِينَ قالُ اته يـضع النـطـة "مـــَـداً" لـدي

اربع سنوات وخمس. ان الترتيبات الدنية هي المفتاح". وقال ان "رابين احتفظ بتفاصيل المحادثات سراً عن

اكثر مساعديه وعن الوزراء. وكان

احد الذين يعرفون السر السفير الإسرائيلي لدى الولايات المتحدة البروفسور التلمار رابينوفيتش الذي

كأن ترأس الوفد الاسرائياي

المصاوض. علم ١٩٩٤ اجتمع

رابينوفيتش مع المنسق الاميركي

ألذاص لعملية السلام السفير دنيس

روس من اجل مدادثات مهمة تتعلق

بُخُطُوطٌ ٤ مَزيرانِ. واطلع روس

رَابِينُوفُينَش عَلَى الْجِنْماعُ عَقَدَهُ كريستوفر مع الاسد. وقال روس آنه في نماية المطاف وكجزء من الصفقة

الآتي ستلبى فيها مطالب أسرائيل،

يمثى الانسماب الكامل خطوط ع

حزيران. واضاف أن واشنطن تفمم أن

فكرة رابين لن تصير التزاماً الى ان

يتم التوصل الى اتفاق شامل على كل النقاط".

رابينوفيتش

رلبيتوفيتش في مقابلة مع الاناعة

الاسرائيلية أن الأسد فوت فرَّمة مع

رابين و خلفه شمعون بيريس وكلاهما

رس ر \_\_\_ كان مستعداً لتقنيم تنزّزات في

مقابل ترتيب مناسب خلص بالسلام

و"اعتقد أن الاسد ينزك آليوم أنه

كُلِّن يستطيع أن يحقق السلام مرتين ليس بالشروط التي كان يريدها تماماً وتما بشروط معقولة ومقبولة".

وقال: صيعت الأمور بقدر كبير من

العنر وعند كبير من الشروط فلنقل

ائني اطلعت على مُذِه الإمور وكنت

وثيق الصلة بما. ولائما صيفت بقدر

كبير من الدذر ووضعت لما شروط

كثيرة لم يكن ثمة لتفلق من وجهة

نظر الاسد . واضاف أن الاسد كـأن

وتعليقاً عَلَى التّقرير صرح

بنيامين نتنياهو الذي يزور كوريأ المنوبية أنه لن يعبد أي جزء من الميركيين عوض ان يعلنها بصفته رئيساً لوزراء اسرائيل. وقالت الجولان. ونفى ان يكون ملّزماً ما تم التوصل اليه في مناقصات سابقة. وقال: لا اتفاق تعاقدهاً بين اسرائيل وسوريا مازماً لاسرائيل في ما يتعلق بالتوصل الى اتفاق للسلام. تتفهم وأشنطن أنها ستقدم الخطة الى الاسد؛ ولكن ليس على اساس الما التزام اسرائيلي وآنما ستحافظ على الولايات المتحدة نَّلك وتقبله (...) منًا التوجه الى ان توافق دمشق على لذُلُكُ فإن المسألة الاساسية ليست شروط رابين. الاشياء أأتي نوقشت بين عناصر وأشار آلى ان الاجتماع الاكثر المنية بين راين وكريستوفر عقد في المنية بين راين وكريستوفر عقد في علاقة المناع سابق عقد قبل أو 1997 في القدس ليلغ رابين الى كريستوفر الم المناقبة التي تتفق على الصفقة سابقة التي تتفق على الصفقة التي تتفق على الصفقة التي تتفق على الصفقة التي تتفق على الصفقة التي تتفاج الى ما بين المناس المتفات ال مختلفة فِي ٱلماضي ولاما الاشياء التي ستناقش". وكاتت المرة الاخيرة التي أجريت

فيهًا مطدثاتُ بين سُوريا وَاسرَقَيل اوائـل عـلم ١٩٩٦. ولـم تجـر أي محادثات في عهد تتنياهو. اولبرايت في واشنطن نشرت صحيفة "النيويورك تايمس" امس أن اولبرايت

اتفاق فان السؤال الذي يتبادر الى

وكرر رئيس الوزراء الاسرائيلي

للنَمِنَ فُوراً هو أمانًا لم يُقبِلُوهُ".

ستزور كلا من سوريا ومصر والاردن واسرائيل في الاسبوع الثاني من ليلول المقبل في جولتُما الاولَّى في الشرق الاوسط. وانماً تأمل في عقد لقه مع الاسد لاحيه مفاوضات السلام المتوقفة بين سوريا واسرائيل.

لكن مسؤولة في وزارة الخارجية الاميركية أوضمت أن أولبرايت لم تضع بُعد اللمُسلت الاخيرةُ علَى برنامجُ الرحلة ومواعيدها وان "ازمة الثقة" بين أسرائيل والفلسطينيين في شأن عملية السلام ستكون في صلب

امتماماتها في هذه الجولة. ولم تتوجه اولبرأيت بعد آلى الشرق الاوسط منذ تولت حقيبة الظرجية مطلع السنة وفضلت ارسال مبعوثين للى للمنطقة وكان سلفها كريستوفر زار الشرق الاوسط ٢٠

مرة لدى توليه منصبه. ولم تستيعد وزارة الظرجية المنطَّقُة للتحضير آزيارة اولبرايت أو

بقاعه فيما بعد أتثماء زيارتما. واعتبر الناطق باسم وزارة الفارجية الأميركية جيمس روبن أن تغيير موقع سد تعتزم اسرائيل بناءه على نَهْرُ ٱلْيَرْمُوكُ فِي مِنْطُقَةً مُتَنَازَعُ عليما مع سوريًا لا يساعد على بناءً التُقَةُ في منطقة الشرق الإوسط. وقبال: "أنَّا تبين أن بنَّاء السد سیکون علی آراض متثارع علیها کما نَكُر، فَأَن نَلْكُ لَنْ يَكُونُ مِنْ شَأْتُهُ إِن يساعد في ينا الله التها التي نعتقد أتها ضرورية للتفاوض على حلول للخلافات العالقة". ويعدما أشار الى أن الموقع المحدد للسد المزمع بناؤه ئم يحدد بوضوح، حض روين

◄ كلام اميركي عن نية اولبرايت لقاء الاسك شأن اعدادة الجولان و"الاستعداد السرافيل والاردن على ان تأخذا في الاعتبار "مسائل السيادة" في المنطقة، لاعادة" التعبار "مسائل السيادة" في المنطقة، كربوا الأخيرة الزعم المم واضاف، "اتنا نجري مشاورات مع الحكومة الاسرائيليَّة تتعلُّق بمنَّهُ وُعدوا بِٱلإنسمابِ او آده كانت ثـمة موافقة على الانسماب (...) أن ما حصلوا عليه كان (استعدادا المناقشة) لاتهم لو كُلنوا عملوا على

وقرر وزير البنى التحتية الوطنية الاسراقيلي ارييل شارون تعنيل مشروع بناء السد على اليرموك عبر لزامة موقعه المقترح الى منطقة تُطالب سُورِيا بِاستَعَادِتُها. وكان المشروع المُشترك ينص في الأساس على بَنَّهُ السَّدُ عَلَى أَرْضُ أُردنيةٌ وأخرى اسرائياية احتلت عام ١٩٤٨. ويمدف المشروع الذي نصت عليه مُعَامِدة السلام الأردنية - الاسرائيلية عام ١٩٩٤، الى تجميع مصادر الميله لخدمة كلا البلدين.

🔹 في موسكو أبدى الناطق باسم وزارة الضّارجية الروسية فالبري نَسْتِيروشُكِينِ عَنْ قَاقَهُ لِلْمُشْرُوّعُ الاسرائيلي بناء سد على أراض تطالب سوريا باستعادتها ودعا أأدكومة الاسرائيلية إلى عدم أقامة "عادُق جديد" أمام مفاوضات السلام مع دمشق. أوقال أن بناء هذا السد دمسق. وحس س بعد عده سند على نمر اليرموك في مرتفعات البولان "سيزيد الاجواء المتودرة أصلاً في العلاقات السورية – الاسرائيلية". ونكر ان دمشق ترى في المشروع تأكيداً اضافياً للميل الدالي للحكومة الاسرِائيلية إلى تعزيز احتلال الجولانُ". وأَمْلَفُ: "بَمَنَهُ ٱلطَّرِيقَةُ بِقَوْمٌ عَلَاقً جديد يمنع معاودة المفأوضات السورية - الاسرائيلية على أساس المبدأ الذي قبله الجميع وهو مبدأ

الرض مقابل السلام". وأشار ألى أن روسيا، بصفتها راعية أعملية السلام في الشرق الاوسط، تدعو الحكومة الأُسرائيليَّةُ الى اعادة النظر في قرارُها والامتناع عن القيلم بأعمال تحدد سلفاً نتيجة المفاوضات".

(ا ب، رويتر و ص ف، ي ب)

### واشنطن تنفى شائعات عن وفاة فيديل كاسترو

واشنطن ~ وص ف ~ نفى مسؤول نيُّ وزارة الخارجيَّة الاميركية أمس شَّائعًاتُ عن وفأة الرئيسُ الكوبي فيديل كاسترو، وقالُ: "ليس لديناً سبب يحملنا على الاعتقاد أن كاسترو توفي (\_\_) يبدو أن خبراً بثته الأناعة في ٢٧ من الشهر الجاري عن وفاة مسؤول حكومي من علالة سانشيز كاسترو كان وراه هذه الشائعة".

ولاحظ مسؤول أخر ان الشائعات عَلْنُ وَفَاةَ فَيَدَيْلُ كَاسُتَرُو لِيستَ امراً غير اعتبادي، فهي تروج "مرة في

وكاتت اذاعة "ريلوخ" في مافقا أعلنت الاربعة وفاة رينيه أورلي سقشيز كاسترو الذي وصفته بـ"الرفيق الثوري



المخالفة يـدل على الرقي في ممارسة العمل القضائي الجماعي ويدل على حقيقة المذاكرة

وعلى احْترام كلَّ قَاضُ رأى زَميلهُ في الميثَةُ الداكمة وعلى ان البسألة المطرودة جرى البحث

٣- أن نَشَر المِذَالَفَة يَعزَزُ الطَّابِعِ العَلْمِي

والموضوعَى للقرار. والعضوَ المُذَّالَفَ النَّى يعرفُّ

أَن مُذَالِقَتَةُ ستنشَر، وَإِنِ الرَّأِي العامِ قِد يُحاسِبه،

سيضطر الى التعمق في درآسته والى التعقيق

في المخالفة والى أن يحرص على أبداء اسبابً

قأتونية رصينة بعيدة عن التسرع والطلاقية

الاقتراح ظرابع: توسيع حلقة الاشخاص

للنين اعظامم القانون صفة تقديم المراجعة امام المجلس الدستوري في ما يتعلق بمراقبة دستورية القولتين، أن أأمادة 10 من الدستور

والمادة ١٩ من قانون أنشاء المجلس الدستوري

– برؤساء الطولاف المعترف بما قاتونا وفي ما

يتعلق حصرا بالأحوال الشخصية وحرية المعتقد

وممارسة الشعائر الدينية وحربة التعليم الديني.

الحالة التي تقدّم فيما المراجعة من الرؤسَّاء أو

من لحدهم او من النواب العشرة، وأن يكون

طَلَافِيا انَا كَانَتَ الْمِرَاجِعَةُ مَقَدَمَةً مِن أَحَدَ رؤساءُ

الطوائف ومن التادر أن يكون المدف، في ماتين

الطائنين، علميا وموضوعيا يربي فقط الى فرض

يُجِبُ اذاً أفساح العجال لملم الطعن في

يستورية القواتين نُفعا للقائون. ومن الممكنّ

التَفْكير في اعطَّهُ حَقَّ المراجعة الَّى مَجَلَّسُ القَصْلُّ

العلى ومكتب شورى الدولة وكل من نقابتي

المحامين في بيروت وطرابلس، الا أن هذَّه الفكرة

على الرغم من وجاهتها الظلهرية؛ تصطعم بالطلّة

التي يرد فيها المجلس للدستوري للطعن المقدم

منَّ أحدى منه الميتات. ولا يُجوز تعريض

مجلس القضاء الاعلى، مثلا، لاحتمال رد الطعن

المقدم منه لان في نلك تشكيكا في صدقيته

العلمية مما ينعكس سلبا على هيبته. كما لا يجوز

وضع العجلس النستوري في مواجهة مجلسُ القضاء العلى. والمر كنك بالنسبة الى مكتب

مجلس الشورى ونقابتي المحلمين، يبقى الدل

باعطه المجلس النستوري سلطة لجراء المراقبة

النستورية عَفُوا لِي تُلْقَائِيا بُونَ عَلَّمَةً الَّهُ،

مراجعة مقدمة من أي جمة مخولة فأتونا. ولكن

يجب حصر هذه الامكانية بطلة ولحدة هي مخالفة

الْقَانُونِ امْقَدِمة الدستور، اما في الدائثُ الاذرى

للتي يكون فيما القانون مخالفا ليقية النصوص

الواردة في من الدستورّ ، كالنصوص ذات الطَّابِعُ

التَنْظَيمي، ومثلُ تلك الْتُي ترعى علاقات السلطةُ

الاشتراعية بالسلطة الاجرائية، فلا يتمتع المجلس

قد يَقَالُ إن هذه الْأَقْتُرادات تَخْرَجٍ؛ في بعض

نولديها، عنَّ الاحكام التي تـرعَّى المُجلَّمَ

الدستوري في فرنسا. على مناً القول نرد أنه إذا

كَانَ النَّسْتَنَاسُ بِالقانونِ الْفرنسيِ أَمْرا حَسنا فان

التقليد الاعمى لمنا القانون او لأي قانون آخر

طريقة يجب استبعادها. وما يصح في فرنسا قد

لا يُصح في لبنان، والاثواب الدِّلْمِزَّةُ تَكُونِ اما ضيعة أو فضفاضة، ومن حق اللبنائيين أن تكون

المُم تشريعات تعكس حقيقة الاوضاع في ابنأنّ

لًا تكون مطَّابِقة للمشاكل المطَّروحة فيَّ البُّلدان

الاذرى بسبب اختلف الثمنية والتركيبة

الاجتماعية والسياسية

النستوري بسلطة اثارة للمذالفة عفوا.

مَّن الطبيعيِّ إن يَكُونِ الْمَدِفُ سياسِيا فَج

فيما من جميع جوانبها.

تُحصر حق المراجعة:

– برئيس الجمعورية.

لحترام المبادئ القانونية.

– يرئيس مجلس النواب

– برئيس مجلس **الوز**راء.

– بعشرة اعضاءً من مجلس النواب.

الطعون والنزاعات الناشكة عن الانتخابات

يستحسن عدم امادة هذه الصالحية الى

السَّادة النواب كما كانت الدال في المادة ٢٠ من الدستور قبل تعديله بالقانون الدستوري الرقم

١٨ تَأْرِيخُ ١٩٩٠/٩/٢١ وَيَمْكَنَ اعْتُمَادُ لُحَدُ

- الانطلاق من المادة ٦٣ من نظام مجلم

شورى الدولة التي تعطي المجلس صلاحية بت النزاعات المتعلقة بقاتونية الانتخابات للمجالس

البلدية وتوسيع هذه الصلاحية بحيث تشمل

قاتونية الانتخابات الرئاسية والنيابية مع اعطاء

الدق، بموجب نص خاص، أمجلس شوري الدولة

لن يستعين بالمحقّق الرولُ في كلّ محافظة للقيام

بالتحقيقات اللازمة واستماع الشمود واستدعاء

- انشاء مبئة قضائية خلصة مؤلفة من رئيس

مجلس القضاء الاعلى ورئيس مجلس شورى

الدولة والنائب العام التمييزي ورئيس غرفة في

محكمة التمييز يختاره مجلس القضاء الاعلى، ومن

مُجِلُسُ الْشُورِيُّ. ويحقُّ لمِنْهُ الْمِيْلَةُ الْاستَعادَةُ

بالمحقق الاولُ في كل محافظة للقيام بالمهمة

ألتي أشرنا أليما أعلاه، وتكون رئاسةٌ هذه الميئة

مدآورة بُين رَكيس مجلس الْقَصَٰة الاعلى وركيس

قد يقالُ ان هيبة مجلس الشورى (في حال

لَخْنَا بِالْكَتْرَاحِ الْأُولِ) أو المِيثَةُ لِلْقَضَائِيةُ الْخَاصَةُ

(في حال أَخُذَنَا بِٱلْأَقْتَرَاحِ ٱلثَقَي) سَتَتَعَرَضُ

الاسَّاكَةُ الْدُورِيةُ مِن الفُرِيقُ الخَاسِرُ، قَلْمَانَا تَرْضَى

لمجلس الشورى او لمنه الميئة بما لا نرضى به

بالنسبة الى المجلس المستوري؟ الجواب بسيط

هو ان البجلس الدستوري، في الاساس، هيئة

قضائية تنظر في مسألة مطابقة القوانين

للدستور او مخالفتها له دون خصومة اي دون

وضعيته. اما قضاة مجلّس الشورى او الميثّة

أُخلصة المقترحة فقد أعتلاوا الغصل في

الخصومات كما أعتادوا تجامل التجريح الصلدر عن

الفريق للفاسر عملا بالقول المأثور: "القاضي عدو

نصفُ الناس هذا اذا عدلُ . ويستدسن أذاً ان

يبقى المطس النستوري في موقع القاضي الذي

يَّحمِّي القَاعِدَّة القَاتُونُيَّةُ المُجْرِدةُ وَّالَّا يَتَحُولَ الَّيُّ

قاضّ يفصل في النزاع بين شخصين يحاول

نمائياً مسألة جواز او عدم جوار نشر المذالفات

لما الاسباب الموجبة لمذا الاقتراح فمي الآتية:

تكون الاستثناء وكل ما هو استثنائي يجب ان

يفسر حصرا. والمواطن الدق في معرفَّة الدَّيقةُ

ولا يمكن حرماته هذا الدق الا السباب قاهرة مثل

حق المريض في المدافظة على خصومياتُه التي

مثل النظام العام الاقتصادي اللبناني الذي يبرر

التمسك بالسرية المصرفية ولا يوجد اي سبب

قامر يبرر فرض السرية على المظافات فيما

أ لَّنَ الْقَاتُونِ اللَّبِنَاتِي يَسْمِح بَنْشِرِ الْمُذَالَّقَاتَ

بالنسبة الى القرارات القضائية (المادة ٥٢٩

اصول محاكمات مدنية) ولا يوجد لي سبب يبرر

اعتماد موقف مغاير بالتسبة أأى قرأرات المجلس

المستوري. وعام ١٩٧٤ عقد في بيروت مؤتمر

قَلُونِي نُولِي حُولُ "السرية والقَالُونُ" شَارِكَ فيهُ

الفرنكوفونية. وقد ابدى المؤتمرون، وخاصة

الفرنسيون منهم، اعجابهم بالقاتون اللبناني لهذه

الجُمَّةُ فُقَد اعتبر العلامة بيار رينو أن نشر

خص القرارات الصلارة عَن المِبْلَس الدستوري،

تبرر السرية المهنية المفروضة على الطبيب

الاصل هو الشفافية، والسّرية يجب أن

الاقتراع الثالثُ: أَنذَال نص واضح يحسم

احدهما نزع صفة رئيس آو نَاكَب عن الْأَخْر.

بديث يسمح صراحة بالنشر.

وجود "مُدعَى عليه" او شخّص مطعون في

مجلس شورى الدولة

رئيس غرفة في مجلس الشورى يختاره مكتب

من يراه مناسبا لاستجوابه حوّل طروف الطعن.

الركاسية والنيابية؟

أغنى من تنكة البنزين!

اسبوع آخر من الحسابات والمعادلات، كانت فيه السيارة تتحول مصدر

تعاسة لاكثر من نصف اللبناتيين، ففي غمرة البحث عن مواردٌ سريعةُ التحقق وسهلة المنال لم تجد الحكومة افضل من السيارة مورياً لاعادة

المهجرين واتماء المناطق الريفية، ومي التي كانت لجأت اليِّما سابقاً لتمويل

زيادة رواتب المعلمين الرسميين ثم تعزيز الغزينة من طريق زيادة الرسوم

. وفي حين لم يعترض احد في مُجلَّسُ الوزراَّ ولا خارجه، على مشروع

الرئيس رفيق الدريري، فقد ارتفعت الشكوى، من كل فئات الشعب على

فُكُرةً زِّيلُدةً سعر ٱلبنزين لا لشيء الا لأن الناس "انفلقت" حقاً من الظلم

والعُدام العدالة في فرض الضرائب والرسوم دون تمييز بين متواضع الدال

ومتوسط وموسر، "بطران" اثرى في الدرب وزاد تراؤه في السلم من فرط

مل لأن الدولة عاجرة عن تحصيل حقوقها المشروعة من المتمربين من

الضرائب، ومسقط في يعيما امر تنفيذ قاتون "منّ لين لك هذا؟"، نراهاً

أم أنها لا تقوي سوى على الضعيف وآخر منجزاتُما قانون اقر في صلب

موازنة ١٩٩٧ ويقضي بان يحضر موظف من وزارة المال لدى فتح اي

صندوق مستأجر في مصرف في حال وفاة صاحبة أو احد أصحابه، إذ ألملُّ

فيه أموالاً برسم التبييض تريد الوزارة -- وربما الموظف بحسب مناعته --

وبالعودة الى المعادلات والحسابات، تعتبر الضريبة، في الدول المتحضرة،

واحداً من الموجبات المدنية للحياة الوطنية، وتنضم اليما الخدمة العسكرية

لتُشكلا تُنائياً الزامياً لاستحقاق الخدمة العامة والرعلية الضرورية من جانب

الدولة. فلا أمن ولا حقوق سياسية واقتصائية واجتماعية ومالية أمن لا

يؤدَّى الضريبةُ عن دخلُ انتجه أو حصَّله. وتريدُ نسبةُ الرعايةُ والتمَّتع

بِالْحَقُّوقِ كُلُّمَا ارتفَعَت نَسِبة الضريبة التي يَؤْتَيَمَا الفَرد عَنْ تَخَلُّهُ. وثمةٌ

دول يقاس رقيها ورخاء شعبها وارتفاع مستوى ضماناته بنسب الضرائب

أَلَّا أَنْ هَذه الْمَعَادَلَةَ الَّتِي تَتَمِيزَ بِالْاقْبَالَ الطوعي من جاتب المواطن على

التصريح الصادق عن دخلة واداء الضريبة، يوازنها نظام رقابة ومحاسبة عن

الاموالُ التي تنفَّقها الدولة في الحقل العام، وهي رقابة ادارية تمارس عبر

اجِهزَة الدوَّلة، وسياسيةً تمارسٌ عبر الهيئاتُ المنَّتَخْبةُ من الْمُواطنينُ دَّافعيُّ

الضِّرائب، واهمّ مَّذه الهيئَّات مجلس النواب الذي يتماسب الحكومات

والوزرا عن الاموال التي توضع في تصرفهم وعن الأمدار الذي تتعرض له

وتتوقف شعبية الضريبة وعدم شعبيتها على شفافية المسؤول واستقامته

ونظَّافَةً كَفَهُ. كَمَا تَتُوقَفُ عَلَى أمكان محاسبته، مهما عظم شأته وعلت

رتبته. ولو استطاعت الدولة تطبيق قانون "من اين لك هذا؟"، وان مرة

واحدة، او سمح لما بان تنفذ قانون محاكمة الرؤساء والوزراء والنواب، وان

مرة واحدة كَذِلْك، ولو أبخل موظفٌ مرتش واحدٌ فقط الى السجن لتمافتتُ

الناس على صناديق المالية لا لتدفع ما عليها فحسب، بل لتسلف الدولة عن

خدمات لم تتحقّق بعد، وعندما يُجد المواطن لن وزير النفط يتباهى بأنه

يعقد الصفقات بالتراضى، دون مراقبة او محاسبة، ويتاجر باموال الخزينة

و"يربح" بحسب زعمه فيّ صفقة مازوت واحدة ٩٠٠ الف دولار، وهو الذي

غُطي، وغيره من وزراء النَّفط، منذ العام 1991 "كارتل" المحروقات - الذيّ

قدرت ارباحه في ست سنين بنحو مليار دولار – ليعجب كيفٌ ان الرئيسُّ

رفيق الدريري يعرض برنامجا للانمه يقضي باقتراض مليار دولار من السوق

الدولية ويحمّل المواطنين عبَّ سناده، في حين هو يتغاضى عن اهدار

الاموال – عبر صندوق المهجرين وغيره من الصناديق – واسترداد حقوق

وستظَّل الدولة "شحادة" إلى أن تصلح حالماً، فيعطي الوزير المثال

الصَّالح في الاماتَة والاستقامة للموظفُ الذيُّ اعتادت يده سرَّقة المأل العلم،

وما لم يحصل ذلك سيبقى الاتماء سراباً حدوده تنكة بنزين!

الدولة من المتاجرين بأموالها.

لئلا تسبقه رئيسه اليها.

التّي يؤديها أفراده والتي تعتبر الـ٦٠ في المئة نُسبة معقولةًا

ترفعُ السيفُ وتضرب به الناس على طريقة: "أَنَّا اعمى ما بشوف..."؟

حصتها او حصته منهاأ

الجمركية عليها، بعدما كاتت رفعت رسوم الميكانيك لمصلحة الاسكان!

"الفساد في السياسة، وفي السياسيين والمياة العامة يجب أن يوضع له حد، لانه ينمش حيويتنا مثل حشرة العث".

رئيس قوزراء الهندي اندر كومار غوجرال



# اقتراحات لتعزيز المجلس الدستوري

ألعجلس النستوري ليس عدوا لهذه السلطة

ويجب الا يبذل عُليما بالرشاداته، لكن هذه

الرَّشَادَات يَجِب أَن تُنبع في صورة غير مِناشرة من قرارات الإبطال وتعليلما ويجب الا تأتي في

آ- أن السماح المجلس الدستوري بالجمع بين

اللاولَى اغلاق البلب عمليا وفي صورة مسبقة

املم الطعن بالقانون البديل الذي يكون مرتكزا

على الفتوى التي يكون المجلس الدستوري قد

اعطاما في معرض إيطال القانون المطعون فيه.

وهذا ما حُمل بَالفَعلَ، فقد احجم عدد من النواب

عن الطعن بالقانون الاخير المعدل (بكسر الدال)

لقانون الانتخاب لاسباب ابرزما ان هذا القانون

تبنى الفتوى التي اصدرها المجلس المستوري

وآنه من الصعب أن يبطل الاخير فأتونا مرتكزاً

او غير شعورية، أمام أعضاء المجلس الدستوري لسلوك طريق التسويات والتأثر بالمداخلات

السياسية وهذا ما تردد انه حصل. فقد قبل ان

الفتوى التي صدرت في معرض قرار المجلس

النستوري آلذي قضى بإيطال المأدة الثانية

الجديدة من قاتون التنظيات الرقم ٥٣٠، كانت

الاقتراح الثاني: تعديل مهمة البجلس

الدستوري بحيث تحصر بمراقبة دستورية القوانين

ولذراج بت النزاءات والطعون الناشئة عن

لْانْتَخَارَات الرئاسية والنيابية من دائرة اختصاصه

ان هذا التقتراح لا يُهدف الني الانتقاص من

صلاحية المجلس المستوري بل على العكس يرمي

الى صُونَهُ وَلِيقَائُهُ فِي مُنْأَى عَن مُسَاوِئَ الْفُوصُ في متاهات صحة العمليات الانتخابية أو ابطالها.

أما الإسباب الموجبةُ لهذا الاقتراح فَهَى الْآتية:

ان ألمبلس المستوري مو اساسًا قاضي القانون وليس قاضي الوقلاع، والتعرض لمسألة صدة العمليات الانتخابية او بطلانها يجعل منه

قاضيا للوقلاع، اذ عليه ان يقوم بعملية احتساب

الاصوات والأستماع آلى الشهود والقيام

بالستجوابات في مسائل تشكّل في أكثريتما

جراثم جزَّاثية، مَّثل الرشوة والتزويرُّ والضَّفُوط

على الناخبين من تهديد وخطف وحجز حرية

الخــ واكبر بليل على نلك أن المادة ٢٦ من

قَانُونَ لَنَشُهُ الدَّسَتُورِي تَـعَطَّيُّ الأَخْيِرِ سَـلَطَةً قاضي التحقيق باستثناء أصدار مذكرات التوقيف

أَ- إِن هَذَا الاقتراح لا يمس مُهمة المُجلس

النستوري الجوهرية الَّتي هي أولا واخيرا مراقبة

دستورية القواتين. اما بَّت الْنَزَاعَاتُ النَّاسُتُهُ عَن

الانتخابات الرئاسية والنيابية فمسألة فرعية

استحسن المشترع، بسبب رغبته في مجاراة

القانون الفرنسيء أدخالها ضمن صلاحية المجلس

الدستُوري دون ان يكون هناك اي موجب مبدئي

يفرض التلازم بين المهمتين، أن الاستغناء عن

مهية مراقية نستورية القوانين يفرغ هذه

المؤسسة قمن محتواها، اما الاستفناء عن مهمة

بتُ النزاعات والطعون الناشئة غلا يؤديُ اطَائِقًا

ألى مثلُ هذه النتيجةُ لا بل على العكس يساعد

على التركيز على المهمة الإساسية ويحول دون

٣- إن الابقة على صلاحيةً بنت الطعون النيابية

تعرض المجلس المستوري كل اربع سنوات

لمحاولات ضغوط سياسية ولمواسم هجه

وافتراكات من الافرقاء الناسرين مما يؤدي الى

وَالْسُوُّالِ المُطروح هو الْأَتَى؛ من عساه يكون

النساعة في صورة دورية الى هيَّبة هذا المُجلسُ

المرجع البنديل الذي تناط به مسألة الفصل في

مشروع سدّ الحمّة ومعاهدة السلام الاردنية - الاسرائيلية

اضعافها لمصلحة أية مهمة فرعية.

التجريح والتشكيك

"التُمْن" الذِّي لولَّاه لما صدر هذا القرار بالاجماع.

لْتُلَيَّةٌ هِي اتَّهُ يَفْسِحِ المِجالِ، بطريقة شعورية

القضاء وألفتوى يُؤدي إلى نتيجتين عمليتين غير

صورة مباشرةً من طريق الفتلوي.

مقبولتين هما:

على فتوى صادرة عنه

على المطس النستوري ان يعلن فوز المرشح الطائز غلبية الاصوات وأنه تجاوز صلاحيته عندما قفى باعلاة الانتخابات.

المعطة الرابعة: الجدل الذي دار حول مسألة جواز او عدم جواز نشر المذالفات. ولم يستغرب الرأي العلم الجدل في نفسه انما استغرب اقدام المحف على نشر المخالفات في الوقت الذي كان السجال بأثراء مما اعطى انطباعاً أن البحث في هذا الموضوع عقيم وان الواقع اقوى من القانون وان السر في لبنان يولد شائعا وأنه لا يحتأج الْي النين كَي يِذَاعُ.

على الرغم من مذه العثرات لم يسمع اي موت يدعو الى الاستفناء عن المجلس الدستوري كمؤسسة، لا بل على العكس، لجمع السياسيون، بمن فيمم الذين اتخذوا مواقف سآبية من يعضُ تراراته او من بعض اعضائه، على وجوب التمسك به ودعوا الى تعديل بعض النصوص بفية تفسل دوره

ُ يجب **ال**فطلاق من تجربة المطس الدستورى والثفر التي ظهرت من خلال الممارسة، التقَّمْم باقتراهات ترمي للى تحسين انظه. أن الوقائع الذي نكرناها أعلاه تسمح، بصورة

رئيسية، باقتراح ما يأتي: الاقتراح الاول: اسفل نص صريح يقضي بمنع الجمع بين القضاء والفتوى، بحيث تقتصر صلاحية البجلِّس النستوري على أعلان مطابقة أو مظلَّقة القانون المطعون فيه لادكام الدستور دون اصدار العيثيات التى تتضمن، بصورة مباشرة أو غير مياشرة، فتوى إو استشارة للمجلس الدستوري أن يرد الطعن أو أن يبطل القانون المطعون لا أن يعطي مخرجا تستند اليه السلطة السياسية في سنّ القانون البديل الذي قد يصدر بعد إبطآل القانون الاول. لما التسباب الموجبة التي تبرز هذا الاقتراح

أً – من جومر المجلس المستوري ان يكون هيئة مراقبة لا مستشارا للساطة السياسية ؟- حصرت المادة ٩٩ من الدستور والمادة التولى من قانون انشاء المجلس الدستوري مهمة مِنَّا لَلْمِلْسِ بِمُراقِبة يستورية القوانين وبت النزاعات والطعون الناشئَّةُ عن الْانتَّخَابُـات الرفّاسية والنيابيّة ولم يعنح المشترع مذا المجلس صلاحية ابداء الرأي واعطَّاه الاستشارات. ولو شاَّه ذلك لكان نص عَليْه صراحة كما فعل فَى المائة ٨ من قُلتون تنظيم وزارة العدل بالنُّسبة الى ميئَّة التشَّريع والسَّتشارات وفي المانتين ٥٦ و٥٧ من نظَّام مجلس الشوري

بالنسبة آلى مجلس شورى الدولة. ٢- نصت وثبيَّقة الوفاق الوطني على لنشاء مجلس يستوري تكون مهمته تفسير الدستور ومراقبة دستورية ألقوانين وبت النزاعات وَالطَّعُونِ النَّاشِّئَةُ عَنِ النَّتَّذَادُاتِ الرَّأْسِيةَ وُلْنَيَابِينَةٌ واسقط المشترع في الملاة ١٩ من أُنستور وفي المادة الاولى من قادون انشاء المجلس النستوري صلاحية "تفسير النستور". اذا كأن المشترع حجب عن هذا المجلس سلطة تفسير النستور (في صورة مستقلة عن الطعن) فلته يحجب عنه من بلب لولى صلاحية اعطاء الاستشارات والفتاوي.

٤- أن أعطاء "الاستشارة" أو أبداء الرأى لا يتمان الا بناء على طلب صادر عن الراغب او الملزم (بفتح الزين) العصول على مذه الاستَشْلُرة او منذا الرآي. ولا يُوجِد لي نص ينظم لصول تقديم هذا الطلب كما انه لا يجوز للمجلس الدستوري اعطاه الاستشارات وأبدأه

٥– أن لقنام المجلس الدستوري على اصدار الفتاوي يَضْعَفُ من اسْتَقَلِاله ويُقَرِّب المساقةُ بينه وبين السلطة السياسية لا شك في ان

الى وادي البرموك، حتى عدوان هزيران

تشكل منطقة آستراتيجية تطل على نمر

اليرموك. والمثلث يقع عند زاوية تلتقى فيما

اراضي كل من سوريا وفلسطين والاردن.

وتبلغ مسلحة منطقة الحمة ٥٤٠٠ دونم. وهي

تَقع على أبعاد شبه متساوية من العواصم

العربية الاربع: بيروت وبمشق وعمان

والقدس. كما تُنخفض الحمَّة عن مستوى

وتَّقَعُ الَّحِمَةَ جِغَرافُيا الى الجنوب الغربي من

للحدود للتي وضعمًا الانتداب الفلسطيني في

شكلُ يحاذُى الشاطئ الجنوبي الشرقي لبُحيرةً

طبريا. ومذَّه العدود تمتد شرقا في شكل

بيضاوي مسطح تقع ذروته عند مثلث الددود

السوريَّة - القُلسطينيَّة - الاردنية. ويحد

الدمة من الشمال قرى الروض الاحمر وروض

القطف والبرج والطوي، ومن الجنوب قرية لم قيس الاردنية. ونجد في الشرق القسم الثاني

من منطقة العمة، وهو ينقع حاليا ضمن الحدود

لراضي بلدة سمح وقرية العنسية.

لتمويدها.

الأردنية. واراضي الحمة من الغرب متاخمة

ومنَّذُ العلم ١٩٦٧ أضحى جيب الدمة جزعًا

من البنطقة المنزوعة السلاح بين سوريا

واسرائيل، الرازحة تحت الاحتلال الاسرائيلي.

لًا أنَّ أَسَرَائِيلُ لَآتِي تَتَبِعَ في منطط أطماعُما التوسعية سياسة النطوة خطوة الذات تقضم

شيئا فشيئا اراضي تلك المنطقة تمهينا

والمعروف ان سياسة اسرائيل في التعامل

الدولي تتَّسم بالازدواجية الباطانيَّة، فقَّى الوقت

الذي تتظاهر بالرغبة في الانسحاب من الجولان

سطح البدر ١٧٠ متراـ

وتعتبر سوريا مثلث الحمة ارضا عربية

### فلنز الداج شاهين

الدستوري الرقم ٩٦/٤ تأريخ ١٩٩٦/٨/٧ الذي قضَّى بإيطالُ المادة الثَّانيَّة الجديدة من القانون الرقم ١٦/٥٢٠ تاريخ ١١ تموز ٩٩٦ المعدل لقاتون الانتخاب ونثك لان تقسيم الدوائر الانتخابية الذي اعتبدته جاء مذالفا لبيدا المسلواة بين المواطئين. وتضمن هذا القرار حيثية – فتوى عا فيما، بصورة ضمنية، أما لكيِّدةً، أن القانون المطعون فيه كان جاء مطابقا للنستور لو انه انطوى على ما يفيد ان اعتماد المعليير المختلفة في تقسيم للدواكر الانتخابية حصل "على سبيل ألستثناء من القواعد العامة ولاسباب ظرفية يراها المشترع متصلة بالمصلحة العلمة العلياً وإنَّ لم يأت علَّى تبريرها". ولم يرهب الرأى العام بهذا الموقف وشعر بأن العجلس النستوري خرج عن دور الرقيب والفيصل واعطى لنفسه تور المستشارا وبأته استرجع باليد اليسري ما كان قد اعطاه باليمني. فهمت السلطة السياسية رسالة البجلس النستوري، فصدر بعد اسبوع، أي في تاريخ ١٣ آب ١٩٩٦ ، القانون الرقم ٥٨٧ ألذي استند الى "الديثية – الفتوى" المُشأر اليما لكي يبقي على تقسيم الدوائر كُما كان وُلِرِياً في القُلْوَنُ الرقم ٥٣٠ المطعُون فيه بعدماً أضافٌ عبارة "بصورةُ

الرقم ٥٨٧ المنكور اعلام

– الثانية عندما صدرت قرارات العجلس الدستوري الّتي قضت يرد بعض الطّعون ويقبول البعض الآخر فابطلت نيابة اربعة نواب وأوعزت بأعادة الانتخاب في محافظتي البقاع والشمال وقضاء جبيل. وقد الاارت منَّه القرَّارات ردود فعل سلبية عديدة، فالفريق الذاسر او المستاء ملجم المجلس الدستوري وأتمم بعض أعضائه بالتحياز والتقياد وراه أوأمر السلطة، كما وجه اليمم الأهانات واستمطر عليمم اللعنات والغريق جديدة، لمّ يكن راضيا بدوره واعتبر انه كان

معام في الاستثناف واستلذ في كلية العقوق

يعتبر المجلس المستوري حجر الزاوية في بناء دولة القانون، وانشاؤه كأن اهم اصلاح التَّظلته وثيقة الوفاق الوطني على الدياة السياسية وُالْقَاتُونِيةَ فِي لِبَنْنَ. وتَّابِعِ اللبِنَائِيونِ بِلْوَتِهَامِ بِالْغُ نشاط هذه المؤسسة الفتية فرعبوا بالقرارات العلمية والجريئة التي اصدرتما وراقبوا بقلق العثرات آفتى أعترضت مسيرتها وتوقفواء بنوع

المعطة الثانية عدم توافر النصاب المحدد بعشرة نواب لاجل تقديم طعن ضد القانون أن الاسباب التي تشرح عدم توافر مثل هذا

خاصٌ، لمام أُربع مُحطات هيّ الآتية. المصطنة الاولى، صدور قسرار المصل

الشخَّلص النَّيْنِ حَاوُلُوا تَقَديمٌ طُّعَنَ جُديَّد بأنَّ المجلس الدستوري أن يقدم على إبطال قانون مرتكز الى "فتوى" صادرة عنه بالذات المحطة الثالثة: وصول طلبات الطعون الناشقة عن الانتخابات النيابية آلى البجلس المستوري وتعرض الأخير، أثناً النظر في مُسألة مُّذُهُ

الشرط كثيرة ابرزها الشعور المسبق لدى

الطعون وبعد الفُصل فيماء الى مزتين كبيرتين: - الأولى، عندما قدم رئيس العجلس للدستوري أستقالته وما رافقُ هذه الأستقالة من كلام، تُنْأُولته وسلالُل ألاعلَام، حول محاولات التدخل في شؤون المجلس النستوري وعدم استقلال بعض أعضائه ومنهجية العمل داخله فضلا عن ردود الفعل على مذه الاستقالة

استثنائية وأمره وحيدة ولاسباب ظرفية متصلة بالمصلحة العلمة العليا".

واسبابها المعلنة وغير المعلنة.

## في جلمعة القنيس يوسف

# لهذه الاسباب صرخت جزين

رداً على جهاد الزين

ندترم التوصيفات التي استحونت على مخيلتك من ذلال دراسة المقوق. وهذا أمر طبيعي لأن مكوناتُ الشخصية تبنَّى علَى الخافيةُ الثقَافَيَّة الَّتي تَفْعل فعلها في الممارسة الحياتية للتسلن ممما يكن توعما، خلفيةً تحليلية أم خلفية سنلجة كنلك ندترم رأيك الذي جاء الإسرائيليين. في زاويتك "صلة وصل: الاختناق المتمادي للمارونية السياسية" "النمار" (٢٢ – ٨ – ٩٢) ورأي كل محاور عقلاني عبر الصحافة والكلمة بعيداً عن حوار المناقع والمتفجرات والنم. ولكن بلحترام كلمل نسألك: لو كنت أنت لحد الَّذِينَ غُمِّر وَلْده او الخوه او ابِوه او امه او احته او بَيِّتَهُ اوْ رُزقَهُ، فُهِلُ لا تَخزُّنَ مَذَيْلَتَكَ سوى ما تعلمته في الحقوق او ما سمّعته من متلملّت

> في مخيلتك وحيلتك صور اضافية أما خزنته في اعتقد ان الواقع مو اكثرِ انطباعاً في الإزمات الكبرى ويتداخلُ بشدة أكبر في أأممارسة اليوميَّةُ للَّحِياةَ، وَخُصوصاً اذا كَانُ هذا الوَّاقع وجُعاً نَاكِلُهُ بِدلاً مَن خَبِرْنَا اليومي. وهذه هي الحال مع النين يتوجعون في لبنان والجنوب وجزين من الاحتلال والمتفجرات والقنائف والدصار الاقتصادي، ومن صراح البتلمي والارامل وَالمِشُوهِينَ وِالْجِلْعُينَ، ويتوجعون آكثر من المنظرين في الصحف والخطب الزناقة وسِلدين السياسة ومم يتغرجون على الماسي، أو من المنميين الأسمم مطلين لامور لا تعيش ألا في اومامهم وفي عقدهم المتراكمة من مخلفات المساسة اللبنائية التي ما تركت لنا الا الدمار

الابلطيل في سياسّة هذا البلد أوّلن ۖ ترتسم

والذراب ودوارات الدم. أيما السيد، جزين لم تصرخ النما أقحمت غبا في لعبة الشرق الإوسط، ولم تصرح الله فقدت مويتما السياسية ورأيما الدر في قاتون انتخابي عطل فيها كل أثر للديموقراطية، ولم تصرخ يوم ماجمتها جمافل الغزاة من شرق ميدا، ولعلك تعرفهم، لم تصرح لأن زعماعها هُقَدُوا 'گُلُمارُونِيةَ السياسيَة' في لَعَبَةَ سَيَاسَةَ لِبَنَانَ الْمُلْضِيَّةَ وَلا الْمُثَلِّيَةَ، حَيثَ لا سياسَةَ عَلَى الاطلاق، جزين لم تصرح لاتما تريد أن تدتفظ بوجودها الماروئي في المثلث الانساني والثقافي

ُ جَزِيِّنَ صرفت الامور التالية، وارجو ان تحفظها جَيداً لكي تنظر فيما في المجالس وديث يسمح لانسان هذا الوطن ان ينظر: ً (- **مَنَّةً** و**تُمَاتُ**ون ضُمِيةً بِينَ مَنْدُ وعسكري، أي مِنْهُ وَتُمِتُونَ نُواةً لَعَالَلَهُ، ومجموعة من الرامل واليتامي، وجزين لم تنهم أبدأ فُتُهُ مُون لُذرى بِلَّ النَّمَا تَتَهُمُ الجَمِيعَ: الاحتلال والأمبال والاستمتار واتعطم العدالة

آ– ملة وهُمسون بيتاً تضررت من القصف والتفخيخ ولم يعوض على لصحابها لحد، لا مجالس الدولة ولا صناديقها المتنمة بالفضائح. آ- خمسة آلاف السان من أصل سبعين للفاً ما زلاوا في رقعة جزين ومنطقتها، وبيوت أشباح وقرى تشعب فيها الفريأن أترند

معزوفات للقذائف والتفجير والخطب الوطنية. بالقوآس النصر ولم تنفعل ظك ابدأ مع ٥- جزين عرذت ليس اللها تغرب وحدها

ادمون صعب

ولا ترى الا نفسما، بل الدقيقة لقد صرخت اللها عندما تصلب بالماسي تعامل وكأنما غريبة عن جسم هذا الوطن حيث لا اهتمام ولا لكتراث الا من خلال الاتمامات الفارغة. ٦- جزين صرخت لانها فقَّمَت مويتها الوطنية الصديحة ألتي شكلت التوازن الحقيقي بين الطوائف وسميت طاماً، "مقبرة الاحزاب". ٢- جزين مرحت لإن اجمل طبيعة في لبنان منوبرها وبيلتها معرضة كل يوم للاحتراق

والزوال – والمنى لو أنك تعرفها من قرب. ٨- جزين صرفت الثما ارغمت على الصمت مدة اثنتي عشرة سنة، لا يتكلم أحد عن مُآسيِما، فَلَقَفِرتُ لتقول للجميع: لنِّي منطقَّةً من لبنان اذا كنتم لا تعرفونني. ٩- جزيـن صرخت لأنها متهمة وهي لم تفكر يـوماً في اي تقسيم اداري وضعوها، وأم يطرح أدد من ابتلاها هذه المعادلات حتى في

آشد اوقات أأدرب واقساها. ولعلك سمعت بمواقف زعماكماً الشرفاء. جأن عزيز وقريد سرحال وسواهما. وهي راضية جداً بالتملكها الى الجنوب الحييب، الجنوب البطل. ١٠ ـ جزين صرحت أقما تريد ان تعود صلة وصلُ وُنقَطَةُ التقاء بين صيَّما والشوفُ

وأهل صيدا يدركون تملما من هم أهل جزين ويدركون أكثر من أي آخر كيف هي جزين التي تنادي بها جزين مكرسة وحدة الربية

﴿ ﴿ – جزين صرخت لِعُها تشلمد بأم عيثما سيارات أأشدن ألمحملة بالاقربة اأى معمل سبلين ولا من يعترض عليها، بينما معابر الذل اليما لا تسمح البنائها بنقل صندوق تفاح الا لنا كشفت عليه السلطات المدلية وطبعته بطابع الوطئية. اً آ ــ جَرِينِ مرخت لأنما تدرك اكثر من

غيرها مئتمى النبث الاسرائيلي الذي تعانيه يومياً. ولكنَّ اذا كانت أسرائيلٌ في منتمَّى لَلْذَبْتُ فَمَّا مِي المعلَمِلَةِ الَّتِي وَجَدَتُمَا جَزِينَ مِن المتفرجين عليما لكي تواجه مذا الذَّبثُ

وأُخْيراً أشكرك يا سيدي على استئتلجك الرائع أبأن جزين لم تكن ولن تكون مسألة اساسية في مجرى السياسة الداخلية" واتا <u> اوافق</u>ك على ذلك. ومنا دليل قاطع علَى الأمتمام الفعلي بهذه المنطقة التي لن يبقى منما لا منوبرات محترقة قد تصلح لتكون الفضل عيدان أصابان القبور المتفمة تراباتها

الدكتور منصور عيد

في تطوّر تصعيدي جديد من جانب اسرائيل، كشفت صديفة "مارتس" منذ ايام ان ُوزِيْرُ البني التحتية، آرييلُ شاّرون، اتَّخَذُ قرارا ببناء سد على نهر اليرموك، الى الناحية الجنوبية الشرقية لبديرة طبريا عند منحدرات اقصى جنوب مرتفعات الدولان؛ في مكان يُعرفُ بُجِيْب الدَّمَّة؛ النِّي يعتبر جَزًّا من المنطقة المنزوعة السلاح بين سوريا واسرائيل. ونكرت "مارتس" أن شارون عدل بقراره هذا قرار رئيس الوزراء الاسبق، اسحق رابين، ببناء السد على بعد كيلومترات تقريبا ألى الغرب من المنطقة المنزوعة السالح، عند الددود الاسرائيلية – الادرنية، واوضحت الصحيفة أن ركيس الوزراء الاسراخيلي، بنيامين تتنيامو، أعطَى الصوءُ التفضر لمذا التعديل الذي يهدف الى جعل التخلي عن أي أرض في المنطقة المنزوعة السلاح تدت مضبة الجولان المحتلة منذ عام ١٩٦٧، امرا صعبا. كما اشارت الصحيفة آلى مشروع ألسد باعتباره جزًّا من تفاقية السلام الارني – الاسرائيلي. غير ان الاردن اعلن، في ١٩٩٧/٨/٢٢ أ قه غير معني على الاطلاق بأي مشروع اسرائيلَي لبناء سد ملتي على المدود بين الاردن وفلسطين المحتلة، وشدد على رفضه عقد أي اتفاقات قد تضرُّ بالمفاوضات التَّناكية

بين اسرائيل واي من الدول العربية. فما هو الموقع التاريخي والبغرافي لجب الدمة؟ وما هي، بلختصار، البنود المتعلقة بسد البرموك في معامدة السلام الارتنية –

اولا: الحمَّة في التاريخ والجغرافيا

الى فلسطين الانتدابية في العام ١٩٢٢ وفقا لاتفاق "بوليه – نيو كومب" -Panlet - New (comb بين فرنساً وبريطانيا، البني على

التسلل اليها من منطقة سمخ وبيسان ولكن سكان المنطقة تمكنوا من التصدي لهم وردهم

وفي ١٥ ليار ١٩٤٨ مفلت القوات

وخلال تلك الفئرة سيطرت القوات

فستاذ جامعي وخيير في شؤون البياه الدولية

من المعلوم ان بلدة الحمة ومنطقتما اضيفتا

رساله بين سرسور وروسية الماس اتفاق "سليكس بيكو" وفي كانون الثاني ١٩٤٨ السحبت قوات الانتداب البريطاني في فلسطين من منطقة الحمة، وحاولت قوات الماغاناه الصهيونية

السورية منطقة العمة مبقيت فيما حتى توقيع اتفاق المعنة في جزيرة روس في تموز 1929 ، فاصبح الدَّمة ضَمَن الْمَناطَق المَّنزوعُةُ للسلاح. وانسحبّت القوات السورية آلى المواقع المحيطَّة بُمنطقة الحمة في كفرهارب حتى العامُ

### ومنذ فُترة اعلنت شركة "ممة جيدر" المنزوعة السلاح بَلفتُ ضعف ما سيطرت عليه (Hammath Gader) وهي شركة خاصة تملَّكُما كيبوتـزات "مبوحـمـة" و كـفـار حـروب" القوات السورية من هذه المناطق. ثم عادت القوات السورية لتستعيد السيطرة على منطقة المبة بكاملها اضافة الى الممر المؤدى

و"مُيتَسَرُواْفِيك"، عَنْ نِيتِهَا أَسْتَثَمَارٍ مَنْهُ مَلْيُونِ شاقل في تطوير منتجع الدمة وتوسيعه، وئلك على رغم الشكوك القائمة حول مصير المنطقة. ومن المؤكد أن المشاريع السياحية التي ترعلُها اسرائيل في مثلث الدمة ليست سوى جزء من مخططها العائي الرامي الى جعل اسرائيل خزان المياه في المنطقة.

# ثانيا: سد اليرموك في معاهدة السلام الارىنية – الاسرائيلية

ان الترتيبات المتعلقة بسد اليرموك في هذه المعاهدة التي وقعت في ١٩٧٤/١٠/٢ تبدو، للوهلة الأولى، مرضّية، فقد جا عفى الْفَقَرَةُ الأُولَى مِنَّ الْمَادَةُ الثَّاقِيةَ مِنَ الْمِلْحَقُّ الثاني أن الاردن وأسرائيل يتعاونان "لبناء سد تحويلي/ تـخزيني على نمر اليرموك بـقع مباشرة آلى الغرب من تحويلة العدسية/التقطة ١٢١. والهدف هو تدسين كفاية تدويل المياه من مذمصات المُولكة الرَّبنية الماشَّمية الى الطرفين على أي أمداف أخرى .

الاذي ومعللتة اي تأثيرات سلبية قد تأتي بما منه البشاريع".

قنآة البلك عبدالله، وربما ألى تحويل مخصصات اسرائيل من مياه النَّهر. وبِمكنَ الاتفاق بين ولكن الفقرة الثالثة من الملدة ذاتها منحت الطرفين المتعلقدين حرية أنشاء خزانات أخرى. ويتضمن الملحق الثاني نصا آخر، هو الفقرة للثانيَّة من المادة الخامسة يوحي بوجوب تـقيَّد اسرآئيلٌ بالأصول المتبعة في بناه السدود، فقد ورد فيه ان كل بلد يتعمد "باشعار الآخر بأي مُشارِيع ينوي تَنفيدُما قد تؤدّي آلى تغيير تدفق مياه أي من النعرين اعلاه على طول حدودهما المشتركة او نوعيتما، وذلك قبل ستة أشهر من موعدها. وستتم مناقشة الموضوع في أجنة المياه المشتركة بمدف منع

وعندما تطلع على تصريحات المسؤولين



بقسم من مياه اليرموك) ومعاهدة السلام مع أسرائيل (استئثاره سا يتبقى من مياه اليرموك بعد استحواذ اسرائيل على حصتما)؟ أن القلقون الدولي العام المعاصر

يضع شروطا لصحة انعقاد المعاهدات، ي منما التوافق بين الالتزامات السابقة

الْمَتَّدِثُ بَاسُمُ الوزير السراكَيْلُي أَرييلُ شارون، رعان جيسين، يؤكد ان "مؤسسات اسرائيلية وأردنية وأجنبية تقوم بدراسات اولية على الموقع، قبل أن تبدأ في بناء السد"، رب على سرح بن بن بنه من الدما وي العام وان المشروع نوقش مع الاردن في العام الماضي على اساس اعتبارات محض "مائية وتقنية" وفقا للاتفاقات الاسرائيلية – الاردنية در التعام المسائيلية الاسرائيلية الاردنية

> وفي اليوم ذاته جاء التكذيب الاردني على السان متحدث رسمى نقلته وكاله ألانباء الارىنية في ٢٣/٨/٢٣. قالً أن الدكومة تؤكد انها لم يسبق لما أن دخلت، ولن تُدِخُلُ في مفلوضات أو لَتَعَاقَاتَ قَد ينجم عُنَمّاً التأثير على نتائج مفاوضات السلام الثنائية بين أَسَراثيل وايّ من الاشقاء العربُ". واعرب عن "استفرايه أما تناقلته وسائل الأعلام"؛ مؤكدا التزأم الاردن تنفيذ أينود معامدة للسلام تنكياً بما لا يمسُّ حقُّوقَ أي طرف ثالث او مصالحه، وهو ما التزم به طرفا المعلميَّة لصلا". الآ أن المتحدث لوضح ان الأردن سيقوم ببنه سد تدويلي في منطقة مرص سيحوم ببت الدرانية والاسرائيلية لتحويل نصيبه من مياه نمر البرموك الى قناة الملك عبدالله". واضاف آنه "تم اعداد خطة بناء السد والتصاميم ووثائق العطاءات بتمويل لردني بحت، وهو ما نصت على اقلمته معلمدة

السائم خدمة للمصالح الاردنية". والمُستغرب في المعاهدة الارننية -الاسرائيلية انها لم تتعرض، لا من بعيد ولا من قريب، لحقوق سورياً لو حمتها في مياه الربيطية المربيطين المربيط تَتْرِتُبُ على هذا الأَغْفَالُ أُو لَلْتَجَاهِل؟

يؤكد اساتنة القانون النولي العام الن الاصلُ في المعامِدات أنَّ لا تَنْشَىُ حَقُّوفًا وولجبات ألّا بين الدول التّي ابرمتها. وقد أيّد الاجتماد الدولي هذا المبدأ في قرارات عدقــ بيد ان مبدأ نسبية المعاهدات ليس مطلقا، فكثيرا ما يحدث أن تمتد أثار المعاهدات الي دول لَم تسلهم في ابرامها ولم تكن طرفًا فيماس (٢). وهذا ما نشهده في

المعامدة الاردنية – الاسرائيلية حيث يحتفظ الاردن، بعد حصول اسرائيل على نحو ٤٥ مليون مِ٣، بكلُ مياه اليرموك من دون التفلت الى حصة سوريا.

فكيف يمكن الاردن التوفيق بين التزاملته التَّلجمة عن معلم دنين: أتَفْلَق سد الوحدة الموقع في عمان في العلم ١٩٨٧ مع سوريا (أعترافه لسوريا

والرامنة. ومو يتلخص في السؤال التَّتي؛ مل تعتبر المعامدة بلطلة أنا كانت مخالفة لمعامدة سابقة ابرمت بين الاطراف ذاتهم(٣). واذا طبقنا مذا الشرط على حالة الاردن لطالعنا السؤال الآتي: ما مصير المعامدة الاردنية ~ الاسرائيلية التي تنص على التزامات منافية للالتزامات التي اتفق عليما الاردن مع سوريا في معامدة سابقة؟

أن الاجتماد والخقه الدوليين اقرا بأن المعاهدة السابقة بين دولتين تبقى صحيحة وملزمة للطرفين فيها، غير أن لددى الدولتين التي تيرم لاحقاً مع طرف ثَالثُ معامَدة مناقضة للمُّعامِنَةُ السابقةُ تعتَبر مسؤولة حيال الدولة الطرف في هذه المعلمدة يسبب مذالفتها

وتطبيقا لمنه القاعدة يتعيّن على الاردن

اما أن يسَّارع الى تبديل معلَّمدتُهُ مع أسرائيلٌ

لَكِي يَتَمَكنَ مَن لَحترامُ ٱلتزاملته في أَتَفَاقُ سُدُ الوَّحْدَةُ، وَلَمَا أَنْ يَعْمُدُ أَلَى الْتَفَاوِضُ مِع سُورِيا اللاتفاق من جنيد على الوضع المديَّد الذَّيُّ اسفر عنه أيرام معامدة سلام مع اسرائيل، وذلك بغية التوفيق بين المعاهدتين. ويبدو أن أسرائيلٌ تمنف في مناورتما الجنيَّدة لَلَى بِثُ الْفُرِقَةَ والانقسام أُبِينِ قُطُّرينِ عربيين هما سوريا والاردن. وهي تستعين بمذه الموهبة لتحقيق استراتيجيتها في الشرق

والخلاصة ان من يتابع ملف المخلوضات في مسارها الثنائي السوريّ – الاسرائيلي يحرك أن مُنْلِكُ خَلَافًا جُومِريًا حُولَ خَطَ الحَدُودِ الذي يُجِب أن تنسحب آليه أسرائيل في اطآر ترتيبات السلام. ففي الوقت الذي يتمسك المفاوض للسوري بقرارات الشرعية الدولية، وبضرورة الانسداب الاسرائيلي الكامل آلي الُّددودُ التي كانت قائمةً بتاريَّخ الرابع من حزيران ٢٤ ١٩، فان المفاوض الأسرائيلي ما زال يـلوّح بـلمكـان الانــســــاب الى المـّـدود الانتخابية بين سوريا وفلسطين مع ادخال بعض "التعديلات الطُّفيفة" عليماً حتى يتسنى لاسرائيل التمركز عند خط جديد هو "خط السَّلَام ، وفقاً امفَترحات رئيس الحكومة

ومن ألواضح ان المسألة بالنسبة الى اسرائيل لا تقف عند حدود الرابع من حزيران ١٩٦٧ أ، أو حدود فلسطين اثناه الاثتداب، بل ثمتد آلى أمور آخرى تتعلق باعتبارات وحسابات تنضح بالمياه، فإن قبلت اسرائيل، على مضضّ، بمبدأ "الارض مقابل السلام"، فانما لن تقبل ابدا بمبدأ "التخلي عن المياه مقابل

٢) راجع كتاب الدكتور مدمد المجنوب، الثانون الدولي

١) صحيفة "للسفير" في ١٩٩٧/٨/٢٥. العلم، الدار الجامعية، بيروت، ١٩٩٤ ، ص ٤٠٤. ٢) آمرجع السابق، ص ٢٩٠



يعطوا للكفيف خرصة التوظيف في شكل شامل، وان يمتموا به أكثر

ويؤمنوا وسائل النقل لمم. فلولاً

المؤسسة اللخانية للمكفوفين وغيرما

ايَلي مراد (٢٠ سَنَةً): اعمل منذ

ثلاث سنوات في مؤسسة كمرباء

لبنان في رسم الذرائط على جهاز

الكومبيوتر، ولدي اختصاص في

العلوم ألتجارية لم أواجه أي صُعوباً

في عملي؛ والتنقلات ليست مشكلة

لدى لكوني تعلمت قيادة السيارة

سعّيد جُداً في عملي، ثم لا انتظر المجتمع ليتأظم معي بل احاول التأظم

فيه، وأفرض نفسيّ، واشعر من حولي

التِّي قَادِرٌ عَلَى ممارِّسةَ العملَ دُونَ أَيْ

تفتح الدولة مجالات عمل للمعاق ومي

ملامّة بنلُك. والاهم ان تسهل عليه

تنقلاته وتؤمل مكآن العمل في

ابرهیم حریبی (۳۷ سنة): اعمل

منذ ثلاث سنوات في كمرباء لبنان في

املتة سر توزيع مصلحة بيروت،

تقدمت بطلب التوظيف بعد سماء

الاعلان عبروسائل الاعلام ومضت

تسعةٌ اشْهَرُ حتى وافقوا على طلبي. وكانت تجربة مهمة لي ولزملائي

لْمعاقين، اذ اتنا انجزنا عملا جبارا فيّ

البؤسسة، ادى الى الاعتراف بنا فعلمًا

وتقدير جموننا. اعتقد متى كررت

الدولة ما فعلته مؤسسة الكمرباء،

لن تَـكون نادمة أبدا بل ستزَّداد

الانتاجية والفاعلية. وعلى الدولة ان

تُعطي المعاقين جزًّا مَن حَقوقهُم في التوظيف والاستقلالية الذاتية وتكلفؤ

الفرْصَ. فلُيس عيبا أن يكون الانسانُ

معاقًا بِلُ العَيبُ فَي عدم تَقَبِلُ المجتمعُ له، واتاحة الفرصة في اثبات ذاته.

ولكوني مسؤولا اداريا في اتماد

المقعدين اللبنانيين، اطالب بالمصادقة

سريعا على مشروع قانون وزارة

الشُوُّونِ الاجتماعية الْخَلْصِ بِالْمِعَاقَيْنِ.

ونعملُ كلتداد على شدد هذا القانون،

وُنحاوَل تجزى بنوده الى اربع مرادل

ميرنا عرموني

(يتبع، جزء تان)

ليصادق عليه مجلس النواب.

شكل يتلائم ووضع المعاق.

عدة. واعتبر ان من المهم، انَ

لكأن كثير من المكفوفين معملين.

معاقون أحرزوا قطرة راحة وسعادة

يبوحون بالتجربة وكيف استقروا

تمام شديد مقعدة سكرتيرة في كمربه

باعاقية في رجلي. واطلب من أمسؤولين أن يمتموا بالشخص أمعاق أكثر، فلا فرق كبيرا بين

المعاق وغير المعاق، بلمحة بصر قد

يسَمِّولُ غُير المُعَاقِ الى معَاقِ،

وَلَسَأَلُهُمْ: لَمَاذًا ۚ هُمْ بَعِيدُونَ عَنَا؟ السِنَا

عبده وهبه (۲۷ سنة) منذ عشر

في مؤسسة CRC كمسؤول عن

مشَّفلُ النشب، وانا مرتاح في عملي والمجتمع لا يبرهم ابيدا. فيلولا

الْمؤسسات التي تعنى يوضع المعاقينَ، وتؤمن لهم العمل والتنقلات لكان

وضعنا في الويل. لذا اطالب الدولة

أن تُلتفتُ قليلًا إلى المعلق، وتؤمنُ له

الطبابة والعمل والتعلم على نُحوُ لاَنُق،

لان منا حقناً وواجب الدوَّلة أنَّ

من خُطأ في العلاج، واعمل منذ

سنتين في مُكتب الآستُعلاماُت في

وزارة الاسكان. لم اواجه اي صعوباتُ

فِّي عملي، فزَّملائي يؤمنون تنقلاتي

منَّ البيت الى العملَ. وأناً سعيدة

لانمم لا يشعروني أني مختلفة عنهم،

واعتبر أن من المهم للكفيف الانفتاح

علي المجتمع ومواجمة سوق العمل،

ليتأقلم فيه ويشعر بوجوده ويثبت

دَاتَهُ. وَأَطَلُبُ مِن الرَّؤْسُاءُ الثَالِكَةُ أَن

جُولِيلَت مقر (٤٤ سنة)، كفيفة

من المجتمع ولدينا حقوق وواجبلت؟

ما خُلق الانسان الا ليشغل هيزا في ميدان هذه الحياة الصعبة وليثبتُ

وجوده ويحقق ناته. ولولا ذلك لكان

شأن الانصاب المرفوعة والتماثيل

القَائمة لا حركة لما ولا أهمية، من منا

هل يفسح للانسان المعاق ف

لبنان لاتبات جدارته في نطاق العمل؟

وكيف بناضل لآنتشال حقوق من

الدومال؟

ومتي يصادق عليه؟

ما هي الخرص المتّاحة لُه راهنّا؟

ما مصير مشروع قاتون وزارة

الشؤون الاجتماعية الْخَاص بالمُعَاقَيْنَ؟

مقعدون ومكفوفون يتحدثون عن

تجربتهم الفُاصة، في خوض معركة

التُحدي في العمل ومولَجمة العياة

وحوار مع ُبعض المسؤولين عن

مؤسسات تعنى بشؤون المعاقين

يسلط الضوء على ضرورة اسرآع

مجلس النواب في المصادقة على مشروع قانون المعاقين، لامميته في

تأمين حقوق المعاق واحتياجاته

ليتمكن من زيادة أنتأجية الدولة

وفاعلية مشاريعها التي تهدف ألى

قَبَلُ تَعَمِيمِ بِطَلْقَةُ الْأَعَاقَةُ الْآَ

ستصدرها وزارة الشؤون الاجتماعية آلأ

يمكن تصديد رقم تقييق لعدد

المعاقين. فلا لمصاء رسميا في لبنان

والارقام تتفاوت بين مصدر واخر

والعند التقريبي بين ٢٠ و٥٠ الفا.

وَّبكل اسف؛ أقلَّ من واحد في المئة

مَن المعاقين يشغّل وظيفة. اما

المؤسسات ألتي تستخدم معاقين

فمي معروفة في لبنان، والعند فيما

قليل. ولكبر نسبة من المعاقين في

سوق العمل دفعة ولددة كانت منّ

خَلَالٌ قرار في شركة كمرباء لبنانِّ

ولكي نتعرف الى تجربة بعض

المقعنين والمكفوفين النين عملوا في

مؤسسات، وما من الصعوبات، وكيف تخطوها ليثبتوا كفليتهم، توجهنا للى

أماكن عملهم وتددثوا الينا بكل صدق

أربع سنوات سكرتيرة في شركة

كمرياء لبنان، اضع الفرامات على

الفوآتير وانقق فيما، واتنقل على

كرسي بمساعدة الإمل والاصدقاء

تَجْرِبَتِي في العمل لم تكن قاسية، إلا

فيُ التَّنْقَلَاتُ، وأنا سعيدة جدا بالفرصة

هذه، واتمنى على الدولة والمؤسسات

الخاصةُ ان تـنظر في وضعَ المعاق وتمنحه اكثر لاثبات جدارته في العمل

نهاد خلیل (۳۱ سنة): متزوجة،

كفيفة منذ صفري واعمل منذ ٢٠

سنة في مستشفى رزق، في قسم

يومي ۱۱ و۱۳ ايلول

المؤتمر الثناس لرابطة البرلمين في المول

العربية سيعقد في لبنان يومي ١١ و١٢

ليلول في مركز الرعابة الدلامة في الدارمية،

وقعلمي اممية تقليمية ودولية على الصعيد

أمهني، وعلى معيد تعزيز دور لبنان المتطور

في هذا البجال اتَّه اكبر مؤتمر جرائي في

لبنان يشمل كل الاختصامات البرادية وليس

جُرَاحَةُ الْجَهَارُ الْمُضَيِّ فَحَسِبُ وَيُشْكُلُ فُصُلًا عن ذلك من العالم العربي شهادة رجوع

لبتأن الى علقيته وعودته ألى الاعتراف بدورة

وسيكون حدثا لافتا شمن الاحتفالات التى

سترعلها النقابة. وفي جدول اعمال المؤتمر المواضيع العلمية الحديثة المطروحة على

قبحث كقبراحة النظارية ولدبى جلسات

العؤتمر للجرأدين والمليمين ألشبك لعرض دراسات علمية طبية قلبوا بها وستمن

وقال كن المؤتمر ينعقد خلال السنة اليوبيلية النمسين لتأسيس نقابة اطباء لبنان

للرائد في الطلين للجاءعي والاستشفائ

ويفتنحه معثل رثيس قصمورية وقال: "أن نُمِنَا اللَّقَاءُ الطَّبِي الدِراحي

أس اعلن البروفسور قطوان غصين ان

تملم شنید (۳۲ سنة)؛ اعمل منذ

حدود ۱۲۰ شخصا، انخطت ف

التطور والنمو المتكلمل.

# أطفال في كيانهم يعملون للاطفال

# عصر الأنترنت ألا يتيح للكلمة فرصتها؟ أملي نصر الله: أكتب لهم وأروي ويستجيبون

عالم الطفل يحوي خيالاً لا حدود له وافتراضات لا يعكن حصرها في احتمالات معينة، رغم أن معرفتما ليست من باب المستّحيلات اذ تفترض علاقة واعية وحميمة بالطفل في ذَاتُنَا وباطفالنا في العالم الاوسع، والدَّتمالاتُ تبتَى محدُّودة ليضاً.

ماذا نريد ان تعطي الطفّل؟ او ماذا يريد الطَّفَل؟ وقبل أن يتسنى للعالم ان يجيب لجابة واغيةً، أمامناً مسألةً علمية بحتة، مي هذا التطور التكنولوجي السريع في عصرنا. فمل تبعينا التكنولوجيا عن الاكتشاف الناتي للاطُفَالُ وعنَ

التفاعل الحياتي، ملَّ نستفيد منمًا أوّ

تدخل في منافسة معما؟ ونتساءل. مل حيال الطفل مو الذي سبقنا، نحن اطفال الامس، في نواح علمية كثيرة؟ ألم يحلم طفل السنوات السبع مثلآ بيد له تمتد على قدر ما يشاه ليصل بما الى كوب ما في المطبخ دون ان ينهض في منتصفَ الليلُ اليَّهُ؟ أو ليست هذه فكرة الروبوت المساعد! الم يحلم الطفَّالُ بالفوض في القصص والثمامي مع شخصيات فتخرج البه مع الصور وتتحرك كالافلام اليوم! وبأكتشافُ العالم في مرحلة الطَّفُولة عَينها وقبل ان تحدد المُعرفة اطره وقبل أن يدرك أن العمر سيسرع به ويفتال مذا الطُّم الوَّاسِعِ! ولد الطفل خارجاً في الشّرنقّة، واخذ المواء غُصباً عنه ليستمر في

بأت في المحيط. ماناً بنب يا ترى؟ ومل اتيمت له كل الفرص عنى يختار بنفسه؟ وهل يبقى المثل القائل بانه كالشجرة الصغيرة، نربطما جيدا حتى تعلو مستقيمة، وان تألمت؟ ماذا بقدم اليهُ المحيط في يومنا هذا؟ طفل الجدران الاربعة البعيد عن الطبيعة، المركز المحبب له للعب والاكتشاف؟

الُّحِياة. ثمَّ تلاحقَت الصور والكلَّماتُّ

وباتت حواسه تلتقط اصنافاً وتواعآ.

يقدم الرابيو، التلفزيون. الكومبيوتر، الكابل التلفزيوني، عَالَم القريبة الواحدة الصفيرة في خط

وفى انتظار اكتشافات اذرى ينمو عليمًا ويترعرع، نعود الى الكلُّمةُ ــ"فيُّ البدُّ كُانَ الكُلَّمة"- كانَ الفكرة. قريةً ولمدة أو اكثر، قد تَكون كلمة وتبسُّنت كلمات. وللكلماتُ أساليب. مَّانًا تريد ماذا يريد الطفل، نُحن الواحد في فارق الَّرْمَن، الاطفالُ كلناا هل نصبح یا تری مجرد اطفال "نينتندو" و"سيفا" كما يحلل ويشير الينا كثيرون وفي الغد القريب أطفال

. مل نحن في موقع المنافسة بين ان نكتشف ذواتنا ونتفاعل مع الآخرين وأن نكتشفُ كلُّ شيَّ عبر التطور التكنولوجي في غرفة مقفلة؟

هلٌ نُحن في كُل هذا العالم العربي ضحابا للتطور ومستهلكية <u>ف</u> احتمالات ومفأميم معيّنة؟ وماذّاً لتفسنا في هذا المجال، ماذا نفعل، وكيف نتفمم هذه الظواهر الجديدة الُّتي تبعد عنا في الدقيقة بعد القمر قبل ۖ أن يكون بُعد المريخ.

ماذا نريد للطفل في اللمظات الخطيرة في الاشعاع، أن في الكلمة او الصورة أو الدركة أو الموسيقي؟ نلجاً الى الفنون، التي تبني وترقي النفس والروح وتترك للاطفال فسحة من الُّلْعَبُ وَفَرَحَ الْأَكْتَشَافَ، مِثْقَلِينَ بالاسئلة، تُوجمنا الى الانيبة املي نصرالله التي كتبت للطفل كما كلنت كتبت للكبار، والى الكاتب والمذرج المسرحي فلئق حميصي الذي يتعامل مع الطفل عبر المسرح وعبر مادة المسرح التي من المرجح أن تدخل الى المناهج المدرسية، وللى الملحن الفنان احمد قعبور الذي لا تستريح نوطاته الاً وهو يتعامل مع الطفل، والشاعر محمد علي شمس العين الذي اصدر

### الجمعية الخيرية للأعمال

لتنخبت الجمعية النيرية للأعمال الانسانية مبثتما الادارية المديدة، وفي النتلاج، الشيخ حسن العاج شحادة رئيساً، حَمِدانَ خَالَد نَلَابًا للرئيس، طلعت فواز امينا للسر، مصطفى للداج شعادة لمينا للصندوق، حسين العلكوم قطع سعدة عود مستوى، سين سيري مداسبا، رأفت شعبان، علي عبدالسلام البراج وعواد كامل عواد مستشارين، صفوان علي حَمِيان مِعِثَلًا لَلْجَمِعِيةَ لِعَلْمِ لِلْحَكُومَةِ. وأستنكرت الجمعية الاعتداءات الاسرائيلية على الجنوب والبقاع للغربي والقصف على

نجد في السوق الكثير من القصص

التجارية للطفال يعتقد مؤلفوها لتهم الكبار، لا حواجز بينه وبين المقيقة عندما يتمكن من لمسما. ولا نستطيع أن نغش الطفل ونزور عليه حتى عندما تتاح املمه الفرص، يأخذ هذا النوع من القصص غصباً عنه. لًا أُريّد للطفّل أن يغمب على شيء. أريد ان اتماشي مع الانترنت

تعطيها الاسطوانات الموضوعة. شر

لا يصدق ما يمكن ان يفعلُه الطفلُ

على الانترنت. اريد منهم ان يشعروا

ان في الكُتاب قَصة حلوة. ومن خلال

تَجْرِبتي مع احفادي حالياً، اشُعْرَكم أنّ

القصة المروية حتى ولا صورة، تجنبهم

بعمقما والكثافة آلتى فيما للي درجة

كبيرة اكثر مما يجنّبهم التلفزيون.

لأَنْنَا في المروية، نُجد النُّفاعل الَّمْيُّ

ونلمس الفعل وردة الفعل. واقرب فن

لْمَدًا الْتَفَاعَلُ الْمُسرح حيث من المهم

شُكا لى أحد اصطب دور نشر ومو

يعرب قصّص الاطفال فيّ الاجنَبَيةُ نقصاً في الكتاب المبدعين المتنصصين

للاطفال، معتبرين أن من الوضاعة

الكتابة الاطفال. أنا نُجِد أن السوق

ممتلئ بكتب لغَّة المبدعين، والسبب

في اهمالنا للطفل وحضارته. والشعوب

بالطفل. ومن الضروري لشعور الاطفال

بالاستَقرار والانتماء ومحبة الأرض، ان

يتفاعلوا مع بيئتهم وحضارتهم ومع

عادات وتقاليد لبلادهم. حينها يتم

التزاوج بين العصري المتقدم وما نريد

كتبت للاولات وأخصص مناا لعام

لحبث موردت واحصص عدا العام لما، على مزاجي في الكتابة بالطبع. كتابي "يوميات مر" ألفته علم 19۸٥ ونشرته منا العام، ومو لاولاد في

السن العاشرة. ومن الصعب أن اكتبُّ

للى لطفيل ما دونَ العاشـرة. الامر

ليس بهذه السمولة ويستدعي

ومن خَلال تجربتي اقترح تبسيط

اللَّغَة أَلْعربية للصغار حتى لا تبدو لغة

الكتاب كأنما اجنبية وفي حاجة الى

ان نحتفظ به من تراثنا.

تخصصاً، ولست متخصصة.

تحضرة تقاعس بمدى امتمامها

لشراك الطفار

أمل نصر الله: الأمم مدبة الطفل في ذاتنا. مجموعة قصص الاطفال

وعن طفل "النّيتندو" والانترنت ومموم الكتابة للاطفال أجابت الاسية نصرالله: "هناك تعد جديد امام الكتاب مع اختراع الانترنت وكل التكنولوجيا العصرية. ويجب ان نقف لنعرف مأذا نفعل لتطوير الكتابة وحعكما موتعة للطفل ومنافس للانترنت، ومع الأهمال لدينا، قد يأتي وقت لن يقرأ فيه الطفل الكتاب فغي البلدان المتطورة تكنولوجيآ لاحظت عبر كاسيت فيديو شاهدته وحفيدتي، لنمم بدأوا يعون مده المسألة، فالفيلم يبدأ من الكتاب حبث تتقلب صفحاته وتخرج منه الصُّور وتتوالى القصة. وُهكنَّا نجد انهم ً لُم َّ ينفُوا ۖ الكتاب، فَهو موجود مذكرا الطفال باهمية وجوده بين اينيهم، ومنه تخرج القصص الطوة والشخصيات الجميلة والمعامرات النافقة العنبة. وهذه ناحية مممة لم

أجدها الا في هذا الكاسيت. من المهم ان يعي مديرو دور النشر اهمية الكتاب، لان القمة تـوضع في تـصـور مـا، في خيـال، والكلمة كانت منذ الازل، وسوف

تبقى، ولا غنى عنما. ومي تستعمل شفوياً في التلفزيون وكتابة على الانترنَّد، ولَّم تبق أَنِي كَتَاب أصبحتٌ مكتوبة في الفضة، في هذا المدى الجديد الذِّي فتح امامنًّا، وليس كَ

ترجمة. وكتابة القصصّ للاطفال مُن المهم ان لا تتجمد في الماض لبست عملاً فردياً، بل فريق متنصص وأن لا نعتبر أن من الواجب أن نتعلم من كاتب ورسام ومذرج ومنتج وغيره. ولذا العمل مكلف ويحتاج الى بطُرَق واسأليبَ من الماضي. علينا ان نسير وفق ما يملي عليناً المستقبل من تطورات في الحياة. أنا مؤمنة حداً بالتحول والتفيير والتجدد، لذا علينا الاستعداد من خلال معرفتنا للتكنولوجيا ومعرفتنا للطفل ومتطلباته، لاني اذا أردت ان اكتب لُلاطفال، لا اكتب من خيلاًي ومن برجي العاجي او منّ شرنَّقَتيَّ

وصومعتي، بلّ من حبّي الناحية الطفولية في ذاتي واشتياقي لان اعطي شيئاً لاحفادي ولحفادناً. الْكِتاب هو تسلّية راقية للطفل وايضاً للكبير، وجد ليقرأ بفرح ومتعة وُلْيَس كُواجِب وقرض. ومضمون الرواية يتوقف على طاقتى وثقافت وخبرتي وتربيتي، وربما على سُخافتيَّ، الممم هو ماذا لديّ لنا لاعطيه؟

في النرجة الأولى، اريد ان احكر قصة باسلوب ارتاح اليه، وفي اللغة التي احب، ويجب آن اكون في حالة عشَّقَ للكلمة وللقصة، والا لا أكتب. سلان الكاتب إن يعي عصره بثقافة، وأن يحمل طفلاً في داخله والا يصبع وكاته يملي على الطفل من "فوق". وكل شيء يُملى أنما يأتي ثقيلاً من المهم ان يشعر الطفل بان القصة تعنيه وهو جزء منها، وأنّ تكون

قريبة من حياته فيتماهى مع شفصياتها. من زمن قصص الجدات؛ لم تتغير العلاقة بين الطفل والقصة. من المهم ان نشحدُ خيال الطَّفل ونقدّم اليهُ أَلْمَتَعَةَ وَالْتَشُونُـقَ وَانَ نَبْنَي. وَالْقُصَةِ الْبِنَاءَةَ لَا تَعْنِي قَصَةً مِبْنِيةً

على ايندولوجيا او علَّى تنظيرات منتلفة. بالعكس، قبناءة هي الدرة. واشدد على الحرية. لاننا يجب ألا نازم الطفل او نلجمه ونقيده بقيود الكبار، بل ان یکون لها مدی مثل الریح. من المهم أن نظل نسمع صوت الاطفال وتعليقاتهم وكلامهم، لان لديهم عالماً خُاصاً تخرج منه الكلمة أو الفكرة او

كتبوا للطفل ورسموا له فيرمونها اليه مكذاء الطفل يشعر ويعرف اكثرمن

والصورة الجنابة والقدرات المائلة التي







النبطيـة – من أدمون شـديـد وكامل جاير:

تعمل، الحركة الأجتماعية في النبطية، المراكز الأولى في معظم النشاطات؛ تُشْرُف عليها مع السيدة نجاة أبرهيم

ويساعدهما حسان فران. فلجأتا الطفال والشباب للمتطوعين في مدرسة ليلي نصار الرسمية للبنات نِّي النبطية حيث يـقلم المخيم الصيفي، وتناولنا الفطور معمم مناقيش الزعتر والجبنة اضافة الى الشاي. وُلَفَتَتَنَّا نظافة المكان وحيوية الشباب والشابات واندفاعهم في الذدمة وعين رئيسة المركز السامرة المراقبة لكل شارة وواردة. وكان لا بد من لنا من أن نسألها عن البّراميّج التيّ نفذتٌ والتي ستنفذ فقالت: الدركة الَّاجَتِمَاَّعِيةَ في النبطية لما بصمات خير وعطاء منذ زمن بعيد رغم الاوضاع والظروف المنية الصعبة في المنطقة، فُفي العشرين من أب من العام ى لطلقت الجمعية ٥٠ سيدة وفتاة أنهين دورة لتعليم مهنة

سبدة وفتاة ومدتما ستة اشمر

شعب يتعرض للقصف ويشرد وتمدم منازله ويأوي ليلاً الى الملاجئ انا وجعت او الى الاملكين الأ<u>منية</u> ويقتل اطفاله وشيوخه ونساؤه وشبابه وتنشط فيه الجمعيات والانسة وتقام فيه الندوات الثقافية والتربوية وُالاجتماعية، شعب حقاً لن يموت من هُذه الجمُّعيات الناشطة والتَّيُّ تدبُّ فيما الحياة على مدار السنة وتظل وهي اشمر من أن يعرف بها، تبوآت ورقيستها السيثة اميمة فخر الدين

النياطة وتصميم السنائر في بلدة القَميية (النبطية)، استمرت خمسة

ثانية في البادة عينها لمهنة الطرقة

واضافت السيدة فخر الدينٍ: "ندن اليوم نقوم ليضا بنشاط آخر مع للشباب للتدريب المهنى المعجل لشباب تراوح اعمارهم بين ١٤ و٠٠ سنة. وفي العنيم اليوم ثمة ١٤٠ شاباً وطفلاً نؤمن لمم النشاطات الرياضية والفكرية والنمنية والاجتماعية، الى الاغلاي والاناشيد ورحلات استكشاقية للمرافق المهمة، للِّي رحلات خارج المنطقة مُدفَّها خروج



اشهر واشرفت عليها السبدة نداة أبرهيم، واليوم تنظم الجمعية دورة

النسائية والتجميل وفيما نحو ٣٠



(ادمون شدید)

فريق عمل قولمه ٢٠ متطوعاً بقعادة حسأن فرأن ومسؤولة النشأطات نداة لبرهيم وفي اشرافيٌ رئيسة للمركز. الشلمي

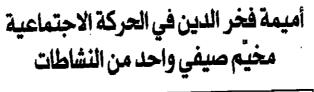
وقال المسؤول عن تنشيط الاولاد الشَّابُ علي النَّشَّامِيَّ ومو في حركة دائمة منقطة: "أقوم بتعارم الإغاث للاطفال ومناقشة عدد من المواضيع معهم بقصد تنمية افكارهم وليتسنى لهم دخول المجتمع في المستقبل وأعلدة البسمة لمم وكلدوا ان ينسوما في الاوضاع المتربية التي يعيشونما". واوضح انه شارك في قرية حرار في منطقة عكار مع ٥٠٠ متطوعاً من الله الوطن وافترةً ١٥ يوماً: "انجزناً ساقية طُولُما \*٠٠ أ ١ متر بقَّمد ليمال المياه الى البساتين التي كانت محرومة، وكانت المياه تنهب هدراً في الأودية دون ان يستفيد منها احد".

اما ابنة السَّنَّة عَشَر علماً زينب ياسين والمسؤولة عن فريق الاطفال واعمارهم بين ٧ سنوات وا سنوات فُقَالَتْ: أَلَنَّ مَؤُلًا النَّطْفَالُ محرومون البسمة والفرح في الأجواء التي يعيشونها. فمن وأجبنا الانساني والوطئي ان نوفر لمم غرص الفرح وللسعادة فنعلمهم الاغاني التربوية والتناشيد الوطنية ونقدم لمم العاب وندكي لهم الحكايات المُفيدةُ، كذلكُ كَيفٌ سيولجه ون المجتمع في المستقبل".

وقال الشاب عضام فران المسؤول عن الفريق الذي تراوح أعماره بين (1 و17 سنة: "شاركت في عند من الدورات التي نظمتميا الحركة الاجتماعية واستفدت كثيرا وامضيت وقتاً في ضيعة حرار في عكار وشاركت في ورشة العمل منَّاك. إماًّ الفريق الذي امّتم به فهو من اصعب الفرق، فلا فارق في العمر بيني وبين معظَّمه، لذلك عليَّ أن اتدسَّسَ نُفْسَيَةُ كل واحد منهم وأنّ لا اشعرهم أن بينهم لحداً متفوقاً على الأخر. هذا عمل صعب لنلك واجمت مشاكل معهم وفي النهاية تفلبت على المصاعب واصبحت اتقمم الجميع والجميع يتفهمون هدفي، وهم من المنطقة الجنوبية ويستحقون التضحية والمساعدة الحقيقية".

واعتبر الشاب وليد شعبان المسؤول عن فريق الاطفال بين ٥ و¥ سنوات. أنها أمسؤولية كبيرة تقع على عاتقي. واشعر بارتياح لا يوصف عندما اعطي الاولاد الأرشادات بغية تنمية روح المسؤولية في تفوسهم، ولا سَيِمًا أَن هذا الجيل مُو في امس الحاجة الى الارشادات والتوجيمات الوطنية والثقافية.

وأوضح الله شارك في <u>نشاطات</u> عدةً فَي كُلُ المناطَقُ اللَّبنائية وهي نفسها كان فيما متطّوعون اجأتب من فرنسيين وغيرهم. وأشأد محافظ النبطية القائر محمود المولى بدور العركة الاجتماعية في النبطية التي تنمي في نفوس الطفال الروح الوطنية والتربوية والبيئية وتمنى لما مزيداً من العطاء









عصام فران.



وُللاسف حتى الآن لم ار اي دعم وحست حتى من مع بر بي سم رسعي. هناك بعض المؤسسات التي تهتم بالنوعية التي تقدم للطفل. ومنها معهد الدراسات النسلاية في العالم العربي. ادعو الى دعم كتار الطفل، ولكن اتخوف من الشروط التي قد تفرض أذا كأن الدعّم رسمياً لان كتاب ألطفل هو الدرية والفرح والمدى المفتوح الى أغر

عود. اما اللغة للاطفال؛ فأود ان اشير هنا الى ان اللغة الْعربيَّة مزَّدوجةٌ. الاطفال يسمعون في محيطهم اللغة بة وينقرأون لللغة العربية الكلاسيكية. ومنّا لا بد من وعي الكاتب مستوى المفهوم والاستيعاب لدى الطفل. بعد نشري "يوميات مر"، احتج بعض المربين لورود بعض الكلمَّات العلَّمية فيه، والبعض الآخر بدى اعجابه بذلك، لان `هذه اللُّغة هيُّ لْغَةَ الدياةَ. إنا مع التَّطعيم باللَّغَةُ المحكية في القصّة من خَلَالُ الدوار، تحبيباً وتقريباً ولحياء للقصة لدى

تقف منه موقف للسخرية. وانا تمكنًا من تطعيم اللغة الفصحى بالعامية، نجترح معجزة، وهذا الامر يحتاج آلى كتاب مبدعين. ارى ان البعض بدأ يعي إممية

الْكتَّابَة لَـُلاطُفِـٰلُ وَيَـحاولُ حَلِّ الْازَمَة الموجودة، لذا أملُ مستقبلاً افضل. وكل جنيد يضعنا أملم التحدي لنتقدم لكثر. ولنبتكر طرقاً ننافس فيها ابداع التكنولوجياً، لننا ندن الحياة، ندن الابتداع الانتساني الحي والتدافئ والمقيقي، والتطور التكنولوجي بكل عظمته، لا روح فيه .

أمية درغام





MY BEST FRIEND'S

Wedding



# الوجودية أهي فلسفة عربية ؟







ما الوجودية؟ في ثماتينية شيخ الوجودية العربية المعلمرة عبد الرحمن بدوي نعود -دستفيدين من اسمامه الكبير (واخطائه الكثيرة) في طرح سؤال الوجود والكينونة. ولعل اول الخطاء التي افادنا بها شيخنا الذي اعتدنا رؤيته – ونحن طَلَابِ علم في الْفليسفة لَّـ في المكُّنَّبة - وتحص محب مرابط القريب القريب المرابط المراب عدم التمييز في كتاباته المبكرة بين الوجود existence وهو المرادف للوجود العلم، والكينونة etre وهو المرادف لفعالية الوجود، او الوجود المتحقَّقُ، المتّعين، المتأيّن والمتمكن والمتزمن 🥕 في مضرة الوجود.

عبد قرنمن بدوي.

مُل الْوجوديةُ فلسفة غربية؟ انسانية؟ وهل تقترن ٠ . بافكار كيركفارد وآرا ميدغر، وشدّرات ياسبرز، ومحاولات سارتر وغبرييل مارسل وميرلو بونتى (وموسرل) وغيرهم من أسماء العلم والعُلم؟ ً الوجوْديَّة، بْدَلِية، مقْترنة بتاريَّخ المعرفة والخليقة، بدهشة الْكائن أم كينونة الوجُودٌ، وفي البدء، درج الانسان على البحث عن مبادئ الوجود وغايته، ومن تمة قاد البحث عن الوجود – كطريقة – الى البحث عن الموجود، كوجود محض، وعليه قامت الفلسفة

وقد بناً سؤال الوجود عند الأمم الشرقية في مسائل كالوجود والتغير، الخير والشر، الاصلّ والمصير، وتَلْكُ فَي نَظَريات التَوْحَيْدُ او التَعدد -الإلمي Polytheisme، أو النظريات الثنائية (المانوية والزرَّادشتية) او نظريات وحدة الوجود باشكالها الْمتَعددة، في البحثُ في الموجودات عند الأمم الشرقية كالت الروح العامية تقترن بالروح العملية، الفاسفة بالدين، الحقيقة بالسلوكية، الطبيعة بالكون. وقد تفاوتت مذه النظريات في ربطها المتنامي باللامتناهي، الجزئي بالكلي، النسبي بالمطلق، منّ الفلسفة الطاوية الصينية التي تدمج التصرف بالاكوان الكوزمولوجيةً، للى الْفُلْمَعْأَتُ الْمُنْدِيةَ بِنُرْوعُمَا نُحُوّ وحدةٌ الوجود الكلية، والحركة للكلية، الشأملة للمادةٌ والانسان والطبيعة وما بعد للطبيعة في وحدة الْكيتونة، وترابط الكتلة والطاقة والمبط الروحي في المادة الأولية، وهذه النظريات - كما يلاحظ جون كولر (الفُكر الشرقي القنيم) تميل الى تجنب عزَّلُ الحيَّاةُ والمعرفة، ونظَّرية المعرفة عن نظرية الوجود والفن والسلوك والسياسة

ويعود تأسيس مفهوم الوجود الى بارمينيدس سقراط، رائد الوجونية الاول في الفكر الانساني، ولعل مأثرة بارمينيدس، مؤسس مذهب "تبوتية الوجود" مي في اعتبار الوجود أعم الموجودات العقلية، الوجود المحض، الذي يتجاوز عالم الاعداد والاشكال والمقولات الثواني. وقد طور بارمينيدس في عصره نظرية أكساتوفانٌ في الواحدُ والوحدة وبنيّ عليما مقمومه للوجود من وجمة تُطوّلوجيةً وابستميّة (معرفية)، فمن الوجهة الاولى الوجود ولحد ولا يوجد ثمة وجود للوجود والا وقعنا في التسلسل، ولهذا لا يمكن القول بأن الوجود كلن وسيكون لأن كينونة الوجود واحدة وكاملة وهي عين وجوده وكينونته. لما من وجمة علومية فقد كان بأرمينيدس أول من قدم الصياعة الميتافيزيقية (ولا نُقُولُ المِنْطَقَيَّةَ بِعُد لأَنْ الصِاعَةِ المِنْطَقَيَّةُ اقْوَاتَيْنَ الوَجُود العامة صاغما ارسطو) لقوانين العقل، الموية (الوجود موجود واللاموجود غير موجود) ومبنأ التناقض (ما هو موجود موجود ولا يمكن أن يوجد ولا يوجد أ. وبمناي عن مبدأ ثبوتية الوجود (الذي عارضه ميراقليطس في جدلية الوجود واللوجود في الصيرورة) يعتبر بأرمينيدس مؤسس الفلسفة الاولى او الميتافيزيقا وقوامها البحث في الموجودات العُمُوميَّة ولَّذَا كَأْنُ سَقَرَاط يِتلاقي في جينيالوجية الفكر مع حيل دولوز في اعتباره العلم بالملميات أو المفاهيم اساس الفاسفة، فان بارسنيدس يلتقي في اعتباره ألعلم "بالموجودات كموجودات" مارتن ميدغر الذي يعتبر الوجود موضوع الانطولوجيا ألاول. ولسنا هنا بصدد عرضٌ منظرية (باتوراما) تاريخية الوجودية، لكن يبدو أن في "الأعادة أفأدَّ"، فالْوَجُودية ۖ فَلُسْفَة

الاختلاط الذي سنرى له في "عصر الاتوار" رئيفاً فر ميرورة الفكر والفعل والتطور التنساني

### في العجال العربي

### بيان من دار الساقى وفريد هاليداي مكتبة مدبولي سرقت حقوق "الاسلام والغرب" العربية للكتاب المذكور، وانه تعاقد مع "الساقي" على هذه الدقوق، ولم يتفق مع أي طرف آخر

صاحبي الحقوق.

المجتمعات العربية البه

جانبا سمعتهم هم

يعبأون لا بمضمونه ولا بشكله.

صدرت مؤخراً طبعة مقرصنة لكتاب "الاسلام والفربُ": خَرُافةٌ المواجهة" نُفريد ماليداي، وهو الكتاب الذي ظهر اصلاً بالانكليزية، واشترت "دار الساقي" الدقوق العالمية لطبعته العربية، وقامت

بترجمته ونشره في تموز ٩٩٧. وتبين أن الطبعة المقرصنة صلارة في جمعورية 🖍 مصر العربية عن مكتبة منبولي. وجدير بالتكر أن "دار السَّاقي" وفريد ماليداي كأنًّا عرفًا بمشروع مِ القَرَصِيَّةِ فِي بِدَايِآتِ تَنْفِيدُهُ، فِبانِرا أَلَى الْاتُصْأَلُ بمكتبة منبولي محاولة منهما ليقاف تصرفها غير

لَّلَقَاتُونَي وغُيْرٌ ٱلْكَتَلَقِّي. ففي ١٩٩٧/٥/١٦ ارسلت دار الساقي كتابا َ آلَى مَكْتَبَةُ مَدْبُولِي تَنْبُهُمَا آلَى أَنْ السَاقَيُّ تَمْلُكُ مدعوق العربية الكتاب المذكور، ومحدرة أيأها من المسافي تملك المقيام بالمدار طبعة للكتاب من دون اتفاق مع المحاب الدقوق، في الاقدام على عماء كمنا عناء المحاب الدقوق، في الاقدام على عماء كمنا عناء الاصول عقوق التاليف والقولنين التي تصون حقوق

وفي ١٩٩٧/٦/٧؛ تسلمت الساقي جواباً من رالسيد مدمد مدولي يصفته صاحب مكتبة مدولي ومدرها يزعم فيه ان المترجم حصل على موافقة الله الله : المؤلف، وأن مكتبته وقعت عقدا مع المترجم "مع يَ تَحَمَّلُهُ مَنْفُرِداً أَيْهُ الْتَزَامَاتِ او حَقُوقَ تَنْشَأَ في · مواجمة الغير" (مكذا حرفياً)، كما أو أن المترجم هو الذي يعقد الاتفلقات مع المؤلفين. وفي ٩٧/٦/١٠ ربّت الساقي" بأن الادعاء أن

مترجمهم يملك موافقة المؤلف زعم عار من الصحة؛ طالبة وقَّفُ كل مُتابعة لعُمليةُ الْقرصْنةُ المخالفة للقوانين ولأصول اخلاقية التعامل والزمالة وفي ۹۷/٦/۱٦ وجه المؤلف فريد هاليدلي كتابا الى مكتبة مدبولي يؤكد فيه قه يملك الحقوق

القراء. فمي لا تتوقف الا حين يقتنع القارئ بأن سرقَّةَ الدقُّوقِ، مثَّلُ أي سرقَّةَ للسَّلَعِ، جنيرة بالادانة الاخلاقية والمقاطعة المأدية.

دار الساقي وفريد هاليداي بيروت في ١٩٩٧/٨/٢٨

بکل خیر،

تناط بالبحث في الموجوبات المعرفية والميتلفيزيقية والعلمية، من مُؤسسَيُ "الميتأفيزُيقا" أو "الفَلَسَفَة الاولى" وحتى الفلسفات المضادة — للميتافيزيقية التي تَدعُو الى مجاوزة الميتافيزيقا. وذلك من دون أن ننسى الفلسفات الوجونية الأشراقية والشخصانية والمدرحية وكذلك النظريات العلمية والتجريبية – القديمة والمديثة.

تاريخ الفكر والغُلسفة مُتحايثة في كلُّ مَا يؤكُّدُ أسبقية الوجودي على الماهوى، والعينِّي على الذَّمني، والمادوي على الصوري، والدسي على المقلي، والفعلي على التسمي، والمتنامي على اللامتنامي والزمكاني على اللازَّمكاني، والشخصائي على الاشخصائي، والناتي في مقابل الموضوعي، وحديثاً الدعثي مقَّابِل النظريَّ، ونلك في تعلقلية وتواصلية منه الابعاد في جعليّة المعرفة وكان سقراط المؤسس الفلسفي للناتية المعرَّفية "اعرَّف نفسك بنفسك" الذي أُعتبر فرَّ جدالاته المليوتيكية ان معرفة الذات لذآتما بنلتماً، بدلية لكل معرفة حقيقية وابستمية فمن عرف تفسه، عرف ربه، وعرف حده، وعرف صديقه وخصمه، وعرف جسَّدهُ وظلُّهُ. ولعل هنَّا ها اكتتَه نُطَريات بُروتَاغوراس التّي لم تُجد في المعرفة وحدها مُعينر الفضيلة، بل في الفعل والتحقق والتصرف فأكنت ان الفرادة مقياس الفضيلة (اكد نُفسك) والفضيلة لا تتأتى عن معرفة الذات وأنما عن اعتبارها غلية ومعيار السياسة، والاخلاق باعتبار "الانسان مقياس كلُّ شيء" ومو المبدأ الذي لخنته النمضة الغربية باعتبارها "الانسان" معيار القيمة والمعنى، كما طورته

### للفاسفة الاسلامية ياعتبار الانسان خليفة ألله وأشرف المخلوقات – في – وعلى الارض. بروتاغوراس

غير أن النزعة الفرديـة عن بروتوغوراس كانت مختلطة بين الخاتية كقيمة للأثية فردوية، وبين الناتوية كَقُيْمة فردية فاضلة وغيرية (ايثارية) وهو اختلاط الانسية humanisme بالاناسة – المركزية (الانترويوديسية)، وكما يختلط التبر والتراب تُختلط الانسيَّةُ والانسيَّةُ - الاثوية أو المُركِّزيةُ، والفرادة والقرنوية، والنَّهضة والانْحَطاطُ، والْعلمُ والجَّهل، في

وفى المجال العربيء الاسلامي والمسيحيء وجئذا للوجودية في العصور القديمة اشارات ومظَّاهر ديدة، كنظرية وحدة العقل الرشدية التي تنظر الى القرد كشخص كأي لا انفصال أعقله وروده وجسده في جوهره الواحد. وبمذا لا يعد الشخص محكوماً بفكرة ماهوية لا شخصية مجردة وانما ككلأن وجودى يتحلَّى بالقيَّمة والفرادة والإيجابية. ومذموم الشخص في الصوفية (الاسلامية والمسيحية) يقوم على وحدة الروح وألفقل والنفسء فالانسان شخص خلقه للله على صورته الأحدية، وبما إن الله لحد فالإنسان لحد والمساوتية الصوفية تنظر الى الانسان كشخص مطلق، كامل، خالق، حاثز، صفات الألوهة في الانوسة، فالانسان في استغراقه في الاحدية يكتسب الاحدية والغرادة، وفي اقلمة علاقة حرية – لا عبودية مع الله يكتسب الدرية المطلقة، في علاقة الكلائن النسبي بالكينونة المطلقة. ولعل التراجينية الحلاجية التي تُؤْكِد الْاخْتَلاف والتمايز والتفرد في علاقة التوحد

الشَّخُصَاتِي بِالمَطلقُ مِيْ التَّعبيرُ عَنْ مِنْهُ العَلَّقَةُ التراجينية الخالقة والبيعة.

وفى تأكيدنا وجودية عربية دعونا آلى استنكار كلِّ، مَا هُو شَمولَيْ وَكَلَّى، وْمَشَاعَيْ وَمسَّكُونَي فَيْ التراث في اعادة بناء النات والناتية، ونكرنا ان الوجودية في بلادنا متأصلة بثقافات هذه المُنطقة من العالم وفي العللم بلجمعه من دون فواصل شرقيةً وغربية، لأن الفواصل في مجال السياسة والاقتصاد ممكنة ومسوغة ومبررة، أما في مجال الفكر والعلم والغلسفة فهذه المجالات تبقى مسكونية، وعموميا ولا تجدى منها النظرات التجزيئية والثنائية فتيلاًا أن الفروع التاريخية للوجوئية العربية متأصلة ومتأثلة بثقافات بلاد الرافدين والمند وفارس القديمة، ومصر

يثير عمل القرمنة الذي اقدمت عليه مكتبة

مدبولي مسائل خطيرة. وهو حصل، هذه آلمرة، بعد تنبيهات متكررة من قبل المؤلف ودار النشر،

ان هذه أُمْشكلة تممنا لأسباب تطاول النشر

برمتَّه؛ فعلى رغم المحاولات الكثيرة لمكلفَحتها في

مختلف البلدان العربية، لا تزال قرصنة الكتبّ

سرطانا متفشياً فيها جميعا. فما قامت به منبولي

ليسٌ عملا منفردا، يتم في بلد بعينه، بل هو عارضٌ يتم عن وضع الكتاب العربي برمت، ونظرة

والنين يقدمون على سرقة الحقوق لا يردعهم

ان القارئ العربي هو من ننوي مخاطبته اولاً.

فهو الخاسر الاساسي في عثل هذه التصرفات التي

تَسَىُّ إِلَى سُمِعَةُ الكُّتَابُ، كَمَا تَشْكُلُ سَبِيّاً رئيسيّاً

في تَدني مستوام فأمام حالة القراصنة لا ينظرون

الَّيُّ الْكِتْأَبِ الْ كُسلعة للْمِتَاجِرة السَّرِيعةُ، فَاتَّهُمْ لَا

وأذا صح ان القوانين واتعادات الناشرين يبذلون

جمدهم المشكور في مكافحتها، فأنَّ القُرصنَّة

تتطلب تضافر أأجمود جميعاً، ولا سيما جمود

رادع، وطبعاً لا تستوقفهم سمعة الكتاب، دع عنك

### الطبيعة، والمواطنية العالبية، والفلسفة البونانية الْفَيزِيقَية والميتافيزيقية، الضافة الى أنيان التُوحيد الابراميمي، والمحبة المسيحية، والخلاص البوذي. وفي الفكر الكلامي لكنت المعتزلة في بواكير العصر الاسلامي على أولوية الوجود على المأمية، وقد اعتبرنا في مطارح اخرى، ان الوجودية في العقل على السمع، الطبيعة على ما بعد الطبيعة، الاختيار على الجبر، مؤكدة بذلك العمل والمبادرة والفعل البشري، باعتبار الانسان محور الوجود

وللكينونة، في زمآنية الوجود وحضرته. ومذه الجوانب لُلِاللِّيةَ وَالشَّمُولِيَّةَ فَيْ فَكُرْ الْمَعْتَزِلَةُ مِي عَنَاصِر متعاصرة أي قديمة – حدَّيثة يمكننا – وندعوُّ الى هذا ً الامكان - أن نتبناها كاعتزال معاصر في الفكر والعمل والتصرف كما رأينا في فلسفة الارجاء، عناصر وجودية، تسامحيةً، تؤكد أولوية المعرَّفة على الإيمان، العقد على العمل، النية على الطاعة، القصد على المصانعة،

وعلى الطلبع الشخصائي اليمان بدون وسلطة مباشرة

واليونان، وبلاد كنعان (بلانذا)، من شريعة حمورابي،

الى الابجنية، للى "الانب الجامليّ، وصوره القدريّة،

مروراً بالمدرسة الرواقية والدعوّة الى العيش وفّق

### في علاقة التنسان باللَّه، المُذَلُوق بالْذَالِق، الكائن

الشيرازي لا بل رأينا في الوجودية لصدر الدين الشيرازي، معاصر ديكارت، مرجعية تاريخية للفلسفة الوجودية الديثة. وقد ظهرت الفلسفة الوجوبية مع الفيلسوف الشيرازي في لطار الغلسفةُ الطُّوامريةُ التي تعطي الاولوية لأصللة الوجود العينى على الوجود الذَّمني في مبحث الوجود، فالاشياه في فلسُفَّة الشيراَّزي مِّي مظاهر صُفات الله في عالمٌ الشمود، وصفات الفعل هي مظاهر الوجود والوجود عند الشيرازي مو عين آلوجود، ونقيض الوجود عنده مو العدم، وهو الذي تقع عليه المواطأة في المعنى البسيط لفعل الكون ("مست" بالفارسية، كون بالعربية، etre بالفرنسية) أو الوجود العيني المتحقق في همنا – للوجود.

ُ واعتبرنا، لنَّ للَّشيرارُي في فلسفته الوجودية هذه، يقدُّم تُلْمسَّات هَاْمُةٌ وَخُطَّرة للوجونيَّةُ الديئة، بترسأتته المفهومية؛ اسبقية الوجود على الماهية؛ الوجود المتقابل بالعدم، الوجود العينى المتحقق في ممنا الوجود، او الوجود – ممنا، اضافة الى المنمج الظوامري الذي يطابق الحقيقة والوجود في الكينونة

الشاملة (الدركة الجومرية). لقد قامت الوجودية الحديثة، ولا ريب، على عناصر ومقالات ومقولات عدة (ومن طبيعة كل فكر بعد لدظته التدشيئية لن يتفرع ويتعدد كالمسيحية للتي تحولت الى "مُسيحيّات"، والاسلام الذي يُتحولُ "أسلامات" والماركسية التي تتحول "مارّكسيات" وكذلك الوجودية اصابها ما أصاب غيرها من العقائد والفلسفات فأصبحت "وجوديات"، ألَّا أن "الافتلاف فَي الوجودية ينطلق من شرط الوجود المتعدد والمتنوع والمختلف نفسه فيقبل كل ما هو واقعي باعتباره عقلياً، وكل ما هو عقاي باعتباره واقعياً، تُطلِقاً مِن مُبِدأُ أُسْبِقِيةَ الْوجودُ، أَي الْوَاقَعُ، على التصورات الماهوية، والميتافيزيقية، والسياسية المنهبية، ولمنا لا يمَكن اعتبار الدعوة الى الوجودية مذهبية جديدة آلا اذا قامت على تغليب الوادد على المتعدد، والمثال على الواقع، وحكم القيمة على حكم الواقع، والاينيولوجيا علَّى المعرفة. ومنا لمر لأ نستسيغة ولا ندعية ولا ندعو له. واذا كنا نأخذ من ظواهرية هوسرل وميرلو بونتيء مبادئ الافتزال الطُّولِمري، أي الذَّهابِ ألَّى الأشيآء تفسماً، أو تأخَّذُ من هيدغر مقالات التاريخانية، كما نرى في سارتر تَصْيَراً لَدرية الفرد والشَّعوب، فان مِنا الامرُّ لا يعني َ لنَبًا نُدعو الى اوروبِيةِ قادت الى نماية التاريخ معَّ فوكويوماً، لتسيماً أذا كنا من مترجمي كتاب "تملية التنزيع والمحذرين والمعارضين للميمنة الواحدية – مصريح ومسيرين وعلى العالم العربي بندو خلص، القطب على العالم، وعلى العالم العربي بندو خلص، مما يحصننا من مُغْبَة التبعية السياسية بأشكالها للفكرية والسياسية والسلوكية جمعاء...

### من سلمى الدفار الكزبري الى ادفيك ستيبوي

صديقتى الاديبة والكاتبة المجلية ادقيك أحييك أطيب تحية بعد رجوعي الى لبنان في رحلة طويلة الى كندا واسباتيا، وابثك اشواقي. كُلن سروري بالعوية ألى بيتي في هذا الجبل الجميل المبارك كبيراً، ثم كان سروري يتسلم كتابك الأخير الراقع "رسائل حب" من الزعيم الكبير الطون سعادة اليك اكبر واكبر حقاًا لك مني تُمنئتي للحارة بلخراجه في هذه الحلة اللائقة بِكُّ وبِكاتَبُّ تَلَكُ الرسَائِلُ الْفُريدةُ في مكتبتنا العربية المعاصرة.

عُزيزتي الْفَالَية انقيك: أنت تعلمين كيف ملَّات امشروع نشرها يوم التقينا هنا، في بيت مري، منذ عام مضى، وقرأت على المقدمة الجميلة التي كتبتها لهذه الرسائل، فُلقد جاءت مقيمتك تدفة ادبية وانسانية وضعت فيما جلّ ما فزت به في حياتًك الشخصية من تجارب مَنْدُهُ، وأجمَّل ما فرت به في مسيرتك الُصحَفَّة النَّشريفة، والكتَّابية الرصيَّنة، من تَعكن باللغة، وسبر لاغوار الفكر والقلب، وأسلوب منور مشرق قد نفذ من قلبك الكبير الى قلوبنا، ندن قراعك القدامي، المعجبين بك أمرأة مناضلة، وزوّجاً وفيةً، واماً رؤوفاً، وحبيبةً شابة الممت رجلآ فذآ بين الرجال تلك الصفحات المشرقة

والمؤثرة والخائدة معاً. أكرر لك تمنئتي مع نلار بهذا العمل الجديد الطِيل، مشفوعة بفَرحي بما لأن في نجاحك نجلَّماً ِلَكُلِّ كَاتَبُ وَانْيِبُ عُرِبِي يَعَّتُزُ بِهَا سَأَحَاوِلَ الاتصال بك وزيارتك في أول فرمة والله اسأل ان يحفظك لنا وللقلم الحر الشريف ولاسرتك

سلمى الدفار الكزيري

# "حرير" رواية الايطالي أليسندرو باريكو :

المؤلف: اليسندرو باريكو (ايطاليا) الناشر: البان ميشال (باريس) –

يبدو تاريخ الانب اديقاً مرصعاً ببعض القصص الخرافية التي ندد فيماء أن بعض الشبأن – الذين لم يَجِفُّ بِعَدُ حَبِرُ صَفَحَلَتُهُمُ الأَوْلَى – يتسلقون سلم النجاح وسرعان ما تتبعهم تحيات النقاد المتعاطفين معمم بالإضافة الى عشق القراء لهم، لْتَأْتُى فِي ظِنْمِانِيةَ الْجُوائِزِ ٱلْانْجِياةُ وتكلل رؤوسهم ربما اصابتهم نعمة الهية، ذأت لحظة، من دون أن يعلموا او أربما ولدوا تحت برج السيعد اذ يكفيهم ان يصدروا كتاباً واحداً لَتَتَأَكَدُ مِنْ غُنِّي مواهِبُهُم ولتَتَأَكَّدُ مِن فرادة صوتمم. منذورون مم للنجاح مثلما كان الشعراء الملعونون يولدون في العصور الماضية ليعيشوا في المرارة والعتمة، فسيرة الفنان الْنَاتُيْة، لن تمارس عليناً سحرهاً، عندئذ، ان ثم تستّعر، بمذه الوجوه الجميلة، لا عدالة القدر.

ً الرُّواكي الايطالي النَّشاب، اليسندرو باركُو، ربماً كانَّ لحد هؤلاءً النينُ أصطفتهم "الألمة" للعيش داخل صفوة القدر، في العلم ١٩٥٨، كان ميلاده في مدينة تورينو. مارس في بداية حياته – وبشكل جميل وأتيق ~ مُهنة للنقد الموسيقي دلخل مملكة الاوبرا. وبما أنه شاب جميل وذكى ومثقف ولبق ويجيد الكلام بطلاقة، عَهد اليه تقديم عدة برامج ثقافية في التلفزيون الايطالي، أذ أظَّمر براعة نأدرة، كَأَنْ في الثالثة والثلاثين من عَمْرُه، حينَ نُشَر روايتُهُ الاولَى (أي العام ١٩٩١) بعنوان "قصور الفضر وتروي سيرة مدينة اوروبية وهمية. في القرن الماضي، تدعى كيبيناك. شُفَف هُذُه المدينَّة يتمثَّل في أن لا يفعل اهلها شيئاً. يقيمون فيما بينهم رماتات مجنونة، بمحورون حولها وُجودهم بأكمله. رواية باريكو هذه، كَاتَتَ في الوقت عُينَه، روَّايةٌ حارقة وخفيفة وغنائية. لكن النقد الايطالي، أنَّدهُش بُقدرةُ الكاتَّب على التَّحكُّم

لافضل رواية أجنبية، وهي أحدى الجولاز الخمس الكبرى في فرنسا.

بحر المحيط

العام ۱۹۹۳، نشر باریکو روایة

ثانية بعنوان "بدر المحيط". وحازت

بدورها جائزة "فياريجيو" (اهم جائزة

أنبيّة في أيطاليًا). يومها، وصفته الصحافة الإيطالية بالكلمات ذاتها،

في ٢٩ آب من السلم ١٩٨٧ اغتيال رسام الكاريكاتور ناجي

ليس لأن "فن الكاريكاتير" يخوم على "المفارقة" فاتنا نماول "امطيلا"

أو "افتعال" المتفارق في حياة ناجي العلي. هذا الفنان الذي قتله رمامي

الغدر والاغتيال مندعشر سنوات

وفي مُثلُ هِذَهُ الْآيامِ بِالنَّاتُ، بِلُ لَأَنْ حِياتُهُ كَانَتَ مَلِينُهُ بِالْمَعَارِقَاتَ حَلَيْقَةً،

للمفارقة بتلاوينها ومأسوياتها، لكته

كبان الاقندر عبلني الاستنشعبار

والاستشفاف والتجسيد، بجرأة غير ميابة، وبنقد ساخر، جارح احياتا،

وَيُعْيِدُه عِينَ مِنا يُنْسَمَى يِنْ الْعَيْدِةِ .

لنأذذ بعض المشامس ولنبدأ

منذ ان وعى ناجي على العياة

وهو عروبي الانتماء، وحدوي الاتجاء...

حيث نكر قبل يومين من أغتيله "آتا

لا لقول بأن تدرير فلسطين مهمة

الشعب الفأسطيني وحده، هذا وهم.

تدريـر فلسطين مرهون بالشعوب العربية" ونكر ذلك مراراً وتكراراً قبل

ذلك وفي مناسبات عنيدة. مع ذلك،

ويا للمفارقة، فان مدَّفته اقيم في

لندن وما زال... هو الوحدوي العروبي

أما المشهد ما قبل التخير... فقد

حاء على لسانه، كل مذا الوطن

للرحب الواسع الكبير مساحة وسكاناء

والذي ينضم الملايين من ابضائه،

والملايين من غير ابتلاه، ضاق بي، اتا

الناحل حامل صفة "الجلد على العظم"

ليقبلني الانكليز - الانكليز ما غيرهم

الاجنَّـا في ديـارهـما وتحبل معه

المفارقة، فيضيف: الانكليز يعطون

وعداً لليمود لتمجير شعبنا وطرده من

نياره جماعياً، ثم تهب عليهم

'الريحية' فيقبلوني لاجئاً فرىياً

🤻 وفي مشهد سابق: سعی الوسطاء آلی جمعه ذات یوم مع احد

المُسؤولين الفلسطينيين، في محاولة

"لترطيب" الاجواء، وكسر حدة

الانفعالات، فخرج من اللقاء بمفارقة

كبيرة... قال: اقد سمعت معاضرة عن

اهمية الالتزام بفلسطينيتي وعدم

التقريط بها، في حين أن مُخاطبي

كان يُتَدَّدُ مُعِي بُلَهُجَةَ غَيْرُ فلسطينية، عندها "دبكت" المغارقة

في ذهني، فذكرته بذلك، فما كُان

منَّه الا أنَّ ثار وتوعد وهند، فخرجت

وتابعت التزأمي بقضيتي حسب ما

بالمشمد الاخير:

معيح ان هناك اكثر من ملازمة

هَنَّا في المناسبة كلمة:

بتفاصيل روايته، بالسمولة آلتي يتمتع بها في الكتابة كأنه يسيطر على أوركستُّرا يغرف من خلاَّلما مَعَلَّمراتُـهُ الْمُتَّفِرِدَةً، مُثَلَمًا يَحَفِّع تَنْوِيعَاتُه الْتِي التَّالِّأُولُ يُومِهَا، عَرْفُ الْكَتَابُ نَجَاحًا وليدفعها الى جانب الاحتفال. كبيراً، وحين ترجم الى الفرنسية العلم ١٩٩٥، حَازُ "جَافَرَةَ مِينْيِسَيِس

تروي "حرير" قصة لقاءً عالمين خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر. هناك قرية صغيرة في منطقة فيفارية، مزدهرة منذ سنوات عدة بفضل تصنيع الدرير، كان الصناعيون يشترون من الشرق الاوسط بيوض البومبكس التي يربونها لفاية ان تنفلق البرقات – التي تكون موضوعة

لدرجة الاستملاك. قالت ان في الرولية اقدام وابتهاج وابداع. كأنّ باريكو كان مضاء بآلاف النيران. عاد نجاح باريكو ليلتمع، حين نشر روايته عربر" (في أيطأليا). ففي غضون لساييعُ قَلْبِلَةُ، بِيعتَ مِن الروَّايةِ ٢٠٠ الفُ نُسخَة وبعد شمّريـن، ارتفع العدد الى نصف مليون، وبعد عام، وفي لحصلاية لمجلة "السبرسو" قالت أنَّ لَلكتاب لا يزال الاكثر مبيعاً في لطاليا، وقد تَجَاوَزت ارقام المبيعات المليون نسخة. احيانا، قد لا يكون المرءُ فَي حاجة الى ان يصبح ّنبيّاً ليحظى بُنجاح معاتل، ليس فيّ بلاده فقط، واتما في اوروبا ايضاً. منذ اشمر، ترجمت الرواية الى الفرنسية، واحتلت في الاسأبيع الأولى، لائحة الكتب الكثر مبيعاً، وبعد مدة من صدورها تقمقرت آلى المرتبة

وان كان القراء يجدون اقما من الْكُتب الَّتِي يِنْبِغِي النَّمِح بِقُراحُتِها. اول ما يخطر على البال بعد قراحة "حرير" : التجلي: التجلي في المجازات المتعددة والمتقاطعة التي استطاع الكاتب الوصول اليما من خلال منه الخرجة المامرة، ومدَّه الَّخلَّة الاقتصادية القصوى ومذا الاحتفال بالعادات، يبدأ بأريكو مشروعه الكتابي من لا شيءً. مشّروع صُعَب وسلحر وينهيه كما لو اله يلعب، كما في حلم، يقدم بإريكو "مجازفته" بهَّنُهُ الطريقةُ: "اجميع القصص موسيقاها. أمّا قصتي فلديّها موسيقي بيضاء من المهم أن أقول ذلك لأن الموسيقى للبيضاء، `موسيقى غريبة، مشوشة في بعض الاحيان، تُعَرَّف بمدوء. ويرقّص علّيها ببطء. حين تعرف بمهارة، كالما نسمع عزف الصمت، والذين يرقصون عليها مثل

الخامسة، لتعود بعدها وتحتل المركز

ألاول ولا تزالّ. اماناً؟ لا احد يعرّفُ

الكهة، ننظر اليهم وندن نشعر بأتهم لا يرقصون. معية بشكل قاس هذه الموسيقي البيضاء". عونتنا مدرسة الكتاب الإيطاليين الشبان على المتع الصارمة التي يقدمها تيار الميتمالية، يتشكل هذا الامر في تقديم القصة والشخصيات والديكور والاحداث ومو يطلع على هُذَهُ لَلْرُسُلَالَ الصَقيرةَ، أَن يَعمل مخيلته ففي ياريكو يستعير هذه الميتمالية – ۖ ذَاتُ الوّحي الشرقي – لكي يأخلها الى دروبّ اذرى، كي يبعدها عن ممتها الاساسية

لقاء عالمين

الانفلاق على ثاتها، كانت مضطرة للانفتاح على الخارج، وعلى التجارة الخارجية. يغادر جونكور (التاجر) أذا زوجته هيلين وحياته المطمئنة التي كُلْن يَتَأْمِلُهَا بَشِيَّ مِن السَّامِ (كَأَنَّهُ لا يعيشها) ويرحل الى الطرف الأخر من العالم، في اليابان يعقد الصفقة مع سيد القرية، هارا كي. كذلك بِلْتَقِي مِناكِ فَتَآةِ شَابِةً، عَشِّيقَةِ مارا كي. لم يكن يعرف اسمها. لمُ يكُلمها لحظة. ومع ذلك يقع في غرامها. لثلاث مرات نهب الى اليابان بشأن المتاجرة، وفي ظروف تزداد صعوبة في كل مرة. اما النتائج، فَكَانَتَ تَذَّفعَ أَلَى الأَمِلَ في بِدَائِيةً الأمر، ومن تم جائت بمثابة كارثة، فيما بعد، وعندما يتيقن من ان هذه الجميلة المجمولة قد اختفت الى الابد، يعود الى قريته حيث يشيد حقلاً كُبِيرًا حُوَّل بَدِّيرة "أحياناً، وفي إيام الربح، كان ميرفيه جونكور ينزل لَفَائِيةَ البحيرة ويمشي ساعات في تأملها، لأنه كان يتراكى له انه يشاهد – على سطح الماء، العرض

الموسيقي البيضاء

رواية "حرير". أن يروي المرء قصة مغامرة، قصة حبّ وحُرّب وتُجارة وصيمة لـقـاء عالمين، سالكاً برباً مخالفاً لما انتجته روايـة المغامرات الاميركية – ومع ذُلَكَ، يستطيعُ فيها أن يَجَعَلْنَا نَشْعَرُ بجميع الارتعاشات والتقلبات والألام والدهشات والقساوة، فهذا امر غير سمل. ومع ثلك، ينجح باريكو بالقيام بهذا الأُمرّ بشكل مُدّهشُ. فُالُدرير، ليس فقطُ حجة السرد، وأَقَمَا هو أَيْضًا ۖ الأستعارة عن غضوب الدياة، من عالتها ألب قانعة اللي اكثر حالات النسيج امعاناً. انها ليضاً، المادة

نفسما التي ينسج منها باريكو

روايته: أي تُلك الكيمياء الغامضة

حيث تتشأبك الخيوط الدقيقة لتعطى

الْحُقَيفُ الذي يتعذر تَفسيره – اما

كانت عليه حياته". بمنه الجملة تنمى

تمرب من كلّ ادراك، وتتراحى كأنها تشاركنا في بذار الاحلام والفيال اكثر مما تشاركنا في ثقل الاشياء الارضية. تبدو رواية "حرير" كأنما غير مصنوعة من شيء "لو قبضت على القماشة بين يحينك، المسست كأنك لا تمسك شيئاً". هكذا تقول احدى **ALESSANDRO** شخميات الرواية عن النَّقَماشة العجائبية التي يُصنعها اليابانيون. BARICCO سيكون القارئ خبيثاً اذا ما أفَّى SOLE كتاب بُرْيكو وُأَجَاد في تجديد ما هو الشيء الذي قرأه او الذي امسك به، خلال هذا الوقت الساحر الذي امضاه بين يفتي الكتاب المؤلف من ٦٥ قَصَلاً، يمتَّد اطوله على صفحتين، واقصره على عشرة اسطرا رحلات على ورق قتوت - فوق شرقق خيوط طُويِئَةً خُطرةً، مليئةٌ بالمغامراتُ علينا الدرير. ذات يـوم تجنّاح جرثومة التفلُّفُل جميع النتاج. فيقرر شيخ ان نقتنع بخطها الني يرسمه الكاتب، اذَّ اتنا كُما دائماً، املَّم قُصة حب تتابع الملئكين أرسال تاجر البيوض الى اد الله حمد دهور الله علم عبد المج من دون ان تبدأ حماً. السخاص مصنعون من الرغائب والشغف لا نعرف عنهم شيئاً سوى الار خفيف اليابان. أَذَ أَن اليابان، وبعد قرون من (كألصوتُ المخملي أو الوردة في الخاتم). اشارات نتلقى جمالها من دون أن نمسك بمعشاها، طيران العصافير، متاهات الاشجار، خرير الماء

تحت صُفِّير الرياح. لكننا لو احببنا ان ندُهب ابعد في قرائتنا رواية باريكو لوجئنا صورة ذَلُكِ الْغَرِّبِ المِسْتَعِجِلُ، المِنهمك مُع بدايات العصر الصناعي، حيث تتشكل القوى الكبيرة بفضل الامبراطوريات التجارية، حيث الثروات تتكدس بايقاع هستيرى، أيقاع الإيماءات المالية، اذ ان تربية الدرير تتطلب القَاعاً مختلفاً، هُو ايقاعَ الطبيعة، ايقاع الصبر والعادات الني تنغلق وتدمي العياة في شرنقتما ليّ أتنا أملم أغز يصل نسيج خيوط آلدشرات بحضّارة اخرى، عنَّدما يصل ميرفيه جونکور، الی الیابان کان پیمل کل شيَّ عَن عَادِاتَ تَلَّكُ الْبِلْدَانِ. لَكُنْ شيِّنًا فَشَيئاً، ثمة شيءَ يولد داخل الفَّضَاءُ والزمان هي تُلكُ العلاقة النسانية، التي تُنسجَها دودة الحرير بين الغرب والشرق.

قماشة ساحرة، حسية، فاخرة نات

نعومة لا تقارن، بالرغم من أن حُفَتها

في روايـة "حريـر" كـما في روايـة "قَمُورُ لُلْفُضِهِ"، تَعَطَى الشَّنْصِيَات معنى لحياتها من خلال اطلاقها التحديات على نفسها: هناك بيربيك الذي قرر ذاتُ يوم الا يتكلم مُجُنداً، مناك بالدابيو الذي يلعب البليار بيد ولحدة، اينضًا، هاراً كي الني يمالاً مَطيرته بعَصافير سحَرية، باهظة الثَّمن، قبلُ ان يتركَّها تطيُّر كلها نفعة واحدة. هناك هيرفيه جونكور بالطبع، لُّحاضِ بَحِبهِ الْمَصَنُوعُ مِنْ جَمْرُ وَفِيومٍ. ولين بلريكو الروائي من مؤلاءً الله يشبه شخصياته الكئيبة. فحرير --لَّرُولِيةً – ليست في النهاية سوى تُحد، ما تعقيقه الا تحد انبي آخر، نبح الكاتب في انجاشنا من خلاله.

ببعينات ليعمل في صحافتها.. علّق

قَلْئَلًا، لَقَد تَأَلَمت وتُوجعت نفسي مما

رأيت، فقد وجدت ان مخيم عين

الحلوة كان لكثر ثورية قبل مبيء ما

سمي بالثورة، فقد كانت تتوافَّر له

رؤيةً اوضح سياسياً، يعرف بالتحبيد

من هو عدوِه ومن هو صديقه. كأن

مدقه محدداً، فلسطين، كلمل التراب

الفلسطيني، لما عدت كان المفيم قد

تحول غابة سلاح هذا صحيح، لكنه

كان يفتقد الوضوح السياسي، لقد

تحوّل مجموعة قبائلٌ متناحرة، وغزته

غادر ناجي وعلالمته بعد ذلك محروساً من قبل المسؤول العاقل.

كان غاضباً . وكان لسان حاله يقول:

لقد انتصر "الزعران" والويل لمن مو

خارج قبيلتهم لدى جميع الاطراف.

# عشر سنين على اغتيال ناجي العلى:

🗣 من مشاهد المفارقات ايضاً، ان فناتآ مشهورآ برسم للكاريكاتير اقلم معرضاً لبعض رسومه في المدينة العربية التي كان يعمل فيما نلجي، فذهب ناجّي الى المعرض والتقى الفنان، وقد أُخذ الفنان على ناجي لله لا ينوع برسومه، وقه بقي اسير

> يُمت الفتان الآخر عندما سمع مذا الكلام. أضلف ناجي: هناك عدة لوحات

> في المعرض مسروقة الفكرة من اعمَّالُ غيرك من الفُّناتين العالميين، والدليل عندي!

👫 اثناء الغزو الاسرائيلي للبنان سنة ١٩٨٢، سيق نلجي مع كثير من الرجال في منطقة صيدا آلى شاطئ البحر. وامضوا اياماً عدة تحت رحمة سياط الشمص الحارقة ومعلملات جنود

فما كان من ناجي الا ان علق: قد اكون اسير قضيتيّ لكنني لا اكرر رسومي ولا افكاري، والتنويعات رــــرة والتفريعات كثيرة في اعماليـــ مع ذلك فأنا لا اسرق ولا أقلد!

وملين حمل ناجي في اليوم التالي "كاتالوجاً" لاعمال بعض الفنانين العالميين الى الفنان وقدم الدليل... فسمع كلاماً عن توارد الفواطر وعن

"الختيار وحنظلة"

التأثر والتأثير.

وَفِّي مِنَا الْكِتَابِ يِعْرِضُ بِراوِنَ ابْحَاثُ زُولًا في العالم

السَّرِيِّ الاستثنائي، في بأريس، بُها قيه من بُغُايا شَّهيرات، كما يقدم الينا ملاحقات الشرطة لزولا وتقاريرهم المختلفة

عنه وفيما "أن هذا الروائي الذي أحب الطبيعة ليس زوجاً

افضلُّ مُنه مولَّطناً يحبُّ وطُنهــ كان يرهب زوجته ويقبل

ثم أن زولا جعل نفسه غير شعبي في اوساط معينة

بفضلُ دعمهُ درايعُوس ألبريَّ؛ اذ كتَّب فَي سبيله "أني

أتهم "، هتى انه أضطر الى العرار الى اتكاترًا. بعُجلة لَفُّ

قسِمه الليلي في جريدة لاخفلاها، ووصل من غير ان يعلم

به أحد الى مُحطَّة "فَكتوريا" قبل ان اتتقل الى ومبلدون،

وكأتي بك تريد أن تعرف سرٌّ هذا الاغتيال الغامض.

الظاهر أنَّ لحد المعادينُ لدرايغوس تسلق سطح منزل زولا

وسد المدخنة لخنق الكاتب بأوكسيد الكربون الأحادي، ثم

حيث اعجب ببرودواي اعجاباً كبيراً.

خادمته بحضورهاا

وانت ترسم لعدة مجف؟

متفاعلاً مع ما يجري. 🗣 عندما عاد آلی بیروت فی

# ... وَهَتُلُ ذوي القُربي ...

"ىفشە" بىدىد رشاشە... ئى علق، ائت "يا حَتيار" اذهب الى بيتك أ

استأجرته من قبلاً

اجلبُ، خُفت على حالي فعالًا، وشلهدت بعض اصدقائي يتسقطون وُيتكرشونُ ويتُحولون نقيَّضُ ما كاتُواً يـنـظرون... فـعـلاً كـانـت الافـراءات كثيرة، والنفس امارة بالسوء. لذلك فان ۗ "القَلْبَلَة" اخْرَجِت منذ ذهني الواعي

الاحتلال الاسرائيلي الفظة والمهيئة، وعندما كان الجنود "يفرزون" الناس ويصنفونهم، فبعضهم يستمر أعَنْقالهم، وبعضهم الآخر يحول الى معسكرات الاعتقال، او يطلق سراحه، فان جندیا نادی علی ناجی؛ اتت "یا ختيّار" يا اشيب ا تلّفت نَّامِي حولُه عدة مرات، فما كان من الجندي الا ان

> قال: سرت ذاهلاً كالمنوم، غير مصدق واقا أسير بين ركام البيوت وجثث القَّتلى، لكنهم جَاؤُوا في اليوم التالي يبحثون عني في بيت كنَّت قد

🗣 قُيل لهُ ذات يوم: الا تخشى ان يغيرك عملك في بلاد الخليج، فمدخولك من عملك لا شك جيد،

وغير الواعي "حنظلة" ليكون رقيباً وُحسَّبِاً علَّى وعلى نوازعي وليكون رمزاً وشامداً على ما يجري، ولحيانا

# مَنْ قتل اميل زولا ؟



ليل زولا، هل قتل بسبب قضية درايفوس؟

استطاع في المباح البلكر من اليوم التالي أن ينزع السدادة من غير أن يترك أي أثر. على أن المشاعر بقيتُ قوية حتى أن النار اطلقت على درايفوس وجرح في اثناء جُنَّارَةَ زُولًا؛ أَنْمَا قُصَّةَ اسْتَثَلَّائِيةٌ لَرِجُلَّ عَظَيْمٌ فَي زَمَن



الكتلب صدر بعنوان "سيرة" وضعه فريديريك بروان ن "دار يابرماك، يلندن" صوت يوقف الشفاء

بعدما جمعتنا يوماً عواطف متبادلة ومشاعر مشتركة كان لقاه سريع لم يعمّر،

كان لقه عَدْياً تَرك في بصمات يصعب مدوها. وامتد بيننا حاجز من الصعت والغربة وارتدينا لقنعة لاخفاء مشاعرنا عندما نكون معا بمقتضى ظروف معينة.

ويلفني حزن لا حدود نه وانا ارى أن ما كان بيننا مسجى في نعش من الممت

والانتظار وأبقي صمتي الذي لم يقممه ساجنة مشاعري في دائرة مفلقة. وظلُّ

جزء وني لا يمدق قه بعيث وعبثاً كنت أنتظر فجراً لا يطلع، معنية نفسي برسع

أت، عله ينبت لزهاراً فوق صدوري. وطال الانتظار. وفقدت الامل بلقاء قريب.

وعنايي به مسلّحات لكثر مما يليق بانسانيتي وكبريائي. وفي الوقت الذي بدأت اتماثل فيه للشفاء من ضعفي وانتظاري، اتاني صوته

من الفَّجَاءَةُ لِيوقَظُ مِشَاعِرِي مِن جِدِيدٍ. وينتَ شَلْنِي دَفَّهُ صُوتَهُ مِنْ أَعَمَّلَقَ

راوحت مكلتها منتظرة لتشهد ولادة جديدة. وبقدر ما تملكتني الدمشة وخرست

لطلق الحب صرخته من اعماق اعماقي وشمعت رائحة دقائقي المقبلة معه

فَها مُو قريب مني كَايقُونَة في صدري... وبعيد على مسافة دهر... وعندما

لذنت ذاكرتي تستعيد صدى تواعينا، لمطرت سمائي ندفاً من لزهار ملونةً فوق حقول احلامي، فاخدت العلمها واجمعها لانثرها على صدره حين الوسد غداً،

واتخذها ملائباً لمرب اليه من دروب الغربة واللمفة، واكون ملائباً له، وسأتلوا وقا

على صدره فعل اليمان ويتلو فعل الندامة... وسأغفر له في تلك اللحظة عدائي

به اتوق الى اللحظة بلجفة من قبض على نجمة سقطت عليه من السماء فجأة،

صبق حيما حوت أن تعرب. ومضت ساعات الانتظار رتيبة موجعة تأبى المجيءًا وبناً نور الفجر المنتظر يخبو والنجوم اطفأت مصابيحها في السماء. واجتاح حقول الازمار صقيع أتى عليماً، وابنت بدلاً منما صلباناً كالحراب، وعصفت رياح الشؤم تنذر بعاصفة

هَا آنانًا لِيهَا القدر آتي اليك صاغرة واضعة ندت رحمة ينيك صفحة أيامي

ففي اللحظة التي تخطينا فيما عتبة الفراق واندفعت بكل اللهفة لاعبر معك

ويبدو وان ما سِننا لم يصل الى درجة الدب عندك بل كأن تواطؤاً مع حالت

تظيت عن وعودك وتولِّيت خلف خطوط وامية من الاعتلر.

الكبرياء، وحدها الكبرياء تلجمني عن طلب تفسير. حزينة من لجلك، لانك خسرت كل ما كنت املك أن أمنطك أياه.

حُسرت لمظة اكتشاقي (فندن لا نملك الا اللحظة)!

لَحسست في تلك اللحظة أن الأرض توقفت عن الدوران، وإن عقارب الزمن 🚁 : ,

مقيعي... ويدعوني إلى لقاء قريَّب ووصل ما أنقطع بينناً.

الكلمات على اطراف لساني، استُجابت مشاعري الداَّثة!

وغمرتني لطلم يقظة ورئية وواعدة.

فاطبق عليماً خوف ان تمرب.

المقيلة لتخط عليها ما يحلُّو لك.

جسر آللقاء لم اجنبك بجانبي!

حزينة أنا من أجلك يا صعيقي.

المد والجزر التي تنتاب مشاعرك نحوي

قدرك ان تكون القسوة خطيتُتك.

وقبري ان يكون الصمت والكبرياء خطأى.

سأملي من اجلك وانت تنطلق بعيداًا

4 فائدوم (ت: ۲۹۹۲عع):

(راجع برنامج ابراج).

(ت: ٩٥٥٥٨٤):

(ت: ۲۰۵۲۴/۹۰):

(راجع برنامع أبراج).

ه کولیزیه (ت: ۲۶۲۹۲۲)؛

♣ کونکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹):

(راجع برنامح أبراج).

ه لاساجیس (ت: ۲۲۲۰۷۵):

بل غيبسون}.

٢ – "العالم المفقود، جوراسيك بارك"

إبليسيتان" (راجع برنامح أمباساد).

٢ – "الباحي" (إعلية ليظيرة شفارزنغر). ٢ - "مونع كــونغ ٩٧" (مــــــــــرة

٤ - "حساوة" (عبرض ثان للشبريط

البوليسي الشَّلاق مع روبَرت دُونيرو وآل

ر = "العالم المفكود، جوراسيك بارك"

٢ - "المُعنصر النَّسامس" (راجع برنامح

أ – "العالم للمعقود، جوراسيك بارك"

رح.. - "صراخ" (راجع برنامج ابراح).

"المجــمُلة والوحش" (راجع برنامح

\_ "شلب إلى الأبد" (إعلية الدراما مع

- "مـايكل كـولينز" (سـيـرة بطل

التحسرير الإيراندي، ليام نيسزون، في

الكاتب ارنست معنفواي بعض ما عاشه في الدرب وحبه الاول الكبير للممرضة.

رومنطيقية عنبة وناعمة من المخرج

ريتــشــارد اتنبــورو عع ســـاندرا بولوك

- "رجال في الأسود" (راجع برنامج

سبس. ٢ – "آل أبوتُ ابتكاراً" (راجع برنامج

إسباس). ٤ – "ألاسكا" (مغامرة قطبية اجمهور

ا ُ – " في الحب والْحُـرِبْ" (راجع برنامج السلجيس).

ع- "آلى آذر حد" (المفامرة البوليسية مع

الاربع فصول مسرحية بيديه للصفار.

٢ - "حماوة" (راجع برنامج فريواي).

€ لاس سالیناس (ت: ۲/۵٤۰۹۴۰):

(ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰):

(TEOTAY :- ):

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

ەن مسرحية مع فيقي عبده).

🗣 مسرح أريسكو بالاس،

• "كنز ألاسطورة"، عباح.

المنائع: (ت: ٧٤٥٩٠٦/٧):

مسرح قصر البیکانیالی،

- "مرّبه يا اواس" امروان نجار، بطولة

🛭 متحف جبران خلیل جبران

كلّ يـوم في بشــــــري ماتـَف: -٦٠ أ ١٧١١٢٧.

يفتح من التفسعة الى الظمسة بعد

(鲁) غاليري جانين ربيز

آنام جونفيام حتى ٦٩ آب

🗣 الممل ، إمنى انفحار الفض

واستعمل طاقاتك الدباوماسية

🗣 آلثور : لا تعتبر نفسك غير

مؤهل وغير قادر. انها عقدة نقص

🗣 الجوزاء : تحـقق أحـد أحـلامك

للقديمة وتحافظ علَّيه ما لم تصب

أُسُرطان . كن لينا في تعاملك

مع الاصدقياء والاقطرب والا تجد

🗣 الاســد : حلل بعــمق سلسلة

مشلكل واجمتما لتجد الأساس

قضايا للمجتمع حيث تعيش.

الاحلام . كن لكثر واقعية والتزم

🗢 المسازان ، اقطلق دومــــا ولكن

بحذر. الكفَّاءَة لا تنقَّمك وكذلك

🗣 العقرب : اتبع حنسك وخاصة في القضَّايا العلطَّفية، واسعَّ بلاما

幕 القوس : لا تتردد. عليك القيام

بالخطوة ألاولى وان كانت مكلفة 🗣 الجدي : ينتمي يومك كما بدأ

في عطة دون تحقيق نتائج تذكر.

🐴 الدلو : تَخْلَفُ أَنْ تُعَيِّشُ عَلَى

هامش المجسّمع دون اتجازات لك

🗣 الحوت : تحتاج الى دييلوماسيتك

المعهودة لان المور تعاكسك

تذكر. لا تكن مكتوفاً.

وحيويتك لايجاد حل.

بالفرور وجنون العظمة

عليك تجلوزها.

نفسك وحيدآ.

الَّى التَجِدِ.

الحمراء: (٥١/٣٤٠٠٧٨)

"المجسملة والوحش" (رلجع برنامج

٢ - "صراح" (رلجع برنامح أبراج).

🗣 ابراج (ت: ٦٦٢٢٦٤): ١ – "ألفالم المفقود، جورانسيك بارك" (دينومــورات ســبـيلبـرع تتكثر، يزدك رعبما وستد إلى المدن الامبركية، إلا أتنا نَبِقَى في التاثير عينه لضنَّامة المؤثرات ومكونات العسرض للكميسر، مع جنيف عولدبلوم وجوليان صور وريتحساره ٢ – "للمجيلة والوحش" (كانه الإعادة

النامة للشريط القديم "العلك وأنا" مع

يول براينر وبيب وراه كيير، لكن في إسقاط منيث على واقع العصر حيث ألمرأة المحادة، فران دريشر، التي تغير طباع النيكتاتور تيموني دالتون، وطيف "لنن السعامة" موجود أيَّضاً). ٢ - "صراخ " (العنف المادف المصنوع عَـد الْعَنْدَ، في قَـكَاب تشـويقي مثـيـر ومتين اللغة المخرج فس كرافي، مع درو العامي - الذبالي معزوجا بالعفامرة والعرابة والدعابة، للفرنسي لوك بوسون، بطولة دروس ويليس وغاري اولتمان). ه – "القديس" (الاشخصية التلفزيونية الشميرة سيمون تبيلار، للتي فأم بما السينمائي الجديد قُـال كيلمر، ومعه إلبزانيت شو في مفامرة الجاسوسية اللهنه، والأحراح لغيليب نويس).

على الكذب ليــلا ونمــارا عندمــآ بـتــمنى صفيره أن يكون صابقا يوما ولحنا تتعقق امنيته. كوميديا مؤثرة). ٨ ~ "شرط إن يستمر" (كومينيا فرنسية مع المقوييل سينيه وتيكي مولغادو وجيرار دارمون، إخراج ميشال

ليندن وجساك دوتران، اخسراج باتريك

٩ - ليسنى والمتسخسرد" (إنسنى كلاسيكيات ديزني العرسومة وللطريخة مع الكلبين المتحانين، لجممور صفير

(ב: דוסוו): (ات: ١١٥١١). ١ – رجال في الأسود (العلمي الفيال ممزوجاً بالمفاهرة الصلخية والضحك، مع طومّي لي جونز وويل سميث)ً. ٢ – "آل أبوت ابتكاراً" (الجهيل الشار في لميركا الستينات يدفع اخطاء الأهل حباً وكرها وحسابات عن الماهي، مع ليف تَلِيلُر، وبيلي كــرودوب ويُّواكَــيم فونيكس، إذراج پات أوكونور) ٢ – ضَجَيْحُ كُثْيِرِ الأُشْيُّ (اقتباس شكسبيري آخر جميل لكينيث براقاه، مع فيما تومبسون ومورغان طريمان). ٤ – "اناكوندا" (العية الضخمة تنشر

العوت والرعب في الادغال البعيدة حيث أتتُ جماعة التلفُّريون والبلحثين، وجون غويت هو الصائد الاستغلالي). ه ّ – "يومان في الوادي ۚ (تريار غاتم للدعابة مع جيجس سيدر وداني ليبللو، إخراج جون هيزرفياد).

(ت: ٤٤٠٢٤): "غُريزة أساسية" (إعادة لتريار بول فرموفن الاروتيكي مع شلرون ستتون

(L: 17713T): "رجسال في الاسسود" (راجع برنامج

(ٿُ. ۲۸٦٠٤٨). - "رجال في الأسود" (راجع برنامج ٢ – "آل آبوتُ ابتكاراً" (راجع برنام "رجــال في الاســود" (راجع برنامج بومــان في الواني" (راجع برنامج

🗣 اليزية (ت : ۲۲۰۱۵۷)، "يومـــان في الوادي" (راجع برنامج

(ت: لَمَا ١٨٢٨ (٦٠): أعالم كلمل" (عرض ثبان للشريط الدرامي البوليسي مع كلينت إيستوود "رجل اللمعنان" (مغلمرات ستيفن سيفلل). ٣ – "رسللة للبجع" (التشويق المعاد مع جوليا روبرتس وديّنزل والأُنطّن).

(ت: ٤٠٠٨٨٢٣): اً – "رجــال في الاســود" (راجع برنامج إُسلِسُ). ٢ – آل لَبُوتُ ابتكاراً (راجع برنامج

🗣 برودواي (ت: ۲٤۵۲۹۶). "حرارة مخيدة" (المفاصرة في إطارها الإغرائي مع بريجيت نيلسن).

 ♦ بلانیت – الزوق (ت: ۹/۲۲۱۲۲۲): ا - "العنصر الضامس" (راجع برنامج

ابراج)۔ ٢ - "صراخ" (راجع برنامح أبراج). ٢ – الملام المفقود، جوراسيك بارك (راجع برنامج أبراج). أَلُفُديسَ (رَلْجع برنامج أبراج). 0 – "ليـدى والمتــشـرد" (راجع برنامح أبراج). T – "كانب كانب" (راجع برنامج أبراج).

**4** بلائبت – طرابلس (ت: ۲۷3733/۲۰): أ - "المجــمُلة والوحش" (راجع برنامج

؟ - "ستارتريك، الاتصال الاول" (جزء أَفْر مِن السائسلة العامية الطيالية). ٤ – "العالم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج).

4 سان ايلي (ت: ۲۷۲٦):

١ - "يومــان في الوادي" (راجع برنامج "رجال في الاسود" (راجع برنامج آل أبوت ابتكاراً (راجع برنامج

(ت: ۲۲۰۰۵۷): الشبح والظلمة (الاسود المتوحشة وفي مواجعتها مليكل دوغلاس وفال

في دوما – البترون، وعشية اليوم الخامس وصبيحة اليوم الساسس كأن حواران الاول في ربوع الارز مع الوزير السابق والنائب الشيخ قبلان عيسى الذوري الوزير والثاني مع نائب بيروت ورئيس جمعية المقاصد الذيرية الاسلامية تمام سلام في مركز المثيم

في حــوار الارز الذي حــضــره الى الشيباب المشرف العام على برنامج شباب لبئان الواحد معن بشور وعضوا مجلس الأنماء النكتور موريس ابو ناضر والدكتور يوسف سلامة ومنسقة البرنامج رحاب مكحل، حرص الفائب قبلان عيسى الخوري بأن يبدأ بتلاوة جماعية "لابانا الذي في السموات" من الاتجـيل المقــدس، والية الكرسي من القرآن الكريم وللنشيد الوطني

قدم د. ابو ناضر النائب عيـس الخوري للشباب فقال: التقينًا منذ ساعات في الديمان يبطريرك الموارنة الديني ونلتقي آلان ببطريرك الموارنة المدني في الارز. هذه الصفة التي نطلقها عليه ندن

النين نعرفه، ونرافقه، ونمتدى برأيه السياسي، تختصر شخصية هذاً الرجل الذي يجلس معكم الْضَـَاف: واطلاق صـفــة البطريرك المدنى على الشيخ قبلان مردهاً الى

سببين اثنين: السبب الاول: يعود الى تعفيف السياسي فهو مئذ بروزه على مسرح الحبياة لم يلوث يديه لا بالمال ولا بالسلطة ولا بالدم، واتما بقي بعيها عن ارجاس هذه التلاثية السلطوية، بعيدا عن اغراحتها، وبذلك حمى نفسه وحمى المنطقة التي ينتمي اليها من

والسبب الثاني، يعود الى تعففه الوطني، فهو رغم خوضه غمار الحياة الوطئية منذ عشرات السنين لم ينمز لمسيحي على حسباب مسلم، ولم يداهن مسلما على حساب مسيحي. ولم يغرق في حادثة محلية متناس بعدها العربي. لذلك كان وما زال قويا في مسيحيتُه، قويا في وطنيته، قويا في عروبته، ولذلك كأن وما زال في فكره وقوله وساوكه صاحب مدرسة واقبول كنما يقبول العبرب صاحب طريقة. طريقة تمدي الى حب الوطن، وترشد ابناءه الى العيش المشترك، وتدعو ناسه الى الانفتاح على للعروبة

الحضارية. وفي الختام قال ابو ناضر: قبل از. الترككم مع شيخ الشباب الصحكم ان تنتسبوا الى مدرسته. مدرسة النظافة في السياسة، والعطاء في الاجتماع، والحب في الحياة. عيسى الخوري

ثم تحدث النائب فَبَلَان عيب الخوري محييا للشباب شاكرا للوطني البارز معن بشور مبادرته لتحقيق هذا اللقاء، مشيراً إلى خطرين يتهددان

والمطامع الاسترائيليسة وخطر داخلي يتــمــثل باوضـاع شـــاذة لا بد منّ

اً – "حزمني يا" (فيام مصري مقتسر وتطرق عيسى الخوري أأى اتفاق الطِّلَافُ الَّذِي كَـان بوابة عـبــور الى السلام ولليبوم مبوضع اعتبراض اللبناتيين جميعاء ففريق منهم يطالب بالغاء الطائفية السياسية، فيما يرى فريق اخسر ان الطائف قلص من

صلاحيات رئيس الجمهورية. ورأى عيسى الذوري ان الدل يكمن في عقد مؤتمر وطني جامع ينطلق من مجلس النواب الحالي ويضم لهل الفكر والقانون والسياسةُ ويكون في رعاية الرؤساء الثلاثة لصياغة مبثاق جديد يعرُض على استفتاء شعبي.

وابدى عيسى الخوري معارضته لنظام الدائرة الواحدة على الصعيد الانتخابي لانه يكفّي ان يلتقي عدد من الاقطاب في بعض المحسافظات والطوائف فيخرضون على اللبناتيين Aُ ۱۲ نظیا، وقال انه سیتقدم بمشروع قانون آلى مجلس النواب يعتمد على قاعدة "مـوت واحد لمرشح واحد" بحيث ينتخب كل أبنائي مرشحا واحدا يختاره من كل لبنان، ومكنا يصبح من الصعب أن يأتي نواب بجبريرة لذُـــرين، رغم آله لم يملَّق في تَبِنِّي اقتراح المحلمية صونيا ابرهيم عطية في أن ينتخب كل لبناني واحدا من كُلُّ طُّلاَّفَةً ثم تفوز المجموعة التي نالت اصواتا أكـثـر من كل طلاقـة

بناية احلات ١٩٧٥ كان مهدنا في

بسمم تتصل إذا

الصروف في

بحسب الأحقيسيم الصالي للنوائر والمقاعد الانتخابية. وحـول الوجـود السـوري في لبنان اشأر عُيسى الذوري الى ان لبنان مع

تأث

غ ع ظ د

Supplementary of the supplemen

# قبلان عيسى الخوري وتمام سلام خاطبا الشباب بسياسة وقضايا واحتلال



اتقسمت المؤسسات وتشرذم الجيش

الاخوة السوريين سياسياً وعسكريا، لوضع حد له، وأنا أظن أنه في اللحظة التي ينسحب فيما المحتل الأسرائيلى وتصبح قوانا الامنية الذاتية مؤملة أُحـفظُ الامن فـان الجـيشُ الســوري سيفادر الارض اللبنانية من تلقاً

روى عيسى الخوري حكايات عن ايوب تأبت الذي قال مرة لمندوب المفوض السلمي الفرنسي الذي طالبه باعتذار: أبلغ مسعلمك أن أيوب تأبت الذي يكلَّف عشاؤه لكثر من فرنك ونصف، ويركب سيارته القديمة لا سيارة الرئاسة، ويرتدي مع شقيقته ثيابًا من سسوق الاوقـيـة، تمر به رئاســة

ألدولة مرورا ولا يضعف امامها.

ووفد من نادی دوما. العلاقة القديمة بين آل سلام ود

والسيادة والعروية ولبئان الواحد

بعد ذلك استحمل النائب تمام سجنوا في سُجن القلعة في بيروت.

ويجدوهم على الرحب والسعة بين وقال ان هذه الحكاية تشير الى

ن

و رال اش

وقسال انه مسا زالت بين اللبنانيين

وحول تنظيم الاعلام قال: كنا أول

من دعا الى تنظيم الأعلام وما جرى

وحرمان "صوت الوطن" وهي المعروفة

لدى كُل اللبنانيين من الترخيص اكبر

وقال سلام أيضاً: إن الانتخابات

في بيروت كأنت رغم كل ما انفق

فيها من أموال ومورست خلالها من

ضفوط، من افضل ما عرفت

الانتخابات في بيروت. ان أهل بيروت

تمسكوا بمن يريدون وأخترهوا كل

أشار سلام الى أنه غير راض عن

اداء المجلس التيابي وهناك أمور تجري

للتحاليل على بعض مشاريع القوانين

كما جرى لمشروع قاتون الفاء

الزيادات على رسوم السيارات وهذه

ودعا الى تطبيق الطائف اولا بكل

بنوده ثم نناقش مدى صلاحيت

واشار ردا على سؤال حول المبعدين

السياسيين الموجوبين في الخارج.

فقال أنه ليس لمجلس النواب دور

في معالجة مثل هذه الامور لكنه

شُّخصیا یعتقد بأنه لا یجوز ان یبقی

أي سياسي خارج لبنان. ودعــا الى

مشاركة الجميع من داخل المؤسسات

حتى ولو لم تُؤِّد المشاركة الى الفاية

واشار سلام آلی انتخابات بلدیهٔ ان

جرت فصيسعي مرة أخرى آلى تجنيب

انتخابات بلنية بيروت الصرامات

السياسية، لان معمة البلديات ليست

مهمة سياسية بل خدمانية وعمرانية

وهي تحتّاج ألى اصحاب الكفاية في

الدريري والدص قبل الشهر على

ضرورة تشكيل لائحة تولفقية لا

يكون فيما الا اصحاب الكفاية غير

مستسسوبين على أي من الاطراف

وقسال أن التسوافق في بيسروت

-راح حي

غروري ايضاً لحل الاشكالات المتعلقة

الانتخابات البلدية بحضب القانون

الحالي رغم ثفراته لانه لاحظ ان مناك

من يُتَذْرعُ بهذه الثغرات لكي يتلكأ

المراقبة للحكومة سينتقد حيث يجب

الانتقاد كما جرى في تعليقه اُذيرا

على خطاب رئيس الحكومة. لكنه لم

يصل بعد الى مرحلة المعارضة، وكل

ودعاً سلام الى التشدد في كل

الجراكم المتعلقة بالبيئة موافقاً على

فكرة ألفاء وزارة العدل وأستحداث

وزارة دولة لشؤون القضاء حتى يبقى

وحول الوجود السوري في لبنان

قال سُلام: أن علينا لن نُتُذَكِّرُ دَلَامًا

ان هذا الوجود هو جزء من معادلة

دولية واقليمية، واذا كلن هناك من

حساسية لدى بعض الفئأت اللبناتية

من هذا الامر فاتني اتمنى عليهًا أن تكون حساسيتها أكثر وضوحا تجاه

الاحتلال الاسرائيلي للجنوب، فالجيش

الاسرائيلي هو الذّي يقصف ويعمر

ويشرد أهلنا وهو الخطر الركيسي

الذي يجب ان تتــوجــه نحــوه كلّ

بيروت مُدينة غير لبنائية روى سلام

قَصَةَ الأمير الصاكم في دبي الذي

راجعه بعض اهلها في تَشأَنُ تَمَلَكُ

الجائب لابنية وعقارات فيها فقال

سأصدر أمرا لمدير الجمارك ليمنع اي

لجنبي من ان يصحب معه لنى سـقره

وقال سلام المهم ان لا يشتروا

بشرا أما الحجر فباق في لرهنا ولنا.

بنايته او العقار.

وحـول التـــــــوف من أن تصــيح

وقال سلام لله ما زال في مرحلة

وتبقى افضل من الغياب.

هذا المجال.

بالتمثيل الطائفي.

في أجراء الانتخابات.

شيء وارد في وقته.

القضاء مستقلا

دليل على عـقليــة الوحــاصــصـــ

بالفعل كان محاصصة واستنساباه

خلافات عديدة تحتاج الى معالجة.

كيلته ووجوده نتيجة مؤامرات متعددة،

والقيوى الأمنيسة، فكانتَ الْمِسأدِةُ السورية بقيادة الركيس حافظ الاسد مي التي اوقىفت الانميار وسمحت بعبودة الدولة وبناء القبوى الامنيسة وقال: هناك ايضا العدوان والاحتلال الاسرائيلي لا بد من تعاون وليق مع

وحول مولصفات رئيس الجمهورية

وحبول للعبلاقية بالمواطنين روى حائثة جرت بينه وكان فتى يافعا وبين حبيب باشا السعد رئيس ألبلاد الذي كان يصحبه بسيارته مرة، فرأى طحلقا من اقاربه في ساحة البرج، فطلب من السلاق الوقوف للسلام عليه، فقال له حبيب السعد بلباقة: أتتزل أنت، وستوصلني السيارة الى السِتُ وتعود أتأخذك، ولما عاد عيسى القورى الى السعيد – وانتبه للخطأ الذي أرتكبه – فوجيء بالسعد يقول له، أنا معجب بك يا بني، فهذا الططان هو الذي يبقى لك اما أنا فلا ابقى لك.

والدوار الثاني كلن صباح الخميبس في دوماً مع النائب تمام سلام رئيس حمعيةً المقاصد الذيرية الإسلامية في حضور المشرف العلم على البرنامج معن بشور ومنسقة ألبرنآمج رحاب مكحل وعضو مجلس أمناء أأبرتامج رجا عدنان والدكتور اسكندر بشير

يعد ترحيب من مكِحل واشارة الى اذ جاء في العشرينات الجد ابو علي سلام منفيا الى دوما من الفرنسيين من أجل الاستقلال والسيادة والعروية ولبنان الولحد. واليوم يأتي الحفيد تمام سلام محاورا من لجل الاستقلال

وكتا في شباب لبنان الواحد زرنا الرئيس مُسلئب سسلام في عسد الاستقلال لنقدم اليه درع تقدير ووفاء، كما لا تنسى في برناميج شباب لبنان الواحد دور جمعية المقاصد ودعمها لاول مخيم اقاموه في حماقا عام (99(.

سلام حديثه بالاشادة بهذه التجربة المميزة والتي يجعلني مجرد اسمها قد اقطع كل هذه المسأفات الجتمع بكم، واشار الى قصة نفي جده سليم سلام مع وجوه بيروت صلاح بيهم، حسن القاضي، سليم الطيارة، بعد أن وقال أن الطريق لتذاك الى دوما تحتاج الى ساعات طويلة ولا تستطيع السيـارات ان تصلماً ومع ذلك كانّ أهل بيروت يتحدون كل الصعوبات والمخساطر ليسصلوا الى قسائتهم

بعد نضالي في تاريخنا كما الى بعد اسروي بين اللبنانيين علينا أن نحافظ

وقال سلام: إن القضيـة التي بتوحد عليما اللبنانيون اليوم مي قضية الجنوب وتدريره ورد العدوان عنه، والانتحسار الكبير على عبدوان نيـسـأن كـان في الوحْـدة الوطنيـّة،

### رئيس رابطة المعلمين: كل زيادة او الغاء سينعكس سلبأ

ولو قبل اكتمال نموه.

مـــرح رئيس رابطة المعلمين في المنارس الرسمية ايرهيم الراسي تعليقا على محاولات زيادة سعر البنزين والغاء منح التعليم بالاتي: وأبت علي نفسي أن أيقى متسولة على دروب الانتظار. الله أعطيت من محبتي له اُولا: أَنْ أَي زَّيَانَةَ لَخْرَى عَلَى الْبِتَرْيِنَ وغيرها من الرسوم والضراف غيرًّ البلشرة سينعكس سابا على الاوضاع الاقتصلاية الناس وتؤدى الى تعقيدات اضافية على المشاكلُ الأجتماعية، لذلك من الأجدى التفتيش عن موارد اخرى لا ترمق كالهل ذوي النظل المسدود من اعتماد مبدأ الضريبة التصاعدية ال الاستثمار الجيد الاملاك البحرية وقبل كل شيء وقف للمدر العاصل. ثُلِيًّا: أن الفَّه منح التعليم اثبته

الموظفّين او تقليصماً مرفوض ادى المعلمين لسيبين: أ - لاتنا نعتبر منح التعليم طرورة من ضرورات التقديمات الاجتماعية كالطبابة والأستشفاء تحتاج الى التفعيل وليس الُعكس كما نسمع ولا يستطيع المُوطَفُّ الاستفناء عنها تضالة الروانب.

ب - لان منع التعليم تشمل تلامذة المدارس الرسمية وليس الخاصة فقط ثَالِثُا: إِنْ اقْرَارُ الْزِيلَاةُ عَلَى الرسوم واسعار السلع الأستملاكية للضرورية أو اللفــه منح التــعليم يتطلب من مكتب المعلمين مواجمتها مع باقي الميكات الثقابية والفاعليات الأجتماعية امنع

### ثانوىات رسمىة في الهرمل وبعلبك والعين

التقى مديرو الثانويات الرسمية في المسرمال ورأسُ بعلبك والعين مسحيرً التعليم الثانوي توفيق الحمصي في الاونيسكور وجرى البحث في قضايا ومسلال دلخل ثانوياتهم من حيث الابنية والمقاعد الكافية امواجمة الاقبال المتزايد والمتوقع في العام المقبل، أثر التتأكِّج المبيزة التي حققتما. وتناول البحث ليضاً الاجراطت الولجية، لتأمين قطلاقة سليمة للمام الدراسي الجديد، بعد دراسة دقيقة الوضاع الثانويات وتأمين للكادرات العامية وألتجميزات لما وغيرها ون المتطابات

### "تجمع المدارس الاسلامية" في البقاع

احتفل "تجمع المدارس الاسلامية" في البقاع، بدورة الشميدة لم ياس لتسأميل المعلمين والمعلمسات لصيف ١٩٩٧ءً وحضر ٱلُوكيل الشرعي العُلم القائد الخامني في لبنان عضو شورى حزب الله الشيخ محمد يزيك، وناكبا كتلة الوفاء المقاومة ابرميم بيان وربيعة كيروز، والملحق الثقافي المستشَّارية الثقافية لجممورية أيران الاسلامية في

بعلبك فالح زنكني. في المستهل أيات قرآتية، ثم كلمة محيِّر الدورة على حيحرٌ وأخرى باسم المتميات. وبعدها كلمة الشيخ يزبك مشيدا بالمنتهين معتبرا "اننا لا نعاني قلة المتعلملين، والمَّا قلة المصلحين وقلَّة من يحمل مموم المواطن". وانتقد للمنامج التربوية الرامنة الختلاف مضابيتها خاصة في كتلب التاريخ. وقال: "علينا أن نبدأ مشفولة بناتما أوختاما وزعت شهادات التقدير والمدايا على المتفوّقين.

### مخيم اقليمي عمل ودراسة

يقيم مجلس كنائس الشرق الاوسط يحيم مبس \_\_\_ (برنامج الاغاثة، التأميل والأعمار في ربرتمج التحديث العدري الاسطامي لبنان) مع "الغريق العدري الاسطامي المسيدي" وبالتنسيق مع "اللجنة الوطنية المسيدية الاسلامية للحوالر" مذيم عمل ودراسة اقليميا بشعار العيش المشترك مُن الاول حتى ألسابع من شهر ايلول. في قرى العودة من قضاء عاليه، يشارك أيُّهُ نُدُو ۚ ذَمْسُينَ شَابًا وشَابَةً مَن لَيْنَانَ ؛ ممر، سوريا والاردن.

يهنف المنيم الى التين: اولا: توفير ألاجواء المناسبة لممارسة لعيش المُشتَّرك بين الشباب العسيَّدي والعسلم للعمل معا في مجالات الخدمة العلمة والانماء الاجتماعي. ثانيا: تنظيم حوارات مختوجة بين الشباب حول ألتجارب الشخصية للعيش

المشترك وتدبياته المختلفة، يتخال المخيم مطخرات حول: أُ - آفاقُ التعلُون والمشاركة بين المسلمين والمسيحيين: – على المستوى العطامي الدكتور طارق مترىء على للمستوى العربي النكتور محمد سايم القوي من مصراً، على المستوى اللبنائي السيّد هاني فحص، الامير حارث شهلبّ ٢ – العلاقات المسيحية الاسلمية: تاريخما، واقعماء آفاقماء آلاب الدكتور

يورج مسوح. ٢ُ – الوَّحدة والتعدد من منظور مسيتي اسلامي، جُورج ناصيف، الدكتورُ سعود المولي. ٤ – المثــــال اللبناني في الوحـــدة والتنوع، القاضي عباس الحابي.

## حميّد: النظر الى دور المعوق أنه عنصر فاعل ومهم

نوال البرازي

واشار الى المنجزات التي تحققت الافتا

الى أن الميئة الوطنية اشرون المعوقين

اصدرت النبي عشر الفأ بطَلْقة امعُوق

وافتتحت خمسة مراكز تهتم بشؤون

للمعوقين والمكفوفين ووعد بافتتاح مركز

وتناول وزير الشؤون الاجتماعية في

كلمته موضوع البطاقة الصحية التي تؤمن

للمعوق خدمات صحية استثنائية مئة في

المئة على نفقة وزارة الصحة ولن الوزارة

تسعی آئی توسیع هذه آلبطاقی کی لا

تكون في مجال الأستشفاء تعاوناً مع

وزارة الصحة كي يستفيد منها المعوق

المعوقين في وزارة الانسان والتنبية.

ووعد الوزير حميد بتحقيق احلام

ثُم كَـاقت مـعافـلات حـول مطالب

المكفوفين منها التوظيف في الإدارات

الرسمية ومتابعة دراسة المعوقين بطريقة

يرايل، الاعفاء من الضرائب، واعفاء

وعلكلته ولاسيما المتأهل.

سائس في راشيا في اقرب وقت.

مضى وزير الشؤون الاجتماعية النكتور ايوب حميد ملبيأ دعوة جمعية المكفوفين – حرمون الى حفل غدا في كازينو قريطم وادي زحلة. في البداية، تمدث المسؤول الاعلامي

في الجمعية احمد ابو شامي مرحبا بالوزير ومنوها بالنشاطات والجمود التي تقوم بما الوزارة، وكانت له مطالب عدة اممما تسميل القروض السكنية للمعوقين والمكفوفين، توحيد كل الجمعيات، وبطاقة أأمعوق وتوسيع خدماتها ثم كَـاتَتُ كُلَّمَـٰةً لَلَّوزير حميد على الدور الذي يجب أن يلعب المعوق

التُماض المُجتمع انطلاقا من كونه عضواً فاعلا ومهما في المجتمع. وتناول للوزير حميد قامت بها الميئة الوطنية لشؤون المعوقين منها الدراسة التّي قامت بما مع وزارة الشؤون الاجتماعية وصندوق الامم لُمُتَّحدة الْاَنْمُلَأَى مِن خَلَال مِشروع مِسح المعطيات السكَّانية وجديد هذه آلدراسة أن منك ثلاثة وثلاثين الفياً من

### الجمعيات من الرسوم الجمركية وانشاء مخيم صيفي للمكفوفين مسعفون انتهوا في أردة وسبعل

النشيد الوطني افتتلدا عزفته على الأحتفال التطونيو لريتا ابي كرم وكلمتان باسم المشاركين القاهما شادي سعد وغنى سليمان نيابة عن شباب ارده وسبب سبر. ثم كانت كلمة النكتور حيّان حيدر رئيس جمعية الاسرة فأمل ان يكون

رُحْسِ الشبائي بلكورة جمود تتمو وتتعزز المتمراراً لتنوج قريباً "بمعرجان الشبك لكل شباب أبنان".

مخيمها التوجيمي الشباب الذي نظمته تعلوناً مع "لصحةـــة اســرة الفــد" في احتفال رعته قرينة وزير ألصحة العامة السيدة ماريان فرنجية في قاعة نادي سبعل، وحضره رئيس جمعية تنظيمً الاسرة المكتور حبّان حيدر وامين السر توفيق عسيران ورئيسة مركز قصليب الاحمر فرع زغرتا وهيئلت بينية واجتماعية واملل المسعفين الستين النين خضعوا لدورتين تدريبيتين على مولَّجُهة مشاكلُ الشَّبابُ فَي كُلُّ من بلئتي أرنة وسبعل على مئتي عشرة

واختصاصيين.

الارغن ريتسا سسعسادة فكلمسة لعسريف وشباب سيعل.

الشبك في اطار تنظيم شؤون الاسرة من جوانهما، معتبرا لها المفتاح النمبي

خلال دورتين لجمعية تنظيم الأسرة التعلمل مع كثير من المشكلات التي

والدورتان نظّمتا بعنوان الصحة

الانجابية للشباب" وتضمنتا سلسلة مطضرات وندوات توجيهية حول مشاكل العصر كألسينا والمقبرات والصحة الْآنجابِيَّة والجنسِّية في اشْرَافُ مَكاتَرة

والح على لهمية التصدي لقضايا

يواجهها المواطن والمجتمع والوطن وأشار للى الامكانات المددودة للجمعية مّن ترّلجع التمويل الدولي، مذ اصبح اهتملم اأدول الفئية بالقضآيا الاجتماعية والسكانية والبيئية اقلَّ من اهتمامها بأمسائل السيأسية والعسكرية وطالب النولة بدعم جمود القطاع الأملي خاصة وشعد على الشجاب ودعا الى تلبية أحتياجاتهم وتطلعاتهم اما يضمن ادماجهم ومشاركتهم في مجالات المجتمع وفي تخطيط لتشطة التثبية التي لها لتر مباشر على حياتهم حسبما نص المؤتمر الدولي للسكان في القلمرة عام ١٩٩٤. كما أمل أن يتفهم الامل اممية

سياسة النعامة لا تغيد في حمايتهم بل توعيتهم وتعشتهم ضد الانحراف وختاما قبل تسليم الشهادات، كقت كلمة راعية الاحتيقال للسيدة ماريان فرنجية فدعت المنطلقين الى عدم الاكتفاء بنسلم الشهادة واعتبارها مفحة طويت وقما بناية أنخراطُ في العمل الاجتماعي بغية تتوير الرأي العلم في كل المقول التي تمدورت حولها المحلضّرات. السيداُ، الأنَّمان، لَّأَبِيئَة، العلاقات الاسرية، مشاكل

المعلوميات ألتى تعطى للشبياب لأن

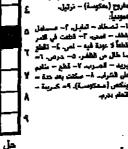
المراهقة والصحة الانجابية وللبحة في المنطقـة والضـيـــة وأن يكون كل وآحد منهم شمعة في محيط بدل لعن الطلام. وأملت مع نُمــــأيـة ألدورتين بداية نشاط لمنطقتنا هي في اس الحاجة آليه شاكرة جمعية تنظيم الاسرة وكل المسلممين في الداح العمل.

### SAME TO BE ابحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجاهات:

السبع -				سر.		سوسي	وست بد	2 67E	بحرت	ىي تك	<b>ب</b>	_
	ŵ	ي	ي	J	1	10	ي	p	ص	J	1	البت – مــن – الشعر – في –
الله - العرب ع ن د م ا ف ن ق ل ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	ب	3	_					1	J	١	ف	المميم – عندما
حبيبته - ت س م ع ا م ت ت ت ا ر ب فغ - في - ابته - في - مل - في - مل - ما - ول - في - ول - في -	١	T	J	ق	ن	ė	ī	19	J	ن	ع	الراعي العزّين
ابته ـ ابنا ـ ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	Ļ	7	1	ت	1	P	1	ع	10	w	ت	-41444 -
<del></del>	ت	J	l m	P	ن	٥	19	J	19	٤	١	يتفغ – في – شبابته – فيا –
سي آ اسلا داد ا ادادا ا	۵	T	ف	ي	ي	ف	ی	J	٤	ب_	ه	اجمل – ما – تقول – فیہ –
	ي	٤	ب	ſ	7	Ù	19	9	6	7	ت	فَــُلَانَاي ــَ لا ــ
ن   ه   <u>ت</u> - ب - ب - ب - ب - ب - ب ا ا ا ا في ا ه ا ن	ن	٥	ي	ف	١	1	٥	ζ	ت	ت	ب	يأتلي – على – فحه – يعب –
	ي	T	ت	J	ي	10	<b>]</b>	ف	ن	ن	ي	من – قلب ه – ويتكتب
ب ي ا ن ل ف ا ل ش ع ر	3	3	m	J	1	ف	J	Ü	1	ي	ب	

1 1 7 3 6 0 5 6 7 7





ا - أبلع - منسر. ٦- السحفة، ٦- زق - أيقد - يقرط ٨- نبالة - عمل ٩- بازل - أرتق

元は 日本 日本日本

الشبكة الرقم 15619

A A Y T O E T T )

الوحماتِ، ورأت في مـذا الاجـراء،

تمميما على تمميش الميئات

الاكاديمية في الجامعة، وعلى خلفية

التمادي فيّ ضرب استُقلاليتماً،

وابقائماً في متناول مصالح التافذين

من السياسيين. إن الهيئة تلح على

موقفها المتمسك باقرار هذه المجالس

وترى الى ان الاستمرار في عرقلة

القرارهاء يكشف مرة لذرى رفضهم

لجأمعة وطنية، يسودها القانون

ألكفأية والعلم والأخلاق واعطاؤها

الاولوية؛ التشديد على دُورُ التعليم

(المدرسة الرسمية والذاصة والجامعة

قَلْبِنْاتِية) في تحقيقُ الإنماء المتوازن

والترقي الاجتّماعي وتحقيق التدماع الوطني، تحقيق العدالة وتأمين الاجور

العادلة تأمين درية التنظيم النقابي في

القطاع العام، والدفاع عنه، ورفض كلّ

استليب انمياره أدساب القطاء

أماً في قضية سلسلة ظرتب

والرواتب فاتفق المجتمعون على الداتة

تـقاعس المسؤولين عن تـعديـل

للساسلة بما يتناسب ووجمات النظر

المقدمة من مختلف القطاعات الى

السلطتين التنفيذية والتشريعية اداتة

سياسة التسويف وألمماطلة في رفع

الطَّلَم عن موظَّفَى الْقطاع العامُّ، مثلُّ

الدجام عن أعطاء غاد معيشة لعلمي

١٩٩٦–١٩٩٧ للقطاع العام وعدم

زيادة قاحد الاننى للاجور، وتجميد

أأعلاوات والتعويضات على اساس

نماية عام ١٩٩٣. والح المجتمعون

على ضرورة اعادة النَّظرُّ في الجداولُ

المقترحةُ، وفي السلسلَّةِ، لَتعويضُ

تماسة الذكمة والتقاعد، وتحسين

تقديمات التعاونية والضمان الأجتماعي.

اتفق مثلو الميثات المتمعة على

ضرورة عقد لجتماعات دورية. على ان

يعقد الاجتماع المقيل الساعة الثالثة

مَن بعد ظهر الاربعاء ١٠ ايلول في

مقر نقابة المعلمين في العدلية. ووضعً

خطة للاولويات على مستوى كل

القطاعات وبلورتها فى مذكرة

مشتركة لاحقاء ووضع خطة تعرك

وفي مدال التنسيق بين القطاعات

وتحكمها معايير العلم والأخلاق".

رابطة عائلة كحالة أبو خليل -- سن

بئاتها دعد واملل زوجة فؤاد ساروفيم

وعلالتما ولمى زوجة جوزف سروجي

وعائلتها ومي المستشارة الاعلامية لرثاسة

الجممورية وريتا زوجة جورج زين وعائلتما

والياس يوسف فرح وعلالته وجورج يوسف

فرح وعائلته وريمون يوسف فرح وعائلته

سلقما جلن يوسف كحللة وعاثلته

جوزفين كمالة

المولودة فرح

لرملة المرحوم الشيخ خليل يوسف

تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٩ آب في

مئزل أبنتها مي في سُن الغيل حرج تابتُ بناية تلة المنوبر قرب الشرطة العسكرية.

الرجاء اعتبار مذه التشرة اشعاراً خاصاً.

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف علىه

شقيقاه انطوان وعائلته والياس وعائلته

صمره زوج شقيقته البرحومة استير

أولاد شقيقته روزا أرملة المرحوم اسعد

أرملة خاله المرحوم يعقوب شلالا

أولاد خالته حبوس ارمئة المرحوم نعوم

أولاد خالته وديعة ارملة المرحوم زخيا

وعموم عبائبات عوييضة وشبلا

واتسّاؤهمّ يُتعونه بعزيد من الأسى. تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٩ آب في

منزل شقيقه الطُّولن في غزير. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعاراً خاصلًا

أتتقل الى رحمته تعلني الفقيد الفالي

ممطفى فوزيّ الشلاح

أشقاؤه العاس هيثم وخلدون ومنى

وريما زوجة عمرو ميكل في القامرة.

زوجة لللواء يحيى شفيق في القلمرة

تقبل التعاري اليوم الجمعة ٢٩ آب في

منزل الداج عبد السلام المغير في بدارو

قرب مطعم "بدارو إن" قبالة مُحطة " موبيلُ

وشغيق وميكل والصغير وقرانوح وفاخوري

التقل الى رحبته تعلل المأسوف عليه

الياس سليم موسى الاسطا

زوجته جوهرة يوسف طوبيا قطو

ابنه العطمي سليم الاسطأ وعائلته

ايئتاه يمئى أرملة المرحوم سمير ميشلل

شقيقته اوجيئي ارملة المرحوم توفيق

ليندا ارملة شقيقه المرحوم توفيق

تيللي ارملة شقيقه المرحوم ميشال

تقبل التعازي ايام الجمعة واك

والاحد ٢٩ و٢٠ و ٦٠ أب في منزلُ الفقيد

ر .ب صرير. الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خلصا.

أتتقل الى رحبته ثعللى المأسوف عليه

منا ن**ٽولا** جرجورة

وآمال زوجة فارس نجم وعلالتها

شقيقه يعقوب جرجورة وعلالته

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت

٢ و٢٠ أب في منزل ولنه ميشال في

التقل الى رحمته تعالى ودفن في

لورنس – مسأتشوستس في الولّايلاتُ البتحدة الاميركية العُلسوف عليه

بشارة ملحم غائم

زوجة كامل الدهني وماري زوجة كميل مزهر

ووداد زوجة توماس بالوز وأمال زوجة نديم

بناته ئيلى زوجة جين جيوفاتيتي وآسين

تقبلُ التعلزي غُداً السبت ٢٠ أب في

تزل ولده راشد في بعبدا الطريق القديم

ملك فرزلي وصابونبي قرب بنايتي غصن بعد مفرق المعمد الانطوني، ويوم الاحد ٢١

منه في ضمور الشوير حيَّ الْفُولْرِ ملك اغنى

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

اتطونيوس اتطون غمن

لُولُاده توفيق وآتطون وأابر وميشال ابنته مسرّة زوجة يوسف يونس علالة شقيقه المرحوم يوسف الطون

سقيقتاه رمزة أرملة المرحوم تلدروس

تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت

ابئتا الفقيدة مأريز زوجة المطعي سلعي

شقيقتما نانيا زوجة الممندس جورج

وعموم علالات بستلني وقزي وابوجودة

وعازار ومسعد والدحداح ونجيم وبواري والطويل وانسباؤهم ينعون بمزيد من

لودي يوسف البستاني

أُرملةً المُرَّحومِ راوول فزي تقبل التعازي اليومِ الجمعة ٢٩ آب في

مئزل صمرها المطمي صامي ابوجودة في

الزلقا بولفار تهر البوت فيلا ابوجودة وغدا

السبت ٢٠ منه في منزل الفقيدة في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

الداجة تبيبة كامل الخطيب

أرملة المرحوم الدكتور ثوفيق سعد

بنتلما فلطمة زوجة العقيد الركن حسين

توارى عند عالة الظهر في جباتة برجا

تُقبلُ التعارِي قبل الدفن وبعده وفي

لأثانى والتالث في منزل زوجما الدكتور

كمال ُ سُعُد في برجاً هي السُطَّحات الأسفون أل سعد والفطيب وفصن

العمرة بناية البسوعية قبالة البريد

انتقلت كى رحبته تعالى

غمن ودعد زوجة عمر بيضون.

اليوم الجمعة ٢٩ أب

والدد ٩٦ و٢٠ و ٣١ أب في منزل الفقيد

موسى وعاقلتها وروزة لرملة المرحوم

زوجته استير موسى عبد

يوسف مثلج وعائلتها

ايوجودة

يفعونه بعزيد من الرسي.

حفيدلها جاد وكارين

الاسى فقيئتهم المرحومة

أيناه راشد وغلتم

ختيصر.

بلال ينعونه بعزيد من الاسي.

بيت الشعار مفرق سناك المختار ملك مبارك

ينعونه بمزيد من الاسي.

الأسفون آل الشلاح والدقر وتوفيق

زخيا عبود زخيا عويطة

لويمى يوسف باسيل واولاده وعائلاتهم

بياتريس واولادها وعلالاتهم

عويضة وعلالاتهم في الممجر

ولداه حسانة وشرين

بناية المغير الطابق الرابع.

ونمور وبحصلى ودره وحطيط

الغاوي وعاثلتها وجماته

واولاتها وعأثلاتهم

الولادجا وعائلاتهم

ني ولدي شحرور.

اولاده نقولا وعلألته

ووديع وعلالته

وجورج وعلالته

شقيقه عبده وعاثلته

لباروكي واولادها وعاثلاتهم

ينعونه بمزيد من الاسي.

والنقه مهتاب حمدي النقر

العكرة وعائلاتهم

اشقاؤها طانيوس يوسف فرح وعلالته

شُقِيَّتُها جَوْرِحِيْتُ يُوسِفُ فَرَحُ لايس ارملهُ شقيقها المرحوم فيليب

وانسهاؤهم ينعون فقبعتهم الغالية

وليما جورج وزوجته

واولادها





نلبدون ي**نتظرون شماداتهم.** 



سنوات طويلة بين الامتحانات ِ الرسمية التي يخضع لمّا ّ تلامذة لبنان، ً واُذِتَلَّقْت قَيْمًا نُسَبِ النجاحِ. قَبْل العرب اللبنانية، كان النجاّح في ألامتحانات الرسمية حلما لا يستطيعه ألا المتفوقون، واليوم صارت هذه الامتحانات حاجزا يهابه التلامذة، \_\_\_ ومعظمهم يعبره يسهولة. وفي مقارنة ّ بُسيطة لنسب النجاح في الامتحاثات لرسمية للشمانتين المتوسطة والثانوية في السنة المأضة والنسب لُتي تُحققت في الدورة الاولى بهتمانات هذه السنة يبدو تطور. فاز لسنة الماضية ٥٢,٣ في المِثَّة من لنين شاركوا في امتحانات الشمانة الثانوية فرع الرياضيات، و نجح هذه ُ الـسـنَـة ٢٥٠٦ وفي فـرعُ الـعـلـوم ُ الاختيارية نبح السنة الماضية ٥٣٠٥ َّ في المُّنَّة ونَّجِح في تموز الماضي ِ ٥٣ٌ. ٢ في الْمَثَةَ. وكأَثَّت نُسُبة النجاحُ في فرع الفلسخة ٥٩ في المئة ي وصّارت ّ هذه السنة ٧٣,٩ فيّ المئة. وارتفعت نسبة النجاح في الشمانة المتوسطة من ٢٦٠٠٨ في المئة

والى ركيس دائرة الامتحانات في وزارة التربية حسان ملك كانت له لُرُهُ مِنْتِلُفَةً عن التَّى تحدث عنما الدكتور الأمين. شدد على ان النسب المرتقعة في النجاح هذه السّنة، بل منذ سنواتُ، طَاهرَة ليجابية. وعدد اسبابا لها تدسن أداء المدارس الرسمية، دخلها معلَّمون جند، وتم ً . تجهيزها بمعدات جديدة ألى تحسين ... مبانيها، وقدمت الى الاساتــدة كال \_الوسائل التربوية للتي تساعدهم. ولفت للى بعض المدارس الخاصة . ولا تُعتبر نَاتُ مِسْتُوى وَكُونِها لم

-تنرس الصفوف النمائية هُذَهُ السنة. -→ وشند على ما تحقق من تحسين -وسنائل اتصال المدارس بالادارة

 وأن مستوى مراقبة التلامذة وأدارة ً.. - الامتحاثات الى احسن كل سنة نتيجة . - المكننة. اما التصحيح فنفى ان يكون :- `ثمة تساهل في هذه العملية، واضاف: "لا سؤال صعب وآخر سمل: ورأى `في التمسن البطيء لنسب النجاح

وبعيدا عن وجمات النظر المختلفة ُ حولُ أسبابٌ هذا النجاح، ستقف

# الامين وملك وجبران يدلون الى عوامل



شلكر جبران.



السنة الماضية الى ٢٢,٦ في المئة

منه السنة. الى م يعود هذا الارتفاع في نسب `` النجاح، سُؤالُ طرحته وملَّ مو دليل على مستوى التعليم في لبنان؟

مؤشرا ليجليد

﴿ أعداد متزايدة من الطلاب على أبواب

### رابطة الأساتذة تذكر سلبيات جامعية وعند إيجابية الصندوق تسارع معترفة

جمرت الميئة التنفينية لرابطة لجامعة وطنية يتسودها الْقَاتُونُ وتتحكمها معايير العلم والخلاق".

دولة رئيس الحكومة، وزير المال، قرارً موازنة صندوق التعاضد كما اقرها مُجَلِّس الإنارةَ وَهِي اذ تقير ليجلبية هذه الخطوة باعتبارها مدخلاً الى تفعيل الدوار، تعتبر ما تم الاتفاق عليه حول نسُبُ التعليمُ والطبابة يبقّى غيّر كلَّفة ولا يلبي المستلزمات الأساسية للمتطلبات الدياتية للسناذ الجامعي، لا سيما موضوع المنح المدرسية، لآفتة الى ان أبقاء "المساعدات الاجتماعية" دون تعيين صيغة لصرفها موافق عليما من وزيري الوصاية ودون تأكيد على صَائِحَيَاتُ مُجِلُسُ الْأَبْارَةَ فَيْ لَقَرَارُ كيفية هذا الصرف وشروطه، انما يجعل هذه المساعنات شعاراً ملتبساً يحمل آلكثير من وجوه آلاجتهاد

والتأويل المعرقلة للتنفيذ

من خلال فرض الاتباع والازلام.

والتزامما في معزل عن المزاجية الانصاف لكن تفريفها من مضمونها مَن لجلها، بعد رفض المُلاحظُّاتُ التي ابدتها مختلف القطاعات عليها لا سيما ملاحظات الهيئة التعليمية في الجامعة، أتما جعلا الاعتقاد بلا جدية الاصلاح يتأكد، وان كلام المسؤولين في هذاً الشأن لا يعدو كونه حجة ولمية

الإساتدة المتفرغين في الجامعة الأبنانية تمسكها باقرار مجالس الوحدات، ورأت في رد مجلس الوزراء أمشروع المرسوم الخاص بما تصميماً على تعميش المِيثَاتُ الإكانيميةُ في الجَاْمِعةُ، وعلى خلفية التمادي في ضرب استقلاليتما، واجفائها في متناول مصالح النافئين من السياسيين. ويكشف رفضهم

المركزيَّـــ) في عملية التعيين والمراقبة

أن الأخذ بمذه الشروط والمعايير،

لُـلاسـتّـمُـرارَ في سـيّـاسـةُ الاجـُحـلَّف والالتفاف على حقوق الناس. توقفت الهيئة التنفينية عند رد مجلس الوزراء لمشروع مرسوم مجللس

### (محمود قطويل) الجامعات في لبنان، وسيكون على الجامعة اللبناتية، أن تستوعب مي للقسم ألإكبر منهم، وتلك مشكلة تعتاج الى حلول جدرية. جيرلن

وقال رئيس اللجنة الفاحصة في مادة الرياضيات الدكتور شاكر جبران ان الاساتنة يشرحون المنامج لينجح تَلَامِنْتُهُم، "فَلَمَانَا لَا تَتَدِنَّى نُسِبَّةً الرسوب؟ واشار الى ان عبد الذين تقدموا الى الامتحان التمميدي لشمادة البكالوريا السنة الماضية هو عند النين تقيموا الى شماية البكالوريا هذه السنة وأن معظم الذين رسبوا كانت علاماتهم في التمميدي متدنية جدا ادت اليَّ رسويهم هذَّه السنة.

وأضاف ان بعض المدارس تجيد اختيار التلامذة الاكفياء فينجح معظم تلامنتها او كلهم وعدد آسباب ارتفاع نسب النجاح، فلفت اولا الى ان التَّلامذة النَّدِن يقدمون طلبات حرة للامتحانات الرسمية قل عددهم، ومُعظمهم في الفرع العلمي تحولوا من الرياضيات آلى العلُّوم الاتَّتبارية، اما شُمَّادة الفلسفة فقال أن نسبة النجاح فيما تزيد باطراد، ويعتقد أن الاستُلَةُ الْتِي طرحت في المواد الرئيسية كاتت كألاسيكية عالجها

الاساتذة في المدارس. وردا علَّى سؤَّالُ حول صعوبـة الإسئلة التي طرحت قال جبران ان مستولها يراوح في اطار حدود ضيقة، وانها تأخذ بالمنهج الرسمي والأكتب المعتمدة والاستألة التي طُرحت في الدورات السابقة. وانه، ومن خلال التصحيح، يلاحظ نائما تطورا في مستوى التلامذة، ولن من هم دون مستوى البكالوريا علميا

يقل عددهم تدريجا.

قلل رئيس الميئة اللبنانية للعلوم التربوية الدكتور عدنان الأمين، اتما من حيث المبدأ ظاهرة ايجابية لان هدّه الاستحالات هي حكم رسمي على التلامذة، وقد تكون لما اثبار أو مضاعفات سليبة على النين يخشلون ولم يعتبرها تقيقة لمعارف التلامنة لاته لا يدرس ملقاتهم.

ورأى المكتور الامين ان عوامل عدة تؤثر في ارتفاع نسب النجاح أو من خلاله ان تتَجنّب اتارة بلبلة حول كوّارث الامتحاقات، واشار الى انها سياسة تنتهجها معظم دول العالم اما النتائج لدى الاولال والعلامات

للمرتفعة فقلل الدكتور الامين أتما

أيضًا تعود الى التساهلُ في التصحيح

بيسان طي

وغيرها من العوامل التي تحدث عنها.

شركة زوريخ للتأمين

نشرة ثالثة

في مكتب وكيلها المحامى سمير بارودي، بيروت – شارع

سامي الصلح - بناية UCIC - الطابق الثاني، بأنها أوقفت

أعمالها في لبدان منذ سنة ١٩٨٧ وانها شطبت بموجب

للقراد رقع ما/// ت. تاريخ ١٩٩٧/٥/١٢ وانها أبلغت وزارة

القتصاد والتجارة طلب تحرير اموالها وضماناتها المالية

بتاريخ ٢١/٢/٨/٢١ والمسجلة في وزارة الاقتصاد والتجارة

مصلحة الديوان رقم الورود ٩٧/١٥١/١٥٠ تاريخ

بناء عليه إن الشركة تدعو حملة عقود الضمان

والمشتركين والمستغسس وكل ذي مصلحة برغبون

بالاعتراض على هذا اللوضوع ان يقدموا اعتراضهم الى

الذارة الاقتصاد والتجارة مصلحة شؤون هيئات الضمان،

ونلك بمهلة ثلاثة أشهر من تاريخ هذا الاعلان

تعلن شركة زوريخ للتأمين المتخنة حالباً محل اقامة

اتخفاضهاء منها أن الاسئلة التي تطرح قد تكون لجاباتها في الكتب

التي يدرسها التلامذة، او انَّ اللجان الفلحصة ونتيجة توجيهات لها تستلمل في عملية التصحيح. ورأى ان ما يعطى من علامات استلحاق وأثعليا رياضة وتشاطات مختلفة عامل حاسم في تدبيد نسب النجاح، لان معظم النتلاج التي يبلغها التلامدة قريبة من معدل النجاح. واضاف ان لا دليل على تفوق النين خضعوا العلمى خلال العام الدراسي المقبل. للمتحانات الرسمية هذه ألسنة على من سبقهم وانه قرار يتعلق بالسياسة التربوية، ارائت الحكومة

زار وقد من جمعية الكشاف العربي في لبنان برئاسة المفوض العام القائد لمين ميقلتي ومن نائب المفوض العلم محمد علي الدكاك ومفوض التدريب حسين خلَّيفة والمفتش العلم عاصم الفجوز مدير "الوُكِنَّة الوطنية للاعلام" رفيق شلالا في مكتبه في وزارة الاعلام وشكر الوفد لشأتلا التغطية الاعلامية التي توفرما الوكالة النشاطات المركات الكشفية والشبابية في لبنّان، وآذرها المذيّم ألتدريبي الصيفي الذي أقامته الجمعية

# الكشاف العربي: درع لشلالا



في منطَّقة جرودُ علليَّه فترة السبوع ُ وقَدَّم رئيس الوفد القائد ميقاتي درعا تذكارية آلى شلالا "عربون محبة

# وفي بيان للّمَيْنَة لمَّنَّ: "تبلغت المينَة التنفينية توقيع

لجتماع وكانت رابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة اللبنائية دعت الى اجتماع الأربعاء ١٧ أب في مقر الرابطة حضرة ممثلون لرابطة خريجي معمد الادارة والانماء ومتدربيها، رأبطة الاساتذة المتفرغين في الجلمعة اللبنانية، مكتب المعلمين وضَّم ثقابة المعلمين في لبنان، رَابِطَةُ أَلَاسَ أَتَـٰذَةَ الْتُلْتُوبِينَ الرسميين وروابط التعليم الابتدائي والمتوسط الرسمي. وبعد التداول في جُدولُ الاعمالُ تم الاتفاق في مُسألة تحقيق الاصلاح الاداري على: رفع يد السياسيين عن الادارة، احترام مؤسسات الرقابة خاصة مجلس للخدمة المنبة، مبلة التفتيش المركزي وديوان المحاسبة وغيرها. أحترام مبنآ

ان الميئة التنفيذية تنتظر من المسوَّولينَ تبديد اللَّبسُ الذي يـُحيطُ بموضوع "المساعدات الاحتماعية"، معلنة تأُجيلُ المؤتمر الصحافي الذي كانت اعلنتُ عنه، والخُطوات التي كانتُ تنوي اتخاذها لاسبوعين، تطيلاً على حسن النية ولفسلداً أمام المسؤولين لتوضيح بعض النقاط الملتسة.

- توقفت الميئة التنفينية عند الاجتماع الذي تم مع الهيئات الممثلة لمكتب المعلمين وذريجي معمد الادارة والانماء، والذي حصل في اطار الحث على الاصلاح والانصاف في أن ولحد ويجمها في هذا السياق التأكيد على الْأَتَى: - تُتَمثل شروط الاصلاح البناء في لَجراء التعبينات علَى دَاعدة الكفاية العلمية والتعيز الاخلاقي. وعدم تدخل السياسيين واحداب النفوذ في التعيين

– اطلاق يد الميئات الرقابية مجلس الخدمة المدنية – التفتيش

العاملين في القطاع العام لا سيما الموظفين واساتنة البامعة والمتقاعدين. وكان پؤمل ان تكون سلسلة الرتب والرواتب مدخلا لهذا وتسف الفاية (الاصلاحية) ألَّتي وضَّعت

وختاماً لبدى المجتمعون الانفتاح على كل القوى الثقابية والاجتماعية الداعمة لسّبادةً دُولة القانون والمؤسسات وتدقيق للنيموقراطية الدقيقية

# والعدالة الاجتماعية.

مشتركة.



أثهت جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية دوراتها الصيفية التربوية الترفيمية المجانية في عدد كبير من المساجد والمصليات والمراكز في بيروت والضاحية الجنوبية على مدار شَهْرين، وشملت إضافة للى المواد الدينية والتربوية رحلات

كان القاسم المشترك في الاحتفالات الختامية لهذه الدورات للسرور الذي غمر نقوس الصغار قيما فضلا عن الأمالي والمشرقين والمشرفات، وتوزيع الحلوى والمدايا والقاء الكلمات التي تضمنت النصائح بأهمية بذل الجهد في التحصيل



ميقاتي مسلماً الدرع الى شالا.

ووفاء وتقدير له ولاسرة الوكالة في النكرى السنوية الاربعين لتأسيس ورحب شلالا منوها بجهود الجمعيات

الكشّفية والشبّابية فيّ كل المناطق اللبنانية لما تشكل من تجسيد لروح الوحدة الوطنية بين الشباب اللبنائي واستمرار الوكالة الوطنية للأعلام بتوجيه من وزير الاعلام بآسم السبع في تشجيع العركات الكشفعة والشبابية العاملة في لبنان عبر

(دللاتي ونمرا)

الكشَّفية والشَّبابيَّةُ في حَمَايةُ النَّسُّ؛ الجديد من أفات المجتَّمع العديدة، داعيا الى المزيد من النشاطات

تخصيصها عددا من صفحات نشرتها اليومية لتقطية نشاطاتها.

### قداس وجناز البطريركية المارونية – نيابة صربا يتقدم بالدر التعازي من سيانة العطران غي – بولس نجيم وقسائه بوفاة شليقه البرحوم المقدم المتقاعد أرتور فؤاد نجيم

مكتب الشؤون الاجتماعية في الابرشية

جمعية تجمع "أم النور" تنعي بمزيد من

المقدم ألمتقاعد ارتور فؤاد نجيم

يرأسها شقيقه قمطران عي يولس نجيم

المحير العام لجمعية تجمع الم النور" التي

أليس ارملة المرحوم شفيق القزي وعاكلتما

ينعون بمزيد من الاسي الماسوف عليه خليل شاكر القزي

ساتشوستس – الولايات المتعدة الإسركعة.

يقام قناس وجناز أرادة نفسه فنآ السبت

٢ أب في كنيسة مار شربل في ادونيس

قرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

المهندس تزيه محمد عدتان القصير

اصماره الداج نور البين سردوك والداج

جيل الظريف والمرحوم زيور بدر. تقبل التعازي في الثاني والثالث يومي

الصعة وُلُسبت ٢٩ و ٣٠٠ آبُّ النَّساء في مَنْزَلُ

الفقيد في الظريف قيالة وستشفى العلياء بناية

حصري الطابق الثاني، والرجال في خلية مسجد الغاروق في الزيطية من الساعة الرابعة حتى

أأسفون آل قصير ومصري وكفعان

تقبل التعارّي قبل العفّن في النادي

الحسيني في القماطية وطوال ليام الأسبوع في

الرجه اعتبار هذه التُشرة اشعارا خاصا

لتُتَقَلَ عَلَى رحمته تعلَى الْمَأْسوف على شبابه

اشقاؤه اتطوان وجان وسعيد واعيل وحياة

عماته مئي زوجة تلصيف شمعون وملايوليا

ينعونه بعزيد من الأس. يحتفل بالصلاة لراءة نفسه الساعة الرابعة

تَقَبِّلُ الْتَعَارُي يـومي الصبت والاحد ٢٠ و٢١

بعد ُظهر اليُّوم الجمعة ٢٩ أب في كثيمــة مار

التقلت الى رحبته تعالى البأسوف عليها

فريدة طانيوس مكرزل ارماة العردوم عساف رشيد فياض

ولدما رشيد عساف فياض ولاد اعمامها المرحوسون عبدو ولعين ويشارة

أبنا سلغما المرحوم الياس رشيد فياض

ابن المرحومُ يوسفُ أبرهيم فلفل أبو خايل

تُكِيِّلُ فُلَعَلَّزِي لِيَّامِ للجَّمِعَةِ والسبتِ والاحد 19 و 70 و 71 لَب في متزل الفقيدة في يعينك الرجاء اعتباء هذه التشرة نشطرا خاصاً

زوجة الفقيد عفيفة شكرى الخورى

وايلين وجانيت

يوسف في العطياب

بناته هدى زوجة صعيد سريح وعلاكتما

وجمال زوجة شلهين الرابي وعاثلتها (في

عائلة ابتته المرحومة نماد زوجة ريمون عازار

منى أرملة وأنه البرحوم قريد واولدها

دنيز أرملة ولده المرحوم ايلي واولادها

وعموم عاثلات النفيلي والذوري وسريح والرأمي وعازار وشامين وقياض وعبود وابر

شئيد وشئيد واتسباؤهم يتعون فقيئهم

وكيرمم للبرخوم يوسف أبرهيم التغيلي يحتفل بالعالة لرئدة نضب الساعة الذابسة

بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٩ أب في كنيسة مار

ذكرى أسبوع

سبوع على وفآةٌ فُقينةً الشباب والعلم ٌ الدكتورة باسمة عبدالله

والدها عبد الفزيز عبدالله

وّالنتما مريم عَبَدُالله شقيقها النكتور نزار عبدالله

شقيقتاها متأف ومما عبدالله

وخلیل وریاض لخ**واها انعق**ید العاج یـود

في بئر حسن الرجال والنَّسأُّ،

على وفاة الفقيعة الفالية البرحومة الحلجة زينب عبدالله جزيني

بحسن وسبيح وحسين

بلنتي جاع وعين بوسوار.

على وفاة فقينتا البرحومة

على (ابو شوقي)۔

تصلاف قيوم الجمعة ٢٩ آب ذكري مرور

اعمأمها بهيج عبدقله وقمرحومون مشهور

عبدالله (رئيس الليم الجمارك في البقاع)

والمرحومون الحاج حسين عبطلته (مقتي

مُرجَعَيُونَ سَابِقًا) وَحسن (أبو إحسان) ومحمد

الساعة اثناثة بعد الظهر في حسينية البرجاوي

الرجاه اعتبار مذه التشرة اشعارا خاصا

الأسفون أل عبدالله وعموم أهالي الفيام

ارماة المرحوم السيد لحمد طالب زين شقيقاها الحاج أحمد والحاج محمد

اولاتها الداج محمد والمهندس عدنان

صَمَّرَلُها حَسَنَ الدِبَالُ وسميح مصد عطوي.

فتتلَّى أي من الذكر التكيم ويقام مجلس

الأسفون أل زين وجزيني وعموم لعلي

تصادف الاحد ٢١ آب نكري مرور اسبوع

اولائما الصحافي نبيل والنكتور نزيه

معراها مدمد يونس (لمين سر كلية الصدة

في صيدا) والسفير السابق المرحوم لدمد

فُتَتَلَى أَي من الذكر الدكيم على روحما

الأُسْفُون آل المقدم والدسيئي ويونس

الساعة التأسعة صباداً في حسيتية روضة

الطجة نجاح نيب المقدم

والمحأس محمد والمستشار لحمد الحصيني

شقيقها الداج نبيب المقدم

عزا؛ على روَّمها في حُسيئيةً بِلَّيْتُها جُباعٌ الساعة التاسعة والأمان مباطِّ

تملف الأحد (۲ آب ذكرى مرور أسبوع

ربير سولي. فنتلى كي من الذكر الحكيم على رودها

جان وعاقلته وجانيت ارملة المرحوم عادل

أبته ألمرحوم بشارة بركلت وعلالاتهم

جنته خيرا ارملة نبيب ييور واولتها

نبيل عون ابي حبيب

والنه عون سليم ابي حيب

مادته عونيا نجيب جبور

زوجة وليد بطرس عون وأليس

منه في متزل الفُقيد في رومية.

زوجة اسعد زيتون وثور

عبدا في روبية.

مكرزل وعاتلتها

سأه البرجومان فوالد وحسب

انتقل الى ردمته تعلى المأسوف عليه الحاج ثايث محمد حمادة

زوجته الطَّجة عَلَّا شيص

لَجِعَةً ٩ ۖ أَبُّ فَي مِسجِد القَمَاطِيةَ.

بنزل الفَّقيدُ في القَمَاطيةُ.

طلبا لغم العزاه والفقيد الرحمة

أتسرر المأسوف عليه

نييه ليين القزي

لساعة ٠٠٠ وساء.

ائتكل آلى رحمته تعالى

ولداه كريم ودينا

شققه نسه

للسليعة مساء.

وسردوك وطريف وبدر

مختار جدرا ووآدي الزينة

شاكر لبين القزي وعلالته

البنتقل الى رحمته تعلى في

في وفاة المأسوف عليه جوزف دعيبس العرجا يقام قداس وجنلز لراهة نفسه الساعة التاسعة والنصف عباح الاحد ٢١ أب في كنيصة دير العظص في صربا – جونيه. علالة الفقيد وانسباؤها يمعون الاهل والاصنقاء إلى مشاركتهم في الصلاة، رلبين اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

## ذكرى اربعين

في مرور اربعين يسوما على وفاة المأسوّف عليه إيليا ديب صابر نه علام نه يقام قعاس وجئاز لراحة نف

العاشرة صباح الاحد ٢١ أب في كنيسة القديس جاورجيوس في عاليه التي العُربي. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة.

في مىرور ئربعين يـومـا عـلـى وفـاة ُ جوزَف جرجي ابو مراد

(ابو طلال) يقلم قداس وجناز لرآحة نفسه الساعة العاشرة صباح الاهد ٢١ آب في كنيسة القديس يوهنا المعمدان للروم الارثونكس في ولدي شحرور العليا. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء للى نشاركتما في الصلاة، رلجية اعتبار هذه

النشرة اشعاراً خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم جورج يوسف لاوندس نجم عادلة للفليد تدعو الامل والاصدقة الى بشاركتها في الصلاة لراحة نفسه الاحد (٢ أُب الساعةُ العاشرة صِلحاً في كنيسة

مار ادناوس في شيطين – البترون. الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة

يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة الثَّاليَّةُ عَشْرَةً ظُهُر اللَّحِد ٢١ أَب في كنيصة سيدة الانتقال الروم الكاثوليك في عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

ميشال ايلي شكّور

مشاركتما في الصلاة، راجيةً اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصا. لاساعة التأسعة وللنصف صباح أألحد ٣١ أب يحتفل في كنيسة سيدة المنصورية للروم الارتونكس باقلمة قداس

وجتاز الأربعين لراحة نفس المأسوف عليها جورجيت عبدو سلوم زوجة فوزي عبطالله خلف عائلة الغقيدة وقسباؤها يدعون الأهل

والإصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، رلجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. في مرور اربعين يسوماً على وفاة المأسوّد عليه الياس راجي الدبيلي

يقام قداس وجناز أراحة نقسه الساعة الدانية عشرة قبل طَّمر الدد ٢٦ آب في كتبسة السيدة في الحدت. ارملة الفقيد وأولادها وعلالاتهم يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة. في مرور اربعين ينوما على وفاة

رزق عبدالله الخوري يقام قناس لراهة نفسة الساعة الصابعة مساء غد السبت ٦٠ آب في

كئيسة سيدة المعونات في حارة صفر – عائلة الفقيد تدعو النمل والاصدقاء الى

بشاركتما في الصلاة. في مرور أربعين يـوما على وفاة المأسوّف على مبلما امال نقولا سمعان زوجة يوسف رزق الله (نعمة) يقلم قداس وجناز لراحة نفسما الساعة الرابعة بعد ظَهر غد السيت ٢٠ آب في كنيسة سيدة العناية للروم الكاثوليك في

الدورة خلف ملعب برج حمود. علالة للفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة. في مرور اربعين يبوما على غيباب الماسوَّف عُليَما الاستاذة مدلين مدور تقيم عائلتما قداسا لراحة نفسما

الساعة الدادية عشرة قبل ظمر الاحد (٣ آب في كنيسة القنيس انطونيوس في أأرجآء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في منزور اربعين ينوما على وفاة ً روزآلي نخله ابو غزالی زوجة يوسف عون يقام قداس وجناز لراحة تفسما الحد

أب الساعة التاسعة والنصف صباحا في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا ذاصا.

كنيسة مار يوحنا المعمدان في البوشرية.

فريدوم يدعوان الى حضور قداس وجناز لالحة نفسما الساعة العاشرة مياح الاحد (٢ آب في كئيسة سيدة الوردية في في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه يوسف الياس مارون علالة الفقيد تدعو الامل وألاصدقه الى

في مرور اربعين يـوما عـلى وفـاة

ليتا روبير فران

السبت ٢٠ أب الساعة الثانية عشرة في

دير مار فرنسيس للآبة الكَبوشيين في

للبياضة – العطيلب.

النشرة اشعارا خأصا.

يقام قداس وجناز لراحة نفسها غدا

عنفلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء

الى مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه

ذكري سنة

في مرور سنة على وفاة المرحوم

ألحاج محمود خليل حسين

المهندس محمود خليل حسين

حسين في بنهران – الكورة الاحد ٢١ أب

الساعة العاشرة والنصف قبل الظمر.

يقام مجلس عزاء في دارة الشيخ خليل

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور سئة على وفاة فقيدتنا الفالية

عائلة الفقيدة ونأدي ليونز بيروت

غریس بارودی حتی

زوجة الدكتور أدوار بياب حتي

ومرور سيع سنوات على وفاة حفيده

مشاركتما في قماس وجناز لراحة نفسه فى كُنيسة مَار پوسف في مجطيون – ميدا الساعة التاسعة والنصف صباح الاحد

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

### ذکری ۱۳ سنة

في الذكرى الثالثة عشرة لغياب

الشيخ بيار الجميل تقيم علالة الفقيد قداسآ وجنازآ لراحة نفسه الساعة الدلنية عشرة قبل ظهر —— الاحد ٣١ آب في كنيسة مار مخايل في بكفياء رلجية اعتبار هذه قنشرة اشعارا

شكر على تعزية آل أدهم والغزي وانسباؤهم يتقدمون بمزيد من للشكر ۖ من النين آسوهم في

مصابهم الاليم بفقيتهم الغاثي الصناعي المهندس عبد الرزاق ابرهيم أ**دهم** رئيس مجل*س* ادارة الشركة العالمية

للمناعات الغذائية (أيفكو) سوا بحضورهم او بارسالهم برقیات او اکالیل، سائلین الله تعالی الا یصیهم عائلات جاكوب (يسقوب) واسبر

ودهلان وكيتمتو ويورتنر وزحيل تتقدم بالشكر من جميع النين شاركوما في مصابها الاليم بفقيدتما المرحومة روز جاكوب (يعقوب) سواه بحضورهم شخصيا أو بأرسالهم برقيات تعزية او باتصالهم ماتغيا او بارسالهم تبرعات الى الكنيسة سائلة الله

الا يصيبهم مكروه.

الى قرائنا فــي الرابية اشتراكات سوف تصلكم قريبآ

للاستعلام 1/ 075 000

أتسرح اريسكو بالاس اخراج: فأدي لبنان يومياً الساعة التاسعة مساءً الإجد حفلة واحدة الساعة السابعة مساء للحجزة مسرح اريسكو بالاس الصنائع ـ اول شارع الحمراء \_ تلفون: ٧٤٥٩٠٦/٧ شتورة بارك اوتيل

الخميس ٤ أبارل ولحفلة واحدة فيقط. للحجز، تلفون: ٨/٥٤،٠١١.

LBC International



## <u>نر، نتز</u> النزار

### ماذا تنتظر اميركا؟

الى متى يدكن ان تتلافى واشنطن قيام مواجهة سياسية مع بنيامين نتنيامو بفية اعادته الى التزام مسارات التسوية السلمية؟ والى متى يستمر رمان الديبلوماسية الإيرائية على حتمية وصول الله ما يشبه "التفادة الله بلدة": " تحد التفادة المساورة الله الما يشبه ول التعليمية المساسلة" نتيجة النفاعه في أرتكاب المماقلة وتأليب النصوم

"التغليصة السياسيد نتيجة الدهاعة في ترتحب المسلمات وسبب السنوم من حوله داخل السرائيل وخارجها؟ عمليا وصل الامر الى الخط الاحمر، ولا نظن ان جاك شيراك يحاول تحسين المواقع الفرنسية في الشرق الاوسط عندما يدعو الى مبادرة فرنسية – اميركية لانقاذ عملية السلام، ذلك ان هذه العملية "تتعرض فرنسية – الميركية لانقاذ عملية السلام، ذلك ان هذه العملية "تتعرض فرنسیه - میرمیه رحم می است. نظر الموت فعلیا کما قال، لا بل هناك من بری انها ملتت وشبعت موتا

رحم. يمن يتعلقها ألا المراب الوقاه. ولم تكن باريس لتكرر دعوتها الموجمة الى لميركا في اليوم الثاني وعلى لسان وزير خارجيتها مويير فيديرين الذي قال أن "على أميركا أن تخرج من سلبيتها لان الوضع خطير جدا"، أو لم تكن أوضاع المنطقة متجمة فعلا نحو النفق المظلم والانميار المحتم. ولا يحتاج الامبركيون أصلا الى منه الملاحظات الفرنسية، فهم يعرفون تمام أن تتنام بدخ في تخرير كال المتاتب المرابعة المسلمة المسلم تملمًا أن نتنيَّامو يَمْضِي في تخريب كل ما حققته "الشَّراكَّة الأميركيَّة

امادا أن تتنامو يمضي في تحريب كل ما حفقته "الشراكة الاميركية" من تسويات وكل ما جمعت في صنعه من لجواء مؤلتية للتوصل الى سلام ينمي النزاع التاريخي المعقد في هذه المنطقة، ولكن العين الاميركية بصيرة واليد قصيرة اذا جاز التعيير، ذلك أن بيل كلينتون يقع وسط حصار خلاق يضربه يمود الاحارة الاميركية من موله ووسط شبكة من الممالئين لاسرئيل في مقدمهم نلابه أل غور المرشح الديموقراطي للرئاسة الذي يعرف أن عليه أن زايد على شعارات كلينتون المؤيدة الاسرائيل كي يضم: تأميد الدهدد.

الموقع الذي يحول دون الميار العملية السامية نمائيا، وليس سرا أن سياسة تُقيامُو التَخْرَيبيةَ في هذا العجالُ باتت مؤدّية ليس للمصالح الامركية فحدسه، بل للمصالح اليمودية الاميركية والصهيونية التي تشكل مناكل للمنا

جزًا اساسيا في عصب هذه المصالح.
وأمام هذا الوقع ليس هناك ما يدعو الى التردد في التصديق ان
وأمام هذا الوقع ليس هناك ما يدعو الى التردد في التصديق ان
وأشنطن تحرص على دفع نتياهو اكثر فاكثر نحو الرمال المتحركة... وفي
هذا السياق ينشر المحلل الاسرائيلي المعروف زئيف شيف اليوم في
صديفة "مارتس" (طبقا لاخبار الوكالات) نص البروتوكول السري الذي تم
في ١٨ تموز ١٩٩٤ بين اسرائيل واميركا، وجاء على شكل "بوكيت" اي
وئيقة جيب" قنمها اسحق رابين الى واشنطن، مؤكدا التزامه الانسحاب
من كل هضبة الجولان حتى منطقة العمة جنوب شرق بحيرة طبريا، مقابل
معاهدة سلام هد تسات امنية مع سهريا.

من حل هميه سجودن حتى مصحه سمه جنوب سرى بيرن تبريد. حين معاهدة سلام وترتيبات امنية مع سوريا. المفاوض الاسرائيلي ايتامل رلينوفينش اكد صحة هذا التعمد، في وقت حرصت الذارجية الأميركية على انتقاد أي خطة لتغيير موقع السد الْإُسْرِائِيلِي الْمُقَتَّرِح لَجَعَلُهُ في منطقة الحمة السَّورية، والتَصَرِيْحَاتُ الْأَميرِكِية الأخيرة تممد لمحاولة تدريك مسارات التسوية المتوقفة التي ستبخلها مادلين اولبرايت التي تصل بعد اسبوعين حيث اعلن لمس أنما ستزور سوريا في اطار جولتها.

وُفِّي اتَّتَظَارَ هَذَا ۗ الموعد يواصل نتيلمو سيلسلته التي تتمثل الاعتداءات الدموية في جنوب لبنان، وبتدمير مفهوم التسوية، حيث اعلن المس لقه "لا ينبغي لاحد أن يتوقع قيلم علاقات دافئة ومثمرة بين اسرائيل ودول الشرق الاوسط... وقع لا وجود لشيء اسمه الشرق الاوسط الجديد"، وهي الصيغة الاقليمية التعاون التي دعا اليها شمعون بيريس، ربما لان تتناهو يؤمن في النهلية بسيطرة "الامبراطورية الاسرائيلية" على المنطقة. وومنا ما يعلنه تقريبا في كتابه "مكان تحت الشمس".

يوسي ساريد قال أمس: "عندما لا يجد تتناهو في طوكيو علاقة بين يحسين الاوضاع الامنية وتوسيع الاستثمارات، فأنه يشكل بنفسه دليلا قطعا على وجود حياة على كوكب المريخ".

وناك اسباب كثيرة تدعم هنا الافتراض لكن السؤال يبقى، مانا ونادارات في القول التعلق التسوية لاعتداءات الدموية في جنوب لبنان، وبتدمير مفموم التسوية، حيث اعلن

ستفعل اولبرايت في المنطقة؟ وماذا تنتظر واشنطن لتقوم بانقاذ التسوية من كلان المريخ نتيامو؟

### منظر المريخ ما وراء الأكمة وبرنامج الى الفضاء يوضع بحذافيره أعلن المسؤولون عن برنامج "باث

1999 تقترب من كوكب المريخ في نيسان ٢٠٠٠ ثم تتفقد في حزيران من السنة ٢٠٠٠ المئنب المعروف باسم وست كوهوتيك أيكيمورا. (و ص ف، رويتر)

**مايز البياع** و فرقته الموسيقية

بقيادة حسان المسامي

ايام الجمعة والمبت

للحجزالاتصال- هاتف: ٨٨٨٨٨ (٣٠) ـ ٧٨٨٨٨ (١٠)

اهم الباتروس)

Sunday 31 August

- The Terrace

One Man Show

مايك المصري

مكوليف التي لقيت حتفها لدى انفجار المكوك تشالنجر عقب إطلاقه علم

ويعد ان تمر المركبة "دي سي ١" بالكوكب السيار في كاتون الثاتي

المستقبلية مع دخول ناسا القرن واهم هذه الاختبارات نظلم دفع جديد يعمل عن طريق توليد الطلقة الشمسية فيمكن بعثات الفضاء المستقبلية من الوصول الى نقلط

سحيقة من الفضاء. ويقول المهندس مارك ريمان مدير معمة "دي سي (" أن نظام الدفع الجديد في حال نجلته سيمكن سفن الفضاء منَّ الانطلاق في الفضاءُ السحيق بسرعة تزيد عشرة امثال السفَّن التي تولد طَاقَاتها كيميائيا. وعرض القلماء ومهندسو "تاسا"

الاربعاء نموذج المركبة الفضائية المستخدمة في برنامج "دي سي 1" والتي سيمعلما الى الفضاء الخارجي عاروخ من طراز داتا. وقال رالف باسيليو مدير الاختبارات

في موعدها. وأضاف ان من المقرر ان تمر مركبة دُي سي ا على بعد يراوح ما بين ٥ و١٠ كيلومترات من الكوكب السيار المعروف بأسم مكوليف ٣٢٥٢ على لسم رائدة الفضاء الاميركية كريستا

۱۲۰ مترا على سطح المريخ منذ بدء حركتها. ويعمل معدو البرنامج لاعادة السيارة الى المركبة الأم "باث فايندر" سنتين يختبر البرنامج اختراعا تكنولوجيا جديدا لرحلات الفضاء لتحليل الغبار المغناطيسي الذي علق العادي والعشرين.

وينوي العلماء ارسال "سوجورنر" الى تُلَّةً تُرتفع عشرة امتار، شمال الموقع الذي حطت فيه "بلث فايندر" لرؤية ما وراه تلك التلة والتقلط صور له وبعد نجاج المعمة على سطح المريخ بدأت ادارة الطيران والفضة الاميركية (ناسا) تحول اهتملهما الى معمة رَائدَة يطلق عليما اسم المهمة واحد في الفضاء السحيق. ومن المقرر لن تنطلق اول رحلة في منا البرنامج الذي يشار اليه اختصارا

باسم "دي سي أ" وهو تلألف المقبلة. في تموّز من السّنة التالية من قاعدة كيب كلّنافير في فلوريدا وتتضمن الرحلة المرور بكوكب سيار وُمننب وكوكب المريخ. في المُعمة ان فريقه من ٢٠ معندسا وفنيا يعمل ليل نعار الطلاق المركبة



بما خلال رحلتما.

فليندر" الى المريخ في باسادينا من ولاية كاليفورنيا، أن السيارة

"سُوجورنر" أستعلات حركتها على

سطح آلمريخ وتخلصت من صخرة

سطح الوريح وتحتصت من صحره علقت بها لبضعة ليلم. وقال المدير العلمي مات غولومبيك م مؤتمر صحافي لمس في مقتم التسيارة

المُّريخية تَمكنت من الأفلات من

الصفرة "ويدج" ثم تولت تحليل تركيبتها وحللت ايضا الصفرة

"شأرك" المجاورة. وانطلقت ألى صخرة

"هافُ دوم" لتُحليلها ايضا في المنطقة

التي سماها العلماء "حديقة الصخور".

كبيات كبيرة من الكبريت في بعض المناطق ولا يتمكن من تفسير.

ولبدى غولومبيك دمشته من وجود

وعرض البروفسور مارك لمون من

جُلَمْعَةُ أَرِيزُونًا صَوْرًا لَسَمَاءُ ٱلْمَرِيخَ

من قطع جليدية دقيقة.

حمراً من الفبار، وغيوم زرقاء مُكُونة

يذكر أن السيارة "سوجورنر" قطعت

سوجورنر" عللقة فوق الصخرة "ويدج".

جرى أمس سحب الاصدار العادي الثالث والثلاثين لليانصيب الوطني. ومنا لرقام الاوراق الرابحة، تربح مئة ألف لُـل. الغلافات المنتهية بأحد الارقام تربح ٥ آلاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ٧ تربح ١٠ آلاف ل ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٥٧

تربح ٢٠ الف ل أل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ١٠٠ – ٢٦. تربح ٤٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية باحد الأرقام ٢٦٦٠ - ٢١٨٧ - ٢١٨٧ -4151 - AESS

تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٨٥١٦ – ٣٥٠٦ تربح ٢٠٠ للف ل ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٨٦٣٨ تريح ٤٠٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٢٠٠٢ تربح مليون ل.ل. الاوراق ذات الرقم (٢٦٧٥ - ٧٤٥٩٥ - ٢٢٧٨٧ - ٢٢٧٨٢

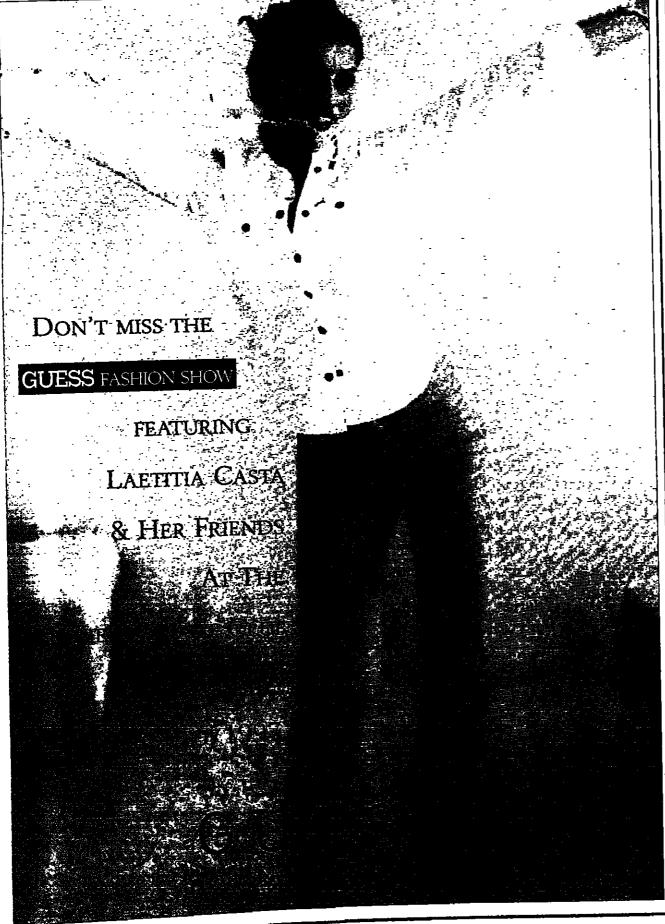
تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقم تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم 4444. تربح ٢ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم 7.75) تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ١٣٤٠٥ ريحت الجلازة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبناتية الورقة ذلت الرقم ٢٢٦٨٢ من الفئة "بُ" وربعت الورقة ناتها من الفئة "٢٠ ٩١ مليون نيرة

97727 - 74074 - 7377P

الرقم 70 وهنا النتائج: الارقام الرابحة: ٢٢ ــ · المرتبة الاولى؛ (ستة لرقام مطابقةً): لا شيء · للمرتبة الثلقية: (خمسة ارقام اساسية ورقم اخافي)(١٦) لا شيء – المرتبة الثلاثة: (خُمِسة ارقام مطابقةً): قيمة الجلازة الاجمالية ٢٥٩٢٥٨٦٢ لل، عند الشبكات الرابحة ٦، قيمة الجائزة لكل شبكة 737 YAPO U.L.. المرتبة الرابعة؛ (اربعة ارقام مطلبقة): قيمة الجلازة الاجمالية ٢٣٩٥٠٥٧٥ ل.ل، عند الشَّبكات الرابحة ٢٠٢، قيمة الجائزة لكل شُبُكَة ٢٩٣٠٦ لَ.لِ.. – المرتبة الخلمسة (ثلاثة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ١٧٩٦٢٩٢١ لبل، عدد الشبكات الرابحة ٢١٢٨، قيمة الجلازة لكل شبكة ١٤٢٥ ل.ل.. المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى

والمنقولة الى للسحب للرقم ٣٦. ..... ٤٠٨٨٥٣٤٣٢





عین سعاده - هاتف ۲۰۰۰ / ۸۷۳۱۰۰ (۴۰) - ۲۹۲۵۰ ر عن النهاوش. ت. د ل

الدرة واتحرير، فاز التعاونية الصحفية

فالعصرف لينان- ص در ١٠٠١٠ - يد ١٠٠١ مور

التوزيع والشتراكات

مركة الفينانية لتوزيع الصحف وللطبوعات ش